



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

S.E

~~5/6~~

MARSHALL MONTGOMERY
COLLECTION



Montgomery 5 a 5

M. Montgomery.

26. IV. 1917.

M. Montgomery.

26. IV. 1917.

HOMER:

AN INTRODUCTION TO THE ILIAD
AND THE ODYSSEY.

PUBLISHED BY
JAMES MACLEHOSE AND SONS, GLASGOW,
Publishers to the University.

MACMILLAN AND CO., LONDON.
London, Hamilton, Adams and Co.
Cambridge, Macmillan and Bowes.
Edinburgh, Douglas and Foulis.

MDCCCLXXXVII.

HOMER:

AN INTRODUCTION TO THE ILIAD AND THE ODYSSEY

BY

R. C. JEBB,

LITT. D., CAMBRIDGE: HON. LL.D. EDINBURGH AND HARVARD,
PROFESSOR OF GREEK IN THE UNIVERSITY OF GLASGOW,
FORMERLY FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE.

Second Edition.

GLASGOW:
JAMES MACLEHOSE AND SONS,
Publishers to the University.

1887

Cambridge

PRINTED BY C. J. CLAY M.A. AND SONS
AT THE UNIVERSITY PRESS



PREFACE.

THE purpose of this book is to furnish, in a compact form, a general introduction to the study of Homer.

The four chapters into which it is divided deal respectively with four aspects of the subject:—(1) The general character of the Homeric poems, and their place in the history of literature: (2) their historical value, as illustrating an early period of Hellenic life: (3) their influence in the ancient world, and the criticism bestowed on them in antiquity: (4) the modern inquiry into their origin.

So far as I am aware, there is no one book, English or foreign, which collects the principal results of modern study in each of these departments.

Mr Monro, the Provost of Oriel, was kind enough to read a considerable part of these pages, while they were still in an unfinished state, and to give me the benefit of his opinion on several points. Professor

Seymour, of Yale, during a visit to England last summer, gave me a signal proof of friendship in the care with which he went through the book,—then nearly completed,—and the kindness with which he permitted me to profit by some suggestions.

My thanks are also due to Professor Butcher, the Rev. M. A. Bayfield, Mr Sidney Colvin, and Mr Walter Leaf, for various tokens of kind interest in this work.

R. C. JEBB.

THE COLLEGE, GLASGOW,
December, 1886.

Note to the Second Edition.

THE first edition, published in January, 1887, was exhausted in February. The present edition is substantially identical with the first, while on a few points of detail it has profited by some criticisms with which I have been favoured.

R. C. J.

March, 1887

CONTENTS.

CHAPTER I.

GENERAL LITERARY CHARACTERISTICS OF THE POEMS.

	PAGE
1. Homeric Poems—their twofold interest	1
2. Pre-Homeric poetry	1
3. Epic poetry	3
4. Aristotle on Homer	4
5. Structure of the <i>Iliad</i>	5
6. Structure of the <i>Odyssey</i>	8
7. Homeric poetry—its general stamp	12
8. Relation to ballad poetry	12
9. Relation to the literary epic	16
10. Dryden and Addison on Homer.—The Wolfians	18
11. Homer and Walter Scott	19
12. The Homeric characters	23
13. Their typical value	24
14. Their expression in speech, or in thought	25
15. Divine and human action	26
16. Homeric use of simile	26
17. Why simile is rarer in the <i>Odyssey</i>	29
18. Range of the similes	30
19. Aggregation of similes—how used by Homer	31
20. The twenty-second book of the <i>Iliad</i>	32
21. Concluding remarks	36

CHAPTER II.

THE HOMERIC WORLD.

	PAGE
1. The Hellenic type already mature.—Unity of the picture	38
2. Homeric geography, 'inner' and 'outer'	39
3. <i>Iliad</i> . Inner geography. Outer geography	39
4. The 'Catalogue'—a document apart	41
5. Traces of personal knowledge	43
6, 7. <i>Odyssey</i> . Inner geography. Outer geography	44
8. Homeric polity	46
9. King	47
10. Dikè and themis. Council. Agora	48
11. Difference between <i>Iliad</i> and <i>Odyssey</i> as pictures of polity	49
12. Homeric religion.	50
13. Fate. Erinyes	51
14. Difference between <i>Iliad</i> and <i>Odyssey</i> as to the supernatural	52
15. Homeric ethics. The family	53
16. Slavery	54
17. Limit to the sphere of themis.—Aidōs. Nemesis	54
18. The Homeric civilisation	55
19. Archaeological evidence	56
20. Use of stone	56
21. The Homeric house. The court	57
22. The aethusa and prodomus	57
23. The megaron	59
24. Women's apartments. Analogy to later Greek house	60
25. Interior fittings and decoration, etc.	61
26. Social manners	62
27. Homeric dress	64
28. Homeric armour	65
29. Homeric art	66
30. Shield of Achilles. Other works	67
31. Standards of value. Writing. Craftsmen. Merchants	69
32. Life in the similes. Scenes on the Shield	70
33. Funeral rites	71
34. The state of the dead	71

CHAPTER III.

HOMER IN ANTIQUITY.

	PAGE
1. Influence of the Homeric poems	74
2. Minstrelsy in Homer. <i>Iliad. Odyssey</i>	75
3, 4. Post-Homeric recitation. Rhapsodes	76
5. Homeridae	78
6. The rhapsode in the fourth century B.C.	78
7. Was Homer ever sung? The rhapsode as commentator	80
8, 9, 10. Homer in education	81
11, 12. Homer's influence on Greek religion	83
13. Greek view of Homer as a historian	84
14. Poems ascribed to Homer in antiquity	85
15. Notices of Homer's life. Earliest traces. A shadowy personality	87
16. Allegorizing interpretation	89
17. Rhetorical treatment	90
18. Rationalising criticism	90
19. Alexandrian materials for Homeric criticism. The ancient vulgate	91
20. Zenodotus	92
21. Aristophanes	93
22. Aristarchus	93
23. Characteristics of his work	94
24. Didymus. Aristonicus. Herodian. Nicanor	96
25. The Epitome. Codex Venetus A	96
26. The division into books	97
27. Crates and the Pergamene School	98
28. Demetrius. Eustathius	100
29. Scholia	100
30. Our text of Homer	101

CHAPTER IV.

THE HOMERIC QUESTION.

1. The Chozizontes	103
2. The modern Homeric question	104
3, 4. Surmises before Wolf	105

	PAGE
5. Vico. Robert Wood	106
6. Wolf's <i>Prolegomena</i>	107
7, 8. Wolf recognised a personal Homer	109
9. Objections to Wolf's view of writing	110
10. Summary	113
11. The story about Peisistratus	114
12. 'Nature' and 'art'	116
13. Elasticity of Wolf's theory. Developments of it	117
14. Lachmann	118
15. Hermann	119
16. Reaction. The epopee view. Nitzsch	120
17. Grote's 'Achilleid'	122
18, 19. Estimate of Grote's theory	123
20. Geddes	125
21, 22, 23. W. Christ	126
24, 25. Texture of the <i>Odyssey</i> . Kirchhoff	128
26—33. Analogy of other early epics	131
34. Homeric language	136
35. Traditional epic element	136
36. False archaisms	137
37, 38. Differences between <i>Iliad</i> and <i>Odyssey</i>	138
39. Lost sounds. The digamma	139
40. Inconstant use of the digamma in Homer	141
41. Supposed errors of transliteration	142
42. Fick's theory	143
43, 44, 45. Estimate of it	144
46. The tale of Troy—how far historical	147
47, 48. Site of Homeric Troy	148
49. Origin of the Homeric picture of Troy	150
50. The Epic Cycle	151
51. Analysis of the Trojan Cycle	153
52. Summary	154
53. General survey of results. Views which may be rejected	155
54. Deceptive unity of the epic style	156
55. Conservative tendency of recent studies	157
56. The primary poem. Special advantages of the subject	157
57. The poem was an 'Iliad' from the first	158
58. Enlargement of the primary <i>Iliad</i> . Books 2 to 7	159
59. Books 12 to 15	160
60. Books 8 and 9	161
61. Books 23 and 24	161
62. Book 10. The greater interpolations	162

	PAGE
63. Summary.—Age and origin of the primary <i>Iliad</i> . . .	164
64. Arguments for the European origin.—Two strata of tradition	164
65. Estimate of this argument	165
66. The argument from Homeric silence	166
67. Inference—early fixity of form in the <i>Iliad</i>	167
68. The primary <i>Iliad</i> —perhaps Thessalian.—The dialect afterwards Ionicised	168
69. Ancient belief in an Asiatic Homer	168
70. The European claim can be reconciled with the Asiatic .	169
71. Authorship of the earlier enlargements	169
72. Predominant significance of the first poet	170
73. Origin of the <i>Odyssey</i>	171
74. Ionian development of the poem	171
75. Authorship	172
76. Relations with the <i>Iliad</i> . Age	172
77. Conclusion	173

APPENDIX.

Note 1, p. 61. The house at Tiryns (with plan)	175
Note 2, p. 136. Differences between Homeric and later classical Greek	186
Note 3, p. 139. Differences of language between the <i>Iliad</i> and the <i>Odyssey</i>	188
Note 4, p. 140. Homeric words which show traces of the digamma	189
Note 5. Homeric versification	191
<hr/>	
A list of books on Homer	198

HOMER.

CHAPTER I.

GENERAL LITERARY CHARACTERISTICS OF THE POEMS.

1. THE literature of Greece, and of Europe, begins with Homeric Homer, whose name will be used here to denote 'the *Iliad* and the *Odyssey*,' without implying that one man composed the whole of both or of either. The interest of Homer is twofold, poetical and historical. He is the greatest epic poet of the world, and the only representative of the earliest artistic form which the Greek mind gave to its work. He is also the first author who presents any clear or vivid picture of Aryan civilisation. An entire period of early Hellenic life which, but for him, would be almost a blank, is seen to be connected by an unbroken course of development with the later Hellenic age.

2. The Homeric poems themselves attest a pre-Homeric poetry. They are the creations of a matured art. But the earlier and ruder essays of that art have left few traces. The little that is known can be briefly summed up, so far as it directly concerns the study of Greek literature.

(1) The Greeks had old folk-songs on the death of a beautiful youth,—Linus, Hylas, Ialemus, Hyacinthus, Adonis,—*i.e.* on the spring yielding to summer, the summer

to autumn, or the like. In the *Iliad* the 'Linos' is a solo sung by a youth to the lyre at a vintage festival, among the maidens and youths who carry the baskets of grapes, and who dance in time to the song (*Il.* 18. 569)¹. The origin of such songs was Semitic. But they suited that early phase of the Aryan mind in which religion was chiefly a sense of divinity in the forces of outward Nature, and which, in India, is represented by the Vedic hymns. A distinctively Greek element began early to show itself in the numerous local legends as to the personal relationships of the youth who had perished.

(2) Legendary bards.

(a) Thracian group.

(2) A later stage than that in which the Linus-song originated is represented by the legends of the earliest Greek bards. (a) Some of these are called 'Thracian,' and are associated with the worship of 'the Muses'—the goddesses of memory, or record, a worship which can be traced as spreading from the northern coasts of the Aegean to the district Pieria at the N.E. corner of Thessaly, and thence southwards to the Boeotian Helicon and the Phocian

(b) Southern group.

Parnassus. (b) Other prehistoric bards are specially associated with hymns to Apollo,—indicating a stream of influence which passed from Asia, through Crete and other Aegean islands, to Greece Proper. (c) A third group

(c) Asiatic group.

of early bards is connected with Asia Minor, especially

¹ These Nature-songs were brought from the East to Greece, and then, in Greek fashion, were linked with local myths. The song of Linos probably came from Phrygia through Thrace, and was specially localised at Argos. Sappho used the form *Οιτόλιος*, which, acc. to Paus. 9. 29. 8, she derived from very ancient hymns, ascribed to the Athenian Pamphos. Herodotus (2. 79) identifies *Linos* with the Egyptian prince *Maneros*, (= *ma-n-hra*, 'come to me', the refrain of a song in which Isis was represented as mourning Osiris): and says that the song (*ᾠσμα*) 'Linos' was famous in Cyprus, Phoenicia, and elsewhere. 'Linos' came from *αλινον*, *ai lenu*, 'woe for us', the refrain of the Phoenician mourners in Syria and Cyprus for *Thammuz* (Ezek. viii. 14), the Greek *Adonis*. Similar conceptions were the Lydian and Phrygian *Attes* or *Atys*, the Bithynian *Bormos*, the Mysian *Hylas*, the Lacedaemonian *Hyacinthos*, the Arcadian *Skephros* (*σκέφρος* = *ξήρος*), the Thracian *Ialemos*.

Phrygia, and with Asiatic worship, such as that of Cybele¹. Taken collectively, these sparse and vague traditions have a clear general meaning. They point to an age when the Hellenic tribes were still in passage from Asia to Europe. They show that a cultivation of poetry,—partly Pre-Hellenic in its religious motive, but already Hellenic in its form,—had begun before the Hellenic populations had settled down in their European seats. General result.

(3) Lastly, Homer himself mentions those heroic lays (κλέα ἀνδρῶν) out of which Epic poetry grew; also the *hymenaeus*, or marriage-chant, and the *thrénus*, or dirge,—both, in Homer's time, already secular, and sung by the people,—no longer, as in ancient India, parts of a ritual, to be sung by priests. (3) Forms of song mentioned by Homer.

3. Down to about 700 B.C. the kind of poetry which we call 'Epic'² was the only literature which the Greeks possessed. The idea of 'epic' poetry, as a species, could not exist until 'lyric' (or, as the Greeks said, 'melic') had taken a distinct form. Then, later still, came 'dramatic' poetry. 'Epic poetry,' as the Greeks of the fourth century B.C. understood it, was defined by its differences from 'lyric' and 'dramatic.' As distinguished from 'lyric,' it meant poetry which was recited, not sung to music. As Epic poetry.

¹ (a) To the Thracian group belong, among others, Orpheus (=the Indian Ribhu,—the Ribhus figuring in the Indian hymns as great artificers, the first men who were made immortal),—Musaeus, Eumolpus, Thamyras; (b) to the Southern group, *Olen* of Lycia, *Chrysothemis* of Crete, *Philaemon* of Delphi, *Pamphos* of Attica,—makers of hymns to Apollo, Demeter, etc.; (c) to the Asiatic group, *Olympus*, the pupil of *Marsyas*, and *Hyagnis*, who made hymns to Cybele. These were merely so many names of ancient but vague prestige, to which later composers attached their own work,—being in the old hymn-literature what the Boeotian *Bakis* was in the traditional oracular lore.

² Aristotle never uses the word *ἐπικός*, which seems not to occur before the later Alexandrian age. He calls Epic Poetry *ἡ ἐποποιία*, or (as contrasted with drama), *ἡ διηγηματικὴ καὶ ἐν μέτρῳ μιμητικὴ* (*Poet.* 23), *i.e.* narrative poetry which imitates by means of verse *only* (without help from τὸ πρᾶττεν).

distinguished from 'dramatic,' it meant poetry which merely narrated. It is well to begin by observing the broad characteristics which Homer presents to the mind of Aristotle.

Aristotle
on Ho-
mer.

4. Aristotle's conception of an epic poem demands, first, that it should have a dignified theme; next, that it should form an organic whole,—*i.e.*, it must have unity; and, within this unity, there must be an ordered progress. The events must form a connected series, and must conduce to a common end. Thus the unity proper to an epic is not merely such unity as a history may owe to the fact that all the events which it relates are comprised in a certain period of time. The *Iliad* does not treat the whole Trojan War, but a part of it, diversifying this by episodes. The *Odyssey* does not attempt to relate everything that ever happened to Odysseus. The superiority of Homer's judgment in this respect, as compared with that of some other epic poets, may be illustrated (Aristotle remarks) by a dramatic test. The *Iliad* and the *Odyssey* would not furnish more than one tragedy apiece, or two at the most. But no fewer than eight dramas had been carved out of the '*Little Iliad*,'—an epic chronicle of the events from the death of Achilles to the fall of Troy. The special merits for which Aristotle praises Homer are chiefly the following:—(1) Homer combines unity with variety¹: (2) he is excellent both in diction and in sentiment: (3) he keeps himself in the background,—telling his story as much as possible by the actions and words of the persons themselves, and marking their characters well: (4) he is artistic in fiction—boldly using the improbable or supernatural element,—for which epic poetry gives more scope than drama,—but

¹ It is an inherent defect of an epic, as compared with a tragedy, (Aristotle remarks,) that it must have less unity. If the epic poet's theme is *strictly* one, his poem will appear either curt or spun-out (*μύουπος—ὑδαρής*). Homer has overcome this difficulty as far as possible: ταῦτα τὰ ποιήματα συνέστηκεν ὡς ἐνδέχεται ἀριστα, καὶ ὅ τι μάλιστα μᾶς πράξεως μῆμῳς ἐστὶ (*Poet.* 26).

with a charm so skilful that the illusion is not broken¹. Aristotle's remarks on Homer bring out the singularity in the history of Greek poetry, that it begins with master-pieces. He regards Homer as at once the earliest of poets and the most finished of epic artists². This estimate is subject, indeed, to one qualification. Aristotle apparently regarded the length of the Homeric epics as somewhat too great for the ideal of epic symmetry³.

At the outset it is necessary that the reader should have clearly before his mind the general type of structure exhibited by each of the two epics. The subjoined sketch will serve to show this, while in details it will be found convenient for subsequent reference.

5. The *Iliad* owes its unity, not to the person of Achilles, but to his wrath. His withdrawal from the Greek host leaves Greek heroism more nearly on a level with Trojan, and so admits of the battle-scenes which describe a doubtful war. Hence the framework of the poem is necessarily elastic. As a help to the memory, the story of the *Iliad* may be

Structure
of the
Iliad.

¹ *Poet.* 24 δεδίδαχε δὲ μάλιστα "Ὅμηρος καὶ τοὺς ἄλλους ψεύδειν ('to feign') ὡς δεῖ. Aristotle instances τὰ ἐν 'Ὀδυσσεύῃ ἀλογα τὰ περὶ τὴν ἔκθεσιν,—the account of the landing of Odysseus in Ithaca,—where the Homeric charm disguises the improbability (τοῖς ἄλλοις ἀγαθοῖς ἀφανίζει ἡδύων τὸ ἄστον).

² After mentioning the several requirements of epic poetry, he says—ὅς ἅπασιν "Ὅμηρος κέχρηται καὶ πρῶτος καὶ ἰκανῶς (*Poet.* 24).

³ *Poet.* c. 24, with Twining's note (vol. II. p. 331). The limit of due length for an epic is that it should be possible for us to 'comprehend the beginning and the end in one view.' This means, to read, or hear, the whole epic, without discomfort, in one day,—as is shown by the comparison with 'tragedies set for one hearing.' And, for this purpose, the epic should be 'shorter than the ancient' epics,—a phrase which must include Homer. (The *Iliad* contains 15,693 lines; the *Odyssey*, 12,110.) I do not know whether it has been pointed out how interesting is this indication of Aristotle's feeling, in relation to the modern view that the epics have grown by additions beyond their first design. Surmising nothing of the kind, and profoundly admiring Homer, the Greek critic yet cannot altogether disguise the offence to his sense of measure.

divided into three parts. The first ends with book ix., when the Greeks sue to Achilles, and are repulsed. The second ends with book xviii., the last in which he remains aloof from the war.

The asterisks denote those books in which Achilles himself appears. The Greek titles of the books, given in brackets, have come down from the Alexandrian age.

*I. (A. *Λοιμός. Μῆνις.*) In the tenth year of the war, Apollo plagues the Greeks, because the daughter of Chryses, his priest, has been taken by Agamemnon; who, being required to restore her, wrongs Achilles by depriving him of his captive, the maiden Briseïs. Thereupon Achilles retires from the war, and Zeus swears to Thetis, the hero's mother, that the Greeks shall rue this wrong done to her son.

II. (B. *Ὀνειρος. Βοιωτία ἢ κατάλογος τῶν νεῶν.*) Zeus sends the Dream-god to the sleeping Agamemnon, and beguiles him to marshal all his host for battle. An assembly of the Greek army shows that the general voice is for going back to Greece—but at last the army is rallied.—Catalogue of the Greek and Trojan forces (vv. 484—877).

III. (Γ. *Ὀρκοί. Τειχοσκοπία. Πάριδος καὶ Μενελάου μονομαχία.*) The Trojan Paris having challenged the Greek Menelaus to decide the war by single combat, a truce is made between the armies. Helen and Priam survey the Greek host from the walls of Troy. In the single combat, Aphrodite saves Paris.

IV. (Δ. *Ὀρκίων σύγχυσις. Ἀγαμέμνονος ἐπιπώλησις.*) The Trojan Pandarus breaks the truce. Agamemnon marshals the Greek host. The armies join battle.

V. (E. *Διομήδους ἀριστεία.*) The prowess of the Greek Diomedes; who makes great slaughter of the Trojans, and, helped by Athene, wounds even Aphrodite and Ares.

VI. (Z. *Ἑκτορος καὶ Ἀνδρομάχης ὁμιλία.*) Diomedes and the Lycian Glaucus (a Trojan ally) are about to fight, when they recognise each other as hereditary guest-friends, and part in amity.—Hector goes from the battle to Troy, and before sallying out again, bids farewell to his wife Andromache.

VII. (H. *Ἑκτορος καὶ Αἴαντος μονομαχία. Νεκρῶν ἀναλρεσις.*) Single combat of Hector and Ajax. Burying of the dead. The Greeks build a wall to protect their camp by the Hellespont.

VIII. (Θ. *Κόλος μάχη*—‘the interrupted fight’—broken off by the gods at v. 485.) Zeus, on Olympus, commands the gods to help neither side; and then, going down to Ida, gives the Trojans the advantage over the Greeks. At Hector's instance the Trojans bivouac on the battle-field.

*IX. (I. Πρεσβεία πρὸς Ἀχιλλέα. Λιταί.) Agamemnon sends envoys (Odysseus, Ajax, Phoenix) by night to Achilles, offering to restore Briseis and to make amends; but Achilles rejects the offer.

X. (Κ. Δολώνεια.) Odysseus and Diomedes, going by night towards the Trojan camp, slay Dolon, a Trojan spy; then they slay the sleeping Rhesus, chief of the Thracians, and take his horses.

*XI. (Δ. Ἀγαμέμνωνος ἀριστεία.) Agamemnon does great deeds, but in vain; many of the leading Greek chiefs are disabled; and Patroclus, sent by Achilles to ask about the wounded physician Machaon, learns that the plight of the Greeks is desperate.

XII. (Μ. Τειχομαχία.) The Trojans, led by Hector, break through the wall of the Greek camp.

XIII. (Ν. Μάχη ἐπὶ ταῖς ναυσίν.) Zeus having turned his eyes for a while away from the Trojan plain, the sea-god Poseidon, watching from the peak of Samothrace, seizes the moment to encourage the Greeks. The Cretan Idomeneus does great deeds.

XIV. (Ξ. Διὸς ἀπάτη—i.e. the trick played on Zeus.) The Sleep-god, and Hera, lull Zeus to slumber on Ida. Poseidon urges on the Greeks, and the Trojan Hector is wounded.

XV. (Ο. Παλιώξις παρὰ τῶν νεῶν—not a correct title, for the Trojans are not routed.) Zeus awakens on Ida. At his bidding, Apollo puts new strength into Hector. The Trojan host presses again on the Greek ships: Ajax valorously defends them.

*XVI. (Π. Πατρόκλεια.) Patroclus intercedes for the Greeks with Achilles; who lends him his armour. In the guise of his friend, Patroclus takes the field, and drives the Trojans from the ships; and at last is slain by Hector.

XVII. (Ρ. Μενέλδου ἀριστεία.) The Greeks and Trojans contend for the corpse of Patroclus. Menelaus does great deeds.

*XVIII. (Σ. Ὀπλοποιία.) Achilles learns the death of Patroclus, and makes moan for him; at the sound whereof, Thetis rises from the sea, and comes to her son. She persuades the god of fire, Hephaestus, to make new armour for Achilles. The shield wrought by Hephaestus is described.

*XIX. (Τ. Μήριδος ἀπόρρησις.) Achilles renounces his wrath. He is reconciled to Agamemnon before the assembly of the Greek host. He makes ready to go forth to war with them; the horses are yoked to his chariot; when the horse Xanthus speaks with human voice, and foretells the doom of Achilles.

*XX. (Τ. Θεομαχία.) The gods come down from Olympus to join in the fight on the Trojan plain—some with the Greeks, some with the Trojans. Achilles fights with Aeneas, who is saved by Poseidon; and with Hector, who is saved by Apollo.

*XXI. (Φ. Μάχη παραποτάμιος.) The River-god Scamander fights with Achilles, who is saved by Hephaestus.

*XXII. (Χ. Ἐκτοπος ἀνάλρεσις.) Achilles fights with Hector, and chases him thrice round the walls of Troy. Zeus weighs in golden scales the lots of Achilles and Hector. Hector is doomed to die; Apollo deserts him, while Athene encourages Achilles. Achilles slays Hector.

*XXIII. (Ψ. Ἀθλα ἐπὶ Πατρόκλῳ.) The spirit of Patroclus appears to Achilles, and craves burial for the corpse: which is burned on a great pyre, with slaying of many victims: twelve Trojan captives are slain, and cast on the pyre. Games follow, in honour of the funeral.

*XXIV. (Ω. Ἐκτοπος λύτρα.) As Achilles daily drags the corpse of Hector round the barrow of Patroclus, Apollo pleads with the gods, and Zeus stirs up Priam to go and ransom the body of his son. The god Hermes, in disguise, conducts the aged king across the plain; Achilles receives him courteously, and accepts the ransom; and Priam goes back to Troy with the corpse of Hector, to be mourned and buried.

Structure
of the
Odyssey.

6. The *Odyssey* owes its unity to the person of Odysseus, and this unity is necessarily of a closer kind than exists in the *Iliad*. The epic may conveniently be divided into groups of four books. (1) I.—IV. The adventures of Telemachus. (2) V.—VIII. The adventures of Odysseus, after leaving Calypso's isle, till he reaches Phaeacia. (3) IX.—XII. The previous adventures of Odysseus. (4) XIII.—XVI. Odysseus at the hut of Eumaeus in Ithaca. (5) XVII.—XX. The return of Odysseus to his house. (6) XXI.—XXIV. The vengeance on the suitors, and the re-establishment of Odysseus in his realm.

I. (α. Θεῶν ἀγορά. Ἀθηνᾶς παραίνεσις πρὸς Τηλέμαχον.) It is the tenth year since the fall of Troy. Odysseus is now detained by the nymph Calypso in Ogygia, an isle of the far west; while his wife, Penelope, in Ithaca, is beset by suitors, lawless men, who feast riotously in the house, as though it were their own. In the council of the gods, Athene urges that Poseidon, the sea-god, has vexed Odysseus long enough; and she herself goes to Ithaca, and stirs up Telemachus to go in search of his father.

II. (β. Ἰθακησίων ἀγορά. Τηλεμάχου ἀποδημία). Telemachus calls an assembly of the Ithacans, and appeals to them to protect his

rights; but the suitors mock him, and nothing is done. Athene, however, disguised as a chief named Mentor, gets him a ship, wherein Telemachus, with the supposed Mentor, sails for Pylus in Elis.

III. (γ. Τὰ ἐν Πύλῳ.) Nestor, the old king of Pylus, receives them hospitably. At the banquet, 'Mentor' vanishes, and Nestor perceives that their guest has been the goddess Athene, to whom he pours a drink-offering. Then Telemachus sets out for Sparta, with Nestor's son, Peisistratus.

IV. (δ. Τὰ ἐν Λακεδαιμονίᾳ.) Menelaus, king of Sparta, receives them, and his wife Helen knows Telemachus by his likeness to his father. Having learned that his father is in Calypso's isle (Menelaus had been told this by the seer Proteus in Egypt), Telemachus prepares to return to Ithaca. Meanwhile Penelope hears of a plot by the suitors to slay her son; but Athene comforts her in a dream.

V. (ε. Καλυψοῦς ἀντρον. Ὀδυσσεύς σχεδία.) The gods at last send Hermes, and tell Calypso to let Odysseus go; and she obeys. Odysseus builds himself a flat-bottomed vessel (not simply what we call 'a raft'), and puts to sea. On the 18th day his old enemy Poseidon spies him, and wrecks him; but the sea-goddess Ino (= Leucothea) gives him a veil which buoys him up, and at last he comes ashore at the mouth of a river in Scheria, the land of a great sea-faring folk, the Phaeacians.

VI. (ζ. Ὀδυσσεύς ἀφίξις εἰς Φαίακας.) Nausicaa, daughter of the Phaeacian king Alcinous, comes down to the river with her handmaids, to wash linen; and having done this, they play at ball. Their voices awake the sleeping Odysseus; he entreats their pity; and Nausicaa shows him the way to her father's city.

VII. (η. Ὀδυσσεύς εἰσοδος πρὸς Ἀλκίνοον.) King Alcinous and his queen, Arête, receive Odysseus in their splendid palace, and he tells his adventures since he left Calypso's isle.

VIII. (θ. Ὀδυσσεύς σύστασις πρὸς Φαίακας.) Alcinous calls an assembly of the Phaeacians, and it is resolved that the stranger shall have a ship to take him home. Games are held. Then at a feast given by the king, the minstrel Demodocus sings of Troy: the stranger weeps; and the king presses him to tell his story.

[Books IX.—XII. were called collectively Ἀλκίνοῦ ἀπόλογοι, the 'narratives to Alcinous'.]

IX. (ι. Κυκλώπεια.) Odysseus tells how, on leaving Troy, he came to the Cicones (in Thrace); afterwards to the Lotus-eaters; and then to the land of the Cyclopes, where he put out the one eye of Polyphemus.

X. (κ. Τὰ περὶ Αἰόλου καὶ Λαιστρυγόνων καὶ Κίρκης.) His adventures with the wind-god Aeolus; with the Laestrygonians; and with the enchantress Circe.

XI. (λ. Νέκυια.) How he went down to Hades, the place of the dead, and spoke with many spirits of the departed.

XII. (μ. Σειρήνες, Σκύλλα, Χάρυβδις, βδες Ἑλλίου.) His adventures with the Sirens, and Scylla and Charybdis; and how his comrades ate the sacred oxen of the sun in the isle Thrinacia; wherefore they all perished at sea, and he came alone to Calypso's isle, Ogygia.

XIII. (ν. Ὀδυσσεύς ἀνάπλους παρὰ Φαιάκων καὶ ἄφιξις εἰς Ἰθάκην.) The Phaeacians take Odysseus back to Ithaca; and, as they are returning, Poseidon turns their ship to stone. Athene appears to Odysseus in Ithaca; changes him into the likeness of an old beggar-man; and counsels him how he shall slay the suitors.

XIV. (ξ. Ὀδυσσεύς πρὸς Εὐμαιὸν ὁμίλια.) Odysseus converses with his old swine-herd Eumaeus, who knows him not.

XV. (ο. Τηλεμάχου πρὸς Εὐμαιὸν ἄφιξις.) Telemachus returns to Ithaca, and seeks the dwelling of Eumaeus.

XVI. (π. Ἀναγνωρισμός Ὀδυσσεύς ὑπὸ Τηλεμάχου.) Odysseus, temporarily restored to his proper form by Athene (cp. XIII.), reveals himself to his son. They concert a plan for slaying the suitors.

XVII. (ρ. Τηλεμάχου ἐπάνοδος εἰς Ἰθάκην—i.e. to the *town*; he has been in the isle since xv.) Telemachus goes to the town. He keeps his father's return a secret from his mother, telling her only what he had heard abroad. Odysseus—once more the old beggar-man—comes to the house with Eumaeus; the dog Argos knows his disguised master, and welcomes him, and dies.

XVIII. (σ. Ὀδυσσεύς καὶ Ἴρου πυγμὴ.) The disguised Odysseus has a fight with Irus, a beggar living on the alms of the suitors; who continue their revelry and insolence.

XIX. (τ. Ὀδυσσεύς καὶ Πηνελόπεια ὁμίλια. Τὰ νύκτρα.) Penelope speaks with the poor stranger, whom she knows not for her lord, and tells him how she has baffled the suitors by delay. She promised to make her choice as soon as she should have woven a web, and every night she undid the day's weaving. Eurycleia, the old nurse, washes the stranger's feet; by a scar she knows Odysseus; who charges her to be secret.

XX. (υ. Τὰ πρὸ τῆς μνηστοτροφίας.) Odysseus is troubled in soul, as he lies awake in the porch of the house; Athene appears and comforts him. While the suitors are revelling, the seer Theoclymenus, who has second-sight, foresees their doom in a dread vision: but they heed him not.

XXI. (φ. Τόξου θέσις.) Penelope proposes to the suitors that they should try their skill with a bow which the hero Eurytus had once given to Odysseus. Not one of them can even bend it; but the stranger (Odysseus) strings it with ease, and sends an arrow through the holes in twelve axe-heads, set up one behind another.

XXII. (χ. Μησσηροφονία.) At that instant Odysseus casts off his disguise; with his son, and two trusty followers, he falls on the suitors in the palace-hall, and slays them: and the faithless serving-maids of the house are hanged.

XXIII. (ψ. 'Οδυσσέως ὑπὸ Πηνελόπης ἀναγνωρισμός.) The nurse Eurycleia (cp. XIX.) tells Penelope that Odysseus has come home; the wife recognises her lord, and hears from him the sum of his wanderings. Odysseus resolves to withdraw for a while to a farm some way from the town, to see his aged father, Laertes.

XXIV. (ω. Νέκυια δευτέρα. Σπονδαί.) The god Hermes leads the shades of the suitors down to Hades. Odysseus finds Laertes working in his garden, and reveals himself to his father. The Ithacans bury the suitors, and, after debate, resolve to avenge them; but are worsted by Odysseus and his following, and submit. Then the goddess Athene makes peace and a solemn covenant between the king Odysseus and his lieges in Ithaca.

Epics, like dramas, are classed by Aristotle as 'simple' or 'complex.' The *Iliad* is 'simple' (ἀπλῇ), because its action, like that of the *Prometheus Vincetus*, has a plain and direct course. The *Odyssey* is 'complex' (περιπεπλεγμένη), because the plot is complicated by the disguises of Odysseus, and the 'recognition,' like that in the *Oedipus Tyrannus*, is accompanied by a sudden reversal of the situation (περιπέτεια). Again, the *Iliad* is 'pathetic' (παθητικῇ), because the mainspring of the hero's action throughout is passion,—wrath against Agamemnon, grief for Patroclus, and a fierce desire to avenge him. The *Odyssey* is 'ethic' (ἠθικῇ), because the character of the patient and resourceful hero is displayed in action guided by reason¹.

¹ Arist. *Poet.* 24. This view—that Aristotle's παθητικὴ and ἠθικὴ refer to the dominant *motive of action* in the two epics respectively—has been lately developed by G. Günther, *Grundzüge der tragischen Kunst*, pp. 538—543 (Leipsic, 1885). It seems the most probable. If ἠθικὴ meant merely, 'strong in portraiture of character,' it would apply to the *Iliad* no less than to the *Odyssey*. And if παθητικὴ meant, as Twining and others take it, 'disastrous,'—i.e. 'containing tragic events,'—it would apply to the *Odyssey*—with its destruction of the hero's comrades, and its slaughter of the suitors—hardly less than to the *Iliad*.

Homeric
poetry—
its gene-
ral
stamp.

7. The capital distinction of Homeric poetry is that it has all the freshness and simplicity of a primitive age,—all the charm which we associate with the ‘childhood of the world’; while on the other hand it has completely surmounted the rudeness of form, the struggle of thought with language, the tendency to grotesque or ignoble modes of speech, the incapacity for equable maintenance of a high level, which belong to the primitive stage in literature. This general character is that which Mr Matthew Arnold defines, in his excellent lectures on translating Homer, when he says that Homer’s style has four principal qualities; it is rapid; plain in thought; plain in diction; and noble¹. The English reader will perhaps see this most clearly if he compares Homer with our old ballads on the one hand, and, on the other, with a form of poetry which shares, indeed, the name and form of ‘epic,’ but is of an essentially different nature from the Homeric,—namely, the literary epic, such as the *Aeneid* or *Paradise Lost*.

Relation
to bal-
lad
poetry.

8. Before instituting any comparison between the ballads and Homer, we must guard ourselves by marking its limit. The old English and Scottish ballads, such as those in Percy’s ‘Reliques’ and other collections, belong to a much ruder stage of poetical development than the *Iliad* and the *Odyssey*. In Greek there are no remains of the stage properly corresponding to our ballads; as in English, on the other hand, we have no Homer. The ‘ballad’ proper was a narrative poem, while the ‘song’ was the vehicle of personal feeling; and though the line was not rigidly drawn, still the balladist, by tradition and instinct, confined himself, as a rule, to simple narrative. The ‘ballad’ and the ‘song’ were contemporary products, whereas the Greek epic existed before Greece had any properly lyric poetry; and

¹ He remarks that, as a translator of Homer, Cowper fails to be rapid; Pope, to be plain in diction; and Chapman (imbued with the ‘conceits’ of the Elizabethan age) to be plain in thought,—Homeric though he is in so much,—‘plain-spoken, fresh, vigorous, to a certain degree, rapid.’

the Homeric epic, while it is mainly a narrative, is also rich in the germs of the unborn lyric. Such are those utterances of thought and sentiment concerning human life,—utterances often so deeply suggestive and pathetic,—which fall from the lips of the Homeric persons, and which contribute to give the Homeric poems their profound and universal human interest,—a moral and philosophic significance, over and above their splendid pictures of action. As a medium of poetry, the relatively poor and narrow form in which the balladist worked cannot for an instant be compared with Homer's spacious and various epic. But we may illustrate certain Homeric qualities by inquiring how far they are, or are not, present in the ballads.

We find, then, that the ballads share with Homer the first three qualities named above; they are rapid in movement; plain in thought; and plain in diction. There are moments, further, when to these three qualities they add the fourth quality,—nobleness; and it is then that they become, in some degree, Homeric. Such moments usually occur under one of two conditions; viz., when the ballad describes a crisis of warlike action, or when it describes a vehement outburst of natural emotion. An example of the first kind is the part of *Chevy Chase* where 'a squire of Northumberland' warns the Percy's men that the Douglas is coming:

'Leave off the brittling of the deer!' he said,—
 'And to your bows look ye take good heed!
 'For sith ye were o' your mothers born
 'Had ye never so mickle need.'

The doughty Douglas on a steed
 He rode at his men beforne;
 His armour glitter'd as did a glede:
 A bolder baron never was born.

'Tell me what men ye are,' he says,—
 'Or whose men that ye be!
 'Who gave you leave to hunt in this
 'Cheviot Chace in the spite of me?'

Homeric
 element
 in the
 ballads.

That is rapid; it is direct in thought and in language; further, it has a martial dignity of its own; and, uniting these qualities, it produces an effect on the mind somewhat analogous to that which is produced by the warlike scenes of the *Iliad*. Consider, again, the description in the *Iliad* of Achilles in his first passion of grief for the death of Patroclus,—Antilochus having just brought the news:—

‘Thus spake he, and a black cloud of grief enwrapped Achilles, and with both hands he took dark dust, and poured it over his head, and defiled his comely face, and on his fragrant doublet black ashes fell, and himself in the dust lay mighty and mightily fallen, and with his own hands tore and marred his hair.’

In the ballad of ‘Jamie Telfer,’ Wat of Harden, a chieftain of Teviotside, sees his son Willie killed before his eyes in a Border foray. A chivalrous nature, in its first agony of grief and anger, is portrayed here also. The stanzas are ennobled by the intensity of natural pathos, and, despite all difference of form, are thus far Homeric in spirit:—

But Willie was stricken ower the head,
And thro’ the knapsap¹ the sword has gane;
And Harden grat for very rage,
When Willie on the ground lay slane.
But he’s taen aff his gude steel cap,
And thrice he’s waved it in the air;
The Dinlay snaws were ne’er mair white
Nor the lyart locks of Harden’s hair.
‘Revenge! Revenge!’ auld Wat ‘gan cry;
‘Fye, lads, lay on them cruellie,
‘We’ll ne’er see Teviotside again,
‘Or Willie’s death revenged sall be².’

The
ordinary
ballad
tone.

But now take the ballad on its ordinary level of narrative, where it is not raised by any such glow of passion, and compare it with some analogous part of Homer. In the *Odyssey* King Alcinous suggests to his noble guest

¹ head-piece.—‘Dinlay’ (v. 7), a Liddesdale hill.—‘lyart’ (v. 8) = grey.

² Prof. Veitch’s *History and Poetry of the Scottish Border* (Mac-Lehose, 1878), from which I take this (p. 397), would furnish many other fine examples: see esp. ch. XI.

(whom he does not yet know to be Odysseus) that he should stay in Phaeacia, and marry his daughter Nausicaa :—

‘Would to father Zeus, and Athene, and Apollo, would that so goodly a man as thou art, and like-minded with me, thou wouldst wed my daughter, and be called my son, here abiding : so would I give thee home and wealth, if thou wouldst stay of thine own will : but against thy will shall none of the Phaeacians keep thee : never be this well-pleasing in the eyes of father Zeus.’

Absolutely simple and direct as that is, it is also perfect in refinement and in nobleness.

King Estmere, in the old ballad which bears his name, wishes to marry King Adland’s daughter ; and Adler, Estmere’s brother, announces this to Adland :—

‘You have a daughter,’ said Adler young,—

‘Men call her bright and sheen ;

‘My brother would marry her to his wife,

‘Of England to be Queen.’

King Adland replies :—

‘Yesterday was at my dear daughter

‘Sir Bremor, the King of Spain ;

‘And then she nicked him with Nay :

‘I fear she’ll do you the same.’

I take this example, because the difference between the tone of King Adland and of King Alcinous seems a not unfair measure of the average difference between the ballad, when it is on its ordinary level, and Homer. It might be questioned whether Mr Matthew Arnold is quite just to the balladists in quoting as a typical verse,

When the tinker did dine, he had plenty of wine :

but, at any rate, the main point is indisputable ; the balladist is altogether a ruder workman, and also stands on a much lower intellectual level, than the Homeric poet ; whose style varies appropriately to his theme, but always and everywhere maintains its noble grace, maintains it, too, without the slightest stiffness, or visible effort ; and whose thoughts on human life show a finer and deeper insight than that of

the balladists. We have been glancing at our old ballads here as representing early folk-song, made by the people for the people. The result is to show that the Homeric poetry is something maturer and higher. Early folk-song has its moments of elevation, and in these comes nearer to Homer; but its general level is immeasurably lower.

Homer
and the
literary
epic.

9. It is still more important, perhaps, to perceive the broad difference between the Homeric epic and the literary epic of later ages. The literary epic is composed, in an age of advanced civilisation, by a learned poet. His taste and style have been influenced by the writings of many poets before him. He commands the historical and antiquarian literature suitable to his design. He composes with a view to cultivated readers, who will feel the more recondite charms of style, and will understand the literary allusions. The general character of the literary epic is well illustrated by the great passage of *Paradise Lost* where Milton is saying how far 'beyond compare of mortal prowess' were the legions of the fallen Archangel:—

And now his heart
Distends with pride, and, hardening in his strength,
Glories; for never, since created Man,
Met such embodied force, as named with these,
Could merit more than that small infantry
Warred on by cranes—though all the giant brood
Of Phlegra with the heroic race were joined
That fought at Thebes and Ilium, on each side
Mixed with auxiliar gods; and what resounds
In fable or romance of Uther's son,
Begirt with British and Armoric knights;
And all who since, baptized or infidel,
Jousted in Aspramont, or Montalban,
Damasco, or Morocco, or Trebisond,
Or whom Biserta sent from Afric shore
When Charlemain with all his peerage fell
By Fontarabia.

It is a single and a simple thought—the exceeding might of Satan's followers—that Milton here enforces by example after example. A large range of literature is laid under

contribution,—the classical poets, the Arthurian cycle, the Italian romances of chivalry, the French legends of Charlemagne. The lost angels are measured against the Giants, the Greek heroes, the Knights of the Round Table, the champions of the Cross or the Crescent, and the paladins slain at Roncesvalles. Every name is a literary reminiscence. By the time that 'Aspramont' is reached, we begin to feel that the progress of the enumeration is no longer adding anything to our conception of prowess; we begin to be aware that, in these splendid verses, the poet is exhibiting his erudition. But this characteristic of the literary epic,—its proneness to employ the resources of learning for the production of a cumulative effect,—is only one of the traits which are exemplified by the passage. Homer would not have said, as Milton does, that, in comparison with the exiled Spirits, all the chivalry of human story was no better than '*that small infantry warred on by cranes*;' Homer would have said that it was no better than the Pygmies. Homer says plainly and directly what he means; the literary epic likes to say it allusively; and observe the turn of Milton's expression,—'*that small infantry*;' *i.e.*, 'the small infantry which, of course, you remember in the third book of the *Iliad*.' Lastly, remark Milton's phrase, 'since created Man,' meaning, 'since the creation of Man.' The idiom, so familiar in Greek and Latin, is not English, and so it gives a learned air to the style; the poet is at once felt to be a scholar, and the poem to be a work of the study. Homer's language is everywhere noble, but then it is also natural. So, within the compass of these few lines, three characteristics may be seen which broadly distinguish the literary epic from Homer. It is learnedly elaborate, while Homer is spontaneous; it is apt to be allusive, while Homer is direct; in language it is often artificially subtle, while Homer, though noble, is plain¹. The Homeric quality

Summary.

¹ 'The unrivalled clearness and straightforwardness of his thinking' is a point in which Mr Matthew Arnold finds an affinity between Homer and Voltaire. Like Voltaire, Homer 'keeps to one thought at

which the literary epic best attains is nobleness; yet the nobleness is of a different cast; it is a grave majesty, of stately but somewhat monotonous strain; whereas the noble manner of Homer lends itself with equal ease to every mood of human life; it can render the vehemence of dark passions, or reflect the splendour of battle, but it is not less truly itself in shedding a sunny or tender grace over the gentlest or homeliest scenes,—in short, it is everywhere the nobleness of nature.

Dryden and Addison on Homer. 10. It was once a commonplace of criticism to compare Homer with the great literary epics as if they were works of the same order. Dryden's lines are famous;—

Three poets, in three distant ages born,
Greece, Italy, and England did adorn:
The first in loftiness of thought surpassed;
The next in majesty; in both the last.
The force of Nature could no further go;
To make a third she joined the former two¹.

Here, classing the three poets together, Dryden is content with distinguishing Homer as sublime, Virgil as majestic, and Milton as both. Addison, again, compares the *Iliad*, the *Aeneid*, and *Paradise Lost* in respect of plot, characters, sentiments, and language,—without indicating any sense of the generic difference which separates the *Iliad* from the other two. To ignore this difference, however, is even more unjust to Virgil and to Milton than it is to Homer. The epic poet in a literary age cannot escape from his age, and the primary condition of justly estimating his poetry is to recognise that it is *not* a voice from the primitive world; but then he has a task of his own, such as was not laid on the author of the *Iliad* and the *Odyssey*; he has to deal with great masses of more or less intractable

a time, and puts that thought forth in its complete natural plainness, instead of being led away from it by some fancy, striking him in connection with it.'

¹ They were first printed under White's portrait of Milton in the edition of *Paradise Lost* published by Tonson in 1688. Masson's edition of Milton, I. 20.

materials,—to select from them,—to organise the selected parts,—and to animate them with a vital breath; he has, in poetry, a constructive function analogous to that which, in prose, is performed by a Livy or a Gibbon; and who does not know with what marvellous power this task has been achieved—in different modes and in different degrees—by the genius of Virgil, of Dante, and of Milton? Then, towards the close of the last century, the origin of the Homeric poems began to be critically discussed,—and the new tendency was to make an assumption exactly opposite to that on which Addison's criticism rested. Wolf ^{The} protested against comparing Homer with the literary epic ^{Wolfians.} poets, such as Milton. The fashion now was to compare Homer with the makers of primitive folk-songs or ballads. But, as we have seen, this was a mistake in the opposite direction. The first step towards appreciating Homer's place in literature has been gained if we clearly perceive wherein Homer mainly differs from *Chevy Chase* on the one hand, and from *Paradise Lost* on the other.

II. At this point we may refer, for illustration, to an ^{Homer} analogy which our own literature offers,—one which, however ^{and} imperfect, is in several respects suggestive,—the analogy of ^{Walter} Scott. ^{Scott.} Walter Scott's poetry. The relation of Scott to Homer may be viewed from two different sides. If a direct literary comparison is made,—if the form of Scott's poetry is compared with that of Homer's,—the contrast is more evident than the likeness. If, on the other hand, we look for an analogy, and not for a direct resemblance,—if Scott's relation to our old balladists is compared with Homer's relation to a ruder age of song,—if the spirit in which Scott re-animates the age of chivalry is compared with the spirit in which Homer re-animates the age of Achæan heroism,—then a genuine kinship is discerned. For the English student of Homer, there could scarcely be a more interesting exercise than to estimate this unlikeness and this analogy; it is one which tests our appreciation of Homer in several ways; and, it may be added, it is one which

The
element
of con-
trast.

can be attempted with equal profit by those who entertain dissimilar views as to the precise poetical rank of Scott. To begin with the unlikeness, Scott's poetry was formed on the old Border ballad, modified by the medieval romance; in the note prefixed to *Marmion* he calls that poem a 'Romantic Tale,' and disclaims all idea of essaying 'epic composition.' When, therefore, Mr Matthew Arnold says of Scott's style that 'it is, tried by the highest standards, a bastard epic style,' it is only just to remember that Scott would himself have deprecated the application of those 'highest standards.' But it is true that, as the same critic says, Scott's style has an inherent inability for maintaining the Homeric level of nobleness; it necessarily shares that defect with the ballad form on which it is founded. Mr Arnold has quoted these lines (from *Marmion* VI. 29) as typical of Scott:

Tunstall lies dead upon the field,
His life-blood stains the spotless shield:
Edmund is down—my life is left—
The Admiral alone is left.

He makes two remarks upon them,—that the movement, though rapid, is jerky; and that this external trait points to a deeper spiritual diversity, which the lines also reveal,—Scott's incapacity for the grand manner of Homer. This example is, however, utterly unfair to Scott. First, the 'jerkiness' of these lines does not represent the normal movement of Scott's verse where it is most Homeric,—they belong to the broken utterances of the wounded Marmion, as, recovering from his swoon, he hurriedly tells the disastrous tidings of the field to those around him,—their abruptness is purposed¹:—next, the whole passage is infinitely far from representing Scott's nearest approach to

¹ A critic having observed this, Mr Arnold rejoins ('Last Words on translating Homer,' p. 67) that 'the best art, having to represent the death of a hero, does not set about imitating his dying noises.' But Marmion's words are not 'dying noises'; and poetry is surely permitted to represent abrupt speech.

the manner of Homer. Adequately to represent that, we might rather quote, from the same Canto, the magnificent description of Flodden, beginning—

At length the freshening western blast
Aside the shroud of battle cast;
And, first, the ridge of mingled spears
Above the brightening cloud appears,
And in the smoke the pennons flew,
As in the storm the white sea-mew—

or, from the *Lay*, William of Deloraine's ride from Branksome to Melrose; or Dacre's defiance to the warriors of Scotland—

'And let them come,' fierce Dacre cried;
'For soon yon crest, my father's pride,
'That swept the shores of Judah's sea,
'And waved in gales of Galilee,
'From Branksome's highest towers display'd,
'Shall mock the rescue's lingering aid'—

or, from the *Lady of the Lake*, a farewell not unworthy to be compared with the parting of Hector and Andromache in the sixth book of the *Iliad*,—the passage in which Duncan's widow sees her young son go forth to be the champion of their house:—

In haste the stripling to his side
His father's dirk and broadsword tied;
But when he saw his mother's eye
Watch him in speechless agony,
Back to her open'd arms he flew,
Press'd on her lips a fond adieu—
'Alas!' she sobb'd,—'and yet, be gone,
'And speed thee forth, like Duncan's son!'
One look he cast upon the bier,
Dash'd from his eye the gathering tear,
Breathed deep to clear his labouring breast,
And toss'd aloft his bonnet crest;
Then, like the high-bred colt, when, freed,
First he essays his fire and speed,
He vanish'd, and o'er moor and moss
Sped forward with the Fiery Cross.

Or—to take but one instance more—the lines, picturing the career of the Fiery Cross, in which Homer's favourite image of a fire raging in the hills is joined to much of Homer's magic in the use of local names—

Not faster o'er thy heathery braes,
Balquhiddy, speeds the midnight blaze,
Rushing in conflagration strong
Thy deep ravines and dells along,
Wrapping thy cliffs in purple glow,
And reddening the dark lakes below;
Nor faster speeds it, nor so far
As o'er thy heaths the voice of war....

But it is not by a few detached verses that either the unlikeness or the affinity between Homer and Scott can be measured: both must be judged by the spirit of the whole. The unlikeness, as we have seen, depends on the inherent limitations, not merely of the ballad form, but of the ballad tone; it may be briefly expressed in the proposition that a translation of Homer into the metres and style of Scott could never be successful.

The element of analogy.

The affinity, on the other hand, is profounder and more essential. On any view as to the origin of the Homeric poems, it is certain that the age of Achaean prowess lay behind the Homeric poet, but was still so near to him—either in time, or through tradition—that he could realise it with entire vividness. Scott stood in a similar relation to a past age of warlike and romantic adventure. This was due to the peculiar condition of Scotland at the date of his birth in 1771. Those literary influences which tend to make the difference between an *Aeneid* and an *Iliad* were in full force, indeed, at Edinburgh, but they were little felt, as yet, in Scotland at large. The memories and feelings of an earlier time still survived, with extraordinary freshness, in the life of the people. Old men could still tell of stirring deeds associated with the risings of 1745 and 1715; in many a Scottish home some episode of stubborn devotion was dear to the descendants of those who had

died for the Covenant; and, in the Border country, ballad and legend still enabled men to feel the mental atmosphere of yet more distant days, when the bale-fire, signalling some inroad from the south, used to flash from peel to peel along the valleys of the Ettrick and the Yarrow, the Teviot and the Tweed. From childhood Scott had breathed this atmosphere and had known these scenes. His strong genius was in the largest sense Homeric, as being in natural sympathy with the heroic. Thus, by a combined felicity of moment and temperament, he was in touch with that past. Those features of his poetical style which are most liable to academic criticism are just those which show how far he had escaped from what is most anti-Homeric in an age of books. As Principal Shairp has well said, 'It is this spontaneity, this naturalness of treatment, this absence of effort, which marks out Scott's poetry as belonging essentially to the popular, and having little in common with the literary, epic'.¹ Nowhere else, per- Summary.

haps, in modern literature could any one be found who, in an equal measure with Scott, has united these three conditions of a true spiritual analogy to Homer;—living realisation of a past heroic age; a genius in native sympathy with the heroic; and a manner which joins the spontaneous impulse of the balladist to a higher order of art and intellect.

12. Fresh, direct, and noble, the Homeric mode of pre- The
senting life has been singularly potent in tracing certain types Homeric
of character which ever since have stood out clearly before charac-
ters.
the imagination of the world. Such, in the first place, are the heroes of the two epics,—Achilles, the type of heroic might, violent in anger and in sorrow, capable also of chivalrous and tender compassion; Odysseus, the type of resourceful intelligence joined to heroic endurance,—one in whom the power of Homer is seen even better, perhaps, than in Achilles, since the debased Odysseus of later Greek poetry never succeeded in effacing the nobler image of his

¹ *Aspects of Poetry*, ch. XIII. p. 394.

Homeric original. Such, again, are the Homeric types of women, so remarkable for true and fine insight—Andromache, the young wife and mother, who, in losing Hector, must lose all; Penelope, loyal under hard trial to her long-absent lord; the Helen of the *Iliad*, remorseful, clear-sighted, keenly sensitive to any kindness shown her at Troy; the Helen of the *Odyssey*, restored to honour in her home at Sparta; the maiden Nausicaa, so beautiful in the dawning promise of a noble womanhood,—perfect in her delicacy, her grace, and her generous courage. From Agamemnon to Thersites there is no prominent agent in the Homeric epic on whom Homer has not set the stamp of some quality which we can feel as distinctive. The divine types of character are marked as clearly, and in the same manner, as the human;—Zeus, the imperious but genial ruler of the Olympian family,—intolerant of competing might, but manageable through his affections or his appetites; Hera, his wife, who never loses sight of her great aim,—the advancement of the Greek cause,—but whose sometimes mutinous petulance is tempered by a feminine perception of the point at which her lord's character requires that she should take refuge in blandishments; Apollo, the minister of death, the prophet, active in upholding the decrees of his father Zeus, and never at discord with him; Athene, who, unlike her brother Apollo, is often opposed to the purposes of Zeus,—at once a mighty goddess of war, and the goddess who presides over art and industry.

Their
typical
value.

13. Of all such Homeric beings, divine or human, we perceive the dominant qualities and the general tendencies; but they are not individualised beyond a certain point. Perhaps the persons whom we seem to know best are the intensely human Zeus and Hera, who furnish the only Homeric example of domestic wrangling. The epic form, as compared with the dramatic, is necessarily at a disadvantage for the subtler delineation of character; but, further, it was the special bent of the Greek genius, in poetry as in plastic art,

to aim at lucid expression of primary motives, and to refrain from multiplying individual traits which might interfere with their effect; a tendency which is seen even in Greek drama. This typical quality in Homeric portraiture has been one secret of its universal impressiveness. The Homeric outlines are in each case brilliantly distinct, while they leave to the reader a certain liberty of private conception; he can fill them in so as to satisfy his own ideal: and this is one reason for the ease with which Homer's truth to the essential facts of human life has been recognised by every age and race.

14. The speeches of the Homeric persons illustrate this. Their expression in speech, They faithfully express the general attributes of the speakers; but—supposing that we already know what these attributes are—we seldom feel that the speech has given us fresh insight of a closer kind: what we do feel is rather that we have heard a speech thoroughly appropriate to a given type of person in a given situation. As an example, we might refer to the great speeches in the ninth *Iliad*, where Odysseus, Ajax, and Phoenix come as envoys from the Greeks to Achilles, and he—in perhaps the most splendid example of Homeric eloquence—rejects their prayer. Oratorical power, and the faculty of debate—as a master of both has observed—are there seen in their highest form. The speeches are also admirably suited to the type of character which each speaker represents; but they add none of those minor traits by which the secrets of individuality are revealed.

A similar limit is observable in those cases where a or in thought. person's inward thoughts are clothed in words, and given as a speech which he addresses to his own soul. These audible thoughts are usually in the nature of comments on the main point of the situation, and are such as might have been made by a sympathetic bystander; they are comparable to the utterances of the Chorus in Greek Tragedy¹.

¹ The regular formula is, ὀχθήσας δ' ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμόν (in which ὀχθήσας, 'troubled,' is a general term, denoting, according to

Divine
and human
action.

15. The profound human interest of the Homeric poems is enhanced by another feature in which they stand altogether alone—their mode of blending divine and human action. The Homeric gods meet mortals in hand-to-hand fight, they wound them or are wounded by them, they aid or thwart them, advise or deceive them, in visible presence; and it is the unique distinction of Homer that all this is managed without ever making the deities less than divine, or the mortals more than human. Homer alone has known how to create a sphere of action in which man's nature is constantly challenged to prove its highest capacity by the direct pressure of a supernatural force, while the gods are not lowered, but exalted, by meeting men on common ground. If we would feel how the Homeric communications between heaven and earth reconcile perfect ease and grace of intercourse with celestial dignity and religious awe, let us contrast them with the abrupt interventions of the *deus ex machina* in some plays of Euripides, or, again, with such a relationship of gods and men as the literary epic is apt to represent,—the *Aeneid*, for example, where Jupiter is little more than an idealised Roman Senator, and the agency of Olympus generally, instead of being vitally interwoven with the organism of the poem, is rather a mechanical adjunct.

Homeric
use of
simile.

16. A literary estimate of Homer owes particular notice to one abounding source of variety, vividness, and beauty. The Homeric use of simile is so characteristic, it plays so important a part in the poems, and it has so largely influenced later poetry, that it is well worthy of attentive consideration. The first point to observe is that Homeric simile is not a mere ornament. It serves to introduce

circumstances, grief, anxiety, terror or anger). It is used in the *Iliad* of Achilles (18. 5, 20. 343, 21. 53), Hector (22. 98), Odysseus (11. 403), Menelaus (17. 90), Agenor (21. 552). In the *Odyssey* it occurs thrice, always of Odysseus (5. 298, 355, 407). The menacing thoughts of Poseidon against Odysseus are twice introduced by a similar formula (κινήσας δὲ κέρη προτὶ δὴν μυθήσατο θυμόν, 5, 285, 376).

something which Homer desires to render exceptionally impressive,—some moment, it may be, of peculiarly intense action,—some sight, or sound, full of wonder, or terror, or pity,—in a word, something *great*. He wishes to prepare us for it by first describing something similar, only more familiar, which he feels sure of being able to make us see clearly. Thus the Homeric similes are responses to a demand made on the narrator by the course of the narrative; they indicate a spontaneous glow of poetical energy; and consequently their occurrence seems as natural as their effect is powerful. In the eighteenth book of the *Iliad* Athene invests Achilles with the aegis, and encircles his head with ‘a golden cloud,’ from which she makes a flame to blaze. This gives occasion for one of the most beautiful similes in Homer (*Il.* 18. 207):—

As from an island city, seen afar,
The smoke goes up to heaven, when foes besiege;
And all day long in grievous battle strive
The leaguered townsmen from their city wall:
But soon, at set of sun, blaze after blaze,
Flame forth the beacon-fires, and high the glare
Shoots up, for all that dwell around to see,
That they may come with ships to aid their stress:
Such light blazed heavenwards from Achilles’ head¹.

The comparison is between the flame flashing from the golden cloud above the head of Achilles and the beacon-fire which, in the gloaming, flares out beneath its column of smoke. The circumstances of the island siege serve as framework for the image of the beacon. This is frequently the case in Homeric simile. When Homer compares *A* to *B*, he will often add details concerning *B* which have no bearing on the comparison. For instance, when

¹ This version is from an admirable translation of ‘The Similes of Homer’s *Iliad*’ by the Rev. W. C. Green, late Fellow of King’s College, Cambridge (Longmans, 1877). In v. 211 I have ventured to substitute ‘Flame forth’ (φλεγέθουσι) for ‘Are lit,’ because I conceive the fires to have been *lit* before.

the sea-god Poseidon soars into the air from the Trojan plain, he is compared to a hawk (*Il.* 13. 62),—

That from a beetling brow of rock
Launched in mid air forth dashes to pursue
Some lesser bird along the plain below :

Irrelevant
detail.

but Poseidon is not pursuing any one; the point of similitude is solely the speed through the air. Such admission of irrelevant detail might seem foreign to that direct aim at vividness which is the ruling motive of Homeric simile; but it is, in fact, only another expression of it. If *A* is to be made clearer by means of *B*, *B* itself must be clearly seen; and therefore Homer takes care that *B* shall never remain abstract or shadowy; he invests it with enough of detail to place a concrete image before the mind. The hawk, for example, to whom Poseidon is likened, is more vividly conceived when it is described as doing a particular act characteristic of a hawk,—viz. pursuing another bird.

Com-
parison
with
Dante.

‘Secure of the main likeness,’ Pope says, ‘Homer makes no scruple to play with the circumstances;’ but, while this is true in the sense just noticed, we must remember that the Homeric ‘playing with circumstances’ is never an aimless luxuriance. The poet’s delight in a picture, and the Hellenic love of clear-cut form, are certainly present; but both are subordinate to a sense that the object which furnishes the simile must be made distinct before the simile itself can be effective. In this respect Dante sometimes offers a striking resemblance to Homer. It is generally believed that Dante had no direct knowledge of Homer; but, even if it had been otherwise, the particular resemblance of which we are now speaking is manifestly due to a natural affinity of spirit,—to the earnest desire of vividness,—and not to literary imitation. Dante compares the boiling pitch of Malebolge to the boiling pitch in the Arsenal of Venice (*Inf.* xxi.). And, in order that the Arsenal may be more clearly placed before our minds, he rapidly mentions the various tasks with which the workers in it are busy,—how one man is building a new boat, while another is

caulking an old one,—how one is hammering at the prow, another at the poop,—how others are making oars, or twisting ropes, while others mend mizen or mainsail. These labours have no analogy to the sufferings of the lost in the Infernal Lake; but they help us to see the very place where the pitch is boiling at Venice; and the description of them is therefore thoroughly Homeric. A contrast is afforded by the Hebraic similes of the Old Testament, which, as a rule, tersely mark the point of comparison, and dispense with non-essential details. There are, of course, exceptions; as when Job, comparing the inconstancy of friends to the failure of water, makes such failure more vivid—in a truly Homeric manner—by describing the disappointment of wanderers in the desert, who reach springs only to find them dry:—‘the caravans of Tema look for them, the companies of Sheba rest their hope on them: they are ashamed of their trust, they come hither and blush’ (Job vi. 15—20).

17. The *Iliad* contains about a hundred and eighty detailed similes,—the *Odyssey*, barely forty; and the proportion is such as might be expected when the broad difference between the two epics is considered. Full of adventure and marvel as is the *Odyssey*, it has far fewer moments of concentrated excitement than are presented by the warlike action of the *Iliad*; in particular, it lacks all those numerous occasions for simile which in the *Iliad* are given by the movements of masses. But the spirit of the comparisons is essentially the same. When Charybdis swallows the raft of Odysseus, he saves himself by clutching a wild fig-tree which overhangs the whirlpool. There he clings, ‘like a bat,’ waiting till the depths of the vortex shall give up his raft; and the keenness of his prolonged suspense is emphasised by a simile. ‘At the hour when a man rises up from the assembly, and goes to supper,—one who judges the many quarrels of the young men that seek to him for law,—at that same hour those timbers came forth to view from out Charybdis’ (*Od.* 12. 439)¹.

Contrast
with
Hebrew
poetry.

Why
simile is
rarer in
the
Odyssey.

¹ Lest it be objected that these three verses, *Od.* 12. 439—441,

Range of
the
similes.

18 The range of Homeric simile is as wide as the life known to the poet. Some of the grandest images are suggested by fire—especially, fire raging in a mountain forest—by torrent, snowstorm, lightning, or warring winds. Among animals, the lion is remarkable as furnishing no fewer than thirty comparisons to the *Iliad*,—the finest of all, perhaps, being that in which Ajax, defending the corpse of Patroclus, is compared to a lion guarding his cubs, who ‘glares in his strength, and draws down all the skin of his brows, covering his eyes’¹ (*Il.* 17. 135). The useful and ornamental arts afford other similitudes (which we shall have occasion to mention in the next chapter); others are drawn from the commonest operations or experiences of every-day life; for Homer thinks nothing too homely for his purpose, if only it is vivid. The struggle of Greeks and Trojans for the body of Patroclus is likened to men tugging at a bull’s hide which they wish to stretch for tanning (*Il.* 17. 389); the quick staunching of the War-God’s wound by the divine healer, Païëon, is likened to the quick curdling of milk by the agency of fig-juice—the old Greek equivalent for rennet (*Il.* 5. 902); the stubborn Ajax, beset by Trojans, is likened to an ass trespassing on corn-land, and vainly belaboured with cudgels by boys (*Il.* 11. 557). This forcible use of homely imagery is no less Hebraic than Homeric; it is enough to recall 2 Kings xxi. 13, ‘I will wipe Jerusalem as a man wipeth a dish: he wipeth it and turneth it upside down,’—or the similes (which Homer also has) from the threshing-floor and the winnowing fan.

Special mention is due to a small group of peculiarly

were suspected in antiquity (though on grounds which seem very inconclusive), another example may be added—*Od.* 6. 232 ff., where the splendour given by Athene to the aspect of Odysseus is marked by the simile of the craftsman overlaying gold upon silver.

¹ It should be noted that a personal knowledge of lions would not necessarily presuppose an Asiatic Homer. In the 5th century B.C. lions still existed in Thessaly, Macedonia, and Thrace, according to Herod. 7. 125 f. His statement is confirmed by Xenophon (*Cyneg.* 11), and by Aristotle, a native of the region (*Hist. An.* 6. 31, 8. 28). See Geddes, *Problem of the Homeric Poems*, p. 268.

touching similes in the *Iliad*—taken, as if for contrast with camp and battle, from the life of children, or of the family. Apollo throws down the Greek wall as easily as a child destroys the sand-house which he has built on the sea-shore (*Il.* 15. 361); Achilles reproves Patroclus for weeping like a little girl running at her mother's side, clinging to her robe, and tearfully looking up, until the mother lifts her in her arms (*Il.* 16. 2). Achilles, burning the remains of Patroclus, grieves as a father burning the remains of a son who has died soon after marriage (*Il.* 23. 222). The evenly-poised battle is as the balance in the hands of a careful working-woman, weighing wool, 'that she may win a scanty wage for her children' (*Il.* 12. 435).

Subjective imagery, from sensation or thought, is extremely rare in Homer. Once there is a simile from a dream, in which the dreamer cannot overtake one who flies before him (*Il.* 22. 199). Once only in the *Iliad* have we a simile—but then a most beautiful one—from the action of the waking mind. Hera, speeding from Ida to Olympus, is likened, for swiftness, to the thoughts of a man who has travelled in many lands: 'He considers in his wise heart,—"*Would that I were there—or there!*"—and thinks wistfully of many things' (*Il.* 15. 82).

19. Homer sometimes illustrates the same object by two or more similes, presented in rapid succession. It is well to observe the condition under which this usually occurs, since imitations of the practice by later poets have sometimes been Homeric in semblance without being properly Homeric in motive. A good example is afforded by the passage which describes the Greeks thronging from their quarters by the ships to the place of assembly in the plain. Five comparisons are there contained in twenty-two verses (*Il.* 2. 455—476). As the Greeks issue from their huts in glittering armour, the poet likens them to *fire* devouring a great forest; as they noisily hasten forward on the plain, to a clamorous flight of *birds*; as, having reached the place of meeting, they stand in their assembled

¹ Cp. *Od.* 7. 36: the Phaeacian ships are 'swift as a wing, or as a thought'.

multitude, to countless *leaves*; as they are agitated by a ripple of warlike excitement, to buzzing *flies*; and, as they are marshalled in divisions by their leaders, to *flocks of goats* parted by goat-herds. Fire—birds—leaves—flies—goats;—each image marks a distinct moment; one rapidly follows another in the order in which the phases of the great spectacle itself are unfolded before Homer's imagination. Homer's one anxiety is to make us see *each* successive phase of that spectacle as vividly as he sees it: if he can only do that, he does not care—as a literary epic poet would have been apt to care—how incongruous the similes, taken all together, may appear, or how closely they are crowded together. When Milton compares the fallen angels, prone on the fiery flood, to autumn leaves strewing a brook, *or* to sedge scattered on the Red Sea¹, the images of multitude are alternative; but in the Homeric passage, while the general idea of multitude is common to the images from birds, leaves, flies, and goats, each image presents that idea in a different aspect. Sometimes one simile is almost unconsciously evolved from another. In *Il.* 13. 492 the Trojans following Aeneas are compared to sheep following the bell-wether; this suggests the joy felt by the shepherd; and this, in turn, is compared to the joy felt by Aeneas. It is a similar transition when Milton adds, after speaking of the sedge on the Red Sea,—

whose waves o'erthrew

Busiris and his Memphian chivalry,—

and so evolves a new image for the confusion of the Arch-Rebel's host.

20. It may now be well to select some one integral portion or chapter of Homeric action,—to follow it in rapid outline,—and to see how it illustrates those leading characteristics which have been separately considered. For this purpose, no part of either epic can be more suitable than the twenty-second book of the *Iliad*, where the story

The
Twenty-
second
Book of
the *Iliad*.

¹ *Par. Lost* 1. 302 ff.

may be said to culminate in the slaying of Hector by Achilles. No other single book of Homer, perhaps, is more comprehensively typical.

Athene (in Olympus) is friendly to Achilles; Apollo, on the Trojan plain, is befriending Hector. In order to save Hector, Apollo has taken upon himself the semblance of a Trojan warrior, and has enticed Achilles away in pursuit. At last Apollo reveals himself to his pursuer:—‘Wherefore, son of Peleus, chasest thou me with swift feet?’...‘Me thou wilt never slay, for I am not subject unto death.’ Achilles replies, in anger: ‘Thou hast foiled me, Far-darter, most mischievous of all the gods...Verily I would avenge me on thee, had I but the power.’ Achilles then rushes back over the plain to Troy,—‘like some victorious steed in a chariot.’

Hector, ‘bound by deadly Fate,’ is meanwhile standing before the walls of Troy, at the Scaean Gates. His aged father, Priam, is on the walls, and can see Achilles rushing onward,—his armour flashing ‘like the star that cometh forth at harvest-time,’—like Orion’s Dog, that brings fever to men. Priam implores his son to come within the walls;—‘Have compassion on me also, the helpless one;’—he rends his white hair,—but Hector is deaf to him,—and to his mother Hecuba, who also pleads with him from the walls:—‘Hector, my child, have regard unto this bosom, and pity me, if ever I gave thee consolation of my breast.’

Achilles has now come close. ‘As a serpent of the mountains upon his den awaiteth a man, having fed on evil poisons, and fell wrath hath entered into him,’—so Hector awaits the attack; yet he is troubled, and his thoughts are told to us in words—‘thus spake he to his great heart.’ But Achilles is upon him, like a very god of war, ‘brandishing from his right shoulder the Pelian ash, his terrible spear; and, all around, the bronze on him flashed like the gleam of blazing fire, or of the Sun as he ariseth.’ Hector turns to flight, and Achilles pursues him round the walls of Troy,—‘as a falcon upon the mountains, swiftest of winged things, swoopeth fleetly after a trembling dove.’

All the gods are gazing on them from Olympus, and now, seeing Hector hard-pressed, Zeus speaks among them. Shall we save Hector, he asks, or allow Achilles to slay him? Athene protests against the idea of saving Hector,—‘a mortal, doomed long ago by Fate;’ and Zeus answers,—‘Be of good comfort, dear child: not in full earnest speak I; and I would fain be kind to thee. Do as seemeth good to thy mind.’ Then Athene darts down to the battle-field, to help Achilles.

Now for the third time Achilles had chased Hector round the walls, when Zeus, in Olympus, ‘hung his golden balances, and set therein two lots of dreary death,’—one for Achilles, one for Hector. Hector’s scale sinks,—he is to die: and from that moment Apollo has no more power to help him.

Athene, on the plain below, now comes to the side of Achilles: ‘Do thou stand still, and take breath; and I will go, and persuade this man to face thee in fight.’ She takes the guise of the Trojan Deiphobos, Hector’s brother, and pretends that she has come forth from Troy to aid him. Thus encouraged, Hector turns to confront Achilles,—defying him to combat, but proposing, before they fight, to make a chivalrous compact,—that, whichever may fall, the victor shall be content with stripping the armour from the vanquished, and shall restore the corpse, to receive the due rites from friends. Achilles sternly answers that there can be no compact between them, ‘as between men and lions there is no pledge of faith,—as wolves and sheep cannot be of one mind.’

He hurls his spear,—Hector crouches, and it flies over his head;—Athene, unseen of Hector, restores it to the hand of Achilles. Hector now hurls his spear, but he, too, misses:—he calls to his trusty brother Deiphobos for a second spear—but Deiphobos has vanished! The truth flashes on Hector—‘It was *Athene* who played me false’—and he knows that he is doomed. Drawing his sword, he rushes on Achilles, who, by a spear-thrust, mortally wounds

him in the neck,—and he falls. ‘I pray thee by thy life, and knees, and parents,’ the dying man says, ‘leave me not for dogs to devour by the ships of the Achaeans,’—but Achilles brooks no thought of ransom for the corpse. ‘Entreat me not, dog, by knees or parents: would that my heart’s desire could so bid me myself to carve thy flesh, and eat it raw, for the evil thou hast wrought me, as surely there is none that shall keep the dogs from thee.’ Then, with his last breath, Hector warns his slayer of wrath to come from the gods, in the day when he also shall be slain at those same Gates of Troy; ‘and the shadow of death came down upon him, and his soul flew forth of his limbs, and was gone to the house of Hades, wailing her fate, leaving her vigour and youth.’

Achilles strips the gory armour from the body, and binds the body to his chariot, and, lashing his horses to speed, drags it to the camp: the fierce rage for the death of Patroclus is still consuming his heart: while, in Troy, Priam and Hecuba make bitter lament, and all the folk of Troy fall to crying and moaning: ‘most like it seemed as though all beetling Ilios were burning utterly with fire.’

But meanwhile Hector’s wife, Andromache, was in her house in Troy, waiting for his return: ‘in an inner chamber she was weaving a double purple web, and broidering therein manifold flowers.’ She had bade her handmaids ‘to set a great tripod on the fire, that Hector might have warm washing when he came home out of the battle,—fond heart!—and knew not how, far from all washings, bright-eyed Athene had slain him by the hand of Achilles.’ Suddenly she heard the cry of Hector’s mother, Hecuba, on the battlements; ‘her limbs reeled, and the shuttle fell from her hands.’ She rushed forth with two of her handmaids: ‘but when she came to the battlements and the throng of men, she stood still upon the wall, and gazed, and beheld him dragged before the walls: and night came on her eyes, and shrouded her.’ The awakening from that swoon is followed by her passionate lament, for herself, and

for her son: 'the day of orphanage sunders a child from his fellows.'

Con-
cluding
remarks.

21. In the swift action of this twenty-second book, we can recognise at least four general traits as pre-eminently Homeric.

(1) The outlines of character are made distinct in deed, in dialogue, and in audible thought.

(2) The divine and human agencies are interfused: the scene passes rapidly from earth to Olympus, and again to earth: the gods speak the same language as men,—noble, yet simple and direct; the gods are superhuman in might,—human in love, in hate, and in guile.

(3) Each crisis of the narrative is marked by a powerful simile from nature.

(4) The fiercest scenes of war are brought into relief against profoundly touching pictures of domestic love and sorrow.

Perhaps the best proof of the enduring reality which Homer has given to his epic world is the fact that, in a world so different as our own, 'Homeric' is still an epithet which can be applied, not only to a style, but to an action or to a man. Among those for whom the word 'Homeric' has a clear meaning, not a few, perhaps, have known some friend in whose character or conduct they have felt a certain affinity with the spirit which breathes in Homer.

One example may suffice. After referring to the Homeric qualities which distinguish Clough's poem, *The Bothie of Tober-na-Vuolich*,—'its out-of-doors freshness, life, naturalness, buoyant rapidity,' its Homeric ring in such phrases as '*Dangerous Corrievechan...where roads are unknown to Loch Nevish*'—Mr Matthew Arnold goes on to say of Clough himself,—'But that in him of which I think oftenest, is the Homeric simplicity of his literary life.'

Those general characteristics of Homer which it has been the purpose of this chapter to indicate are the chief reasons why the word 'Homeric' is fraught with a living suggestive-

ness, not shared by 'Virgilian' or 'Miltonic.' But there is also a further reason. Homer describes a certain phase of early civilisation. He portrays its politics, its religious and moral ideas, its material circumstances, its social manners. This picture is not a laboured mosaic or an archaeological revival. It is a naturally harmonious whole, and it completes the unity of impression which Homer leaves on the mind. We may now consider the principal features of this picture.

CHAPTER II.

THE HOMERIC WORLD.

The
Hellenic
type
already
mature.

General
unity
of the
picture.

I. THE Homeric poems are the oldest documents of Hellenic life. The Greek race, as first revealed by Homer, resembles the poetical art which discloses it. It is a matured type, which must have been gradually developed, though the antecedent phases of development are lost in a prehistoric darkness. The Homeric Greek exhibits all the essential characteristics and aptitudes which distinguish his descendant in the historical age. If his natural gifts are not yet in full exercise, they only wait for opportunity and circumstance. The broader aspects of the Homeric world are the same in the *Iliad* and in the *Odyssey*. But there are also differences, which, like certain traits of language, suggest that the *Odyssey* belongs to a somewhat later period than the *Iliad*. These differences will be noted as they occur. On the other hand, each epic may, for our present purpose, be treated as a whole. Each, indeed,—as will be seen in Chapter IV.,—contains parts which did not belong to the original form of the poem. In the *Iliad* such additions have been numerous, and certainly have not all been contemporaneous; yet, even there, minor discrepancies in regard to plot and style do not affect the general consistency with which the salient features of the Achæan period are presented.

2. As the geography is the framework of the picture, Homeric we may first glance at that. Homer imagines the earth as a round plane, girdled by the deep and strong river Oceanus—which, as far as Homer is concerned, seems to have nothing to do with any dim idea of the Atlantic, but to be a pure myth. The 'bronze' or 'iron' sky is the concave roof of the earth, propped by pillars which the giant Atlas upholds¹. On this large flat disc, the earth, there is only one inner zone of which Homer has any distinct notion. This is the belt of countries around the Aegean sea. By the 'inner geography' of Homer we mean the geo-^{'Inner'}graphy of this Aegean zone. The 'outer geography' consists ^{and} in hints of regions beyond that zone. The 'outer geo-^{'outer'}graphy' is very scant and hazy. So much is true of both poems.

3. On the western side of the Aegean, the *Iliad* shows *Iliad*. a good knowledge of Greece. There is not, however, any collective name for it. The Greeks are called the 'Achaeans,' ^{Inner} 'the Argives,' or 'the Danai'.² 'Hellas' denotes merely a district in the region afterwards called Thessaly³. The name Thessaly does not occur in either poem, though the ^{geogra-}phy.

¹ Mr Bunbury, in his *History of Ancient Geography* (i. 33), thinks that the Homeric Atlas merely *guards* the pillars, and that the idea of his *upholding* them began with later poets (Hes. *Theog.* 517 etc.). But in *Od.* i. 53 *ἔχει δὲ τε κλονας αὐτός, κ.τ.λ.*, the emphatic pronoun favours the other view, which the name *ἄ-τλας* (upholder) itself suggests. Atlas has been explained as the sea, on which, at the horizon, the sky seems to rest.

² In *Il.* 2. 530 (Catalogue), but nowhere else, we have *Πανελλήνως καὶ Ἀχαιοὺς*.

³ *Il.* 2. 683 *οἱ τ' εἶχον Φθίην ἥδ' Ἑλλάδα καλλιγύναικα*. Phthia and Hellas are there two of five districts in *Πελασγικὸν Ἄργος*, which belong to the kingdom of Peleus. In *Il.* 9 (one of the perhaps later books), 447, 478, 'Hellas' seems to have a larger sense, denoting the whole N. region of Thessaly. In *Od.* i. 344 *καθ' Ἑλλάδα καὶ μέσον Ἄργος* = 'in Northern and Southern Greece.' *Ἑλλὰς* = all Greece first in Hes. *Opp.* 651. Thuc. (i. 3) supposes that when the hero Hellen and his sons had grown powerful in Phthiotis, the name *Hellenes* became diffused through their being called in to help other states in war.

region is familiar to a part of the *Iliad*. The knowledge of western Greece includes Aetolia, with the great river Achelous, but excludes Acarnania and Epeirus (which is not found as a proper name). The poetical assumption in the *Iliad* is that the Achæan princes are still ruling in Peloponnesus, Agamemnon having his royal seat at Mycenæ. 'Dorians' are not mentioned in the *Iliad*. The name 'Argos' denotes not only the town Argos, or the region of Argolis, but also, especially in the formula '*Achæan Argos*¹,' the whole or a great part of Peloponnesus (a name which Homer never uses). Similarly '*Pelasgian Argos*²' seems to mean Thessaly, or the northern part of it. On the northern shores of the Aegean, the Thracian tribes are known, including the Paeonians who dwell on the Axios (*Vardar*), 'the fairest stream that waters the earth³.'

In Asia Minor, the *Iliad* knows the topography of the Troad in some detail. The country afterwards called Lydia is 'Mæonia,' identified by the mention of Mount Tmolus⁴. On the coast from Mysia to Caria not one of the Greek colonies is mentioned⁵. The name of 'Ionians' occurs only once in Homer (*Il.* 13. 685), and in that passage it has been generally understood as referring to the Athenians. The references to the interior of Asia Minor (Phrygia, Paph-

¹ *Ἄργος Ἀχαιῶν*, *Il.* 9. 141, 283: 19. 115: *Od.* 3. 251. In *Od.* 18. 246 *Ἰάσον Ἄργος* also = Peloponnesus: and *Ἄργος alone* has this sense in *Od.* 1. 344, &c. In *Il.* 12. 70 the phrase *ἅπ' Ἄργεος* (repeated, 13. 227, 14. 70) seems to mean the whole of Greece. (Distinguish Homer's *ἄπ' ἑλῆς γαῖα* (a far land) from later poets' *Ἄπ' ἑλῆς γῆ* = Peloponnesus.)

² *Πελασγικὸν Ἄργος* *Il.* 2. 681 (the only place in either poem where this combination occurs).

³ *Il.* 2. 850.

⁴ *Il.* 2. 866. In 20. 390 ff. the *λίμνη Γρυαῖη* and the river Hermus are also named. *Ἵδ' ἔη* there (383) seems to represent a site answering to that of Sardis.

⁵ The name of *Miletus*, indeed, occurs (*Il.* 2. 868),—but it is a town of the *Κᾶρες βαρβαρόφωνοι*, who also possess Mycale, and the valley of the Maeander. In 2. 647 Miletus is a town of Crete.

lagonia, etc.) are slight and vague¹. Among the Aegean islands, Crete and Rhodes are named, with a south-eastern group: also the group of the north-east, off the Troad—Tenedos, Imbros, Samothrace (called Samos), Lesbos, Lemnos. There is no mention of the Cyclades, nor of Chios or Samos.

The 'outer' geography of the *Iliad* asks but few words. To the north, there is a dim rumour of nomads who roam the plains beyond the Thracian hills, living on the milk of their mares²: yet the name 'Scythian' is not found. To the south, there is a rumour of 'swart faces' (Aethiopes), 'remotest of men': and of Pygmies, who dwell hard by the banks of the river Ocean³. Egypt is noticed only in a passing mention of the Egyptian Thebes⁴. The name 'Phoenician' occurs only once, but the cunning works of Sidon are more than once mentioned⁵. Tyre is not named.

4. The 'Catalogue' of the Greek and Trojan allies (*Il.* 2. 484—877) has a peculiar character, and should be considered by itself, apart from the rest of the *Iliad*. The small

Iliad.
Outer
geogra-
phy.

The
'Cata-
logue',—
a docu-
ment
apart.

¹ A region somewhere to the east of Paphlagonia seems to be denoted by 'Ἀλύβη, 'the birthplace of silver,' the home of the Halizones (*Il.* 2. 857, cp. 5. 39),—identified by some of the ancients with the country of the Chalybes. Neither poem mentions the Euxine, or the river Halys. (See Bunbury, *Anc. Geo.* i. 37.)

² Ἰππημολγῶν | γλακτοφάγων, *Il.* 13. 5.

³ The *Il.* mentions the Aethiopes only when it is needful to send the gods on some very distant excursion (to feast on the Aethiopian offerings)—*Il.* 428, 23. 206. The 'Pygmies' (3. 6) are curiously illustrated by M. Schweinfurth's account of a race of dwarfs (Akka) in Central Africa (*Travels in the Heart of Africa* ii. ch. xvi.): Bunbury i. 48.

⁴ *Il.* 9. 381 f. Θῆβας | Ἀλγυπτίας, ὅθι πλείστα δόμοις ἐν κτήματα κείται: it has a hundred gates, and at each 200 men 'go forth with horses and chariots.' Orchomenus (in Boeotia) and Apollo's temple in 'Pytho' (Delphi) are the other typically rich places (*ib.* 381, 405).

⁵ Phoenicians *Il.* 23. 744: Sidon 6. 289 (embroidered robes, ἔργα γυναικῶν | Σιδωνίων): 23. 743 (a silver cup, Σιδῶνες πολυδαίδαλοι εὖ ἥσκησαν).

groups of verses, strung together in a jerky manner, show the style of the Hesiodic school, which produced other 'Catalogues' of this kind, and which had its chief seat in Boeotia. Accordingly the poet of the Catalogue makes Boeotia the most important part of Greece. He puts it first, and names more towns in it than in any other region¹. The story that Solon inserted a verse (558) in order to support the Athenian claim to Salamis seems at least to indicate that, as early as *circa* 600 B.C., the Catalogue had canonical authority as a Domesday Book of Greece. At the same time the story suggests the kind of motive, and also the ease, with which interpolations may have been made down to a relatively late period. And there can be no doubt that the Catalogue actually contains such additions. But, in the main, it may be as old as 800—700 B.C., or older. The Achaean empire of Agamemnon, with its capital at Mycenae, extends beyond the Peloponnesus: Boeotia and Thessaly are populous, while Athens is obscure: Greek settlers have reached Crete and Rhodes, but are not heard of on the coasts of Asia Minor. In these broad features the map of the Catalogue is probably historical, though we cannot date it². But it certainly was not originally intended for its present place in the *Iliad*. The Hesiodic poet who composed it appears to have been thinking of the Greek ships as mustering on the shores of his own Boeotia, before they left Aulis for Troy³. And in two special points the Catalogue seems to be at variance with popular tradition. It places the Boeotians in Boeotia; but, according to the popular Greek tradition, their im-

¹ 29 in all. From Boeotia the poet of the Catalogue passes to the regions around it—then to Peloponnesus and the regions adjacent to it on the N.W.—then to Crete—and then back to Thessaly. Among the places in Greece Proper not mentioned in the Catalogue are Delphi, Eleusis, Megara, Pisa, Pharsalus, Larissa.

² Cp. Freeman, *Hist. Geography of Europe*, and D. B. Monro in the *Historical Review*, no. 1.

³ Hence *dyε νῆας, νέες ἐστιχόμεντο*, etc., which would be strange if the ships had for ten years been drawn up on land at Troy.

migration took place sixty years *after* the Trojan war¹. It is true, we do not know the authority for this tradition, nor can we press it, as to the fact; but at least the absence of the name Thessaly from the *Iliad*, while the region is so well-known, agrees with the tradition. Again, the Catalogue places Tlepolemus,—a Heracleid, and therefore a Dorian,—in Rhodes². Dorians are mentioned nowhere else in the *Iliad*; and their presence in Rhodes rather suggests their presence in Peloponnesus, since it was from Sparta that the Dorian colonisation of the Aegean islands seems to have begun. The passage relating to Tlepolemus may, of course, be a later interpolation.

5. This being the area which the *Iliad* recognises, it may be asked—‘How far does the poem show a *personal* knowledge of its scenes?’ The answer must be that there are two main threads of local association. Parts of the *Iliad* bear the impress of northern Greece in the imagery of wild woodlands and hills; in the prominence given to the horse, which is characteristic of Thessaly; and in the presence of Mount Olympus as the dominant feature of the landscape³. Other parts of the *Iliad* show local colouring borrowed from the valley of the Cayster near Ephesus, or from that ‘Icarian sea’ which washed the sea-board of south-western

Traces of
personal
know-
ledge.

¹ The mythical chronology placed events in this order:—1184 B.C. Troy taken: 1124, Boeotians driven Southward into ‘Boeotia’ by the Thessalian immigrants from Epeirus: 1104, Achæan rule in the Peloponnesus overthrown by the Dorians. Thuc. (I. 12) noticed this difficulty in the Catalogue, and got over it by supposing that Homer’s Boeotians were only a sort of advanced guard (ἀποδασυῖς). It is curious that the Catalogue (v. 750) seems to put Dodona in *Thessaly*, instead of Epeirus.

² *Il.* 2. 655. His followers are διὰ τριῶν κοσμηθέντες—a hint of the three Dorian tribes (Hylleis, Dymânes, Pamphyli).—Cp. Pind. *Pyth.* 5. 68 where the Dorian colonisers of Thera set out from Sparta.

³ See Geddes, *Problem of the Homeric Poems*, chapters XVIII, XIX, XX, where this whole topic is ably treated. The traits from northern Greece belong mainly to Grote’s ‘Achilleid’ (*Iliad* minus books 2—7, 9, 10, 23, 24). The character of Thessaly as especially the equestrian land is illustrated by the frequency of the horse on the coins of Crannon, Larissa, Pharsalus, and Pheræ (Geddes, p. 248).

Asia Minor. We also find the Niobe myth localised at Mount Sipylus on the Lydian border¹.

Odyssey.
Inner
Geogra-
phy.

6. In the *Odyssey*, the coast of Ionia is better known. We hear for the first time of Chios, and of 'windy Mimas', the neighbouring promontory on the Ionian mainland². The poet knows the altar of Apollo in Delos, the central resort of early Ionian worship³. 'Dorians' are once mentioned, in Crete⁴. In Greece Proper we still hear of 'Pytho', as in the *Iliad*, not yet of Delphi⁵. As to the islands on the west side of Greece—Ithaca and the adjacent group—the poet knew some of their general characteristics. Ithaca is rugged and rocky, as he says—suited to goats, and not to horses. But it is not a 'low' island, and his description of its position, relatively to its neighbours, is hard to reconcile with the supposition that he was personally familiar with it⁶.

Odyssey.
Outer
geogra-
phy.

7. In the 'outer' geography of the *Odyssey*, we find that the Phoenician traders are now thoroughly familiar visitors.

¹ The Asia Minor traits belong chiefly to books 2—7, 9, and 24. River Cayster and 'Asian' meadow (first extant trace of the name 'Asian'), *Il.* 2. 461: Icarian sea, 2. 145: Mt Sipylus, 24. 615. I omit the argument of Dr Geddes (p. 281), from *Il.* 2. 535, *Δοκρῶν* ὁ *ἄλυσος* *πέρην* *ἐπὶ* *ἑὸς* *Εὐβοίης* (that the poet is looking westward from Ionia), because this occurs in the *Catalogue*, which, as plainly of Boeotian origin, I should distinguish from book 2. 1—483.

² *Od.* 3. 172 *ὑπέρειθε* *Χίοιο*, *παρ' ἡγεμύεντα Μίμαντα*.

³ *Od.* 6. 162.

⁴ *Od.* 19. 177. *Δωπίδες τε τριχίδες*, usually explained as 'divided into three tribes;' but perhaps rather 'with waving locks (or crests)', fr. *θρίξ*, and *ἀτρίσω* (rt. *αικ*), as Mr Monro thinks: cp. *κορυθαίξ*, *πολυαίξ*.

⁵ *Od.* 11. 581.

⁶ Ithaca is distinctly placed to the *west* of Cephallenia (Σάμη) and far apart from it (*Od.* 9. 25 f.). Ithaca is really to the north-east of Cephallenia, and is divided from it only by a narrow strait. Then Cephallenia is said to form a *group*, apart from Ithaca, with *Zacynthus* (Zante!), and Dulichium—which Mr Bunbury identifies with Leucadia (Santa Maura): *Anc. Geo.* i. 69. (I agree with Mr W. G. Clark, *Peloponn.* p. 206, that Santa Maura is much too small, and not in the right position for Dulichium.) The best description of Ithaca in relation to Homer is to be found in Mr W. J. Stillman's papers, 'On the Track of Ulysses,' in the *Century Magazine* for Sept. and Oct., 1884. See also Bunbury, *Anc. Geo.* i. 68, 83.

Voyages to Egypt seem also familiar, though 'the river Egyptus' is the only name for the Nile. The 'swart-faces' of the *Iliad* are thus far more defined, that the *Odyssey* knows two divisions of them—eastern and western Aethiopians. Libya is named for the first time. The 'Sicilians' are mentioned; and in the last book (which has been regarded as a later addition to the poem) we find 'Sicania' (an older name for 'Sicily'). Odysseus, on sailing from Troy, is first driven to the land of the Cicones on the coast of Thrace, and then crosses the Aegean to Cape Malea (the S.E. point of the Peloponnesus); hence he is driven out to sea by evil winds. From that moment, till he finally reaches Ithaca, his wanderings belong to the realm of fancy. The 'Lotus-eaters' were doubtless suggested to the poet by sailors' stories of a tribe on the north-coast of Africa who lived chiefly on the fruit of the lotus-tree³. Scylla and Charybdis were suggested by a rumour of perils run by mariners in the straits of Messina⁴. Further than this we cannot go. When the early Corinthian settlers in Corcyra became skilful seamen, they set up the claim that Corcyra was the Homeric home of the seafaring Phaeacians. This was the common creed of the old world, and still lives

Wanderings of Odysseus—imaginary.

¹ Σικελοί, *Od.* 20. 383 (in 24. 211 etc. the old attendant of Laertes is a Σικελή).

² Σικανίη *Od.* 24. 307. The Σικανοί were early immigrants from Iberia, καὶ ἀπ' αὐτῶν Σικανία τότε ἡ νῆσος ἐκαλεῖτο, πρότερον Τρινακρία καλουμένη (Thuc. 6. 2). The Σικελοί were later immigrants from Italy.

³ *Od.* 9. 82 ff. Her. 4. 177. Scylax (*Periplus* 110) places them near the lesser Syrtis (Gulf of Khabs). Polybius 12. 2 describes the lotus (*rhamnus lotus*) from personal knowledge as yielding a fruit which, when prepared, resembled the fig or date,—and also as yielding wine.

⁴ Thuc. 4. 24 ἡ μεταξὺ Πηγίου θάλασσης καὶ Μεσσηνίας... ἔστιν ἡ Χάρυβδις κληθεῖσα τοῦτο—owing, as he says, to the dangerous eddies and currents. Admiral Smyth has described these (*The Mediterranean*, pp. 178—182): cp. Bunbury, *Anc. Geo.* i. 61, who remarks that 'anything in the nature of a whirlpool' has ever been subject to exaggeration—instancing the Norwegian Maelström and the Corrievrechan in the Hebrides.

in Corfu¹. But even this has no real warrant from Homer. The *Odyssey* knows 'Thesprotia,' the part of southern Epeirus over against Corcyra, yet never names it in connection with Scheria, the land (never called the island) of the Phaeacians. It is futile to aim at mapping out the voyage of Odysseus as definitely as 'the voyage of Magellan or Vasco de Gama².' The whole impression left by the *Odyssey* is that a poet, who himself knew only the Aegean zone, wove into imaginary wanderings some touches derived from stories of the western Mediterranean brought by Phoenician traders, who had reached the south of Spain as early as about 1100 B.C.³

Summary.

Homeric polity.

8. Not a word in Homer shows acquaintance with the great monarchies on the Euphrates or the Tigris. The names of Assyria and Babylon are never heard. Civilisation, outside of the Aegean, is represented solely by Egypt and Phoenicia⁴. Remembering the despotic character of kingship in the oriental empires—that character which Herodotus has so graphically depicted in Xerxes—we cannot fail to be impressed by the contrast which the Homeric world reveals. Here, as in the East, monarchy is the prevalent form of government. But it is a monarchy which operates mainly

¹ Thuc. i. 25. Canóni Bay in Corfu (so called from the cannon mounted there) is shown as the spot where Odysseus met Nausicaa ('Chrysida,' in the local version).

² Bunbury, *Anc. Geo.* i. 50, whose remarks on this subject are judicious. Almost all the fabulous tribes and places of the poem have been prosaically localised. Thus:—the land of the Cyclopes=Sicily (Eur. *Cyclops* assumes this): Laestrygones=Sicily (Greek view), or=Formiae in Campania (Roman view): isle of Aeolus=Stromboli (one of the 'Aeoliae insulae,' or Lipari group): isle of Calypso=Gaudos (Gozo, close to Malta on the N. E.): Circè's isle=the promontory (!) of Circeii on the Italian coast—&c.

³ Cp. Bunbury, *Anc. Geo.* i. 6 ff.

⁴ In *Od.* II. 520 *εταῖροι Κήτριοι* (v. l. *κῆδριοι*) fall at Troy with Eurypylus. These comrades of the Mysian hero have been rashly claimed as Hittites by some ingenious writers. It is hardly necessary to observe that the name of that people (the *Khita* of the Egyptian monuments) would not appear in Greek as *Κήτριοι*.

by reasonable persuasion, appealing to force only in the last resort. Public questions are brought before the whole body of those whom they concern. The king has his duties no less than his privileges. At this early age—while in each non-Hellenic monarchy ‘all were slaves but one’¹—the Hellenes have already reached the conception of a properly political life.

9. ‘Basileus’, ‘leader of the people,’ ‘duke,’ is the title King of the royal office. It includes ‘chiefs’ or ‘kings’ of different relative rank: thus Agamemnon, the suzerain, is ‘most royal’². Every basileus rules by right hereditary and divine: Zeus has given the sceptre to his house. The distinguishing epithet of the Homeric kings, ‘Zeus-nurtured,’ (*διοτρεφής*) means generally, ‘upheld and enlightened by Zeus,’ but is further tinged with the notion of the king’s

¹ Eur. *Hel.* 276 τὰ βαρβάρων γὰρ δούλα πάντα πλὴν ἐνός: whereas the early Greek monarchies were founded on *consent* (ἐκούσιναι, as Arist. *Pol.* 3. 10. 11 says).

² Curtius would derive it from rt. βα and Ion. λευ=λαο (cp. Δευτυχιδης), a compound like Στησι-χορος: cp. ξευξίλεως (Soph. fr. 129 Nauck), ᾧ ὑπεξευγμένον εἰσὶν οἱ λαοί. [Eustathius says, p. 401. 11, ξευξίλεως εἰρηται παρὰ τοῖς μεθ’ Ὀμηρον ὁ βασιλεύς.] Another deriv. from βα and λευ=λάβα (lāas), ‘one who mounts a stone,’ refers to the Teutonic and Celtic custom that the king should show himself to the people on a high stone—a custom not proved for early Greece. See Curt. *Etym.* § 535 (5th ed., Eng. tr. by Wilkins and England, 1886, vol. I. p. 439).

³ *Il.* 9. 69, the only instance of βασιλεύτατος. The compar. βασιλεύτερος occurs only thrice in *Il.*, (9. 160, 392: 10. 239), and once in *Od.* 15. 533. While βασιλεύς is always a *title*, like ‘duke,’ ἀναξ in Homer is a descriptive epithet, like ‘noble.’ Mr Gladstone (*Homeric Studies*, I. 543) holds that the formula ἀναξ ἀνδρῶν is applied only to *patriarchal* chiefs—i.e. to βασιλῆες who were also heads of ruling families or clans. It seems hard to make this out. The formula is used of 1. Agamemnon: 2. Anchises: 3. Aeneas: 4. Augeias: 5. Euphetes: 6. Eumelus. I would suggest a metrical reason. Every one of these names = | — — —; hence, in the Homeric hexameter, ἀναξ ἀνδρῶν was a peculiarly convenient introduction for them; and, out of some 50 places where the formula occurs, it precedes the 2nd half of the 5th foot in all but one (*Il.* 1. 7).

descent from a god or demi-god. The king is (1) leader in war, (2) supreme judge, (3) president of the council and of the popular assembly. (4) In public sacrifices, as head of the state, he takes the same part which the head of a family takes in private sacrifice. But he has not otherwise a sacerdotal quality¹. A demesne (τέμενος) is assigned to him from the public land², and he discharges functions of public hospitality.

Dikē and
themis. 10. Homer has no word for 'law'. The word *dikē* ('justice') means 'a way pointed out,' and so the 'course which usage prescribes'. The word *themis*, again, means, 'what has been laid down,' *i.e.*, first, a decision in a par-

¹ Aristotle (*Politics* 3. 14. 12, speaking of the kings of the heroic age): κύριοι δ' ἦσαν τῆς τε κατὰ πόλεμον ἡγεμονίας καὶ τῶν θυσιῶν, ὅσαι μὴ ἱερατικαὶ (*i.e.* sacrifices requiring a priest acquainted with special rites—like those of the Eumolpidae), καὶ πρὸς τοῦτοις τὰς δίκας ἐκρίνον. The *sacrificial* function alone (he adds) remained associated with the name of 'king' in most Greek states (as in the case of the archon basileus at Athens); while at Sparta the *military* function was left to the 'kings'. Cp. Thuc. 1. 13 ἐπὶ ῥητοῖς γέρας πατρικὰ βασιλείαι.

² In an interesting paper on 'The Homeric Land System' (*Journ. Hellen. Stud.* VI. 319), Prof. W. Ridgeway holds that the Homeric poems indicate the 'Common-Field' system of agriculture,—the public land being portioned out, in temporary tenure, among the members of the community, while the hereditary king's τέμενος was an exceptional instance of property in land. He shows that πολυλῆμος = rich in *lḗis* (live stock, as opp. to inanimate κτήματα), not in *lḗion* (standing corn); and explains the term οὔρα (ἡμιόνων, βοῶν, *Il.* 10. 351) as an ancient unit of land-measure,—*viz.*, the distance between the first and last furrows of a day's ploughing. But it is more difficult to assume that ἐπεξύνω ἐν ἀρούρη (*Il.* 12. 422) means the public field of a community. It seems rather to mean simply a field in which the holdings of the two disputants were conterminous.

³ Homer has only νομός (pasture), never νόμος.

⁴ Curt. *Etym.* § 14. The use of *δίκη* as = 'way,' 'fashion' (cp. the adverbial *δίκην*) occurs in *Od.* (as *Il.* 218 ἀλλ' αἵτη δίκη ἐστὶ βροτῶν). The plur. in Hom. = 'judgments,' as *Il.* 16. 543 δὲ Λυκίην εἰρνο δίκῃσι τε καὶ σθένει ῥ. In *Od.* 9. 215, which describes the savage Cyclops as οὔτε δίκας εὖ εἰδότες οὔτε θέμιστας, the former = 'dooms,' while the latter has its derived sense, precepts of justice. Cp. Maine, *Ancient Law*, ch. 1.

ticular case, 'a doom'; then, the custom founded on former dooms. The plural '*themistes*' denotes a body of such precedents. The Homeric king is entrusted by Zeus with '*themistes*' in the sense that he upholds those judicial precedents on which the rights of his people rest. A bad king is one who gives 'crooked judgments'.¹ The Council Council (βουλή) consists of a small number of 'elders,' whom the king convenes for the purpose of laying business before them². The Assembly (ἀγορή) includes all the free men of the realm.

11. The *Iliad* describes the life of a Greek camp. The *Iliad*. Council is there composed of a few prominent chiefs or kings, who hold the same relation to the suzerain, Agamemnon, as local elders to a local king. The Assembly is the body of the fighting men; the chiefs speak before it, and the Assembly expresses its sense by shouts or murmurs.

The *Odyssey* describes civil life in a society partly *Odyssey*. deranged by the ten years' absence of its heads at Troy. In some respects the monarchical system of the *Iliad* might seem to be undergoing a change. (1) Though the hereditary principle is still acknowledged in the *Odyssey*, there are hints that it is less absolute and inviolable³. (2) The Agora

¹ Zeus has given into the king's keeping σκηπτρόν τ' ἡδὲ θέμιστας (*Il.* 9. 99). The judges uphold judgments by the authority of Zeus—δικασπῶλοι, ὅτε θέμιστας | πρὸς Διὸς εἰρύνεται, *Il.* 1. 238. Corrupt rulers: *Il.* 16. 387 οἱ βίη εἰν ἀγορῇ σκολιὰς κρίνωσι θέμιστας, | ἐκ δὲ δίκην ἔλδωσι, θεῶν δ' οὐκ ἀλέγοντες.

² Gladstone, *Hom. Stud.* III. 98: 'Upon the whole, the Βουλή seems to have been a most important auxiliary element of government; sometimes as preparing materials for the more public deliberations of the Assembly, sometimes intrusted, as a kind of executive committee, with its confidence; always as supplying the Assemblies with an intellectual and authoritative element, in a concentrated form, which might give steadiness to its tone, and advise its course with a weight equal to so important a function.' In *Il.* 9. 70 ff. we have an instance of a question referred to a council of γέροντες, as to a committee, after an ἀγορή.

³ The suitors assume that Odysseus is dead (*Od.* 2. 183); the hereditary claim of Telemachus is admitted (*Il.* 387 δ τοι γενεῇ πατρώϊον

seems a less passive body than in the *Iliad*. It appears as an effective organ of civic discussion¹. But the evidence on these points is very slender; and allowance must be made for the special conditions presupposed by the subject of the *Odyssey*.

Homeric religion. 12. The basis of Homeric religion is the feeling that 'all men have need of the gods' (*Od.* 3. 48), and that the gods are quickly responsive to this need, if they are duly worshipped. Sacrifice and prayer are the appointed means of seeking their help, or appeasing their anger. The Homeric sense of the divine placability is well expressed in the words of the aged knight Phoenix to the implacable Achilles (*Il.* 9. 496 ff.): 'Achilles, tame thy high spirit; neither beseemeth it thee to have a ruthless heart. Nay, even the very gods can bend, and theirs withal is loftier majesty and honour and might. Their hearts by incense and reverent vows and drink-offering and burnt-offering men turn with prayer, so oft as any transgresseth and doeth wrong. Moreover Prayers (*Λιταί*) are daughters of the great Zeus, halting and wrinkled and of eyes askance, that have their task withal to go in the steps of Atè². For Atè is strong and fleet of foot, wherefore she far outrunneth all prayers, and goeth before them over all the earth, doing hurt to men; and Prayers follow behind to heal the harm.' The loftiest forms which human prayer to Heaven assumes in Homer are seen when

ἔστιν); and yet the suitor Antinous hopes (*ib.* 386) that Zeus will not 'make Telemachus king'. Mr Gladstone remarks (*Hom. Stud.* III. 51) that this seems to imply the need of some formal act, 'either approaching to election, or in some way involving a voluntary act on the part of the subjects or a portion of them.'

¹ In *Od.* 2 Telemachus appeals to the Agora of the Ithacans to vindicate his rights, and a debate takes place. In *Od.* 24. 420 ff. it is debated by the Ithacans in the Agora whether the suitors shall be avenged.

² *ἄρη* (*árw*) is 'hurt' (done to the mind). *Ἄρη* is the power which infatuates men (sometimes as a punishment for insolence), so that they become reckless in offending the gods.

Hector, going out to war, prays to all the gods that a noble life may be in store for his infant son (*Il.* 6. 476); and where Achilles prays to 'Zeus, lord of Dodona, Pelasgian, dwelling afar,' that his comrade Patroclus may return safe from the fight (*Il.* 16. 233). In sacrifice, as in prayer, the Homeric man ordinarily communes with the gods directly, not through priests. The priest (*ἱερεύς*), as distinguished from the soothsayer (*μάντις*), never appears in Homer save as the guardian of a local shrine¹. Priests.

13. In later Greek poetry Fate is sometimes definitely Fate, opposed, and superior, to the will of the gods. This is never the case in Homer. Fate and the gods appear as concurrent and usually harmonious agencies; there is no attempt to separate them distinctly, or to define precisely the relation in which they stand to each other. The idea of Fate is expressed chiefly by two words, both meaning 'portion,'—*αἶσα* and *μοῖρα*. The personified *Αἶσα* weaves the thread of a mortal's destiny, and assigns it to him at birth. Like *αἶσα*, *μοῖρα* may be either good or evil; but the personified *Μοῖρα* is regularly associated with the Death-god, Thanatos. Two other words denote the death-doom; *πότημος* ('what falls to one'), and *κῆρ* ('destruction'); the personified *Κῆρ* (sometimes plural) is the goddess who brings a violent death, especially in battle. The 'three Fates' are a post-Homeric conception, found first in Hesiod².

The Erinyes in Homer are avenging powers who up- Erinyes.

¹ Such was the priest of Apollo at Chryse in the Troad (*Il.* 1. 37); the priest of Hephaestus in the Troad (*Il.* 5. 10),—the priest of Apollo at Ismarus in Thrace (*Od.* 9. 198), etc. There are only two places where Homer speaks of 'priests' in the plur.: (1) *Il.* 9. 575, where the Aetolians send *θεῶν λερῆας ἀπλοτοῦς* to implore help from Meleager—i.e. priests of the chief local shrines: (2) *Il.* 24. 221 *ἢ οἱ μάντιές εἰσι θουσκῶδοι, ἢ λερῆες*, where special rites are in view. In *Il.* 16. 234 the Selli at Dodona are not called *λερῆες*, but *ὑποφῆται* of Zeus, the declarers of his will.

² *Theog.* 218. Plural 'Fates' occur only in *Il.* 24. 49 *τλητὸν γὰρ Μοῖραι θυμὸν θέσαν ἀνθρώποισιν*. In *Od.* 7. 197 *πέσεται ἄσσα οἱ αἶσα κατὰ κλώθῃς* (v. l. *κατακλώθῃς*) *τε βαρεῖαι | γεινομένων νῆσαντο λίνφ*, these 'spinners' are merely 'the half-personified agency of *αἶσα*,' as Mr

hold the right, alike among gods and among men. They punish all crimes against the family; especially they execute the curses of injured parents on children. They do not allow the aged or the poor to be wronged with impunity. They bring retribution for perjury. In a word, they are the sanctions of natural law. The immortal steed Xanthus, suddenly endued with human speech by the goddess Hera, spoke to Achilles, and revealed his doom; then 'the *Erinyes* stayed his voice' (*Il.* 19. 418).

The gods
in the
Odyssey.

14. As compared with the *Iliad*, the *Odyssey* shows a somewhat more spiritual conception of the divine agency. The vivid physical image of Olympus and the Olympian court, as the *Iliad* presents it, has become more ethereal. It is a far-off place, 'where, as they say, is the seat of the gods that standeth fast for ever. Not by winds is it shaken, nor ever wet with rain, nor doth the snow come nigh thereto, but most clear air is spread about it cloudless, and the white light floats over it. Therein the blessed gods are glad for all their days' (*Od.* 6. 42 ff.). 'The gods, in the likeness of strangers from far countries, put on all manner of shapes, and wander through the cities, beholding the violence and the righteousness of men' (*Od.* 17. 485). The gods of the *Iliad* most often show their power on the bodies or the material fortunes of man; it is comparatively seldom that they guide his mind, by inspiring a thought at a critical moment. In the *Odyssey* the latter form of divine agency becomes more prominent. 'When Athene, of deep counsel, shall put it into my heart, I will nod to thee,' says Odysseus to his son (*Od.* 16. 282). Faith in their help has become a more spiritual feeling. 'Consider whether Athene with Father Zeus will suffice for us twain, or whether I shall cast about for some other champion.' 'Verily,' Telemachus answers, 'the best of champions are these two thou namest, though high in the

Divine
agency
more
spiritual.

Merry remarks; comparing, as other examples of personification stopping short of mythology, *ἀπρῳαί*, the personified storm-winds (*Od.* 1. 245), and *καραῖς* (*Od.* 12. 124).

clouds is their seat' (*ib.* 260 ff.). While the notion of the gods has been thus far spiritualised, the notion of the supernatural generally takes many fantastic forms¹, associated with that outer Wonderland, beyond the Aegean zone, of which sailors had brought stories. It is here that we find those beings or monsters who are neither gods nor men—Calypso, Circe, Polyphemus, Proteus, Aeolus, Scylla, the Sirens.

15. The Homeric notions of right and wrong have a simplicity answering to that of the religion, but are strongly held. They begin with the inner circle of the family. The ties of the family are sacred in every relation,—between husband and wife, parent and child, kinsman and kinsman. Polygamy is not found among Greeks. The picture of the Trojan Hector and Andromache in the *Iliad*—the pictures of Menelaus and Helen, Alcinous and Arête, above all, Odysseus and Penelope, in the *Odyssey*—attest a pure and tender conception of conjugal affection. The prayer of Odysseus for the maiden Nausicaa is this:—'May the gods grant thee all thy heart's desire: a husband and a home, and a mind at one with his may they give—a good gift, for there is nothing mightier and nobler than when man and wife are of one heart and mind in a house' (*Od.* 6. 180 ff.). Dependents of the family are included in the recognised duty of kindness and help. So are those who have a claim

¹ *E.g.* the herb 'moly', given by Hermes to Odysseus as a charm against Circe's evil spells (*Od.* 10. 302); the 'imperishable veil' of Ino, which saved Odysseus from drowning (*ib.* 5. 346); the flesh 'bellowing on the spits', when the oxen of the Sun were being roasted by the companions of Odysseus (*ib.* 12. 395); the Phaeacian ship suddenly turned to stone (*ib.* 13. 163); the *second-sight* of the seer Theoclymenus, when he forebodes the death of the suitors (compared by Mr Lang to the visions of Bergthora and Njal in the *Story of Burnt Njal* ii. 167):—'Shrouded in night are your heads and your faces and your knees, and kindled is the voice of wailing, and all cheeks are wet with tears, and the walls and the fair beams of the roof are sprinkled with blood' (*Od.* 20. 351 ff.). In the *Iliad* the nearest analogies to such marvels are the speaking horse (19. 407), the self-moving tripods of Hephaestus (18. 376), and his golden handmaids, who can move, speak and think (*ib.* 418).

Strangers on hospitality: 'for all strangers and beggars are from Zeus' and sup- (Od. 6. 208). The suppliant (ἰκέτης) must be protected, pliants. even when he seeks refuge from the consequences of blood-shed (Il. 16. 573); for the Zeus of Suppliants has him in keeping (Od. 13. 213), and will punish wrong done to him (Il. 24. 570).

Slavery. 16. Slavery in Homer wears a less repulsive aspect than in later periods of antiquity. It is the doom for prisoners of war, however noble their birth: and instances are also mentioned of children, belonging to good families, being kidnapped by pirates or merchants (Od. 15. 403 ff.). It is recognised as an awful calamity: 'Zeus takes away the half of his manhood from a man, when the day of slavery overtakes him' (Od. 17. 322). But the very feeling for human dignity which this implies may have helped to temper the slave's lot. The *Odyssey* furnishes examples of devotedly attached slaves, and there is no Homeric instance of a cruel master. Homeric slavery seems to be domestic only, the slave being employed in the house or on the land: we do not hear of serfs bound to the soil¹. Besides the slaves (δμῶες) there are also free hired labourers (θῆτες: Od. 4. 644).

Limit to the sphere of themis. 17. Themis, the custom established by dooms, acts as a restraining force within the largest circle of recognised relationships. But outside of that circle—when the Greek has to do with a mere alien—themis ceases to act, and we are in an age of violence. Excommunication, political and social, is expressed by the form, 'outside of clan, custom, and hearth'². The life of a man-slayer was forfeit to the kinsmen of the slain, who might, however, accept a fine (ποινή) as satisfaction. Speaking generally,

¹ In Od. 2. 489, indeed, ἐπάροπος has been taken as = *adscriptus glebae*; but it need not be more than an epithet describing the particular kind of work on which the θῆς was employed.

² Il. 9. 63 ἀφρήτωρ, ἀθέμιστος, ἀνέστιος. Hence, and from 2. 362 f., I had inferred that, above the Homeric family, was the unity of the clan (φρήτη), and then of the tribe (φύλον): 1st ed., p. 54. But I grant that such a relationship cannot be proved for the Homeric age. Homer knows no gentile *sacra*.

we may say that the Homeric Greeks appear as a gentle and generous race in a rude age. There is no trace among the Homeric Greeks of oriental vice or cruelty in its worst forms. Their sense of decency and propriety is remarkably fine—even in some points in which their descendants were less delicate. If the Homeric man breaks *themis* *Aidōs*. in any way, he feels that others will disapprove. This feeling is called *aidōs*. Hence, therefore, *aidōs* has as many shades of meaning as there are ways in which *themis* can be broken;—‘sense of honour,’ ‘shame,’ ‘reverence,’ etc. And the feeling with which he himself regards a *Nemesis*. breach of *themis* by another person is called *nemesis*,—righteous indignation. The *Odyssey*, in comparison with the *Iliad*, shows more traces of reflection on questions of right and wrong. There are some additions to the stock of words for expressing the religious or moral feelings¹.

Odyssey
compared
with *Iliad*.

18. The civilisation based on these ideas and feelings was very unlike that of the later Greek world. The Homeric man already exhibits, indeed, the clear-cut Greek type of humanity: he has its essential qualities, mental and moral. But all his surroundings bespeak an age of transition. Crude contrasts abound. Luxuries and splendours of an eastern cast are mingled with elements of squalid barbarism. Manners of the noblest chivalry and the truest refinement are strangely crossed by traits of coarseness or ferocity. There are moments when the Homeric hero is almost a savage².

The Ho-
meric civi-
lisation.

¹ Thus the following words occur in the *Odyssey*, but not in the *Iliad*:—(1) *ἀγνή*, epithet of Artemis, of Persephone, and of a festival, *ἐορτή*; (2) *όσιη*, ‘piety’ (the only part of *δσιος* found in either poem); (3) *θεουδής*, ‘god-fearing’, as epithet of *νός* or *θυμός*; (4) *νοήμων* (found in *Il.* only as a proper name),=‘right-minded’ (always with *δικαίος*),—nearly = the later *σώφρων*, which does not occur in Homer. The word *δικαίος* is frequent in the *Odyssey*, while the *Iliad* has only the superlative (once) and the comparative (twice), but the positive nowhere.

² Thus the Homeric man, even the noblest, is liable to savage outbursts of fury,—like that in which the Macedonian Alexander slew his friend Cleitus,—though not, as in that case, kindled by wine. Patroclus

Archaeo-
logical
evidence.

19. Homer gives some general notion of the extent to which the useful and ornamental arts had been developed; and in some points this literary evidence can now be supplemented by evidence from monuments of archaeology¹. The poet naturally assumes that his hearers are familiar with the products to which he refers. Hence the indications which he gives are often slight. Nor can any real help be derived from the scenes depicted on vases or reliefs of the classical Greek age, which clothe Homeric life in the garb of the sixth or fifth century B.C. The only monuments which can be trusted for the illustration of Homer are those of an earlier date. As the Homeric poems show, the field over which such testimony may be sought is a wide one. Agamemnon received a breast-plate from the king of Cyprus. Menelaus received a mixing-bowl from the king of Sidon. A Phoenician merchant showed a necklace of amber and gold to the mother of Eumæus. Priam offered Achilles a Thracian cup².

Use of
stone.

20. The power of working stone is implied in the Homeric mention of mill-stones, quoits, and sepulchral

slew the son of Amphidamas 'in wrath over a game of knuckle-bones' (*Il.* 23. 88). Achilles, the very embodiment of chivalry, fears lest the wild beast within him should leap forth, and he should *slay* Priam—the aged and helpless king, his guest, and his suppliant (*Il.* 24. 568—586).

¹ This evidence has been brought into relation with the evidence of the Homeric text by Dr W. Helbig in his compact and comprehensive work, *Das Homerische Epos aus den Denkmälern erläutert* (Leipzig, Teubner, 1884).

² The chief sources of archaeological evidence for Homer are discussed by Helbig, pp. 1—59. They are (1) Phoenician: (2) archaic Greek and Italian: (3) Northern—*e.g.*, an archaic bronze Hydra has been found at Grachwyl in Switzerland. In the Aegean zone, the chief groups of relevant 'finds' have been at 1. Hissarlik: 2. Thera: 3. Ialysos in Rhodes: 4. Mycenæ (where Helbig would put the remains before the Dorian conquest,—*i.e.* earlier than *circa* 1100 B.C.—but not *long* before the Homeric times): 5. Spata in Attica: 6. The Dipylon at Athens,—where vases have been found with designs more nearly Homeric than any others known,—though the ships depicted are un-Homeric in one point, as having beaks (which do not occur before 800—700 B.C.: pp. 54—59).

slabs (στῆλαι). The chambers in Priam's palace are built of 'polished stone'; and so is Circe's house (*Od.* 10. 210). But the use of wood in house-building of the humbler sort was probably more general than that of stone. Homer nowhere mentions stone statues, or figure-sculpture on stone. He knows no treatment of stone for decorative purposes beyond hewing and polishing (denoted by the word ξεστός)¹.

21. The house of the Homeric chief is most clearly exemplified by the house of Odysseus¹, the general arrangement of which is shown in the accompanying plan². It was surrounded by a high and massive stone wall, probably of the rude and irregular structure known as 'Cyclopean'. In this defensive wall there was only one opening, viz. the front gate, with large and solid folding-doors. Outside the wall, on each side of the gate, stone seats were placed. On passing through this gateway (πρόθυρον) in the outer wall, the visitor found himself in a court-yard (αὐλή, ἔρκος). This was open to the air. It was not paved. It was, in fact, like a farm-yard, and quite as dirty³. Small chambers (θάλαμοι), built at the sides of the court-yard, against the outer wall, served as farm-buildings, as sleeping-rooms for male slaves, and sometimes even for members of the family⁴. In the midst of the court-yard stood the altar of 'Zeus of the Court' (Zeus Herkeios), the symbol of domestic unity⁵.

22. Standing at the front gate, where he entered, the visitor sees a portico, supported by pillars, running along the inner side of the court-yard, opposite to

¹ Helbig, pp. 71—73.

² Based on that given by Mr John Protodikos in his essay *De Aedibus Homericis* (Leipsic, 1877).

³ Argos, the dog of Odysseus, lay on a huge dung-heap in the court-yard of the house (*Od.* 17. 297).

⁴ In two cases, at least, an unmarried son of the house has a θάλαμος in the αὐλή—Phoenix (*Il.* 9. 471 ff.) and Telemachus (*Od.* 19. 48).

⁵ *Od.* 22. 334: here the master of the house offered sacrifice. In *Soph. Ant.* 487 ὁ πᾶς Ζεὺς Ἑρκεῖος = 'the whole family.'

him. This portico is the 'aethusa' (αἶθουσα), specially so called. The space covered by it is called the *prodomus*



THE HOMERIC HOUSE OF THE ODYSSEY.

(πρόδομος) or 'fore-hall,' as being immediately in front of the great hall, to which it served as a kind of vestibule. Hence *aethusa* and *prodomus* are sometimes used convertibly; as when a person who sleeps *under* the aethusa is said to sleep *in* the prodomus. Guests, even of high distinction, were sometimes lodged there for the night¹.

¹ As Telemachus and Peisistratus, in the house of Menelaus at Sparta. Helen orders beds to be prepared for them *ὑπ' αἰθούσῃ* (*Od.* 4.).

The term 'aethusa' itself was a general one, being merely the epithet of a portico which is open to the sun's rays (*αἶθειν*). Another portico, similar to that of the *prodomus*, ran along the opposite side of the court, on each side of the gateway (*πρόθυρον*), and, sometimes at least, along the two other sides of the court also, which then had a colonnade running all round it,—the *peristyle* (*περίστυλον*) of later times. Hence the Homeric phrase, 'he drove out of the gateway and the echoing portico' (*Il.* 24. 323). Hence, too, the *prodomus* (with its portico) can be distinguished from the *αἶθουσα αὐλῆς*, which then means the colonnade on the opposite side, or the other sides, of the court (*Il.* 9. 472 f.).

23. From the *prodomus* a door led into the great hall ^{The} (*μέγαρον, δῶμα*). In the house of Odysseus, this door has a ^{megaron.} threshold of ash (*μέλινος οὐδός*, *Od.* 17. 339), while the opposite door, leading from the great hall to the women's apartments, has a threshold of stone (*λαίινος*, *Od.* 20. 258). Each threshold, as appears from the story, was somewhat raised above the level of the floor. In one of the side-walls of the hall, near the upper end, was a postern (*ὀρσοθύρη*), also raised above the floor, and opening on a passage (*λαύρη*) which ran along the outside of the hall, communicating both with the court and with the back part of the house. At the upper end of the hall was the hearth (*ἑσχάρη*), at which all the cooking was done; for the hall served both as kitchen and as dining-room. Not only the guests but the retainers of the Homeric prince live and eat with him in the hall,—a number of small tables (one for every two persons, as a rule) being ranged in it from end to end; in the house of Odysseus, upwards of sixty such tables must have been in use. In this respect the home-life of the Achaean basileus resembled that of the medieval baron or the Scandinavian chief.

297), and they sleep *ἐν προδόμῳ* (*ib.* 302). If Odysseus, in his humble disguise, is fain to take a rough 'shake-down' in the *αἶθουσα*, the slight is not in the place but in the mode (*Od.* 20. 1).

The
women's
apart-
ments.

24. The women's part of the house was an inner court, immediately beyond the great hall, with which it was in direct communication by the door with the stone threshold. The women's apartments are sometimes collectively called *thalamos*¹. They included the private room, or rooms, of the mistress of the house (to which, in Penelope's case, access was given by stairs), and the work-rooms of the women slaves. In the house of Odysseus, the strong-room or treasury for precious possessions (*θησαυρός*), and the armoury (*θάλαμος ὄπλων*), were also in this region. The phrase *μυχὸς δόμου*, 'innermost part of the house,' is sometimes so used as to indicate a part beyond the women's court. Here, in the house of Odysseus, was probably the chamber, built by himself, enclosing the bed of which the head-post was an olive-stump (*Od.* 23. 192),—the sign by which he finally convinced Penelope of his identity².

Analogy
to later
Greek
house.

Thus the general plan of the Homeric house is essentially that of the Greek house in historical times. There is an outer court,—the Homeric *aulē*, the later *an-*

¹ From the collective *thalamos*—as a whole part of the house—distinguish the plur. *θάλαμοι*, said of the small chambers against the walls of the *court-yard*. So from *megaron*, in its special sense—the public hall—distinguish *μέγαρα*, said of work-rooms for the women in the *thalamos* (*Od.* 19. 16).

² See Protodikos, p. 60. Some points in regard to the Odyssean house remain doubtful. (1) What was the circular *θέλος* in the *αὐλή*? (*Od.* 22. 442). Perhaps, as some of the ancients thought, and as Protodikos thinks (p. 24), a *ταμείον*,—i.e. a sort of pantry, in which plates, dishes, cups, etc., were kept. (2) What were the *ῥώγες μεγάροιο*? (*Od.* 22. 143). I have elsewhere (*Journ. Hellen. Stud.*) given reasons for thinking that they mean the 'narrow passages,' leading from the *ὀροσθύρα* to the back-part of the house. The Neo-Hellenic *ῥοῦγα* is used in a like sense, and seems to be descended from the Homeric word (evidently once a familiar one). The Low Latin *rugā* (Fr. *rue*) is not a probable source for it. (3) What were the *μεσόδμαιο*? (*Od.* 19. 37.) Probably the main (or longitudinal) beams in the roof of the *megaron*, while *δοκοί* were the transverse beams; as Protodikos holds (p. 37). Buchholz (*Hom. Realien*, p. 109) reverses the relation of *δοκοί* and *μεσόδμαιο*.

dronitis. There is an inner court for the women, with rooms round it,—the Homeric thalamos, the later *gynaecōnitis*. And between the two there is the principal room of the house, in which the host and his guests eat,—the Homeric *megaron* or *dōma*, the later *andron*¹.

25. The public hall (*megaron*) in the house of Odysseus, Interior fittings and decoration, etc.
—a typical palace,—is not floored with wood or stone. The floor is merely earth trodden to hardness. There is, however, a long raised threshold of ash-wood inside the door leading to the court-yard, and a similar threshold of stone inside the door leading to the thalamos. In the *megaron* of Alcinous, the walls are covered with plates of bronze,—a mode of ornamentation which had come into the Hellenic countries from Asia, and which continued to be used in the East for many centuries. Traces of it appear in the Treasuries of Mycenae and Orchomenus. Portions of the wood-work in the Homeric palace, especially doors and door-posts, may also have been overlaid with gold or silver. The *kyanos* (κύανος), which adorned the cornice in the hall of Alcinous (*Od.* 7. 87), was formerly interpreted as bronze or blue steel. But there is now little doubt that it was a kind of blue glass paste, used as an artificial substitute for the natural ultramarine obtained by pulverising the sapphire (*lapis lazuli*)². The brilliant effect of the metallic wall-plating and other decoration in the palace of Alcinous is marked by the phrase, 'a radiance of the sun or of the moon' (*Od.* 7. 84), which is also applied to the palace of Menelaus at Sparta (*Od.* 4. 45). The poet of the *Iliad*, on the other hand, ascribes such

¹ With regard to the house at Tiryns, see Note at the end of the book. The origin and age of that house are doubtful; but it certainly is not the Homeric house of the *Odyssey*.

² See Helbig, pp. 79—82. The explanation was first suggested by R. Lepsius. The *locus classicus* is Theophrastus *περί λίθων* § 55, who distinguishes the natural κύανος (αὐτοφύης), or *lapis lazuli*, from the artificial (σκευαστός). Fragments of an alabaster frieze, inlaid at intervals with small pieces of blue glass, were found at Tiryns. Their age is uncertain.

decoration to no mortal's house—perhaps simply because he has no occasion to describe the interior of a palace; but he calls the house of the god Poseidon 'golden', and that of the god Hephaestus 'brazen'. Metal-plating on wood or other material must be understood by the epithet 'golden' or 'silvern' as applied to several objects in both epics. Such are the 'golden' sceptre, wand, distaff, bread-basket, chair, etc.; the 'silvern' wool-basket, chest, table, etc. The hall was at once lighted and warmed by large braziers (*λαμπτήρες*),—three of which are brought in by the maid-servants of Odysseus at night-fall; they light the fires with dry faggots, and take turns in watching to replenish them (*Od.* 18. 307). The smoke from the braziers and the hearth sufficed to blacken the bows, spears, and other arms hung on the walls (*Od.* 16. 290). The outlet for the smoke may have been an opening in the roof, though Homer mentions nothing of the kind¹.

Social
manners.

26. The social manners of the time, in the house of a chief of the highest rank, may be gathered from the reception of Telemachus and his friend (Nestor's son Peisistratus) at the palace of Menelaus in Sparta. The travellers, in a chariot drawn by two horses, drive up to the outer gate of the court-yard. A retainer (*θεράπων*) informs the master of the house, and is ordered at once to unyoke the horses, and to conduct the strangers (whose names are as yet unknown) into the house. Accordingly the horses are stabled, and the strangers are led into the great hall—which astonishes them by its splendour. Thence they are ushered to baths. Having bathed, anointed themselves with olive-oil and put on fresh raiment, they return to the great hall, where their host Menelaus receives them. They are placed on chairs beside him. A hand-maid brings a silver basin and a golden ewer, from which she pours water over their hands. A polished table is then placed beside them. 'A grave

¹ Such a hole or smoke-vent (*καπνοδόκη*, Ion. for *καπνοδόχη*—the Attic *κάπνη* or *ὀπή*) belongs to the earliest form of Graeco-Roman house: cp. Her. 8. 137.—In *Od.* 1. 320 *ἀνοπαῖα* has been taken as 'up the smoke-vent'; but probably it means simply 'upwards': see Merry *ad loc.*

dame' (the house-keeper) brings bread (in baskets), and 'many dainties'; while a carver places on the table 'platters of divers kinds of flesh', and golden bowls for wine. Menelaus then invites them to eat, and, as a special mark of honour, sets before them, with his own hands, a roast ox-chine. He does not yet know who his guests are; but, when he mentions Odysseus in conversation, tears come into the eyes of Telemachus, who raises his purple mantle to hide them.

Menelaus is musing on this, when the mistress of the house enters the hall². Helen, in her radiant beauty, comes from the inner, or women's, part of the house—'the fragrant thalamos'—attended by three hand-maids. She takes a chair, to which a foot-stool is attached; at her side a maiden places a silver basket, on wheels, full of dressed yarn; and lays across it a golden distaff, charged with wool of violet blue. She and her lord converse with their guests until the night is far spent. Then supper is served, and Helen casts into the wine a soothing drug which she had brought from Egypt,—'a drug to lull all pain and anger, and bring forgetfulness of every sorrow.' Presently attendants, with torches, show the two guests to their beds in the porch,—

¹ In the Homeric world, fish is not mentioned as a delicacy—rather it is regarded as the last resource of hunger (*Od.* 12. 329 ff., *Od.* 4. 368). The similes from fishing point to the use of fish by poor people who could command no other animal food.

² Helen in her own house at Sparta is the best example of the Homeric woman's social position—as Nausicaa is the best proof that the poet perfectly apprehended all that is meant by the word 'lady'. In comparing the Homeric place of woman with her apparently lower place in historical Greece, two things should be borne in mind. (1) The only Homeric women of whom we hear much are the wives of chiefs or princes, who share the position of their husbands. The women of whom we hear most from the Attic writers belong to relatively poor households: their social sphere is necessarily more confined. (2) The intellectual progress made between 800 and 500 B.C. was for the men, and only in exceptional cases for the women. The Homeric woman of 950 B.C. was probably a better companion for her husband than the Attic woman of 450 B.C.

where bedsteads have been set, with purple blankets, and coverlets and thick mantles thereon (*Od.* 4. 20—305).

A contrast.

If we contrast this picture with that of the suitors in Ithaca we feel the skill and delicacy of the poet's touch. In the house of Menelaus, Homer presents a scene of noble and refined hospitality; in the invaded house of Odysseus he means to describe a scene of coarse riot. When one of the suitors snatches up an ox's foot from a basket, and throws it at Odysseus—missing him, and hitting the wall (*Od.* 20. 299 ff.)—we are not to infer that incidents of this kind were characteristic of good Homeric society.

Homeric dress.

27. The dress of the Homeric man is a shirt or tunic (*chiton*)¹, and over that a mantle (*chlaina*), which answers to the outer garment called *himation* in the classical age. The Homeric woman wears a robe (*peplus*) reaching to the feet. On her head she sometimes wears a high, stiff coif, (*κεκρύφαλος*), over the middle of which passes a many-coloured twisted band (*πλεκτή ἀναδέσμη*)², while a golden fillet glitters at the front. Either from the coif, or directly from the crown of the head, a veil (*κρήδεμνον, καλύπτρη*) falls over shoulders and back.

In imagining such a scene as Helen standing on the walls of Troy with Priam and the Trojan elders (*Il.* 3), the general picture (Helbig remarks) which we should conceive as present to the poet's mind is one dominated by the conventional forms and brilliant colours³

¹ In *Il.* 13. 685 the *Ἰάονες* (probably Athenians) are called *ἐλκεχίτωνες*, 'tunic-trailing'—i.e. wearing the long tunic which reached below the knee (*χιτῶν τερμίδεις*). This was once worn by Dorians as well as Ionians, but was never the ordinary garment of daily life—being worn only (1) by elders or men of rank, (2) by other persons on festal occasions. The Homeric poet, when he said *ἐλκεχίτωνες*, was perhaps thinking of an Ionian festival, such as that at Delos. See Helbig, pp. 119 ff.

² Schliemann assumed that the *πλεκτή ἀναδέσμη* was a golden frontlet. Helbig points out the error (p. 158), which the word *πλεκτή* itself refutes. A frontlet would have been *ἄμπυξ*.

³ The Homeric vocabulary of colour marks vividly the distinction between *dark* and *light* (or *bright*), but very imperfectly the distinctions

of the East,—not by the free dignity and harmonious symmetry of mature Greek art. Priam and the elders of Troy wear close-fitting tunics, which in some cases reach to the feet—over these, red or purple mantles, which fall straight and foldless,—some of them embroidered with rich patterns,—the king's mantle, perhaps, with the picture of a fight. Their upper lips are shaven; they have wedge-shaped beards; their hair falls over their cheeks in long locks fastened with golden spirals. Helen wears a richly-embroidered robe (*peplus*), which fits close to her form; a costly perfume breathes from it; on her breast glitter the golden brooches which fasten the peplus; a necklace (*δρμος*) hangs down to her breast,—the gold forming in it a contrast with the dark-red amber. On her head is the coif, with glittering frontlet, and the veil falling over the shoulders¹.

28. The Homeric warrior has defensive armour resembling that of the heavy infantry soldier (*hoplite*) of later times. This defensive armour is an essentially Greek trait; it is not oriental. Thus the Ionian Aristagoras tells the Spartan Cleomenes that the barbarians, who fight with bows and short spears, go into battle wearing trousers and turbans². The Homeric defensive panoply consists of helmet, cuirass (*θώραξ*, formed of breast-plate and back-plate), greaves, belt³, shield, and lastly the 'mitra,'—a girdle of metal,

Homeric
armour.

between shades of colour. Thus he says of a robe which was *κυάνεον* that nothing was *μειλάντερον* (*Il.* 24. 93): though *κυάνεος* properly = dark blue. He applies *χλωρός* both to *young herbage* (pale green), and to *honey* (as 'pale,' or perh. merely 'fresh-looking'). A striking parallel to his *χλωρός* is the Gaelic *urail*, as meaning (1) green of any shade, (2) 'flourishing,'—fresh, comely,—said of a face. Thus the character of the Homeric colour-sense is in accord with the character of Homeric art. The notion that 'Homer was colour-blind' has long been exploded.

¹ Helbig, p. 194.

² τόξα—αίχμη βραχέα—ἀναξυρίδες—κυρβασίαι (*Her.* 5. 49).

³ ζωστήρ. The word ζώμα, as used in the *Iliad*, probably denotes a projecting rim at the bottom of the θώραξ, forming a 'waist' which served to hold the ζωστήρ in its place. In the *Odyssey* the ζώμα has a somewhat different sense, denoting a kind of broad girdle some-

(or plated with metal,) protecting the body below the belt¹. The mitra was not included in the panoply of later days. The Homeric shield is round; but there are hints that an oblong shield was familiar at least through poetical tradition; thus the comparison of the shield of Ajax to a tower (*Il.* 7. 219, etc.) implies that form². The Homeric warrior must be imagined as a somewhat clumsier figure than the classical hoplite;—his armour heavier, more angular, and fitting less neatly. The war-chariot—important in Homeric fights—had gone out of Greek use before 700 B.C.³

Homeric
art.

29. The fine art of the Homeric age appears mainly as decorative art, applied to objects in daily use, such as cups and other vessels, furniture, armour, or dress. A difficult, but interesting, question is to estimate the actual state of art with which the Homeric poems were contemporary. The following is an outline of the general view which many archaeologists now accept. (1) The oldest objects of art found in the graves at Mycenae are older than the Dorian conquest of the Peloponnesus, *i.e.*, older than about 1100 B.C. Three main elements are present there; skilled goldsmith's work, probably Phrygian; work of an early indigenous Greek art, best represented by decorated sword-blades; and, in a much smaller degree, Phoenician work. (2) The Mycenaean period is followed by an interval of some three centuries (1100—800 B.C.) which in Greek art, as in Greek history, is almost a blank. Then, about 800—750 B.C., a revival of art begins in the East, and is carried by Phoenicians into Greece. This revived art times worn instead of the *θώραξ* when a lighter equipment was required.

¹ In *Il.* 4. 187 the *μῖτρη* is made by *χαλκῆς*.

² Cp. Mr W. Leaf, in *Journ. Hellen. Stud.* IV. 283, who has elucidated several points of Homeric armour. Among others, the *στρεπτός χιτών* of *Il.* 5. 113 has been explained by him as a pleated doublet worn under the cuirass, to protect the skin from the metal.

³ In the war-poetry of Archilochus, Alcaeus and Tyrtaeus, there is no reference to the use of the *ἄρμα*.

is represented especially by metal work, such as the Phœnician bronze bowls in the British Museum, and by pottery, such as the Rhodian vases. (3) The Homeric notices of art belong mainly to the interval between 1100 and 800 B.C.; that is, to a period of comparative decadence, intervening between two periods of vigour. The Homeric art is nearest to the Mycenean¹, but later and ruder; while the influence of the eighth-century revival, if it has been felt at all, is as yet only incipient.

30. The most elaborate work of art in Homer is the Shield of Achilles (*Il.* 18. 478 ff.). The central part of the Shield (the *ὀμφαλός*, or boss) was adorned with representations of earth, heaven, sea, sun, moon, and stars. The outer rim of the shield represented the earth-girdling river Oceanus. Between the boss and the rim, successive concentric bands displayed various scenes of human life; a besieged city; a city at peace; ploughing; reaping; vintage; oxen attacked by lions; sheep at pasture in a glen; youths and maidens dancing. An ingenious reconstruction of the Shield, from Phœnician, Assyrian, Egyptian, and early Greek sources, has been given by Mr A. S. Murray². He observes that the Shield, though a general picture of human life, gives no place to ships—an omission natural for Assyrians, but strange for Greeks—nor does it include any rite of Greek religious worship³. Helbig thinks that the particular scenes depicted on the Shield had been suggested to the poet by real works of art, but that the Shield as a whole is the work of his fancy. It proves the artistic feeling of the poet, but belongs to an age which was not yet ripe for

Shield of
Achilles.

How far
imagi-
nary.

¹ Thus Nestor's cup (*Il.* 11. 632), with its two *πυθήμεναι*, is illustrated by some of the Mycenean cups, where the *πυθήμεναι* appear as golden supports connecting the handles of each cup with its stem.

² *History of Greek Sculpture*, ch. III. p. 44.

³ The Chest of Cypselus, described by Pausanias, was of the 7th century B.C.; and on the Chest—in contrast with the Shield—the actors are not nameless, but are well-known persons of Greek mythology, with their names written beside them. See Murray, *op. cit.*, pp. 47, 61.

plastic expression of so complex a kind¹. There can be no doubt that the Shield as a whole is a work of the imagination; the only question is how far actual works of art had inspired its details. One thing is certain. The poet knew that different metals could be inlaid, as he represents them on his Shield, so as to give variety of colour: his field is of gold, his vine-poles of silver, his fence of tin, etc. Some of the bronze sword-blades found at Mycenae—one of which was adorned with a lion-hunt—were overlaid with a dark metallic enamel, and in this figures cut in gold leaf were inserted,—the gold being artificially toned to different shades².

Other
works.

The golden brooch (περόνη) of Odysseus (*Od.* 19. 226) represented a hound holding a fawn in his fore-paws, and strangling it, while it writhed. This may have been suggested by a real work of art. The animals and fighting scenes wrought on the golden belt of Heracles (*Od.* 11. 610) recall some Rhodian vase-paintings. But that is a solitary instance of the Phoenician art of the 8th century B.C. being suggested by a Homeric description; and the passage in which the belt occurs is, by general consent, one of the later parts of the *Odyssey*.

The remark made above, as to the right way of conceiving Homeric figures and dress, may probably be extended to the general effect of the Homeric house and of

¹ Generally, the Greek artistic sense in Homer is shown by (1) distaste for the formless and planless,—the monsters, such as Scylla, being non-Hellenic conceptions: (2) feeling for physical beauty, even in the old—as Achilles admires the comeliness of Priam (*Il.* 24. 631)—just as, later, old men chosen for their beauty shared in the Panathenaic procession (θαλλοφόροι, Michaelis, *Parthenon*, pp. 330 f.): (3) especially, the admiration of the human *form* as seen (e.g.) in the corpse of Hector (*Il.* 22. 369, cp. Herod. 9. 25). Agamemnon is likened to Zeus for head and eyes, to Ares for girth, and to Poseidon for breast (*Il.* 2. 477). Yet Pheidias was the first who wrought out the Zeus of Homer.

² Prof. P. Gardner in *Macmillan's Magazine*, vol. LIV. p. 377; who refers to U. Koehler in *Mittheilungen Deutsch. Inst. Athen.* VII. 244.

Homeric art. The modern spectator, if he could be placed in the dwelling of an Homeric king, might fancy himself at Nineveh in the palace of Sanherib, or at Tyre in the palace of Hiram, rather than in a Greek home¹. Oriental stamp of Homeric art generally.

31. Homer makes no reference to coined money. A 'talent's weight' of uncoined gold is sometimes mentioned². The ox is the ordinary measure of values. Thus a female slave, skilled in embroidery, is worth four oxen; Laertes had given twenty for Eurycleia; a fine tripod is worth twelve; a suit of 'golden' armour is worth a hundred. Much-wooded maidens 'multiply oxen' for their fathers—by gifts from the successful suitors³. Standards of value.

Some kind of alphabetic writing is probably indicated by the 'baneful tokens' in *Il.* 6. 168; but elsewhere in Homer the later word for 'writing' (*γράφω*) means only to 'scratch' or 'graze.' The subject of writing will be noticed again in Chapter iv.

The *Odyssey* has a word for a man who is skilled in a profession or trade—'craftsman of the people' (*δημιουργός*). This term is applied to (1) soothsayers, (2) surgeons, (3) minstrels, (4) heralds, (5) artificers. Commerce is not yet in high esteem with Greeks. Odysseus is nettled when a Phaeacian chief remarks that he is not like 'one skilled in games,' but rather like 'a master of sailors that are merchants' (*πρηκτῆρες*, *Od.* 8. 161). Craftsmen. Merchants.

32. Apart from the action of each epic, glimpses into

¹ Helbig, p. 318.

² It denotes no great value—as may be inferred from *Il.* 23. 751, where 'half a talent of gold' is only the third prize for running,—the second being an ox, and the first a silver bowl.

³ See Butcher and Lang's *Odyssey*, Note 5, p. 410. 'The *ἔδνα* in Homer are invariably gifts made by the wooers to the father or kinsmen of the bride, that is, the bride-price, the *kalym* of the dwellers on the Volga. The Greeks of the Homeric age virtually bought their wives: cp. Aristotle, *Pol.* ii. 8 § 19, speaking of the barbaric customs of ancient Greece, *τὰς γυναῖκας ἐνωροῦντο παρ' ἀλλήλων.*' The Homeric *μεδία* are gifts to the bride from her father: the wooer's gifts to her are called simply *δῶρα*. In Pindar *ἔδνα* already = *φέρρη*, the dowry.

Life
in the
similes.

the general life of the age are given by many of the similes. These tell of the shipwright—for whom mules drag timber from the hills—the chariot-builder, the stone-mason, and the house-builder. A woman 'of Caria or Maeonia' stains ivory with crimson, to make a cheek-piece for the bridle of a chief's horse. The art of 'overlaying gold on silver' is noticed. A doubtful fight suggests the equipoise of scales in the hands of 'a careful working-dame,' weighing wool, that by spinning 'she may earn a scant wage for her children.' We see neighbours disputing about a boundary, 'with measuring-rods in their hands.' Or a skilled rider¹ is urging four horses together along a highway towards a great town, and leaping from one horse to another, while the folk marvel. A late hour in the afternoon is the hour 'when a man rises up from the marketplace and goes to supper,—one who judges the many quarrels of the young men that seek to him for law².'

Scenes
on the
Shield.

On the Shield of Achilles two scenes of townlife are given. One is a joyous marriage procession, while torches blaze, and the bridal chant rings clear. Another is a dispute for the blood-price of a slain man, in the marketplace; the slayer vows that he has paid; the kinsman of the slain denies it; and the elders, seated on polished stones in a semicircle, try the cause. In the rural scenes of the Shield—Ploughing, Reaping, Vintage, Pasturage—we note the kindly and joyous aspect of the country life. And then there comes the picture of the dance:—'youths dancing, and maidens of costly wooing, their hands upon one another's wrists.

¹ *Il.* 15. 679; the only mention of riding (*κελητιζειν*) in *Il.*: for in 10. 513 we need not assume that Odysseus and Diomedes ride, rather than drive, the horses of Rhesus. In *Od.* 5. 371 the shipwrecked Odysseus bestrides a spar, *κέληθ' ὡς ἵππον ἐλαύνων*. In two other instances a Homeric simile turns on a practice not ascribed to the Homeric heroes: (1) the use of the trumpet, *σάλπιγξ*, *Il.* 18. 219; (2) boiling meat in a caldron, *λέβης*, *Il.* 21. 362.

² *Od.* 12. 440—notable as an indication of time exactly like the *ἀγορὰ πλῆθουσα* (early forenoon) or *ἀγορὰς διάλυσις* (early afternoon) of the classical age.

Fine linen the maidens had on, and the youths well-woven tunics faintly glistening with oil. Fair wreaths had the maidens, and the youths daggers of gold hanging from silver baldrics.' Now they move round in a swift circle—now they run in lines to meet each other. 'And a great company stood round the lovely dance in joy.'

33. The Homeric Greeks burn their dead. When the ^{Funeral} body has been laid on the pyre, sacrifice is offered, on a scale ^{rites.} proportionate to the rank of the dead. If he was a great chief, many oxen and sheep are slain, as well as some of his favourite horses and dogs, and their carcasses are thrown on the pyre. The corpse is wrapped in the fat of the victims; unguents and honey are also placed near it. When the body has been consumed, the embers are quenched with wine. The friends then collect the bones, washing them with wine and oil, or wrapping them in fat; cover them with fine cloths; and place them in an urn (*λάρναξ*). The urn is then deposited in a grave (*κάπερος*); over this is raised a round barrow of earth and stones (*τύμβος* or *σῆμα*)¹, and on the top of the barrow is set an upright slab of stone (*στῆλη*). Until the body has received funeral rites, the spirit of the dead is supposed to be excluded from converse with the other shades in the nether world (*Il.* 23. 71). In practising cremation, the Homeric Greeks were in accord with the most ancient practice of the Indo-European peoples, except the Persians. With the Semitic races, on the other hand, interment was the prevailing custom. Among the Greeks and Romans of the historical age cremation and interment were in contemporary use.

34. The Homeric place of the departed is 'the house of Hades.' 'Hades,' 'the Unseen,' is in Homer always a ^{The} proper name, denoting the god Pluto. Between earth and ^{state of} the dead.

¹ Three fire-funerals are described with some detail;—*Il.* 23. 110 ff. (Patroclus); *Il.* 24. 786 ff. (Hector); *Od.* 24. 63 ff. (Achilles). The sacrifice of the Trojan prisoners at the funeral of Patroclus is exceptional—a trait of unique ferocity, intended to mark the frenzy of grief in Achilles.

the realm of Hades is an intermediate region of gloom, Erebus : while Tartarus, the prison of the Titans and other offenders against Zeus, is as far below Hades as he is below the earth. In the realm of Hades the spirit (*ψυχή*) of the dead has the form, the rank, and the occupations which were those of the living man. But the spirit is a mere semblance (*εἰδωλον*) or wraith ; 'the living heart is not in it' (*Il.* 23. 103) ; it is 'strengthless.' The Homeric feeling on this point is illustrated by the use of the pronoun *αὐτός*. As distinguished from the spirit in the nether world, the real self (*αὐτός*) is either the corpse left on earth (*Il.* 1. 4), or the man as he formerly lived (*Od.* 11. 574)¹. So in the Egyptian Book of the Dead a picture shows the deceased man (the *αὐτός*) making prayers to the Sun-god, while his soul attends behind him. When Odysseus wishes to call up the spirits of the dead, he digs a pit, a cubit square, into which flows the blood of the sheep which he sacrifices ; and the spirits, invoked by his prayers, then come up from Erebus to the drink-offering of blood (*Od.* 11. 36). By drinking of the blood, the ghosts recover some of the faculties of the living, so that they can recognise Odysseus, and speak to him².

Homer knows not the 'Islands of the Blest : ' these are first named by Pindar. But in the far region of the sunset is 'the Elysian plain.' 'No snow is there, nor yet great storm, nor any rain ; but always the river Ocean sendeth forth the breeze of the shrill west to blow cool on men.' There is Rhadamanthus, son of Zeus ; and thither Menelaus shall pass without dying, because Helen, the daughter of Zeus, is his wife. (*Od.* 4. 563 ff.)

Such are the chief traits of the Homeric age. As a

¹ Similarly in *Od.* 11. 602 *αὐτός* is the real Heracles, as he exists, after apotheosis, among the gods, in distinction from his eidolon in the house of Hades.

² See *Od.* 11. 153, 390. The drinking of the blood is not mentioned in every instance, but the poet evidently conceived it as the general condition : see Merry on *Od.* 11. 96.

general picture of that age, the Homeric poetry has the value of history. It is manifestly inspired by real life. This is equally true whether the life is conceived as strictly contemporary with the poet, or as known to him only through a vivid tradition.

CHAPTER III.

HOMER IN ANTIQUITY.

1. WE have now considered the general characteristics of the Homeric poems and of the Homeric age. The subject which next invites attention is the influence of Homer in Greek antiquity. That influence pervades Greek literature. But it is much more than literary. It enters into every part of Greek life. Eulogists of Homer, Plato tells us, used to say that he had been 'the educator of Hellas'¹. In a certain sense, such a claim can be made for every great national poet. The peculiarity of Homer's case is that, for him, the claim can be made with so much literal truth. There is no other instance in which the educative power of national poetry over a national mind has been so direct or so comprehensive.

Homer was long known to the Greek world solely, or chiefly, through public recitation. The spirit in which the public reciter conceived his office will be better understood if we begin by noting the Homeric references to minstrelsy.

¹ *Rep.* 606 E *ὅταν Ὀμήρου ἐπαινέταις ἐντύχης, λέγουσιν ὡς τὴν Ἑλλάδα πεπαίδευκεν οὗτος ὁ ποιητής.*

2. The *Iliad* nowhere mentions a minstrel (ᾄδός¹) reciting lays. It says, indeed, that the Thracian poet Thamyris boasted that 'he would conquer, though the Muses themselves should sing against him' (2. 597). He was 'coming from Eurytus of Oechalia' (in Thessaly) when the Muses met him and struck him blind. Here we seem to have a glimpse of a poet who (1) recites his own poetry, (2) is familiar with the idea of competition in singing, and (3) is the guest of chieftains. Achilles has no minstrel to entertain him in his tent, but plays the lyre himself, and sings to it 'the glories of heroes' (κλέα ἀνδρῶν, 9. 189). Patroclus was waiting in silence, till Achilles 'should cease from singing.'

Min-
strelsy in
Homer.
Iliad.

The *Odyssey* assigns a recognised position to the professional minstrel (ᾄδός). In the palace of Alcinoüs, king of Phaeacia, the blind minstrel, Demodocus, is led in by the king's 'herald' or chamberlain (κῆρυξ), and is set on 'a high chair inlaid with silver,' in the midst of the guests (8. 65). Demodocus sings the 'glories of heroes' (κλέα ἀνδρῶν, v. 73) to the lyre—choosing the episode of a quarrel between Odysseus and Achilles. Then the company go out to see athletic games. The 'next time that Demodocus sings at the feast, his theme is again from the 'Trojan lay': but his royal host names the part which is to be sung—viz., the story of the wooden horse; and the minstrel '*took up the tale from that point*' (ἔνθεν ἑλών, 8. 500).

In Ithaca, during the absence of Odysseus, the minstrel Phemius was constrained by the suitors to sing to them at their feasts. He sang 'the pitiful return of the Achaeans' from Troy. This pained Penelope, and she begged him to change his theme; but Telemachus re-

¹ In *Il.* 24. 720 παρὰ δ' εἰσαν ᾄδοις, | θρήνων ἐξάρχους, the 'singers' placed by Hector's corpse merely 'lead the dirge,' while the women join in with their wail. The only other place where the *Iliad* has the word is a doubtful passage, 18. 604 μετὰ δέ σφιν ἐμέλπετο θεῖος ἰοῖδός, | φορμίζων,—'was making music with his lyre' (for the dancers—in one of the scenes on the Shield). These words occur in no ms. They were inserted by Wolf from Athenaeus (v. p. 180 D), who blames Aristarchus for having struck them out (*ib.* p. 181 D).

marked that the minstrel could not be blamed for choosing it—since men most applaud the song which is *newest* (i. 352). So the *Odyssey* knows at least two great themes for minstrels,—(1) ‘The Doom of Ilios’ (Ἰλίου οἶτον, 8. 578), and (2) the ‘Return of the Achaeans’ (Ἀχαιῶν νόστον, i. 326): and the latter is the ‘newest.’

The similes from the art of the minstrel are striking. (1) When the swineherd Eumaeus wishes to make Penelope understand the charm of the newly-arrived stranger (Odysseus), he says:—‘Even as when a man gazes on a minstrel, whom the gods have taught to sing words of yearning joy to mortals, and they have a ceaseless desire to hear him, so long as he will sing;—even so he charmed me, sitting by me in the halls’ (*Od.* 17. 518 ff.). (2) Ease in stringing a bow is thus described:—‘Even as when a man that is skilled in the lyre and in minstrelsy easily stretches a cord about a new peg, after tying at either end the twisted sheep-gut, even so Odysseus straightway bent the great bow’ (*Od.* 21. 406 ff.).

Such, then, are the essential traits of the minstrel, or ‘aoidos,’ as we find him in the *Odyssey*:—(1) He is a singer directly moved by ‘the god’ (ὀρμηθεὶς θεοῦ, *Od.* 8. 499), or by ‘the Muse:’ (2) he sings for a select company of guests at the banquet in a great man’s house: (3) he accompanies his song on the lyre: (4) his song is a lay of moderate length, dealing with some episode complete in itself, taken from a larger story (such as the tale of Troy). When his host asks him for a particular lay, the minstrel begins ‘from that point’ in the larger story.

Post-Ho-
meric re-
citation.
Rhap-
sodes:

3. After the picture of the ‘aoidos’ in the *Odyssey*, there is a gap in our knowledge. Then, early in the historical age, we meet with the public reciter, or ‘*rhapsode*’ (ῥαψῳδός), who claims, in a certain way, to represent the Homeric aoidos. The earlier rhapsodes were sometimes, doubtless, epic composers also; but it is not likely that this was often the case after the sixth century B.C. ‘Rhapsode’ is strictly ‘a singer of stitched things,’—as Pindar (*Nem.* 2. 2)

paraphrases it, *ῥαπτῶν ἐπέων αἰδός*. 'To stitch verses together' was a metaphor for 'composing verses'. 'Rhapsode,' then, need not mean anything more than 'a reciter of poetical compositions' (whether his own, or another's). The word was, however, peculiarly suitable to the continuous flow of epic verse, as contrasted with a lyric strophe. It has nothing to do with any notion of the epic being pieced together from short lays.

4. The public recitation of the Homeric poems by rhapsodes can be traced back to about 600 B.C., and was doubtless in use from a considerably earlier time. It is found at Sicyon in Peloponnesus,—at Syracuse,—at Delos,—at Chios,—at Cyprus,—and at Athens. This shows how widely the Homeric poems were diffused, from an early date, throughout the Greek world, among Dorians and Ionians alike. At Athens there was a special ordinance prescribing that Homer should be recited (*ῥαψωδεῖσθαι*) at the festival of the Great Panathenaea, once in every four years¹. This law was probably as old as 600—500 B.C. It was further provided that the competing rhapsodes at the Panathenaea should recite consecutive parts of Homer, instead of choosing their passages at random².

The passage in which Herodotus (5. 67) notices the recitations at Sicyon is of interest as illustrating the power of Homer over the popular Greek mind. Cleis-

¹ Hes. fr. 34 (Homer and Hesiod) *ἐν νεαροῖς ὕμνοις ῥάψαντες αἰοιδῆν* (cp. 'pangere versus'). *ὕμνος* itself is perh. *ὑφ-νός* (*ὑφαίνω*), 'web': though in any case it seems unlikely that in *Od.* 8. 429 (*αἰοιδῆς ὕμνον ἀκούων*) it was used with a consciousness of that sense.

² καθ' ἐκαστὴν πενταετηρίδα, Lycurgus *Leocr.* § 102.

³ Acc. to Diogenes Laertius 1. 2. 57, Solon *ἐξ ὑποβολῆς γέγραφε ῥαψωδεῖσθαι, ὅσον ὅπου ὁ πρῶτος ἔληξεν, ἐκείθεν ἄρχεσθαι τὸν ἐχόμενον*. Acc. to the Platonic *Hipparchus* 228 B Hipparchus compelled the reciters of the Homeric poems *ἐξ ὑποβολῆς εὖς ἐφεξῆς αὐτὰ διέναι*: i. e. in such a way that they should 'take one another up' consecutively. The *general* sense of *ἐξ ὑποβολῆς* is clearly the same: the only question is whether it means (1) 'from an authorised text,' or (2) 'with prompting'—each reciter having his proper cue given to him.

thenes, tyrant of Sicyon (600—570 B.C.), was bitterly hostile to Argos. 'He put down the competitions of rhapsodes,' Herodotus says, 'on account of the Homeric poems, because Argives and Argos are celebrated almost everywhere in them.' It has been thought that the 'Homeric poems' meant here were some poems specially concerned with Argos, such as the lost epic called the *Thebais*. But there is no reason why the reference should not be to our *Iliad*, since in it 'Argives' is one of the collective names for the Greeks, and Agamemnon is lord of 'Argos and the isles.'

Homer-
idae.

5. In the island of Chios, there was a family or clan called Homeridae, and it has generally been supposed that they were rhapsodists; but this is doubtful. The Chian Homeridae are first mentioned by Strabo (*circ.* 18 A.D.), who says that they claimed descent from Homer, but does not connect them with the recitation or study of Homeric poetry. The term 'Homeridae,' as used by Pindar and Plato, seems to have nothing to do with a gens in Chios, but to mean simply 'votaries' or 'students' of Homeric poetry, being equivalent to the more prosaic term 'Homerists' ('Ομήρειοι or 'Ομηρικοί').¹

The
rhapsode
in the
fourth
century
B. C.

6. The hint in Herodotus as to Homer's power agrees with the picture of the Homeric rhapsode in the Platonic dialogue, the *Ion*. Here we see what the rhapsode's calling was about 400—350 B.C. Ion, a native of Ephesus, is a professional rhapsode, who goes from city to city, reciting and ex-

¹ All that we know about 'Ομηρίδαι comes to this:—(1) The word occurs first in Pindar *Nem.* 2. 2, 'Ομηρίδαι ραπτῶν ἐπέων δοῖτοί, where it has no special reference to a family in Chios. And the scholiast there expressly recognises a general use of 'Ομηρίδαι to denote *rhapsodists* of Homer who had no claim to be his *descendants*; adding, however, that 'Ομηρίδαι had *originally* meant such descendants—a statement for which he perhaps had no ground except the form of the word itself. Plato has the word 'Ομηρίδαι thrice (*Ion* 530 D, *Rep.* 599 E, *Phaedr.* 252 B), always as = persons who concern themselves with the Homeric poems. The scholiast on Plat. *Theaet.* 179 E (τῶν 'Ηρακλειτείων, ἡ ὥσπερ σὺ λέγεις, 'Ομηρείων), has 'Ομηρίδας φησὶ τοὺς 'Ηρακλει-

pounding Homer to large audiences. He has been attending the festival of Asclepius at Epidauros ; now he has come to Athens to recite at the Panathenaea. On such occasions, the rhapsode appeared on a platform (*βῆμα*), in a richly embroidered dress, with a golden wreath on his head. He recited Homer in a dramatic manner, with appropriate gesture and declamation. Ion says that, when he recites, he feels the strongest emotion : at the pathetic parts, his eyes fill with tears ; at the terrors, his hair stands on end. He may have an audience of 'more than twenty thousand ;' and, after all reasonable deduction, we must conclude that these popular audiences were often very large indeed. As he recites on his platform, the rhapsode beholds his own moods reflected in the sea of upturned faces ; the hearers are moved to wonder, to anger, or to tears. As Ion frankly puts it to Socrates, a rhapsode whom his audience did not take seriously—a rhapsode who merely made them *laugh*—would have cause to look serious himself, for he would lose his pay.

The passage is a remarkable testimony to the intensity with which the Greeks of the fourth century B.C. could still enter into the spirit of Homer. They demanded that the rhapsode should do something more than amuse them. He must move them. He must bring the Homeric poetry home to their hearts. On his part, the rhapsode Ion regards himself and his professional brethren as more than reciters or actors. They have an intellectual kinship with Homer ; some measure of his spirit has descended on them. In Ion's own phrase, they are 'possessed' by Homer. The Platonic Socrates, with delicate irony, embodies this claim in a simile. The Muse, says Socrates, is like the stone

relous διὰ τὸ τῆς δεικνύσας δόγμα—showing that the *scholiast* understood 'Ομηρίδαι as = 'Ομήρειοι. (2) A family or clan in Chios called 'Ομηρίδαι is noticed by Strabo XIV. p. 645, who says that it was so called ἀπὸ τοῦ ἐκείνου γένους, and that hence it was quoted by the Chians in proof that Homer was a Chian. Harpocration, in his lexicon, also mentions the Chian Homeridae, but notices that their descent from Homer was not undisputed.

which Euripides has named the magnet, but which is usually called the stone of Heracleia. The poet is the first link in a magnetic chain; the audience is the last; the rhapsode is the link which connects them. The professional ancestors of Ion are such as Orpheus, or the Thamyris of the *Iliad*, or the Phemius of the *Odyssey*, whom Socrates calls 'the rhapsode of Ithaca.'

7. Ion devotes himself exclusively to Homer. He does not pretend to any thorough knowledge of Hesiod, for instance, or of Archilochus. Some rhapsodes, he says, give themselves to Orpheus or Musaeus; but the majority are occupied with Homer alone.

Was
Homer
ever
sung? The rhapsode of Plato's time clearly did not *sing* Homer to music; the word ᾄδων is, indeed, used of Ion's performances (Plat. *Ion* 532 C, 535 A), but that word was applicable to any solemn recitation: thus Thucydides applies it to the reciting of an oracular verse (2. 53). Whether the *Iliad* or *Odyssey* was ever sung to music, is very doubtful. Once certainly, there had been heroic lays which were really sung to the lyre. But the form of Homeric verse is ill-suited for that purpose. In the hymn to the Delian Apollo (verse 170) the reciter is supposed to carry a lyre: but this may have been conventional,—a symbol of legitimacy in the descent of the Homeric rhapsode's art from that of the 'aoidos.' Hesiod describes the Muses giving him a branch of laurel as the token of his vocation; and in the Hesiodic school of rhapsodists, at least, the wand or ῥάβδος—not the lyre—was usually carried.

The
rhap-
sode as
commentator. Besides reciting Homer, Ion interprets him. At the Panathenaea the competing rhapsodes recited continuously, each beginning where the last left off. Ion's comments, then, must have been given separately from his recitations, or else can have been combined with these only on occasions when he was the sole performer. It is evident from the Platonic dialogue that Ion's Homeric commentary had the form of continuous rhetorical exposition: he took pride in his fluency, and in the wealth, as he says, of his

'ideas about Homer.' 'I have embellished Homer so well', he declares, 'that his votaries ought to give me a golden crown.' Doubtless, like other men of that age, he dealt mainly with the allegories which a perverse ingenuity discovered in Homer.

8. The study of the poets in schools is described in Plato's *Protagoras*. When a boy goes to school, he is first taught his letters. As soon as he can read, he is introduced to the poets. The boys sit on benches, and the teacher 'sets before them' 'the works of good poets,' which they are required to learn thoroughly'. Evidently, then, the teaching was by manuscript copies which the boys had before them, and was not merely oral. The purpose was not only to form the boy's literary taste, or to give him the traditional lore: it was especially a moral purpose, having regard to the precepts (*νουθετήσεις*) in the poets, and to the praises of great men of old,—'in order that the boy may emulate their examples, and may strive to become such as they' (Plat. *Prot.* 326 A).

9. From this point of view Homer was regarded as the best and greatest of educators. In Xenophon's *Symposium* (3. 5) one of the guests says:—'My father, anxious that I should become a good man, made me learn all the poems of Homer; and now I could say the whole *Iliad* and *Odyssey* by heart'. 'Homer, the prince of poets, has treated almost all human affairs. If any one of you, then, wishes to become a prudent ruler of his house, or an orator, or a general, or to resemble Achilles, Ajax, Nestor, or Odysseus'—let him study Homer (*ib.* 4. 6). Especially, as Isocrates says, Homer was looked upon as the embodiment of national Hellenic sentiment. No one else was so well fitted to keep the edge of Hellenic feeling keen and bright against the barbarian¹.

¹ Plat. *Prot.* 325 E παρατιθέασιν αὐτοῖς ἐπὶ τῶν βιβλίων ἀναγιγνώσκειν ποιητῶν ἀγαθῶν ποιήματα καὶ ἐκμανθάνειν ἀναγκάζουσιν. ἐκμανθάνειν may imply committing portions to memory, a sense which the word has in *Legg.* 811 A.

² *Panegyricus* § 159.

Plutarch relates that Alcibiades, when a young man, once went up to a schoolmaster and asked him for a copy of Homer. The schoolmaster said that he had nothing of Homer's, whereupon Alcibiades struck him¹. This story suggests the remark that, though Homer had a place in the education of very young boys no less than of older youths, it was better suited for the latter; and such, perhaps, was the view of the Homer-less schoolmaster. There is an amusing fragment of Aristophanes (from the 'Banqueters,' *Δαιταλείς*) in which an old man—a believer in the old orthodox system of education—examines his son on 'hard words in Homer' (*Ὀμήρειοι γλῶσσαι*), asking him 'what is meant by *ἀμενηνὰ κάρηνα*', and so forth. The young man, who represents new-fangled ideas and the new-born love of law-suits, retorts by examining his father on the archaic words in Solon's laws².

10. In the *Frogs* of Aristophanes some of the poets are mentioned in connection with the special lessons which they severally teach. Orpheus teaches mystic rites, and abstinence from animal food. Musaeus gives oracles, and precepts for banishing pestilence. Hesiod is the poet of the husbandman. Homer is preeminently the poet of the soldier³. The rhapsode Ion, when cross-questioned by Socrates, is not absolutely certain that the study of Homer has made him a finished charioteer, or physician, or fisherman, or prophet; but he has no doubt whatever that it has made him a competent general. The Athenians, Socrates remarks, are sorely in need of such a general, and it is strange that they have not secured Ion's services; but Ion accounts for this by the Athenian prejudice against foreigners.

Plato's famous protest against the educational influence of the myths is pointed with especial force at Homer. But

¹ Plut. *Alcib.* γ βιβλίον ἤτησεν Ὀμηρικόν, εἰπόντος δὲ τοῦ διδασκάλου μηδὲν ἔχειν Ὀμήρου κονδύλῳ καθικόμενος παρήλθεν.

² The point is curiously illustrated by Lysias (or. 10 §§ 15 ff.), who gives, from 'the old laws of Solon,' specimens of words obsolete in 400 B.C.

³ Homer teaches *τάξεις, ἀρετάς, ὀπλίσεις ἀνδρῶν* (*Frogs* 1036).

it does not seem to have materially affected the place of Homer in Greek education. At the close of the first Christian century Dion Chrysostom speaks of the Homeric poems as still used in the teaching of children from the very beginning¹.

11. Herodotus remarks (2. 53) that Homer and Hesiod created the Greek theogony. They did this, he says, in four respects. They gave the gods their titles (*ἑπωνυμίας*)—as Homer calls Zeus *Κρονίδης*, and Athene *Τριτογένεια*. They gave them their prerogatives (*τιμαί*),—as Poseidon is the sea-god, Ares the god of war, etc. They distinguished their arts or faculties (*τέχναι*), as Hephaestus is the artificer, Athene the giver of skill in embroidery, etc. They indicated their personal and moral characteristics, (*εἶδη*). The statement is true of Hesiod in the sense that the 'Theogony' is a storehouse of genealogical details. Homer affected the popular conception of the gods in a larger way. He traced types of divine character which established themselves in the Greek imagination. Sometimes, indeed, he was credited with a consciously didactic purpose in his delineation of the gods, even by writers who did not look for allegorical meanings. Thus Isocrates says that Homer feigns the gods deliberating, because he wishes to teach us that, if gods cannot read the future, much less can men².

12. A larger and a truer claim might be made for the work unconsciously wrought by the genius of the poet. Homeric mythology contains various elements, belonging to different stages of thought, and the fusion is imperfect. Coarse or grotesque traits are by no means wanting. But there is a complete absence of the grossest features common to all early mythologies. There are no amours of the gods in the shapes of animals; there is no Cronus swallowing his children, as in Hesiod. Such things abounded in the oldest Greek temple-legends, as Pausanias shows. Whatever the instinct of the great artist has tolerated, at least it

¹ *εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς*, OR. II. p. 308.

² *Adv. Sophistas*, § 2.

has purged these things away. Further, Homer did the Greeks the inestimable service of making them conscious that their own religious sense was higher than their mythology,—a trait often observed in other races, and one which naturally tends to become more marked when it has received poetical expression.

The
heroes.

Homer was the ultimate authority concerning the heroes mentioned in the two great poems. Some of these heroes were objects of worship in the historical age. There is no trace in Homer of divine honours paid to men after death¹. But the Homeric poems must have had a considerable influence, at least in a negative sense, on the various local cults of later times. As a general rule, the burden of proof would have been held to rest with any local priesthood who adopted a legend at distinct variance with Homer. On the other hand we must not overrate this restraining influence. In some cases, at least, it failed².

Greek
view of
Homer
as a his-
torian.

13. Homer was justly regarded by the Greeks as their earliest historian. But the historical character which they ascribed to him was not merely that which he could truly claim, as the delineator of their early civilisation. They held that his events and his persons were, in the main, real. This general belief was not affected by criticisms of detail, nor, again, by the manner in which the supernatural elements might be viewed. Thucydides differs from Herodotus in bringing down the Homeric heroes more nearly to the level of common men. But the basis of fact in Homer is fully as real to Thucydides as to Herodotus.

¹ Thus in the *Iliad* (3. 243) the Dioscuri are simply men who had died, and had been buried in Lacedaemon. The later notion of their alternate immortality appears in the *Odyssey* (11. 299—304). Hesiod first calls the heroes *ἡμῶν* (*Op.* 160); Homer never does so, except in *Il.* 12. 23, a verse which belongs to a late interpolation.

² According to Plutarch (*Quaest. Gr.* c. 23) a tomb of Castor was shown also at Argos. Again, the Homeric versions of the murder of Agamemnon (*Od.* 4. 530 ff.) and of the Oedipus-myth (11. 271 ff.), differ from those current in later times.

Thucydides treats the Homeric Catalogue as a historical document,—exaggerated, perhaps, in its numbers, yet essentially authentic. He treats the Phaeacians as a historical people who had dwelt in Corcyra.

Appeals to the historical authority of Homer are not rare in Greek literature. Thus when the invasion by Xerxes was imminent, Sparta and Athens sent envoys to seek help from Gelon of Syracuse. Gelon said that he would help if he might lead. The Spartans replied that Agamemnon would groan if he could hear such a proposal; while the Athenians remarked that, according to Homer, it was Athens that had sent to Troy the best man of all to marshal an army,—Menestheus¹. When the Athenians were contending with the Megarians for Salamis, they quoted *Iliad* 2. 558, where the Salaminian Ajax stations his ships with the Athenians (Arist. *Rhet.* i. 15). Pericles, in the Thucydidean funeral speech, says that the achievements of Athens render her independent of Homer's praise². The point of the passage depends on the fact that Homer was the witness to whom Greek cities and families especially appealed in evidence of their prehistoric greatness; as Thucydides elsewhere contrasts the poor aspect of Mycenae in his own time with the past grandeur which Homer attests.

14. As early as the seventh century B. C. other poems besides the *Iliad* and the *Odyssey* were popularly attributed to Homer. Callinus, who flourished about 690 B. C., believed Homer to be the author of an epic called the *Thebais*, as Pausanias tells us (9. 9. 5). It appears from Herodotus that an epic called the *Cypria* and another called the *Epigoni* were believed to be Homer's. Herodotus does not commit himself in regard to the *Epigoni*. But he denies the Homeric authorship of the *Cypria*, because he finds in it a statement which conflicts with the *Iliad*³.

¹ Herod. 7. 159—161: cp. *Il.* 7. 125, 2. 552.

² Thuc. 2. 41 § 4: cp. 1. 10 § 1 (on Mycenae).

³ Her. 2. 117 (*Cypria*): 4. 32 (*Epigoni*). In the *Cypria*, as Her. knew it, Paris reached Troy in 3 days from Sparta, whereas

Ancient
appeals
to his au-
thority.

Poems
ascribed
to Ho-
mer in
anti-
quity.

This suggests how little these attributions probably regarded the evidence of style, language, or spirit. Unless there was some contradiction on the surface, the attribution could pass current, or could be left an open question. A comic poem called the *Margites* was ascribed to Homer by Aristotle¹. Many other humorous pieces were called Homer's—the best known being the parody called the *Battle of the Frogs and Mice* (*Batrachomyomachia*)². The so-called *Epigrams* anciently ascribed to him are short popular poems or fragments,—pieces of folk-lore which had acquired a half-proverbial character,—and, which, in some cases at least, are probably very old³. The 'Hymns' were also generally attributed to Homer. Thucydides (3. 104) quotes the Hymn to the Delian Apollo in the *Iliad* (6. 290) sent him to Sidon—on the *same* occasion, as Her. assumes. Before the *Cypria* was incorporated into the Epic Cycle, it was altered (as we know from Proclus) in this very particular: a storm was brought in, which drove Paris to Sidon. The criticism of Her. had told.

¹ *Poet.* 4. The Μαργίτης was a feebly versatile person, who tried many things, but excelled in nothing. Only a few verses are extant, of which πολλὰ ἡπίστατο ἔργα, κακῶς δ' ἡπίστατο πάντα ([Plat.] *Alcib.* II. 147 B) is the most significant. The piece may have been as old as 700 B.C. Aristotle considers it the Homeric germ of comedy, as the serious epics were of tragedy.

² This mock-heroic piece, of which 305 verses are extant, cannot well be later than about 160 B.C., and was by some ascribed to Pigres, the brother (?) of Artemisia, *circ.* 475 B.C. It was doubtless on the strength of the really ancient *Margites* that later παλγνια were attributed to Homer.

³ The 16 'epigrams,'—containing altogether 109 hexameter verses,—are subjoined to the older editions of Homer (as to Didot's). Of the 16, only 3 contain as many as 10 lines. The localities mentioned all belong to the West coast of Asia Minor (except that no. 16 speaks of Arcadia): viz. the Aeolian *Cymè* (2, 4): *Neonteichos*, a colony of Cymè on the river *Hermus* (1): Mount Ida (10): the Aeolo-Ionian *Smyrna*, and its river *Meles* (4): the Ionian *Erythrae*, opposite Chios (7), and Cape *Mimas* just N. of it (6): *Samos* (title of 12). Perhaps the most interesting is no. 4—a complaint by a poet who had come from Smyrna to Cymè,—had been ill-received,—and meditates emigrating.

reference to the Ionian festival at Delos, and expressly identifies Homer with the 'blind man' there mentioned, who 'dwells in rocky Chios.'

15. This leads us to the ancient notices of Homer's ^{Notices of Ho-}life. It is probable that nearly all of them are founded ^{mer's} on poems which were generally ascribed to him, and which ^{life.} were taken as containing bits of genuine autobiography. This is clearly the case in regard to several of the legends about his birth-place. The *Margites*, for example, spoke of its author—'an old man, a divine singer,'—as coming to Colophon. The Delian hymn sanctioned the claim of Chios. One of the epigrams was held to vouch for Smyrna; another supported Cymè. Other competitors were Ios—a small island of the Cyclades group, which stood alone in claiming his grave—Rhodes—Salamis—Ithaca—Argos—Athens—Thessaly—and Egyptian Thebes. But the favourites were Smyrna, Chios, Colophon; and the ancient world gave a decided preference to Smyrna¹. Among the great Ionian cities, Miletus is remarkable as *not* being connected by any legend with Homer.

The extant Greek lives of Homer are all late,—pro- ^{The}bably in no case earlier than about the second century A. D., ^{'Lives'.}a period fertile in rhetorical forgeries. The Life written in Ionic which bears the name of Herodotus was obviously ascribed to him on the strength of the passage

¹ Antipater of Sidon (*circa* 100 B.C.), in his epigram, puts the three strongest claimants first:—*οἱ μὲν σευ Κολοφῶνα τιθνήτειραν, Ὅμηρε, | οἱ δὲ καλὰν Σμύρναν, οἱ δ' ἐνέπουσι Χίον*. The epigram *ἐπὶ τὰ πόλεις διερίζουσιν περὶ βίαν Ὅμηρον, | Σμύρνα, Ῥόδος, Κολοφών, Σαλαμῖν, Ἴος, Ἄργος, Ἀθήναι* was placed by Varro on a bust of Homer (Aul. Gell. 3. 11); there were other forms of it. The best-known Latin couplet was 'Smyrna, Rhodos, Colophon, Salamis, Chios, Argos, Athenae, | Orbis, de patria certat, Homere, tua'. Egyptian Thebes is added in Lucian *Encom. Demosth.* § 9. Suidas gives a prodigious list, including *Rome*. Strabo mentions Smyrna as *τὴν ὑπὸ τῶν πλειστων λεγομένην αὐτοῦ πατρίδα*. See Geddes, *Problem of Hom. Poems*, pp. 239 f. It is significant that the old myths (preserved in the 'Lives') made Homer *Μελησιγενής*,—son of the river Meles at Smyrna by a nymph Critheis. Smyrna was Aeolo-Ionian.

in which he expresses a view as to Homer's age (2. 53),—viz. that he had lived not much before 850 B.C. Some contemporaries of Herodotus, we may infer, assumed an earlier date. It is to be noted that legend spoke of Homer's poems as having been preserved and transmitted, not by a son, but by a friend (some call him a son-in-law), Creophylus of Samos—whose descendants, settled in Crete, afterwards gave them to the Spartan Lycurgus. Here, perhaps, we may recognise one of the earliest rhapsodes, who was also a poet.

Earliest
traces of
Homer.

The earliest trace of Homer in literature is the reference to him in a lost poem of Callinus, *circa* 690 B.C., already mentioned (§ 14) as reported by Pausanias. The earliest mention of Homer's name in extant work is by the philosopher Xenophanes of Colophon (*circa* 510 B.C.), who says that 'Homer and Hesiod have imputed to the gods all that is blame and shame for men¹.' The earliest quotation from Homer is made by Simonides of Ceos², born 556 B.C., who quotes *Il.* 6. 148 as an utterance of 'the man of Chios.'

Thus, while the belief of the ancient Greeks in a personal Homer was unquestioning, his personality was shadowy, and could be associated with inconsistent legends. We have seen that a similar uncertainty prevailed as to the criteria of his authentic work: any composition in epic verse could be ascribed to Homer if it only seemed sufficiently good of its kind. In a word, the attitude of Greece towards Homer, before the Alexandrian age, was wholly uncritical.

¹ *ap.* Sextus Empiricus *adv. Mathem.* 9. 193 πάντα θεοῖς ἀνέθηκαν 'Ὅμηρός θ' Ἡσιόδός τε | ὅσσα παρ' ἀνθρώποισιν δνείδεα καὶ ψόγος ἐστὶ, | κλέπτειν μοιχεύειν τε καὶ ἀλλήλους ἀπατεύειν. Timon the satirist (270 B.C.) called Xenophanes 'Ὀμηροπάτης ἐπικόπτης (castigator of Homeric fiction), unless, with Kühn, we read 'Ὀμηροπάτης (trampler on Homer). Heracleitus, the contemporary of Xenophanes, is quoted by Diog. Laert. 9. 1 as saying that Homer (and Archilochus) deserved to be scourged (Heracl. fr. 119).

² Or Simonides of Amorgos (660 B.C.), as Bergk surmises from the style (*Poet. Lyr.*, 3rd ed., p. 1146). Fr. 85 ἐν δὲ τὸ κάλλιστον Χίος ἔειπεν ἀνὴρ | οἷη περ φύλλων γενεή, τοιγάρ καὶ ἀνδρῶν.

16. But, though he was not yet a subject of critical study, he was already a cause of intellectual activity. In the sixth, fifth, and fourth centuries B.C. the Homeric poetry gave manifold occupation to ingenious or frivolous minds. Almost at the beginning of philosophical reflection in Greece the moral sense of some thinkers rebelled against the Homeric representation of the gods. The protest of Xenophanes has just been quoted. Hence arose the allegorizing school of Homeric interpretation. Allegory afforded a refuge for the defenders of Homer. Theagenes of Rhegium, *Allegorizing interpretation.* *circ.* 525 B.C., is mentioned as the earliest of the allegorizers¹. He combined two modes of allegorizing which afterwards diverged,—the moral (or mental), and the physical: thus Hera was the air; Aphrodite was love. The moral allegorising was continued in the next century by Anaxagoras, who explained Zeus as mind, Athene as art. The physical mode was developed by Metrodorus of Lampsacus. Aristotle refers to the allegorizers as ‘the old Homerists’ (οἱ ἀρχαῖοι Ὀμηρικοί), and remarks that ‘they see small resemblances, but overlook large ones’ (*Metaph.* 13. 6, 7). The allegorizers of the classical age were equalled, or surpassed, in misapplied subtlety by the Neoplatonists of the third century A.D., who discovered their own mystic doctrines in Homer².

¹ Θεαγένης δ' Ἐργίνος, ὁ κατὰ Καμβύσην γεγεμένος, is named by Tatian *adv. Graec.* § 48 (quoted by Euseb. *Praep. Evang.* x. 2) at the head of a list of the earliest writers (οἱ πρεσβύτατοι) who dealt with inquiries as to Homer's ‘poetry, birth, and date.’ In Plato's time (cp. *Ion* 530 D) the highest repute for comment on Homer was enjoyed by Stesimbrotus of Thasos and Metrodorus of Lampsacus. They, as well as Theagenes and Anaxagoras, are among the commentators mentioned in the Venetian Scholia. Wolf well describes the method of the allegorizers: ‘interpretatione sua corrigere fabulas atque ad physicam et moralem doctrinam suae aetatis accommodare, denique historias et reliqua fere omnia ad involucria exquisitae sapientiae trahere coeperunt’ (*Proleg.* cxxxvi).

² Porphyrius (*circ.* 270 A.D.), the pupil of Plotinus, has left a choice specimen of this in his treatise *Περὶ τοῦ ἐν Ὀδυσσεὶ τῶν Νυμφῶν ἀντροῦ*, an allegorizing explanation, from the Neoplatonic point of view, of the cave of the nymphs in the *Odyssey*.

Rhetorical treatment.

17. Rhetorical dialectic also busied itself with Homer ; sometimes by applying a kind of sophistical analysis, which aimed at detecting incongruities of thought or language. The sophist Protagoras (who applies this method to Simonides in Plato *Prot.* 339 A) objected to *μῆνιν ἀειδε θεά*, because Homer ought to have *prayed* the goddess to sing, instead of *commanding* her¹. Sometimes, again, we hear of declamations on Homeric themes. Thus the sophist Hippias made Homer the subject of 'displays' at the Olympic festivals. In Plato's dialogue (*Hippias Minor*) he maintains that Achilles is the bravest, Nestor the wisest, and Odysseus the wiliest, of Homeric characters. Both these forms of treatment, the analytic and the declamatory, were probably used by the 'Homeromastix,' Zoilus of Amphipolis (*circ.* 280 B. C. ?), who was only the best known type of a class².

Rationalising criticism.

18. Another kind of interpretation applied to Homer was that which aimed at reducing the narrative to intelligible historical fact. Thucydides affords examples ; as when he suggests that the Greek chiefs went to Troy, not because they had promised Helen's father to avenge her, but because the power of Agamemnon constrained them ; or when he accounts for the ten years' resistance of Troy by the fact that the energies of the Greeks were partly given to providing themselves with food. We may suppose that this method was fully developed by Callisthenes (*circ.* 330 B.C.), who, in his history of Greece, devoted a separate book to the Trojan War. The same tendency often appears in later writers, as Polybius, Diodorus, Strabo, and Pausanias³.

¹ εὐχέσθαι οἷόμενος ἐπιδίδρκει (Arist. *Poet.* 21.) See Spengel *συμμ.* *τεχνῶν* p. 45. Aristophanes burlesques the cavilling sophistical method in the verbal criticisms of Euripides on Aeschylus in the *Frogs*.

² Lehrs thinks that, of the works ascribed to Zoilus, the *ψόγος* 'Ομήρου was a declamation, while the *κατὰ τῆς τοῦ* 'Ομήρου *ποιήσεως* *λόγοι ἐννέα* (Suidas) were in the style of sophistical analysis.

³ This 'pragmatizing' method is especially associated with the Sicilian Euhemerus (*circ.* 330 B.C.). But the distinctive point of his theory was that the *gods*, no less than the heroes, had been men,

Aristotle's comments on Homer, as illustrating the characteristics of epic poetry, have been noticed in Chapter I. (p. 4). He also wrote a treatise, now lost, on difficulties suggested by Homer¹.

19. But it was at Alexandria that Homeric criticism, in the proper sense, began. The materials for it, indeed, were for the first time brought together in such great libraries as those of Alexandria and Pergamum. Our knowledge of these materials is derived from the Homeric scholia.

The editions of Homer in the Alexandrian library were chiefly of two classes. (1) Editions known by the names of individual editors. The earliest recorded edition of this class is that by the epic poet Antimachus, of Clarus in Ionia (*circ.* 410 B. C.). Such editions are sometimes cited separately, by the editor's name; as ἡ Ἀντιμάχειος (*sc.* ἔκδοσις). Sometimes they are cited collectively, as 'the private editions' (αἱ κατ' ἄνδρα)². (2) The other great class consisted of editions known only by the names of cities. Such were the editions of Massalia, Chios, Argos, Sinope, Cyprus³. When cited collectively, these are called 'the

who, after their deaths, were deified by admiring posterity. Thus such rationalising as that of Thucydides stops short of 'Euhemerism' proper.

¹ ἀπορήματα (or ζητήματα, or προβλήματα) Ὀμηρικά. Porphyry often refers to it in his own ζητήματα Ὀμηρικά: but the book from which he quotes cannot, as Lehrs thinks, have been the genuine work of Aristotle (*De Aristarchi Stud. Hom.* p. 222). The terms ἐνστατικοί ('objectors') and λυτικοί ('solvers', answerers) were especially applied to grammarians who impugned or defended points in Homer.

² Aristarchus had at least six such editions, ranging from the end of the 5th to the beginning of the 2nd cent. B. C.,—those of Antimachus, Zenodotus, Rhianus (the Alexandrian poet), Sosigenes, Philemon, and Aristophanes. Didymus (*circ.* 30 B. C.) had also that of Callistratus, and perhaps others. In Plut. *Alcib.* 7 a schoolmaster (*circ.* 420 B. C.) says that he has a Homer 'corrected by himself' (ὕφ' αὐτοῦ διορθωμένον). The anecdote suggests the scope which such διορθώσεις, at least in the earlier times, may have given to private caprice.

³ ἡ Μασσαλιωτική, ἡ Χία, ἡ Ἀργολική, ἡ Σινωπική, ἡ Κυπρία (or Κύπριος). These five seem to have been the only 'civic' editions used

civic editions' (*αἱ κατὰ πόλεις*)¹. There is no proof that they represented texts authorised for public use. It is more probable that their names merely indicated the places from which they had come, their revisers being unknown. Besides these two classes of editions, there were other texts designated as 'common' or 'popular' (*κοιναί, δημώδεις*). These are the same which are described as 'the more careless' (*εἰκαιότεραι*), being opposed to the more accurate or scholarly (*χαριέστεραι*).

The
ancient
vulgate.

Taken altogether, the copies known to the Alexandrians must have rested on an older *vulgate* text, of which the sources are unknown. This is indicated by the narrow limits of textual divergence. The Alexandrian critics notice only differences in regard to the reading of particular verses, or to omissions and additions of a very small kind. There is no trace of larger discrepancies or dislocations. Such, however, could not have failed to exist if there had not been a common basis of tradition.

20. The earlier activity of Homeric criticism at Alexandria belongs to the period from about 270 B. C. to 150 B. C., and is associated with three men—Zenodotus, Aristophanes, and Aristarchus.

Zeno-
dotus.

Zenodotus, a native of Ephesus, was made Librarian of the Alexandrian Museum by Ptolemy Philadelphus, who reigned from 285 to 247 B. C. He published a recension of Homer, and a Homeric glossary (*Ὅμηρικαὶ γλῶσσαι*). In the dawn of the new scholarship, he appears as a gifted man with a critical aim, but without an adequate critical method. He insisted on the study of Homer's style; but he failed to

by Aristarchus. They are placed here in the order of frequency with which they are mentioned in the scholia. The editions of Massalia and Argos contained *Odyssey* as well as *Iliad*; in regard to the others, nothing is known on this point. The Cretan edition (*Κρητική*) probably was not used by Aristarchus. The *Διολική* (or *Διολίς*) is cited only for some variants in the *Odyssey*. See Ludwich, *Aristarchs Hom. Textkritik*, I. 4.

¹ Also *αἱ ἀπὸ* (or *ἐκ*, or *διὰ*) *τῶν πόλεων*: or simply *αἱ τῶν πόλεων*, or *αἱ πολιτικά*.

place that study on a sound basis. One cause of this was that he often omitted to distinguish between the ordinary usages of words and those peculiar to Homer. In regard to dialect, again, he did not sufficiently discriminate the older from the later Ionic. And, relying too much on his own feeling for Homer's spirit, he indulged in some arbitrary emendations. Still, he broke new ground; his work had a great repute; and, to some extent, its influence was lasting.

21. Aristophanes of Byzantium (*circ.* 200 B. C.) was the pupil of Zenodotus, whom he followed (though not immediately) in the office of Librarian. He, too, published a recension of Homer. There is no proof that his work was founded on that of Zenodotus; and, in some respects at least, it seems to have marked an advance. Aristophanes had more respect for manuscript evidence. His wide erudition also enabled him, in many cases, to defend readings which his predecessor had too hastily condemned¹.

22. Aristarchus², a native of Samothrace, was a pupil of Aristophanes, and his successor in the headship of the Library. The first half of the second century B. C. is the period to which his active life belonged, and the time of his highest eminence might be placed about 160 B. C.

His contributions to Homeric study were of three kinds. (1) *συγγράμματα*, *treatises* on special Homeric questions, sometimes polemical. (2) *ὑπομνήματα*, continuous *commentaries*

¹ In some cases where Zenodotus had expelled a verse from the text (οὐδὲ ξυγαφε), Aristophanes was content to leave it in the text, marking it with the obelus as spurious (ἀθετεῖν). The difference between the two men is well illustrated by an example to which Lehrs refers (p. 352). Anacreon describes a fawn as forsaken *κεπέσσας... ὑπὸ μαρπός*. Zenodotus wrote *ἐπέσσας* ('lovely'), on the ground that only the males have horns. Aristophanes vindicated the text by showing that the poets ascribe horns to hinds as well as to stags. Schol. *Pind.* 3. 52: *Aelian Hist. An.* 7. 39.

² The principal authorities on Aristarchus are K. Lehrs *De Arist. Studiis Homericis* (3rd ed., 1882); and A. Ludwig, *Aristarchus Homerische Textkritik* (2 vols., 1884—5).

on the Homeric text. These seem to have been current, partly in a finished form, partly in the shape of rough notes, either made by himself for use in lectures, or taken down by his hearers. (3) *ἐκδόσεις*, *editions* of the Homeric text. He published two such¹. The second appears to have been later than the commentaries, and to have closed his Homeric labours. In his text of Homer he used an apparatus of critical signs, forming a sort of critical short-hand or cipher, by which his readers could see at a glance when he thought a verse spurious,—when he thought that it was out of its right place,—or when it contained any point which he had illustrated in his commentaries. This system of signs had been partly used by the Alexandrians before him, and was further elaborated by later grammarians².

Charac-
teristics
of his
work.

23. Aristarchus was the greatest scholar, and the best Homeric critic, of antiquity. Three general aspects of his work may be noted. (1) He carefully studied the Homeric

¹ Ammonius, the pupil of Aristarchus, wrote a tract, *περὶ τοῦ μὴ γεγενῆσθαι πλείονας ἐκδόσεις τῆς Ἀρισταρχείου διορθώσεως*. Ludwich agrees with Lehrs in explaining this to mean, 'not more than two.' I confess that the explanation seems to me a little forced. Ammonius wrote also *περὶ τῆς ἐπεκδοθείσης διορθώσεως*. May he not have meant that the so-called second recension was only a modification of the first?

² The *σημεῖα* used by Aristarchus seem to have been six only. (1) The *obelus* (ὀβελός, or 'spit'), —, prefixed to a verse to indicate its condemnation as spurious (*ἀθέτησις*). This sign had already been used by Zenodotus and Aristophanes. (2) The *diple* (διπλή), ε (also Ϸ, Ϸ, or Ϸ), a general mark of reference to the commentaries of Aristarchus, placed against a verse which contained anything notable, either in language or in matter. (3) The *dotted diple*, (διπλή περιεστειγμένη), εϷ, prefixed to a verse in which the reading of Aristarchus differed from that of Zenodotus. (4) The *asterisk* (ἀστροεικός), *, when used alone, merely drew attention to a repeated verse. Thus it was prefixed to *Il.* 2. 180 because that verse is the same (*plus δ'*) as 164. But if a repeated verse seemed to be spurious in one of the two places where it occurred, the *asterisk with obelus*, * —, was prefixed to that place. (5) The *antisigma*, Ϸ, and (6) the *stigma* or dot (στιγμή), were used in conjunction. Aristarchus thought that *Il.* 2. 192 should be immediately followed by vv. 203—205. He prefixed the Ϸ to 192, and dots (for in Ven. A. the C must be an error, see Ludwich I. p. 209) to 203—205.

usages of words—recognising that criticism of the matter must be based on accurate knowledge of the language. Previous grammarians had dealt chiefly with rare or archaic words (γλῶσσαι). Aristarchus aimed further at defining the Homeric sense of familiar words—remarking (e.g.) that Homer always has ὧδε in the sense of ‘thus’ (never as = ‘here’ or ‘hither’); that Homer uses βάλλειν of missiles, but οὐτάζειν of wounding at close quarters; φόβος, in the sense of ‘flight’; πόνος, especially with reference to battle; *Ολυμπος (in the *Iliad*), of the actual mountain. (2) In forming his text, he gave full weight to manuscript authority. When this test left him in doubt between two readings, he was guided by ‘the usage of the poet’.¹ So far from being rash in correcting the text, he appears to have been extremely cautious. In contrast with Zenodotus, he abstained from merely conjectural readings. He was even censured by later critics for excess of caution,—and perhaps with some reason.² (3) He commented on the subject-matter of Homer. He compared the Homeric versions of myths with those in other writers; and noticed characteristic points of the Homeric civilisation. He seems to have made a chart showing the topography of the Trojan plain and the Greek camp: and he notes (e.g.) that Homer means Thessaly by *Αργος Πελασγικόν, and Peloponnesus by *Αργος Ἀχαικόν.³

Again, *Il.* 8. 535—537 had the *antisigma*, and 538—541 the *stigmè*, because the latter group seemed to repeat the sense of the former. The *stigmè* was also used alone as a mark of *suspected* spuriousness. Aristophanes used the κεράνιον, Τ, as a collective *obelus* when several consecutive verses were adjudged spurious. The *dotted antisigma* ·Ͱ was used by some to mark tautology. But these two signs were not Aristarchean.

¹ τὸ ἔθιμον τοῦ ποιητοῦ, Apollonius Dyscolus synt. p. 77 (Lehrs p. 360), who says that it was this which led Aristarchus to write πῶς δαὶ τῶν Τρώων φυλακαί, instead of πῶς δ' αἱ (*Il.* 10. 408).

² Lehrs p. 363: ‘Minime audax Aristarchus; imo mihi certum est si quid Aristarchus peccavit in contrarium peccasse.’ Cp. *ib.* p. 359 (ὑπὸ περιττῆς εὐλαβείας οὐδὲν μετέθηκεν). Wolf (*Prolegomena* ch. 1) held that Aristarchus erred, through a too prosaic strictness (nimia

Didymus. 24. All that is now known concerning the work of Aristarchus has come down in a way which it is curious to trace. Early in the Augustan age, about 120 years after the death of Aristarchus, a treatise on his recension of Homer (περὶ τῆς Ἀρισταρχείου διορθώσεως) was written by Didymus, the Alexandrian grammarian, called Χαλκέντερος from his indefatigable industry. The object of Didymus was to ascertain the readings approved by Aristarchus. Why was such a work needed? It has been suggested that the authentic copies of the Aristarchean text may have perished by the fire in the Alexandrian War (47 B.C.). Such a supposition seems, however, hardly necessary. The criticism of Aristarchus had been gradually developed, and was embodied in a long series of works. It is possible that a clear and complete view of his opinions, with the grounds for them, could be obtained only by a careful collation of his various Homeric writings, and that this was the task which Didymus undertook.

Aristonicus.

Aristonicus of Alexandria, a younger contemporary of Didymus, wrote a treatise on the critical signs employed by Aristarchus in the *Iliad* and the *Odyssey* (περὶ σημείων Ἰλιάδος καὶ Ὀδυσσεύας). In this book he quoted the views of Aristarchus concerning the verses to which the various signs were prefixed.

Herodian and Nicanor.

Herodian (circ. 160 A.D.) wrote a treatise on the prosody and accentuation of the *Iliad* (Ἰλιακὴ προσωδία). Nicanor (130 A.D.) wrote a book on Homeric punctuation (περὶ στιγμῆς),—which, by the way, procured him the nickname of στιγματίας.

The Epitome.

25. About 200—250 A.D. it occurred to some student of the *Iliad* to make extracts from these four writers, Didymus, Aristonicus, Herodian, and Nicanor. He wove his extracts from them into a sort of continuous annotation on the Homeric text. Thus arose the Epitome of the four treatises, which, for shortness, we may call 'the Epitome.'

sobriety acuminis), in *condemning* too much, but had the counter-vailing merit of *introducing* nothing rashly.

In the tenth century, a transcriber of the *Iliad* copied the Epitome into its margin. By this time, the original form of the Epitome seems to have been a good deal disturbed, and some foreign elements had been mixed with it. The tenth century manuscript into which it was copied is the famous Codex Venetus A of the *Iliad*, no. 454 in the Library of St Mark at Venice¹. The Epitome (especially the part of it relating to Didymus), as preserved in this one manuscript, is the principal source of all that we know in detail concerning the views of Aristarchus. This manuscript is also the only one which exhibits the critical signs of Aristarchus (§ 22). The scholia of A were first published by Villoison in 1788. They include scholia from other sources besides the Epitome. Of these we shall speak presently.

Codex
Venetus A.

The recension of Aristarchus was never canonised in its entirety as a standard text. But his criticism seems to have had a much larger influence than that of any other single authority. It is probable that between about 200 and 400 A.D. a vulgate (the ancient common text modified in detail) was gradually formed by a comparison of his views, so far as they were known, with those of other critics².

The Aristarchean
recension
never
canonised
as a whole.

26. The division of the *Iliad* and the *Odyssey* into twenty-four books each, denoted by the letters of the alphabet, has sometimes been ascribed to Aristarchus, (who certainly used it in his recension,) sometimes to Aristophanes or to Zenodotus³. There is nothing to show who was the author of it. All we know is that it seems to have been already firmly established in the second half of the third century B.C. It is older, then, than Aristophanes or Aristarchus.

The division into
Books.

¹ The contents of the Epitome are thus described by its original author (cp. Ludwig I. p. 79) in a formula which the scribe of the Venetus A repeats at the end of each book:—*παράκειται τὰ Ἀριστονίκου σημεία, καὶ τὰ Διδύμου περὶ τῆς Ἀρισταρχείου διορθώσεως, τινὰ δὲ καὶ ἐκ τῆς Ἰλιακῆς προσφθίας Ἡρωδιανοῦ καὶ Νικάνορος περὶ τῆς Ὀμηρικῆς σιγμῆς.*

² See W. Christ in the *Prolegomena* to his ed. of the *Iliad* (1884), p. 102.

³ Cp. Ludwig II. p. 220, n. 195.

It is not demonstrably older than Zenodotus; but we cannot say more. One thing, at least, is plain. The arbitrary and mechanical neatness of the division bears the stamp of an age which sought to arrange its literary material in a way convenient for study and reference. This suits the view that the division originated at Alexandria in the third century B.C.

Writers of the fifth and fourth centuries B.C. indicate passages of Homer merely by mentioning the persons or events prominent in them. Thus, Herodotus (2. 116) denotes *Il.* 6. 289 ff. as 'the part where Diomedes distinguishes himself' (ἐν Διομήδεος ἀριστηίῃ); Thucydides (1. 10) refers to the 'Catalogue' by ἐν νεῶν καταλόγῳ; Plato (*Crat.* p. 428 c) refers to *Il.* 9. 640 f. as occurring 'in the supplication' (ἐν λυταῖς); Arist. (*Poet.* 16) refers to *Od.* 8. 521 as ἐν Ἀλκίονος ἀπολόγῳ, (a title known also to Plato, *Rep.* 614 B, and properly confined to *Od.* bks. 9—12,) and to *Od.* 19. 386 ff. as ἐν τοῖς νύπτοις. Such descriptions sufficed for their purpose,—to recall a part of the poem to the memory; and, in most cases, coincide with the names of 'rhapsodies' ὁρ cantos into which the poem was divided for recitation¹. Some recognised division of this kind is implied in the ancient regulations for a consecutive recitation at festivals (p. 77); and the record of it was preserved, at least for a time, after the alphabetical division into books had been adopted at Alexandria. The title of one canto sometimes covered more than one of our books; thus the Διομήδους ἀριστεία answered to book 5 and (part at least) of book 6. More often, one book comprises more than one canto; as book 2 includes the 'Dream' and the 'Catalogue.'

Crates
and
the Per-
gamene
School.

27. The great library founded at Pergamum in Mysia by

¹ Several ancient titles of rhapsodies are preserved by Aelian *Var. Hist.* 13, 14. See Christ, *Proleg.*, pp. 1—7. Distinguish, as of a different class, phrases, invented for the occasion, by which short passages are sometimes indicated: as Thuc. 1. 9 ἐν τοῦ σκήπτρου τῇ παραδόσει (= *Il.* 2. 108 ff.): Arist. *Hist. An.* 9. 32 ἐν τῇ τοῦ Πριάμου ἐξόδῳ (= *Il.* 24. 316 ff.): Strabo 1. 17 ἐν τῇ προσβίῳ (= *Il.* 3. 222 f.): Paus. 1. 18. 2 ἐν Ἑρας ὄρκῳ (= *Il.* 15. 36 f.).

Eumenes II., early in the second century B.C., soon became a rival to the older institution at Alexandria; and a like rivalry developed itself between their schools of Homeric interpretation. Crates, a native of Mallus in Cilicia, who was librarian of Pergamum in the time of Aristarchus, published Homeric commentaries¹. The broad differences between the two schools turned mainly on two points.

(1) The Alexandrian school, represented by Aristarchus, was essentially a school of accurate grammatical scholarship. In particular, the Alexandrians aimed at laying down strict rules of declension and conjugation. Now, Crates was far from denying the existence of ascertainable laws in language: like other Stoics, he gave much attention to correct idiom (*Ἑλληνισμός*). But he maintained that the Alexandrians pushed their love of regularity too far. While they insisted on the rules applicable to forms of words, Crates dwelt on the exceptions. This is expressed in the statement that Aristarchus was the champion of 'analogy' (*ἀναλογία*), and Crates of 'anomaly' (*ἀνωμαλία*)². 'Analogy' and 'anomaly'.

(2) Aristarchus, as we have seen, did not neglect the questions arising immediately out of Homer's text, such as those of topography or antiquities. But Crates went much further afield. He conceived that Homeric criticism ought to embrace a mass of problems, philosophical, historical, or physical, which Homer suggested. He found in Homer, not only allegories, but astronomical and cosmical theories which agreed with those of Stoic writers. In his view, Homer's aim was not merely that of a poet (*ψυχαγωγία*), but pre-eminently that of a teacher (*διδασκαλία*), an opinion which enjoyed popularity in later times. The readings of Crates are often mentioned, and are sometimes ingenious. But he and his school had comparatively little influence

¹ Ludwich (I. p. 43) agrees with Wachsmuth (*De Cratete Mallota*, p. 31, 1860) in doubting whether an *edition* of Homer was published by Crates.

² Wachsmuth *De Cratete* p. 15. Gellius 2. 25 (where he refers to Crates and Aristarchus): *ἀναλογία* est similitudo similis declinatio... *ἀνωμαλία* est inaequalitas declinationum consuetudinem sequens.

on the Homeric text. Some pungent verses¹ record their scorn for the 'verbal scholarship' of Alexandria.

Demetrius. 28. Among other ancient scholars who dealt with Homer, Demetrius of Scepsis in the Troad (*circ.* 190 B.C.) deserves mention, on account of the fame enjoyed in antiquity by his labours on Homeric topography. His *Τρωϊκὸς διάκοσμος*, 'The Marshalling of the Trojans,' was a work in 30 books on the catalogue of the Trojan forces in *Iliad* 2. He agreed with the general opinion of the best ancient judges in rejecting the claim of the Greek Ilium (Hissarlik) to represent the site of Homeric Troy. His work, which is often quoted by ancient writers, appears to have united multifarious and exhaustive learning with a high degree of critical acuteness.

Eustathius. Midway between the ancient and modern studies of Homer, we find the great compilation of Eustathius, archbishop of Thessalonica in the latter half of the 12th century. It is entitled, *Παρεκβολαὶ εἰς τὴν Ὀμήρου Ἰλιάδα καὶ Ὀδυσσεΐαν*, *i.e.* 'excerpts' bearing on the poems². The excerpts are made from a very large number of earlier writers, and include matter of every kind which can illustrate either the language or the subject-matter of Homer.

Scholia. 29. Many traces of ancient work on Homer, which would otherwise have been wholly lost, are preserved in the scholia, which, especially in the case of the *Iliad*, are most important. The scholia in the Codex Venetus (A) of the *Iliad* come mainly from two sources. (1) One of these is the Epitome of the four treatises, described above. The scholia from this source are the most valuable of all. (2) The other source appears to have been a large body of commentary, selected from various authors, and compiled

¹ By Herodicus (*ap.* Athen. p. 222 A), who describes the Aristarcheans as 'buzzing in corners, busy with monosyllables': *γωνιοβόμβυκες, μονοσύλλαβοι, οἷσι μέμνηται τὸ σφιν καὶ σφωὶν καὶ τὸ μὴν ἢ δὲ τὸ νῦν.* (Aristarchus had pointed out that Homer uses only *μῦν*, not *νῦν*.)

² *παρεβάλλειν* meaning, 'to make extracts in the course of one's reading.'

later than the time of Porphyrius (*circa* 270 A.D.), of whose 'Homeric Problems' much use was made. In contrast with the Epitome, the scholia from this second source deal less with textual criticism, and more with allegorising interpretations, mythology, or criticism of poetical style. These scholia are found not only in Venetus A, but also, with modifications, in some other MSS.¹ For scholia on the *Odyssey*, the most important MS. is the Harleianus, no. 5674 in the British Museum, of the thirteenth century.

30. The results of inquiry into the ancient study of Homer, as briefly given in the foregoing pages, have more than a historical interest; more, too, than a critical value in relation to particular points. They establish a general conclusion of the highest importance in regard to the whole existing text of Homer². It is as follows.

Our text
of Homer.

¹ These are: B=Codex Venetus no. 453 (11th, or perh. 10th, cent.); V=cod. Victorianus no. 16 in the Munich Library (16th cent.), which has only scholia, without text: the cod. Townleianus in the British Museum, which has been regarded as the source of V: and L=codex Lipsiensis. See Ludwig 1. pp. 83 ff. The shorter scholia variously known as the 'brevia,' 'vulgata,' 'minora,' or 'Didymi,' (found in many MSS., and first published in 1517,) are almost worthless.

² The most important MSS. of the *Iliad* are the following. (1) A=codex Venetus A, in Library of St Mark, no. 454 (10th cent.), a parchment folio of 327 leaves. Some of the ancient leaves (19 in all) have been lost in different places, and replaced by a late hand. Its unique interest consists in the scholia, and the critical signs of Aristarchus (as described above). Its text of the *Iliad* differs from that of all our other MSS. in being more strongly influenced by the readings of Aristarchus. (2) B: see last note. (3) C=Laurentianus 32. 5, in the Laurentian Library at Florence (10th or 11th cent.). (4) D=Laurent. 32. 15 (11th cent.): perhaps the best after A. (5) The Townleianus: see last note.—Some fragments exist, older than A, but of no critical importance; viz.: (1) three papyrus fragments, found in Egypt, two of which are prob. of the 1st century B.C. (2) 800 lines from different parts of the *Iliad*, in a 6th cent. MS. (the *Codex Ambrosianus*), edited at Milan by Mai in 1819. (3) A *Syrian palimpsest* (in the Brit. Museum) of the 6th or 7th cent., containing 3873 lines from books 12—16, and 18—24. For the text of the

We saw that the editions used by Aristarchus represented an older common text, or vulgate, and that one of these editions was that of Antimachus (*circa* 410 B.C.), in which the variations appear to have been only of the same small kind as in the rest. Hence there is the strongest reason for believing that the common text of 200 B.C. went back at least to the fifth century B.C. But Aristarchus caused no breach in the transmission of that common text. He made no wild conjectures or violent dislocations. He handed on what he had received, with such help towards exhibiting it in a purer form as careful collation and study could give; and so, with comparatively slight modifications, it descended to the age from which our MSS. date. Our common text, then, we may reasonably believe, is fundamentally the same as that which was known to Aristarchus; and therefore, in all probability, it rests on the same basis as the text which was read by Plato and Thucydides.

Odyssey, the best MSS. are the *Harleianus* (see above in text); and the *Augustanus* (*Monacensis*), no. 519 B in the Munich Library, of the 13th cent. according to the catalogue, but more probably of the 14th or 15th (see La Roche, *Homer. Textkritik*, p. 481).

CHAPTER IV.

THE HOMERIC QUESTION.

1. FROM an early time down to the fourth century B.C. other poems besides the *Iliad* and the *Odyssey* were currently ascribed to Homer (p. 85). The Alexandrian criticism of the third century B.C. arrived at the conclusion that the *Iliad* and the *Odyssey* were his only genuine works. At that point the ancient scrutiny of Homeric authorship may be said to have stopped. A few doubters went further; but they were almost unheeded.

The existence of ancient χωρίζοντες or 'Separaters'—The who assigned the *Iliad* to Homer, and the *Odyssey* to Chorizontes, another author—is known chiefly from the allusions to their opinion in the scholia of the Codex Venetus. The scholium on *Iliad* 12. 45 mentions a reading given by Aristarchus ἐν τῇ πρὸς τὸ Ξένωνος παράδοξον, in his 'Treatise against the Paradox of Xenon.' The other name mentioned in this connection is that of Hellanicus, a grammarian who was the elder contemporary of Aristarchus. It might be inferred from the existence of such a phrase as οἱ χωρίζοντες that Xenon and Hellanicus were merely the most prominent members of a literary sect which shared their view¹. But we know nothing of their argument, except that it must have turned partly on style. They produced no effect on the ancient world. Seneca refers to the question in a tone which shows that it was well known in the first

¹ See Bernhardt, *Gk. Lit.* II. 114.

century A.D., but that he regarded it as an unprofitable subtlety¹. Suidas (*circa* 1100 A.D.) is still able to say that the *Iliad* and *Odyssey* are undisputed² works of Homer. Ancient criticism was not, indeed, a stranger to the idea of 'many Homers'³. But that phrase had nothing to do with any modern theory of a composite authorship for the *Iliad* and the *Odyssey*. The 'many Homers' were merely poets who sought to associate their independent work with an illustrious name.

The
modern
'Homer-
ic
ques-
tion.'

2. To the modern mind the *Iliad* and the *Odyssey* present two main problems. (1) The first is the fact of their existence. Greek literature opens with these finished masterpieces. We are certain that ruder work had gone before, but we know nothing of it. This phenomenon was less striking to the old Greeks than it is to us, since they knew no literature but their own. It is fully appreciated only when a comparison with other early literatures shows it to be unparalleled.

(2) The second problem depends on the inner characteristics of the poems. Each of them forms an organic and artistic whole. Yet each contains some parts which appear to disturb the plan, or to betray inferior workmanship. How can we account at once for the general unity and for the particular discrepancies?

These two problems—the external and the internal—are the basis of 'the Homeric question'⁴. The modern

¹ *De Brevitate Vitae* c. 13 (eiusdemne auctoris essent Ilias et Odyssea).

² ἀναμφίλεκτα (*s. v.* Ὅμηρος): justly noticed by Geddes as a proof that the Chorizontes 'were virtually silenced, and Antiquity refused to listen to them,' *Problem of the Homeric Poems*, p. 6.

³ Ὅμηροι γὰρ πολλοὶ γεγόνασι ζῆλον τοῦ πάλαι τὴν κλῆσιν λαμβάνοντες, Proclus (commentator on Hesiod), *ap. Gaisford Poet. Min. Gr.* iii. scholia, p. 6, quoted by Geddes (*Problem of the Homeric Poems* p. 7), who adds Eustathius 4, ὡς δὲ καὶ πολλοὶ Ὅμηροι. Proclus was arguing that Hesiod's competitor in the traditional 'contest' was not *the* Homer, but a Phocian Homer of later date.

⁴ Cp. Volkmann, *Geschichte und Kritik der Wolfischen Prolegomena zu Homer*, c. 1.

discussion of the Homeric question, in a critical sense, began with Wolf's *Prolegomena* (1795).

3. Before Wolf, we meet, indeed, with expressions of opinion by other scholars which might be regarded as partly anticipating his view. But these, in so far as they were not mere conjecture, were based on the ancient tradition that the poems of Homer had been scattered until Peisistratus caused them to be collected. A famous passage in Josephus (*circ.* 90 A.D.) was also suggestive. 'The present use of alphabetical writing,' Josephus says, 'cannot have been known to the Greeks of the Trojan war. The Greeks have no literature older than Homer; and Homer lived after the war. *And they say (φασίν) that even Homer did not leave his poetry in writing, but that it was transmitted by memory (διαμνημονευομένην), and afterwards put together from the separate songs (ἐκ τῶν ἁσμάτων ὕστερον συντεθῆναι): hence the number of discrepancies which it presents*'¹.

Surmises
before
Wolf.

Here, Josephus does not merely reproduce the tradition of a collection by Peisistratus: he states that, in the received belief of the Greeks, Homer did not use writing; that the poems had been transmitted only by memory; and that this fact accounted for their inconsistencies.

4. It was by such hints that the moderns before Wolf were guided. Isaac Casaubon (1559-1614), referring in a note on Diogenes Laertius (9. 12) to the passage just quoted from Josephus, remarked that we could scarcely hope for a sound text of Homer, no matter how old our MSS. might be. The Dutch scholar Jacob Perizonius in his *Animadversiones Historicae* (1684) accepted the account given by Josephus, and brought it into connection with other ancient notices.

Bentley, in his 'Remarks' on the 'Discourse of Free-Thinking' by Anthony Collins (1713), supposes that a poet

¹ Josephus *κατὰ Ἀπίωνος* I. 2 p. 175 (Bekk.). He is maintaining that no argument against the antiquity of the Jews can be drawn from the silence of Greek writers.

named Homer lived about 1050 B.C., and 'wrote' both the *Iliad* and the *Odyssey*. Each consisted of several short lays, which Homer recited separately. These lays circulated merely as detached pieces, until they were collected in the time of Peisistratus (*circa* 550 B.C.), into our two epics¹.

Vico.

5. Giambattista Vico, of Naples (born 1668), touched on the origin of the Homeric poems in some notes (1722) with which he supplemented his treatise on 'Universal Law'. Here his point was much the same as Bentley's in answer to Collins,—viz., that the Homeric poetry is not a conscious effort of profound philosophy, but the mirror of a simple age. In the second edition of his *Scienza Nuova* (1730) he went further. He there maintains that 'Homer' is a collective name for the work of many successive poets. These, in the course of many generations, gradually produced the poems which the Peisistratidae first collected into our *Iliad* and *Odyssey*. But, said Vico, though there were many Homers, we may say that there were pre-eminently *two*—the Homer of the *Iliad*, who belonged to North-east Greece (*i.e.* Thessaly), and the Homer of the *Odyssey*, who came later, and belonged to South-west Greece (*i.e.* the Western Peloponnesus and adjacent islands). Vico did not bring critical proofs of his propositions. He had no influence on Wolf or the Wolfians. Yet his theory must at least be regarded as a remarkable example of divining instinct².

¹ Cp. 'Bentley,' in 'English Men of Letters,' pp. 146 ff. Collins had maintained that the *Iliad* was 'the epitome of all arts and sciences,' and that Homer 'designed his poem for eternity, to please and instruct mankind.' Bentley replies, 'Take my word for it, poor Homer, in those circumstances and early times, had never such aspiring thoughts. He wrote *a sequel of songs and rhapsodies*, to be sung by himself for small earnings and good cheer, at festivals and other days of merriment; the *Ilias* he made for the men, and the *Odysseis* for the other sex'. The phrase, '*a sequel*,' is ambiguous: as he goes on to say, 'These *loose songs* were not collected together in the form of an epic poem till Pisistratus' time, above 500 years after,' he perhaps did not mean, '*a connected series*.'

² Professor Flint, in a monograph on Vico (1884), pp. 173—178, gives

But the work which had most effect, before the appearance of the *Prolegomena*, was undoubtedly Robert Wood's '*Essay on the Original Genius of Homer*' (1769)¹. In one chapter he discussed the question whether the art of writing was known to Homer, and answered it in the negative. This view had never before been enforced by critical argument. F. A. Wolf (born in 1759) read Wood's essay in his student-days at Göttingen, and refers to it with some praise in the *Prolegomena*². Wood's doctrine about writing became, in fact, the very keystone of Wolf's theory.

6. Wolf's '*Prolegomena*'—a small octavo volume of 280 pages—appeared at Halle in 1795, with a dedication to David Ruhnken, as 'chief of critics'³. After some general

a full and clear account of his Homeric theory. Without going so far as to hold that Vico's 'discovery of the true Homer' (as he himself called it) was 'a complete anticipation of the so-called Wolfian theory' (p. 176), I agree in thinking that adequate justice has scarcely been done to Vico. Wolf, some time after he had published the *Prolegomena*, had his attention drawn to Vico by Melchior Cesarotti (translator of Homer and Ossian). The review of Vico which he wrote in the *Museum der Alterthumswissenschaft* I. 1807, pp. 555 ff., is contained in his *Kleine Schriften* II. pp. 157 ff.

¹ Heyne, who was then by general consent the foremost 'humanist' of Germany, reviewed Wood's Essay in enthusiastic terms (1770): 'We have to this day seen no one who has penetrated so deeply into Homer's spirit.' The first German translation appeared in 1773, the second (revised) in 1778,—both by Prof. Michaelis of Göttingen, where F. A. Wolf finished his studies in 1779. Wolf (*Proleg.* xii) quotes the 2nd *English* edit. of 1775.

² c. xii., where, speaking of Wood's 'celebratissimus liber,' he remarks (in a foot-note), 'plura sunt scite et egregie animadversa, nisi quod subtilitas fere deest, sine qua historica disputatio persuadet, non fidem facit

³ The volume of '*Prolegomena*' is called 'I.', and we read '*Pars Prima*' at p. xxiv: but the second part, which was to have dealt with the principles of Homeric textual criticism, was never published. It was not Wolf's first contribution to Homeric studies, though he was only 36 when it appeared. In an essay addressed to Heyne (1779) he had indicated his views as to the age of writing in Greece, which can be traced also in his introductions to the *Iliad* and *Odyssey*, published in 1784. This was before the publication of the Codex Venetus by

remarks on the critical office in regard to Homer's text, Wolf proceeds to discuss the history of the poems from about 950 B. C.—which he takes as the epoch of matured Ionian poetry—down to the time of Peisistratus (about 550 B. C.). The four main points which he seeks to prove are the following.

(1) The Homeric poems were composed without the aid of writing, which in 950 B. C. was either wholly unknown to the Greeks, or not yet employed by them for literary purposes¹. The poems were handed down by oral recitation, and in the course of that process suffered many alterations, deliberate or accidental, by the rhapsodes. (2) After the poems had been written down *circ.* 550 B. C., they suffered still further changes. These were deliberately made by 'revisers' (*διασκευασταί*), or by learned critics who aimed at polishing the work, and bringing it into harmony with certain forms of idiom or canons of art. (3) The *Iliad* has artistic unity; so, in a still higher degree, has the *Odyssey*². But this unity is not mainly due

Villoison (1788). Wolf greatly overrated the difference between the ancient copies which the scholia of Venetus A disclosed; and reviewing Villoison's edition in 1791, he spoke of it as *proving* that Homer had long been transmitted by memory alone.

¹ He insists that poems on such a scale as our *Iliad* and *Odyssey* *could not* have been composed without writing. Suppose it done, however, the composer would have had no public, since he would have had no readers:—'*The poems would have resembled a huge ship, built, in some inland spot, and in days before naval science, by a man who had neither engines and rollers for launching it, nor even a sea on which to try his craft.*' (*Proleg.* c. xxv.)

² Thus he says (*Proleg.* c. xxxi) that the 'carmina' which compose the *Iliad* and *Odyssey*, 'though separated by the distance of one or two centuries' [indicating that Wolf would have placed the latest rhapsodies about 750—700 B. C.], 'deceive us by a general uniformity and resemblance of character. All the books have the same tone, the same moral complexion, the same stamp of language and of rhythm.'—And so (*Proleg.* c. xxvii) he says that, in the *Odyssey* especially, the '*admirabilis summa et compages pro praeclarissimo monumento Graeci ingenii habenda est*,' but adds (c. xxviii) that this consummate piecing together is just what we should *not* expect from an early poet who merely recited single rhapsodies (*singulas tantum rhapsodias decantantem*).

to the original poems; rather it has been superinduced by their artificial treatment in a later age. (4) The original poems, from which our *Iliad* and our *Odyssey* have been put together, were not all by the same author.

7. But Wolf was far from denying a personal Homer. He supposes that a poet of commanding genius,—whom he often calls Homer,—‘began the weaving of the web,’ and ‘carried it down to a certain point.’ Nay more: this Homer wove *the greater part* of the songs which were afterwards united in the *Iliad* and the *Odyssey*. This is said in the *Prolegomena*¹. But it is said still more emphatically in the *Preface* to his edition of the *Iliad*, published at nearly the same time². ‘*It is certain that, alike in the Iliad and in the Odyssey, the web was begun, and the threads were carried to a certain point, by the poet who had first taken up the theme...Perhaps it will never be possible to show, even with probability, the precise points at which new filaments or dependencies of the texture begin: but this, at least, if I mistake not, will admit of proof—that we must assign to Homer only the greater part of the songs, and the remainder to the Homeridae, who were following out the lines traced by him.*’

Wolf recognised a personal Homer.

8. Nothing in this passage is more striking than Wolf's prophetic sense that it would never be possible to show exactly where different hands in the poems begin and end. When Wolf conceded ‘the greater part’ of the poems to one

¹ *Proleg.* c. xxviii *ad fin.* Atque haec ratio eo probabilior fiet, si ab ipso primo auctore filum fabulae iam aliquatenus deductum esse apparebit.—*Ib.* c. xxxi. At nonne omnibus erit manifestum...totas rhapsodias inesse quae Homeri non sunt, id est eius, a quo maior pars et priorum rhapsodiarum series deducta est?

² *Praefat.* p. xxviii. Quoniam certum est, tam in Iliade quam in Odyssea orsam telam et deducta aliquatenus fila esse a vate qui princeps ad canendum accesserat...forsitan ne probabiliter quidem demonstrari poterit, a quibus locis potissimum nova subtemina et limbi procedant: at id tamen, ni fallor, poterit effici, ut liquido appareat Homero nihil praeter maiorem partem carminumtribuendam esse, reliqua Homeridis, praescripta lineamenta persequentibus.

great poet, he was moved by his *feeling* for their internal characteristics—for the splendid genius, and the general unity. The whole argument for his *theory*, on the other hand, was essentially external. It was based on certain historical considerations as to early Greek civilisation and the development of poetical art. He has himself told us, in memorable words, how he felt on turning from his own theory to a renewed perusal of the poems. As he steep himself in that stream of epic story which glides like a clear river, his own arguments vanish from his mind; the pervading harmony and consistency of the poems assert themselves with irresistible power; and he is angry with the scepticism which has robbed him of belief in one Homer¹.

Objections to Wolf's view of writing.

9. In Wolf's theory, the fundamental proposition is the denial that a *literary* use of writing was possible for Greeks about 950 B. C. This proposition is, however, by no means so certain as Wolf held it to be.

The following points may be noticed. (1) It is true that the extant evidence from inscriptions does not go above the 7th century B. C. But it cannot be assumed that the monumental use of writing preceded its application to ordinary affairs. The opposite supposition would be more reasonable. And if the Greek writing on the earliest extant marbles is clumsy, this does not necessarily prove that the Greeks were then unfamiliar with the art of writing, but only that they had not yet acquired facility in carving characters on stone². Long before that time, they may

¹ Preface to the *Iliad*, p. xxii: quoties...penitus immergor in illum veluti prono et liquido alveo decurrentem tenorem actionum et narrationum: quoties animadverto ac reputo mecum quam in universum aestimanti unus his carminibus insit color...vix mihi quisquam irasci et succensere gravius poterit, quam ipse facio mihi.

² Mr Hicks, in his excellent *Manual of Greek Historical Inscriptions*, observes (p. 1): 'Certainly the cramped and awkward characters of the earliest extant marbles prove that writing must have been an unfamiliar art in Greece as late as the 7th century B.C.' But, not to mention the earliest 'Cyclic' poems, it is certain that writing was

have attained to ease in writing on softer and more perishable materials, such as leaves, prepared skins¹, wood, or wax.

(2) Commercial intercourse between the Greeks and the Phoenicians, from whom the Greeks obtained their alphabet, must have been frequent from about 1100 B. C., or earlier still. The Phoenicians, as Josephus testifies, had from the earliest age applied the art of writing, not only 'to the recording of their public acts,' but also 'to the business of daily life' (εἰς τε τὰς περὶ τὸν βίον οἰκονομίας καὶ πρὸς τὴν τῶν κοινῶν ἔργων παράδοσιν)². It would be strange if a people so quick-witted as the Greeks, while advancing in other parts of civilisation, had delayed to follow this example till so comparatively late a time in their development as the 7th century B. C.

(3) We know, too, that long epic poems (some of those known as the 'Cyclic'), which never enjoyed the same kind of popularity as 'Homer,' came down from the 8th century B. C.: and it is most improbable that these relatively obscure works should have been preserved without the aid of writing. Such were the *Cypria* ascribed to Stasinus, and the *Aethiopis* of Arctinus. It is certain that writing was used by Archilochus and other poets of the early 7th century. Wolf himself, indeed, admits the occasional use of writing by poets as early as 776 B. C.³

already used by poets who lived in the early part of that century,—as we shall see.

¹ Humboldt (*Atlas* p. 66) remarks that the old Mexican 'manuscripts' are written on deer-skin, cotton cloth, or paper made from the maguy plant, and suggests that, among the Greeks also, the use of prepared skins may have preceded that of paper. We know that it preceded the use of *papyrus*. Wolf's conjecture that the use of such skins (διφθέραι) for writing came into Greek from the East only *circ.* 776 B. C. ('sub epochum Olympiadum,' *Proleg.* p. lxii) lacks proof, and is against all probability.

² κατὰ Ἀρίστων I. 6.

³ Wolf is a thoroughly candid inquirer. In this case, while admitting that Arctinus and others of the early 8th century *wrote* their poems, he seeks to distinguish such instances from an admission '*de*

(4) The balance of probabilities seems to be in favour of the view that the 'baneful tokens' (σήματα λυγρά) of *Iliad* 6. 168 denote some kind of alphabetical or syllabic writing¹. But even if we granted that no allusion to writing occurs in the *Iliad* or *Odyssey*, no valid argument could be drawn from a silence which, in heroic poetry meant for recitation, may have been conventional.

(5) Herodotus, speaking of a Greek inscription which he saw at Thebes, supposes it to date from many centuries before his own time². A similar belief as to the high antiquity of writing among the Greeks sometimes seems to be implied in the Greek literature of the 5th and 4th centuries B. C.³

(6) Recent researches have invalidated the argument

universa Graecia et paullo tritiorē usu artis institutoque conscribendorum librorum (Proleg. p. lxx). But (1) why is the line to be drawn precisely at 776 or 800 B.C.? And (2), supposing an earlier though not general use, why should not 'Homer' have been one of the few who used writing?

¹ πόρην δ' ὃ γε σήματα λυγρά, | γράψας ἐν πίνακι πτυκτῷ θυμοφθόρα πολλά, | δεῖξαι δ' ἠρώγειν ᾧ πενθερῷ. On the tenth day the king of Lycia ἦτεε σήμα ἰδέσθαι (176), and 'when he had received the σήμα κακόν' (178), set about slaying Bellerophon. Now, as Kreuser long ago pointed out (*Vorfragen über Homeros*, p. 202, 1828), πτυκτῷ implies that the σήματα (or σήμα) could have been understood by Bellerophon himself; while πολλά suggests words rather than picture-writing. Ulrici (*Geschichte der Hellenischen Dichtkunst* 1. 226) argued that δεῖξαι is inapplicable to a letter: but why? As Thirlwall says (*Hist. Gr.* 1. 502 ed. 1855) it could mean, 'produce' (or better, perhaps, 'present'). Mr Monro (note on *Il.* 6. 168, ed. 1884) inclines, with Mr Isaac Taylor (*Alphabet* II. 117), to the view in the text.

² Her. 5. 59 ταῦτα ἡλικίην εἴη ἂν κατὰ Δαῖον τὸν Λαβδάκου (i.e. considerably earlier than the Trojan war, according to the mythical chronology). It is obviously immaterial what the age of the ἐπιγράμμα really was. The point is that Herodotus felt no difficulty about his guess, but makes it in a matter-of-course way.

³ Thus Eur. *Hipp.* 451 makes the Nurse say that the loves of the gods are known to all who have γραφὰς τῶν παλαιτέρων—plainly meaning (I think) writings, not paintings. But this topic of the indirect literary evidence is so largely a question of tone and particular context that space excludes it here.

that the poems must have been made long before they were written because they often imply a *sound* (the 'digamma') which is not known to have been represented by a *letter* in any ancient MS. of Homer¹.

(7) The idea, 'a literary use of writing,' needs definition. If it is taken to mean, 'the wide circulation of writings by numerous copies, for a reading public,' certainly nothing of the kind seems to have existed before the latter part of the 5th century B. C. But suppose that a man had made a number of verses in his head, and was afraid of forgetting them. If he could use 'the Phoenician signs' well enough to keep his accounts (for instance), or other memoranda, why should he not write down his verses? That, in fact, is what Wolf allows that some men did as early at least as 776 B. C. The verses might never be read by anybody except himself, or those to whom he privately bequeathed them: but his end would have been gained.

10. Hence, with regard to the Wolfian theory, we have to discriminate between three things, which rest on different levels of probability,—memorial composition, oral publication, and oral transmission. Summary.

(a) As to memorial composition, it would be rash to deny that an exceptionally gifted man could have composed both our *Iliad* and our *Odyssey* without the aid of writing. Similar feats of memory are alleged². (b) As to oral publication, it is certain that the Homeric poems were for centuries known to Greece at large mainly through the recitation of detached parts. (c) But a serious difficulty is raised by the theory of an exclusively oral transmission. The difficulty does not primarily concern the capacity of the human

¹ See below, § 39.

² The German poem *Parzival*, a romantic epic of more than 24,000 verses, was composed in the 13th century by Wolfram von Eschenbach, a poor knight, who confesses that he could neither read nor write. Lachmann appeals to this instance. But, before applying it to the Homeric question, it would be pertinent to know whether Eschenbach commanded the aid of an amanuensis.

memory. The true difficulty is that an approximately accurate tradition, through centuries, of such vast works, without help from writing, implies an *organisation* of which there is no trace. The nearest analogies which can be produced (as from India) presuppose a religious or sacerdotal basis. We have to conceive of Homeric priesthods or colleges, in which, from generation to generation, lives were concentrated on this task. But such an idea is wholly foreign to the free spirit in which Hellenic life and art were developed; nor does it consist with what we know of the wandering rhapsodes.

The general conclusion, then, is as follows. It cannot be proved that the Homeric poems were not committed to writing either when originally composed, or soon afterwards. For centuries they were known to the Greek world at large chiefly through the mouths of rhapsodes. But that fact is not inconsistent with the supposition that the rhapsodes possessed written copies. On the other hand, a purely oral transmission is hardly conceivable.

The
story
about
Peisistratus.

11. Next to the argument from writing, Wolf's mainstay was the story that the scattered poems of 'Homer' had been first collected and written down at Athens in the time of Peisistratus. The story is both doubtful and vague. It occurs in no ancient writer before Cicero, and in no Greek writer before Pausanias¹. According to another tradition,

¹ Cic. *De Orat.* 3. 34. 137 qui primus Homeri libros, confusos antea, sic disposuisse dicitur ut nunc habemus. Pausan. 7. 26 Πεισιστρατος ἔφη τὰ Ὀμήρου διεσπασμένα τε καὶ ἄλλα ἀλλαχοῦ μνημονεύμενα ἡθροίτερο. One of the *Blois* *Ὀμήρου* (which are all, probably, of the Christian era) quotes an inscription from a statue of Peisistratus at Athens, in which he is made to say of himself—τὸν Ὀμηρον | ἡθροίσα, σποράδην τὸ πλὴν ἀειδόμενον. It is most unlikely that such a statue existed (after 510 B.C., at least), and the inscription is probably a late rhetorical figment—possibly the prime source of the story which first appears in Cicero. A scholium on Plautus, found after Wolf's time and edited by Ritschl (*die Alexandr. Bibliothek* p. 4) gives the story in a somewhat more circumstantial form: *Pisistratus sparsam prius Homeri poesim...sollerti cura in ea quae nunc exstant redegit volumina, usus ad hoc opus divinum industria quattuor celeberrimorum et eruditissimorum*

which has older authority, it was Lycurgus who, about 776 B. C., first brought to Greece Proper a complete copy of the Homeric poems, previously known there only by scattered fragments¹. Even if the story about Peisistratus is accepted, it does not disprove the original unity of the poems. When, for ages, rhapsodies had been recited singly, doubts might have arisen as to their proper sequence and their several relations to the plan of the great epic. It would satisfy the vague shape in which the story has reached us, if we regarded Peisistratus, not as creating a new unity, but as seeking to preserve an old unity which had been obscured².

hominum, videlicet Concyli (?), *Onomacriti Atheniensis*, *Zopyri Heraclotae, et Orphei Crotoniatae*. This was taken from a comment by Tzetzes (12th cent.), first published by Keil: 'Ομηπελους δὲ βίβλους... συντθέικαν σπουδῇ Πεισίστρατος [? Πεισιστρατίδαι] παρὰ τῶν τεσσάρων τούτων σοφῶν· ἐπὶ κογκύλου, 'Ονομακρίτου τε 'Αθηναίου, Ζωπύρου τε 'Ηρακλεώτου καὶ Κροτωνιάτου 'Ορφέως. Another form of the same statement has been published by Cramer from a Paris MS.: οἱ δὲ τέσσαρσι τισὶ τῶν ἐπὶ Πεισιστράτου διόρθωσιν ἀναφέρουσιν, 'Ορφεὶ Κροτωνιάτῃ, Ζωπύρῳ 'Ηρακλεώτῃ, 'Ονομακρίτῳ 'Αθηναίῳ καὶ καγ' ἐπὶ κογκυλῷ (sic). In the margin of the Par. MS. is 'Αθηνοδώρῳ ἐπικλῆν [ἐπικλήσῃ] Κορδυλίῳ: which probably means that Athenodorus Cordylion, a Pergamene grammarian of the 2nd cent. B.C., was taken to be the source of the statement. It has been conjectured that the corrupt words ἐπὶ κογκύλου and καγ' ἐπὶ κογκυλῷ conceal ἐπικλὸν κύκλον, and, being taken for a man's name, gave rise to the tradition of a *fourth* commissioner. But all this is doubtful. See Volkmann, pp. 333ff. Onomacritus was 'a soothsayer, and editor (*διαθέτης*) of the oracles of Musaeus,' who was expelled from Athens by Hipparchus, son of Peisistratus, because the lyric poet, Lásus of Hermione, had caught him in the act of interpolating an oracle (ἐμποιέων ἐς τὰ Μουσάου χρησμὸν—Her. 7. 6).

¹ Plutarch's view is that, *circ.* 776 B.C., the Greeks of Greece Proper knew the Homeric poems only by 'a dim rumour,'—a few persons possessing fragments,—until Lycurgus brought a complete copy from Crete, where the poems were preserved by the descendants of Homer's friend, Creophylus:—ἦν γάρ τις ἤδη δόξα τῶν ἐπῶν ἀμαυρὰ παρὰ τοῖς Ἑλλησιν, ἐκέκτηντο δ' οὐ πολλοὶ μέρη τινά, σποράδην τῆς ποιήσεως, ὡς ἔτυχε, διαφερομένης (*Lycurg.* c. 4). The tradition about Lycurgus was noticed as early as the 4th century B.C. by the historian Ephorus, and Heracleides Ponticus.

² Ritschl, accepting the Peisistratus story, so took it.

'Nature'
and
'art.'

12. The Homeric poems, said Wolf, show art: 'but it is clear that this art is, in a way, comparatively near to nature; it is drawn from a native feeling for what is right and beautiful; it is not derived from the formal methods of a school'. There we see the mark of Wolf's age, which was in revolt against the pedantic rules of pseudo-classicism. 'Art' was now associated with abstract canons on the 'unities,' and so forth: it was the synonym of frigid conventionality. 'Nature' was everything that put 'art' to shame; 'nature' was freedom, originality, genius². The confusion of ideas involved in this antithesis long helped to complicate the Homeric question in Germany. Wolf was penetrated by the idea that the original Homeric poetry was the primitive poetry of the Greek people in its first youth, instinct with 'the divine force and breath of natural genius'. He justly says that 'Homer and Callimachus, Virgil, Nonnus and Milton,' are not to be read in the same spirit⁴.

¹ *Proleg.* c. XII. p. xlii. In 1735 Thomas Blackwell, Professor of Greek at Aberdeen, had published his 'Inquiry into the Life and Writings of Homer.' It made a considerable impression both at home and abroad, because it hit the mind of the age by tracing Homer's excellence to the happy concurrence of *natural* conditions.

² This period of 'Sturm und Drang' ('storm and stress') was so nick-named from a drama of that title by F. M. V. Klinger (born 1752). Volkmann, in his work on Wolf already cited, regards the impulse as having come to Germany from the English literature of the 18th century:—'Genius and originality, those well-known watchwords of our Sturm-und-Drang period, are ideas propagated to us from England' (p. 14). Cp. G. H. Lewes, *Story of Goethe's Life*, p. 79: 'There was one universal shout for nature. With the young, nature seemed to be a compound of volcanoes and moonlight; her force explosion, her beauty sentiment. To be insurgent and sentimental, explosive and lachrymose, were the true signs of genius. Everything established was humdrum. Genius, abhorrent of humdrum, would neither spell correctly, nor write correctly, nor demean itself correctly. It would be German—lawless, rude, natural. Lawless it was, and rude it was,—but natural? Not according to Nature of any reputable type.'

³ *Proleg.* p. cclv 'iuvéniliter ludenti populo...divina ingenii vi ac spiritu.'

⁴ *ib.* p. xliii.

But it was an error on the other side to compare Homer with the ruder forms of primitive song in other lands¹. Our own early ballads, for instance, are rich in the pure elements of natural poetry; in genuine pathos, especially, they are often unsurpassed. But the *Iliad* and the *Odyssey* evidently show a larger mental grasp; they breathe a spirit of finer strain; they belong to an order of poetry which comes later in the intellectual growth of a people². When we endeavour to define Wolf's notion of a 'primitive' poet, we find only one clear point. He is a poet who, being unable to write, and composing for hearers, not for readers, makes only *short* poems.

13. The permanent influence of Wolf's work has been ^{Elasticity of} due not only to the power with which his theory was stated, ^{Wolf's} but also to the tact with which he refrained from making it ^{theory.} too precise. His literary sense, keenly alive to those inner traits which give each epic a general unity, moderated his use of the external arguments. He did not attempt to define exactly how much the original poet had done,—where the other poets come in,—or how they differ.

¹ The poems of 'Ossian' had been published by Macpherson in 1760—65. Wolf remarks that 'Homer—*i.e.* the old poetry of the Ionians'—stands on a higher level than 'the Celtic songs of Ossian'; but he hints at two points of analogy:—(i) the poems are not all of one age; (ii) they have not come down in their original form (*Proleg.* p. cclv). Heyne on *Il.* 16. 53 (ed. min.) compared Homer's similes with Ossian's.

² Wolf made many powerful converts among the German critics; but he was less successful with the poets. Schiller called the theory 'barbaric.' Wieland, though interested, was unconvinced. Klopstock was decidedly adverse. Goethe went with Wolf at first (1796), but in 1798 wrote to Schiller, 'I am more than ever convinced of the unity and indivisibility of the poem' (the *Iliad*). And in the little tract called 'Homer once more' (Homer noch einmal) that appears as his final view (1821). Voss, at once scholar and poet, was also unpersuaded.

This illustrates Thirlwall's remark that critics who have studied the details of the Homeric poems have usually favoured a manifold authorship, while those who have dwelt rather on the general outlines have tended to maintain an original unity. Poets usually look at Homer in the latter way.

Hence 'Wolfian' is a somewhat elastic term, including several different shades of opinion. It has sometimes been applied too narrowly, and sometimes too widely.

The distinctively 'Wolfian' doctrine is simply this,—that the Homeric poems were put together, at the beginning of the Greek literary age, out of shorter unwritten songs which had come down from a primitive age. How many of these short songs we are to conceive as due to *one man*, was a minor point. Wolf's own belief, as we have seen, was that the poet who *began* the series of songs also composed *most* of them, and that the later poets continued the general line of his work.

Develop-
ments
of it.

The genuine developments of Wolf's theory have shown one of two general bents. One bent has been to make the first poet of the series *less* influential than Wolf did: this is represented by Lachmann. The other bent has been to make him still *more* influential: this is represented by Hermann.

Lach-
mann.

14. Lachmann dissected the *Iliad* into eighteen separate lays¹. He leaves it doubtful whether they are to be ascribed to eighteen distinct authors. But, at any rate, he maintains, each lay was originally more or less independent of all the rest². His main test is the inconsistency of detail. A primitive poet, he argued, would have a vivid picture before his mind, and would reproduce it with close

¹ *Betrachtungen über Homers Ilias* (Berlin, 1874).

² The only distinct exception admitted by Lachmann is his 16th lay (= *Iliad* bks. 18—22), which was intended as a sort of sequel to the 15th (= *Il.* 15. 592 to end of xvii), though by another poet. Generally, however, he concedes that, after the 11th book of the *Iliad*, the distinctness of the songs is less well-marked. Thus they all agree in representing Agamemnon, Odysseus, and Diomedes as placed *hors de combat*.

Grote says that any admission as to the later songs being adapted to the earlier is 'a virtual surrender of the Wolfian hypothesis' (*Hist. Gr.* vol. II. p. 233 note 1). This is not so. Wolf conceived the later poets as carrying on the 'threads' of the first and chief weaver (see p. 109). Wolf's criticism on Lachmann would have been that the latter underrated the general unity which the epics now exhibit.

consistency. He also affirms that many of the lays are utterly distinct in general spirit¹. Lachmann had been prepared for analysing the *Iliad* by previously trying his hand on the *Nibelungenlied*, in which he discovered twenty independent lays². Unfortunately for the analogy, later researches have made this view of the *Nibelungenlied* improbable.

The arbitrary character of such a theory as Lachmann's is shown by the plurality of such theories. Köchly, too, has dissected the *Iliad* into sixteen lays besides books 9 and 10³. But Köchly's lays are not Lachmann's. The two operators take different views of the anatomy. A 'theory of small songs' (*Klein-Lieder-Theorie*), whatever special form it may assume, necessarily excludes the view that any one poet had a dominant influence on the general plan of the poems.

15. Hermann, on the other hand, developed Wolf's view Hermann. more in Wolf's spirit⁴. Hermann clearly perceived one difficulty which Wolf had left unexplained. The weaving of the Homeric web was begun, said Wolf, by the first and chief poet, who carried it down 'to a certain point': then others continued it. But why should they have continued it only within such narrow limitations? Why did they confine themselves to a few days in the siege of Troy? Why did they sing the 'return' of no hero except Odysseus? Because, said Hermann, the great primitive poet ('Homer') had not simply carried a web down to a certain point. Rather, making large use of earlier materials, he had produced the original sketch of our *Iliad* and the original sketch of our *Odyssey* ('*Ur-Ilias*,' '*Ur-Odyssee*'). The task

¹ 'ihrem Geiste nach höchst verschiedene Lieder' (*Fernere Betrachtungen* etc., p. 18, § xxiii).

² *Ueber die ursprüngliche Gestalt des Gedichts von der Nibelungen Noth*, Berlin, 1816.

³ *Iliadis Carmina XVI. Restituta edidit Arminius Köchly Turicensis*, 1861.

⁴ *Dissertatio de Interpolationibus Homeri* in his *Opuscula*, vol. v. p. 52 (1834). *Ueber Homer und Sappho* ib. vi. pars 1. p. 70 (1835). *De Iteratis apud Homerum*, ib. viii. p. 11 (1840).

of after-comers was not to carry on a line of texture, but merely to complete a design within fixed outlines.

In accordance with the Wolfian view of a primitive poet, Hermann conceived each of these poems as short. But though 'of no great compass,' the two poems excelled all other productions of their age in 'spirit, vigour, and art.' The poets who came after Homer, down to the time of the 'Cyclic epics' (*i.e.* to about 800 B.C.), confined themselves to engrafting new work on the original *Iliad* and *Odyssey*. This work took chiefly three forms. (1) They added passages imitated from Homer, even repeating whole verses or groups of verses. The opening of *Iliad* 8 was in Hermann's view an instance of such imitation. (2) They expanded passages of the original poems: thus the fight of the gods in *Iliad* 21 was expanded from *Iliad* 20. 56—74. (3) Generally, they retouched or recast the original poems in such a way as to invest them with a new aspect. When Hermann spoke of 'interpolation' in Homer, he did not mean *only* the insertion of verses. Writing in Latin, he used 'interpolation' in its Latin sense,—'furbishing up'. These later poets would have had no audience, he argued, if they had stepped beyond the charmed circle traced by the primitive Homer. And lest the potency of the spell should seem too marvellous, he made a further supposition. Homer's work was not only supreme in merit, but new in kind. The bards before him had been wholly didactic. He was the first who sang the deeds of heroes. This assumption is improbable in itself; and, if granted, would not suffice to explain why two heroic themes should have monopolised the epic activity of centuries.

Re-
action.

16. Thus far we have seen Homer identified with the

¹ Hermann defined his own use of the term in a letter to Ilgen, prefixed to his ed. of the Hymns (1806) p. viii: 'Interpolationem autem dico non modo quam nunc plerique intelligunt, quae est *in adiectione novorum versuum*, sed quam antiqui appellabant, cuius est omnino *rem veterem nova specie induere*.' (Cp. Cic. *ad Q. Fr.* ii. 12 *togam...interpolet*, 'have his toga whitened anew.')

primitive epics of short unwritten lays. That is the fundamental idea common to Wolf and the genuine Wolfians, as Lachmann and Hermann. We now turn to a radically different conception, and one which is nearer to the truth. In this, Homer is no longer the primitive bard. He is the great poetical artist who, coming after the age of short lays, frames an epic on a larger plan. He is the founder of epopee.

This view found an able exponent in G. W. Nitzsch, Nitzsch. who represents the first effective reaction against the Wolfian theory¹. He pointed out that some of the 'Cyclic' epics, dating from the seventh and eighth centuries B.C., presuppose our *Iliad* and *Odyssey* in something like their present compass and form², being designed as supplements or introductions to the Homeric poems³. He showed that the Greek use of writing was presumably older than Wolf had assumed, and might have been used to help the memory long before there was a reading public.

'By Homer,' says Nitzsch, 'I understand the man who made a great advance from the various smaller songs by older

¹ *De Historia Homeri maximeque de scriptorum carminum aetate metemata* (Hanover, 1830—1837. Supplementary parts were published at Kiel in 1837 and 1839). His earliest contribution to the Homeric question was his *Indagandae per Homeri Odysseum interpolationis praeeparatio* (1828). Among his earlier Homeric writings may be mentioned also the article 'Odyssee' in the 'Allgemeine Encyclopädie' (1829). His *Sagenpoesie der Griechen* appeared in 1852: his *Beiträge zur Geschichte der epischen Poesie*, in 1862.

² *De Hist. Hom.* p. 152. He refers to (1) the *Aethiopis* and *Iliu Persis* of Arctinus, (2) the *Cypria*, (3) the *Nosti* of Hagias, (4) the *Little Iliad* of Lesches, (5) the *Telegonia* of Eugammon. When these poems were written, we must concede, he says, *Iliadem et Odysseam ambitu ac forma in universum tales iam ac tantas extitisse, quantas hodie habemus.*

³ The first vol. of F. G. Welcker's 'Der Epische Cyclus oder die homerischen Dichter'—the book which first threw a clear light on the 'Cyclic' epics—appeared at Bonn in 1835 (2nd ed., 1865): the second vol. in 1849. Nitzsch's position was much strengthened by Welcker's results.

bards which treated of the Trojan war, and shaped the '*Iliad*'—which previously had dealt only with the 'counsel of Zeus'—into our *Iliad* on 'the wrath of Achilles.'...In this poem, I fancy that much from older songs was retained. The *Odyssey* was the work, perhaps, of the same poet, older sources being used in a similar way.' But in the *Odyssey*, Nitzsch adds, we see the poet's originality more fully than in the *Iliad*. The *Odyssey* was the first great epic of its kind,—i.e. dealing with a complex series of romantic adventures. And the details of embellishment in the *Odyssey* were almost all due to the author himself.

Thus Nitzsch conceives Homer as a very ancient poet, and as one with whom an epoch begins. He found a number of *short* lays about Troy. He achieved a work of a new kind by building up, partly from these, a large epic on the wrath of Achilles. Minor interpolations and changes were made afterwards. But our *Iliad*, mainly the work of one man, and our *Odyssey*, perhaps by the same author, had taken substantially their present shape considerably earlier than 800 B.C.

Grote.

17. Grote accepts the essential part of Nitzsch's view¹. He conceives Homer as belonging to the second, not the first, stage in the development of epos,—as the composer of the large epic, not as the primitive bard of the short lays. But he thinks that our *Iliad* has outgrown the plan of the large poem as originally composed. That poem was on the wrath of Achilles: it was an *Achilleid*. Another poet, or poets, aimed at converting it into a poem on the war of Troy generally,—an *Iliad*. Whole rhapsodies were added which have no strict relation with the *Achilleid* proper, and interrupt or unduly prolong it.

¹ *Hist. Gr.* c. xxi. vol. II. p. 234: 'The age of the epos is followed by that of the epopee—short spontaneous effusions preparing the way, and furnishing materials, for the architectonic genius of the poet... Such, in my judgement, is the right conception of the Homeric epoch—an organising poetical mind, still preserving that freshness of observation and vivacity of details which constitutes the charm of the ballad.'

The original *Achilleid* consisted only of books 1, 8, 'Achilleid'. and 11 to 22 inclusive, ending with the slaying of Hector by Achilles. Books 2 to 7 inclusive, 9, 10, 23 and 24 were added with the view of making this *Achilleid* into an *Iliad*. In book 1 Zeus promises to punish the Greeks for the affront to Achilles: why does he do nothing to fulfil his promise till book 8? Books 2—7 are simply 'a splendid picture of the war generally.' Then in book 9 (the embassy) the Greeks humble themselves before Achilles, and he spurns them; this is unseemly,—nay, shocking to the 'sentiment of Nemesis'; and in book 16. 52—87 Achilles speaks as if no such supplication had been made to him. Book 10, though fitted to its place, is a detached episode, with no bearing on the sequel. Book 23 (the funeral games for Patroclus) and book 24 (the ransoming of Hector's corpse) 'may have formed part of the original *Iliad*,' but are more probably later additions.

18. Grote's arguments against the several 'non-Achillean' books have very different degrees of force. Book 10, though composed for its present place, is unquestionably later than any other large part of the *Iliad*. The language gives many indications of this¹; and the characteristic nobleness of the *Iliad* here sinks to a lower style and tone. As to book 9, Grote's objection to its general fitness is over-strained. Achilles is possessed by a burning resentment: it is not enough for him that the Greeks should confess their fault; they must smart for it. But Grote is right in saying that book 9 cannot have been known to the composer of book 16. 52—87. Book 9 certainly

Estimate
of
Grote's
theory.

¹ See Monro, *II.* I—XII., p. 354. Among them are, some perfects in *κα* from derivative verbs, as *βεβλήκεν*: *μυγήσασθαι* (365), the only 2nd fut. pass. in Homer, except *δαήσομαι* (in *Od.* 3. 187, 19. 325): *νῦν* (v. 105) as='now': clear instances of the article used in a post-Homeric way: several words for armour and dress which occur nowhere else in Homer (as *καταῖτυξ*, *σαυρωτήρ*, *ἐκταδίη*, *κτιδέη*); and some words frequent in the *Odyssey*, but not elsewhere found in the *Iliad* (as *δόσις*, *φήμις*, *δόξα*).

did not belong to the original form of the poem. It has traits of language and of matter which bring it nearer to parts of books 23, 24, and even 10, while they separate it from the body of the *Iliad*¹.

It is in regard to book 8 that Grote's theory is most decidedly at fault. He makes it part of his original *Achilleid*. But it stands in the most intimate poetical connection with book 9. The reverses of the Greeks in book 8 lead up to the embassy in 9, and the poet intended them to do so. And this fact agrees with the proofs in book 8 itself that its origin was later than that of the greater part of the *Iliad*. A large proportion of its verses has been borrowed or adapted from other parts of the *Iliad*, or from the *Odyssey*².

Books 2—7 delay the story, and almost certainly did not belong to the first form of the poem; but everything indicates that these books (excepting the 'Catalogue' in book 2) must have been among the earliest additions to it; and they are unquestionably older than book 8, whose poet has imitated them. Grote is right in regarding books 23 and 24 as additions to the original poem. But they stand on different levels. Book 24 is in the highest Homeric strain, and, if not contemplated in the first design of the poem, is at least entirely in unison with it. The games in book 23 are an addition by an inferior and probably later hand.

19. Few things in Homeric criticism are more interesting than to consider *how* Grote was led to form his theory, with book 8 for its pivot. He was looking for the earliest sign of Zeus fulfilling the promise made in book 1, and discomfiting the Greeks. He found this in book 8, and thence inferred that, in the original 'Achilleid,' book 8 immediately

¹ Examples are—*ἴσore* with infin. (42); the impers. *δεῖ* (337): the mention of Apollo's shrine at Pytho (Delphi, 405): the mention of Egypt (382): the use of *Ἑλλάς* in a large sense, as at least = Northern Thessaly (447)—all unique in the *Iliad*.

² On book 8 see Christ's *Prolegomena* to the *Iliad*, pp. 69 f.

followed book 1. Now, there are two distinct moments in the *Iliad* at which the tide of war turns against the Greeks. One is book 8. The other is book 11. Grote saw that books 9 and 10 were later than the original form of the poem. But he omitted to observe that the poet who abased the Greeks before Achilles in book 9 would have felt the necessity of first discomfiting them in war; that, therefore, book 9 would account for book 8; and that the primary form of the poem becomes both simpler and more intelligible if we suppose that, in it, book 1 was once closely followed by book 11. That such was the case, the results of more recent studies strongly tend to show.

Grote recognised that the books which he rejected from the original Achilleid were, in large part, of high intrinsic excellence. 'Amongst them are comprehended some of the noblest efforts of the Grecian epic.' He also held that they were of practically the same date as the Achilleid itself:—'they belong to the same generation.' The *Odyssey*, in his belief, was the work of one author, who was distinct from the author of the Achilleid, but coeval with him,—their age being 'a very early one, anterior to the first Olympiad' (776 B.C.)¹.

Source
and age
of the
non-
Achilleian
books.

20. Accepting Grote's definition of the Achilleid, Geddes² has maintained that the non-Achilleian books of the *Iliad* were composed by a later poet, the author of the *Odyssey*. He 'engrafted on a more ancient poem, the Achilleid, splendid and vigorous saplings of his own, transforming and enlarging it into an *Iliad*, but an *Iliad* in which the engrafting is not absolutely complete, where the 'sutures' are still visible.' The kinship between the *Odyssey* and the 'non-Achilleian' books of the *Iliad* (*i.e.* 2—7, 9, 10, 23, 24) is recognised especially (1) in the mode

¹ Grote *Hist. Gr.* vol. II. pp. 236, 262, 273.

² *The Problem of the Homeric Poems.* By William D. Geddes, LL.D., Professor of Greek in [now Principal of] the University of Aberdeen. (Macmillan, 1878.)

of presenting Odysseus, Hector, Helen, and some other persons; (2) in the aspects of the gods and their worship, (3) in ethical purpose; (4) in local marks of origin,—the traces of an Ionian origin being common to the *Odyssey* with the non-Achillean books of the *Iliad*, and with those alone.

It can scarcely be questioned that the *Odyssey*, while bearing the general impress of the same early age as the *Iliad*, belongs to a somewhat later part of that age. We have seen some tokens of this in Chapter II. Nor can it be doubted that many real affinities exist between the *Odyssey* and the later books of the *Iliad*. But it is less easy to decide how far these traits are due to a single mind, to the influence of a school, or to the traditional form of epic material. On any view, the work of Geddes will always rank as a very able and original contribution to the question¹.

W.Christ. 21. A view of the *Iliad* which is in some measure conservative, and which aims at reconciling divergent theories, has been fully expounded by Christ, in the *Prolegomena* to his edition of the text (1884). The following is an outline of it.

A great poet, Homer, composed a number of epic lays, intended to be recited separately, and therefore to some extent independent, but also connected by an organic plan which was definitely before his mind. The 'old,' or original, *Iliad* consisted of these lays, and formed a whole complete in itself. It contained the quarrel of Agamemnon and Achilles (bk. 1. 1—305); the resolve of Zeus to avenge Achilles (bk. 1. 306—end); the exploits of Agamemnon, his wounding, and the rout of the Greeks (bk. 11. 1—595); the sally of Patroclus to help the Greeks, and his slaying by Hector (bks. 16 and 17); the return of Achilles to the war,

¹ Of especial interest are the chapters on the 'Local Mint-marks' (xviii.—xxi.), showing how the traits which indicate personal knowledge of European and Asiatic Hellas respectively are distributed in the poems.

his routing of the Trojans, and his slaying of Hector (bks. 18—22, excepting some large interpolations).

This 'old' *Iliad* was, however, amplified in many ways; partly by its author, Homer; partly by poets to whom he had entrusted 'the keeping, reciting, and publishing' of his poem. Christ calls these poets 'Homeridae,' and conceives Homer as 'the founder of their clan' ('conditor gentis').

22. To distinguish between the additions made to the 'old' *Iliad* by Homer himself, and those made by the 'Homeridae,' is, he thinks, as difficult as to distinguish 'between the genuine and the spurious elements in Mozart's *Requiem*.' However, he can discern at least four main groups of additions.

(1) The earliest additions consisted, roughly, of bks. 2, 3, 4, 5, *minus* the 'Catalogue' in bk. 2. The object was to gratify the 'Aeolian and Ionian fellow-citizens of Homer' by praises of ancestral chiefs.

(2) Then those parts of bks. 5 and 6 which relate to Sarpedon and Glaucus were added from a similar motive. Christ dwells on the fact that in the *Iliad* we have two sets of Lycians; the northern, neighbours to Troy, and led by Pandarus; and the southern, under Sarpedon and Glaucus. The latter, with their chiefs, were brought in to please Ionians claiming descent from Glaucus.

The building of the wall at the Greek camp was now invented, in order to give occasion for the splendid scenes of assault and repulse. Books 12, 13, 14 (part), and 15 were added.

(3) Another poet now sought to perfect the *Iliad* by connecting its parts more closely; by adding the embassy to Achilles; and by closing the poem with the ransoming of Hector's corpse. He added books 7, 8, 9, the latter part of 11 (from 596), 19 (to 356), 23 (to 256), and 24. Such a book as 24 had, indeed, been part of the original Homer's design.

The *Iliad* was now complete in its enlarged form. All

this had been done 'some time before' *circ.* 800 B.C.: Christ is dubious as to the number of poets, but thinks that, including the original Homer, there were not more than four.

(4) The 'Homerid rhapsodes' further added some passages, which were composed while the epic art still flourished. Such are the part assigned to Phoenix in bk. 9; bk. 10 (the Doloneia); the making of the armour in bk. 18; the fight of Achilles and Aeneas in bk. 20 (75—352). Lastly, some tasteless rhapsodes made minor additions, and, among other things, thrust the 'Catalogue' into bk. 2. The additions of this fourth group were made in the 8th and 7th centuries B.C.

23. Dr Christ divides the *Iliad* into 40 lays, which follow each other in the order of our text, and were meant to be recited in that order, though composed (as we have seen) at various times. The *Iliad* had been committed to writing, he thinks, before the time of Peisistratus, but only in these separate lays, with separate titles. Peisistratus first caused the series to be committed to writing as a single ordered whole. It will be seen that Christ somewhat resembles Hermann (whose work on 'interpolation' he admires) in his way of conceiving the relation between Homer and post-Homeric additions. His reasoning is strict, yet not rigid. Much of it deals with points on which it is hopeless to expect general agreement¹. But he has greatly strengthened the general conclusion that the *Iliad* is an *enlargement* of an epic by a great poet, who worked on a great but comparatively simple plan, leaving room for others to complete or to complicate it².

Texture
of the
Odyssey.

24. The closer unity of plan in the *Odyssey*, as compared with the *Iliad*, has been recognised by every modern critic from Wolf onwards. In some degree, this greater unity is a

¹ As, indeed, he feels; *Proleg.* p. 95: 'Sed haec sunt altioris indaginis, quae vereor ut umquam omnibus plane persuaderi possint.'

² A feature of peculiar value in Christ's edition is the analysis of his 40 lays in what he regards as the chronological order of their composition,—showing in detail how each was related to the rest, whether as model or as imitation (*Proleg.* pp. 57—78).

- necessary result of the generic difference between the two poems. The person of Odysseus knits together all the parts of the *Odyssey* more strictly than the wrath of Achilles could knit together all the parts of an *Iliad*. But, over and above this, it is clear that in the dove-tailing of the *Odyssey* we see the work of one mind. The question is whether we can discern different bodies of original material which the single constructor used.

With regard to the composition of the *Odyssey*, the most elaborate and ingenious view which has yet been put forward is that of Kirchhoff. It is as follows. There was a very old poem on the 'Return of Odysseus' (Νόστος Ὀδυσσεύς). It contained the adventures of the hero on his homeward voyage down to his landing in Ithaca, and answered roughly to our books 5, 6, 7 (greater part), 9, 11 (greater part), and 13 (to v. 184). The 'Return' was not a mere folk-song. It was an epic poem, composed, probably, long after the epic art had been matured.

Later, but still before 800 B.C., another poet composed a sequel to the 'Return,' telling the adventures of Odysseus *after* his arrival in Ithaca. This sequel consisted of bks. 13 (from v. 185) to 23 (v. 296) inclusive, excepting bk. 15. (Book 23. v. 296 is the point at which Aristarchus thought that the genuine *Odyssey* ended.) The author of the sequel used a number of popular epic lays, but lacked the skill to blend them into a perfect unity. Hence many contradictions and inequalities remain. But he carried the fusion at least so far that we can no longer clearly separate the original lays.

The sequel never existed apart from the old 'Return.' The 'Return' and the sequel together formed a single poem. Kirchhoff calls this poem 'the older redaction' of the *Odyssey*,—older than *circa* 800 B.C.

About 660 B.C. a third poet took up the work. The framework of the *Odyssey* was already complete. But this new poet wished to incorporate with it some other lays of the same group. He wished also to give it a better ending.

He added the adventures of Telemachus (bks. 1—4)¹; bks. 8, 10, 12², 15, 23 (from v. 297), and 24. In doing this, he freely altered or mutilated the text of the 'older redaction.' Thus arose the 'later redaction,' which is our *Odyssey*, save for some small interpolations by later hands.

25. Kirchhoff's arguments are given partly in a continuous commentary on the text, partly in short essays. A brief summary would be unjust. The strength of his case depends essentially on the cumulative force of a great number of subtle observations³. Even those who cannot accept his

¹ Kirchhoff regards the first 87 verses of bk. 1 as having formed the exordium of the original *Nóστος*. The Telemachy begins at bk. 1. 88. A curious discrepancy of time between the Telemachy and the rest of the poem had long ago been noticed. Telemachus leaves Ithaca on the evening of the 2nd day after the *Odyssey* opens, intending to be absent not more than 12 days (2. 374 ff.: cp. 4. 632). He reaches Sparta on the evening of the 5th day of the poem, and is left there by the poet on the morning of the 6th, purposing to return at once, as his companions at Pylos are awaiting him (4. 595 ff.). Then book 5 turns to Odysseus: who at last reaches Ithaca on the 36th day of the poem (13. 119). But Telemachus returns to Ithaca one day later than his father: *i.e.* on the 37th of the poem, and the 36th of his own absence. (Mure, *Hist. Gr. Lit.* 1. 440 ff.) Geddes (p. 32) suggests an interesting possibility—viz., that the poet may originally have intended to send Telemachus on from Sparta to the court of Idomeneus in Crete,—a visit which would account for the superfluous days. In *Od.* 1, after v. 93, in which Athene says that she will send Telemachus to Pylos and Sparta, some ancient copies read,—*κείθεν δ' ἐς Κρήτην τε* (*κείθεν δὲ Κρήτηνδε?*) *παρ' Ἰδομενεῖα ἀνακτα· | ὅς γάρ δεῦτατος ἦλθεν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων.*

² Books 10 and 12—now part of the narrative given by Odysseus to Alcinous—were adapted (Kirchhoff thinks) from lays in which the poet told the story in the third person. Book 9 and the old part of book 11 had always been in the first person; and the third poet had to suit the new books to their place.

³ In estimating Kirchhoff's view, undue prominence has sometimes been given to one of his particular arguments, which is easily answered—that in the *Nóστος* Odysseus is in his prime, and in the 'sequel' is an old man. The transformation is due to Athene's magic (13. 429); and her wand cannot well be explained as a device for harmonising the two poems.—It has been noticed that in *Od.* 13. 399 the hero's hair is

theory in detail must (I think) allow that he has proved two general propositions, or at least has shown them to be in the highest degree probable. (1) The *Odyssey* contains distinct strata of poetical material, from different sources and periods. (2) The poem owes its present unity of form to one man; but, under this unity of form, there are perceptible traces of a process by which different compositions were adapted to each other.

Against Kirchhoff's theory, Niese¹ has re-asserted the view which had previously been general,—that the *Odyssey*, nearly in its present form, had been completed before 776 B.C. But the influence of Kirchhoff's work, especially in Germany, has been deeply felt, and is not likely to diminish. It is in the *Iliad*, however, that the main interest of the Homeric question must always be centred. The *Odyssey* problem is not only different, but less importunate. In the *Odyssey* we have a poem which owes at least its existing shape to a single hand, and which, notwithstanding the patent or latent discrepancies, can be read without the question of a complex origin being forced upon the mind. Further analysis is less interesting than in the case of the *Iliad*, while it is also necessarily more difficult.

26. The history of early epics in other languages is a source from which illustration of the Homeric question has been sought. But the history of such epics is often itself more or less obscure. And, from the nature of the case, the only illustration which can be expected is of the most general kind. Before any definite solution of the Homeric problem could derive scientific support from such analogies, it would be necessary to show that the particular conditions under which the Homeric poems

auburn (ξανθός), in 16. 176 it is *dark* (κυάνεος),—as also in 6. 231, unless the *βακλινθων ἄνθος* is an image merely for curliness, not for colour. Note that, on Kirchhoff's view, this would be a case of the author of the 'sequel' contradicting *himself*; for both 13. 399 and 16. 176 are his.

¹ *Entwicklung der homerischen Poesie* (Berlin, 1882), pp. 222 ff.

appear in early Greece had been reproduced with sufficient closeness elsewhere. Still, it is necessary for the student of Homer to know the general scope of such comparisons, if only in order to control the arguments drawn from them. Among the early epics which offer some general resemblance to the Homeric poems, the following are the principal.

27. (1) The *Mahābhārata* and the *Rāmāyana*. Of these two great Sanscrit epics, the latter has been compared to the *Odyssey*, because (a) the interest is concentrated upon a single hero, Rama; and (b) the structure has greater unity¹. The *Mahābhārata*, on the other hand, so far resembles the *Iliad* that (a) the heroic interest is more divided, and (b) there are stronger traces of its having been put together, at least to some extent, from parts originally distinct, and of different dates². As the *Odyssey* is now generally believed to be, as a whole, later than the *Iliad*, so, according to one view, the *Rāmāyana* is later than the greater part of the *Mahābhārata*.

28. (2) The early French romances of chivalry, or 'Chansons de Geste.' These, which are traced back to the eleventh century, represent 'the earliest form which finished literature took in France', just as the Homeric poems stand at the beginning of Greek literature. Like Homer, they were a native growth. Like Homer, they were recited. The composer, or 'trouvère,' was usually a distinct person from the reciter, or 'jongleur,' who corresponded to the Greek rhapsode. As a type of the 'Chansons de Geste' may be taken the *Chanson de Roland*, of the eleventh century, which is a sort of French Achilleid. It opens when Charlemagne has been warring for seven years against the Saracens in Spain; and after its hero, the French Roland,

¹ As Grote says that the *Odyssey* was 'moulded at one projection,' so Lassen (*Indisch. Alth.* i. 584) says that the *Rāmāyana* is 'from a single mould' (*aus einem Gusse*).

² 'Es kann keine Frage seyn, dass wir im Mahābhārata Stücke aus sehr verschiedenen Zeiten, wie sehr verschieden an Inhalt und Farbe vor uns haben' (Lassen *l.c.*).

³ Saintsbury, *Short History of French Literature*, ch. II. p. 10.

has been slain in the Pyrenees, the poem relates the doom of a false knight who had betrayed him to death. The 'Chansons de Geste,' it has been supposed, had been preceded by short historical ballads called 'cantilenae,' which were worked up in the 'Chansons.' But the 'cantilenae' are lost; and the theory lacks good evidence¹. Were it otherwise, then the 'cantilenae' would have been analogous to the short heroic lays (κλέα ἀνδρῶν) which appear to have preceded the Homeric epics.

29. (3) The poetic *Edda* of Iceland². This is a collection of poems, most of which date probably from the 8th or 9th century, some of them being merely fragments of longer heroic lays which are not extant. They deal with the myths and religious legends of early Scandinavian civilisation. But they do not form a single epic. Gathered, probably, from oral tradition, long after they were composed, they were thrown together, in a body which has no poetical unity, about 1100 A.D. Thus, if any inference could properly be drawn from the *Edda*, it would be that short separate poems on cognate subjects can long exist as a collection, *without* coalescing into such an artistic whole as the *Iliad* or the *Odyssey*.

30. (4) The *Nibelungenlied* (or *Der Nibelunge Nôt*³). As the Homeric poems give an artistic form to older legends, so the German romantic epic is only the final shape of a

¹ The Homeric theories of Wolf and his followers suggested similar theories in regard to the Chansons de Geste, as M. Paul remarks (*Recherches sur l'Épopée française*, p. 65).

² The name *Edda* is borne by two entirely distinct bodies of ancient Icelandic writings. One is the poetic *Edda* noticed above. The other, to which the name is more anciently and properly given, is the prose *Edda*, a miscellaneous collection of writings, ascribed to Snorri Sturluson, the most eminent of early Scandinavian writers, and probably completed about 1222. See Mr E. W. Gosse in the *Encycl. Brit.* (9th ed.) vol. VII. p. 649.

³ The Nibelungen are a race of mysterious and supernatural beings. Siegfried, the hero of the poem, has carried off a great treasure of gold and gems from two princes of the Nibelungen-land, to whom it had been bequeathed by their father, the king Nibelung. The subject

Teutonic saga which had appeared in many earlier forms. So far, Lachmann's view (1816) was plausible, that it had been put together about 1210 A.D. from twenty old ballads. But the view now generally received is that of Prof. K. Bartsch. The *Nibelungenlied* was written, by one man, about 1140,—the lines ending in assonances, not in rhymes. About 1170 another poet partially introduced rhyme instead of assonance: and between 1190 and 1200 this process was completed, in two distinct recensions, by two different hands. One of these has preserved the original form more closely than the other¹. Thus, if we could argue at all from the case of the *Nibelungenlied*, the argument would tell against the Wolfians, and in favour of such a view as that of Nitzsch, described above.

31. (5) The *Kalewala* of Finland. This is a kind of epic poem, called from 'Kaleva,' a happy land, three heroes of which struggle against foes from the land of cold and the land of death. The style has been compared to that of Longfellow's *Hiawatha*. It embodies the old folk-lore of the Finns, and existed only in scattered songs, preserved by memory alone, until they were collected and written down early in this century. Dr E. Lönnrot, the chief collector, published 12,000 verses in 1835, and in 1849 a new edition of 22,793². Here, then, is a case seemingly in favour of Lachmann—Dr Lönnrot answering to Peisistratus or his commission. But, on the other hand, the texture of the *Kalewala* is said to be of a very loose kind: it has not unity of plot in at all the same sense as the *Iliad* and the *Odyssey* have it³. The *Kalewala* could not,

of the epic is the 'doom' or curse which this enchanted hoard brings on its possessor, as exemplified in the ill-starred loves of Siegfried and the heroine Kriemhild, and in the sequel thereof.

¹ See Mr. James Sime in *Encycl. Brit.* (9th ed.) vol. xvii. p. 476.

² See Mr. J. S. Keltie, in *Encycl. Brit.* (9th ed.) vol. ix. p. 219.

³ 'It has none of the unity of structure which we find in Homer, but ranges over the whole life of the hero, from his birth to his disappearance in extreme old age': Mr. Monro in *Journal of Philology*, vol. xi. p. 59.

of course, be cited as an instance of an epic arising from a fortuitous or spontaneous aggregation of songs: the editor would naturally seek to give them such unity as he could. And it further fails to prove that mere combining and editing can form an artistic whole out of originally distinct songs, even though concerned with closely-related themes.

32. (6) The Persian epic, the *Shahnamah*, or 'Book of Kings,' is a history of Persia in 60,000 verses, based on old popular legends¹. It is wholly the work of Firdousí (a name assumed by Abu 'l Cásim Mansúr), who completed it in 1009 A.D. It claims notice here as supplying perhaps the fairest illustration for the ancient view of the Homeric epics as wholly the work of one man, in this respect—that the *Shahnamah* became the popular national epic of Persia almost as the Homeric poems became the national epics of Greece.

33. (7) The early war-poetry of England. In such pieces as the '*Battle Song of Brunanburh*' (937 A.D.) and the '*Song of the Fight at Maldon*' (991 A.D.) there are several traits which might remind us of Homer². The Maldon song is about as long as one book of the *Iliad*. If twenty-four such songs had grown into one English epic, taking unity from a central theme, that would have been an English *Iliad*. According to the primary relation of the songs to each other, it would have offered an analogy favourable to the view of Wolf, of Hermann, or of Lachmann. But in our country, as in others, we fail to find any true parallel to the case of the Homeric poems. These poems must be studied in themselves, without looking for aid, in this sense, to the comparative method.

¹ See the article on Firdousí, by the late Prof. E. H. Palmer, in the *Encycl. Brit.* (9th ed.) vol. ix. p. 225.

² Referring to the Song of Maldon, Mr. Stopford Brooke says:—'In the speeches of heralds and warriors before the fight, in the speeches and single combats of the chiefs, in the loud laugh and mock which follow a good death-stroke, in the rapid rush of the verse when the battle is joined, the poem, though broken,—as Homer's verse is not,—is Homeric.' (*Primer of English Literature*, p. 15.)

There are only two sources from which we can hope for any real light on their origin. One is their subject-matter, of which an outline has been given in Chapter II. The other is their language.

Homeric language. 34. The general character of Homeric language—which is common to *Iliad* and *Odyssey*—attests the high antiquity of the poems. The dialect of Homer is Ionic. In the fifth century B.C. there is the Ionic of Herodotus, while a kindred, though distinct, dialect has taken a mature form in the Attic literature. A comparison of Homer's Ionic with the fifth-century Ionic and Attic shows differences of two classes. One class is concerned with the forms of words: the other, with their arrangement in sentences. And these differences are not merely matters of detail or of caprice. They are such as to show that Homer's Ionic belongs to an earlier stage in the development of the language¹. In order to give time for such changes, it is necessary to allow an interval of at least two or three centuries. That is, the stamp of Homeric language, as a whole, indicates that we should place the Homeric poems not later than about 850—700 B.C.

Traditional epic element. 35. But the Ionic of Homer cannot have been the spoken dialect of one time. It comprises too great a number of alternative forms for even the commonest words². The Homeric poet used the spoken Ionic of his own day; but, besides this, he used also an element of earlier Ionic as it came to him in the traditional diction of poetry. At a very early date—how early, we do not know—Ionic became the accepted dialect of epic poetry for all Greeks, as Tuscan became the literary dialect for all Italians. Some forms occur in Homer which are Aeolic. It is possible that these forms may have been adopted into Ionic, as the national

¹ See Note at the end of the book.

² e.g. εἶναι, ἔμεν, ἔμμεν, ἔμεναι, ἔμμεναι: νηυσί, νῆεσσι, ναῦφι: πόλεις, πόλεις, πόλῃες: πόλυν, πούλυν, πολλόν: Πηληϊάδεω, Πηληϊάδαο, Πηλείδεω, Πηλείδαο: Ἀχιλλῇ, Ἀχιλλῆι, Ἀχιλλεΐ: πᾶσι, πάντεσσι: κυσί, κύνεσσι, etc.

dialect for epic poetry, from old Aeolian lays. But it is also possible that they originally belonged to the old Ionic itself, as well as to the old Aeolic. The only thing certain about such forms is that they are very old¹. They were part of an epic style which the Ionic poets inherited.

36. And the presence of this traditional element might easily have a further result. A poet using words or phrases which lived only in epic convention would be apt to coin similar forms by analogy. In doing this, he would not be controlled by the instinct of *living* speech; and in those days there was no scientific philology to keep him right. Analogy, then, might prove a misleading guide. The forms which he devised,—believing them to be warranted by similar old forms,—might happen to be incorrect. This would be the origin of ‘false archaisms.’ There are undoubtedly some ‘false archaisms’ in Homer², though probably not so many as some critics have assumed³. But it is well to mark the

False archaisms.

¹ Such Homeric forms as *ἐγών*, *πίσυρες*, *ἄμμες*, *ὕμμες* or *ῥμμες*, are Aeolic; *τείν*, *τόνη*, etc., Doric. See, on this subject, Mr Monro's papers, ‘Traces of different Dialects in the language of Homer’ (*Journ. of Philology*, ix. p. 252), and ‘Further Notes on Homeric Subjects’ (*ib.* vol. xi. p. 56).

² Thus *ὑπὸ κράτεσφι* (*Il.* 10. 156) = ‘under his head,’ *κράτεσφι* being formed on the analogy of *στήθεσφι* (from the stem *στήθες* of *στήθος*), and meant for the dat. sing. (*κατῖ*): but this is incorrect, since the stem is not *κρατες*, but *κρατ*. So (*ib.* 361) *ἐπελγερων*, if meant for the 3rd pers. dual *subjunctive* (as *προθέησι* in 362 suggests) is wrong, since Homer has *η* in the subjunct. where the indic. has *ε*. Again (*ib.* 346) *παραφθαίησι* is meant for the optat. *παραφθαίη*, but is wrongly formed on the analogy of *subjunctives* in *-ησι*. These false archaisms in *Il.* 10. confirm the *relative* lateness of the book, but only with the reserve indicated above. In *Il.* 15. 415, *ἐέλσατο*, ‘he went,’ may, as Curtius thought (*Princ.* ii. 207), be a false archaism, suggested by the analogy of *ἐφέλσατο*, ‘seemed’ (*Od.* 2. 320): but this is doubtful. Wackernagel's view is that it is merely an error for *ἐήσατο*, which he would identify with Sanscr. *ayāsāt* (Monro *Gr.* § 401 n.).

³ False archaisms have a large place in Prof. Paley's theory,—that ‘our *Iliad* and *Odyssey* were put together only in the latter part of the 5th century B.C., from the large mass of ballad literature which Pindar and the Tragicists know of in their entirety’ (Pref. to *Iliad*, vol. II. p. xxi).

limit of the inference which can be drawn from such instances. It has sometimes been argued that a 'false archaism' proves the passage in which it occurs to be altogether later than the age of Ionian epos,—as late (say) as 450—400 B. C. This inference is unsound. The possibility of false archaisms began as soon as there were genuine archaisms. False archaisms might have been made in 800 or 900 B. C., as easily as in 450 B. C., by an Ionian poet who found in the traditional epic diction certain forms or phrases which no longer existed in the living idiom of his day.

Differences
between
Iliad
and
Odyssey.

37. So far, we have been considering the general stamp of Homeric language, as seen in both the great epics. But the language of the *Odyssey* has certain traits of its own, which indicate that, as a whole, it is later than that of the *Iliad*. It is not safe to lay much stress on mere differences of vocabulary in the two poems. The *Iliad* deals chiefly with war-scenes, the *Odyssey* with adventurous travel or domestic life. We should naturally expect a corresponding difference in the classes of words used. Further, many differences might be due to local or personal causes rather than to separation in time. Perhaps the only argument from vocabulary that has any force is the greater frequency in the *Odyssey* of words which interpret the religious or moral sense¹. But the evidence of syntax is more significant. The *Odyssey* has a number of constructions and usages which distinguish it from the *Iliad*. They

¹ As to these, see p. 55, n. 1. It is not strange that in the *Odyssey* alone should be found *λοῖτη*, *λέσχη* (a place where men meet to talk, in Mod. Greek = 'club'), *ἀσάμινθος* (bath), *χέρνιψ* (water for washing the hands), *δημοεργός* (one who plies a peaceful calling). Nor is it strange that *φόβος* ('flight') and *ρήγνυμι* ('to break'),—so frequent in the *Iliad* battle-scenes, should occur only once each in the *Odyssey*. Words afterwards so common as *εἶσθης*, *χρήματα* ('property') occur only in the *Odyssey*, and this is perhaps more significant. *ἐλπίς* and *δόξα* occur only in the *Odyssey*, except that *δόξῃς* occurs once in *Il.* 10. 324, a book which has other non-Iliadic words in common with the *Odyssey*, as *δόσις*, *φῆμις*, *δαίτη*, *ἄωτέω*, *ἀθηκόρες*, *εἰσθα*, *τοῖσδεσσι*.

fall chiefly under the following heads¹. (1) Uses of prepositions. (2) Uses of the article, of pronouns, conjunctions, particles, and adverbs. (3) Dependent clauses. In regard to metre, again some distinctive points may be noticed².

38. These characteristics of the *Odyssey* are either wholly absent from the *Iliad*, or occur only in a limited area of it, which is almost always confined to books 9, 10, 23, 24; books which, as we saw, have been held, on other grounds, to be later than most of the others. The lateness which these particular traits argue is, however, only relative. There is nothing in them which is not consistent with the earliest date which could, on other grounds, be claimed for the *Odyssey* as a whole. They do not affect the generally ancient stamp which its language shares with that of the *Iliad*. Their effect is only to draw certain limited parts of the *Iliad* nearer to the *Odyssey*. They strengthen the probability that some interval of time must be supposed between the bulk of the *Iliad* and those parts of it which here exhibit a marked affinity with the *Odyssey*.

39. Homeric metre exhibits traces of certain sounds or letters which were unknown to the Ionic of the historical age. In one very common word (ὤς) we see the metrical influence of a lost initial *y*³. A few instances, though these

¹ See Note at the end of the book.

² (1) A pause in the verse sometimes excuses the non-elision of a vowel (hiatus), and one case of this is when the beginning of the 5th foot coincides with the beginning of a word: as *Od.* 2. 57 ἐλαπινάξουσιν πῖλοναί τε | αἰθονα οἶνον. This division of the verse is called the 'bucolic diaeresis,' because especially characteristic of the hexameter in pastoral poetry. Hiatus in this bucolic diaeresis is about twice as frequent in the *Od.* as in the *Il.* So also is hiatus after the vowel *e*. In both these metrical points, however, books 23 and 24 of the *Iliad* show an affinity with the *Odyssey*. Monro *Gr.* § 382.

³ By the lengthening of a short syllable before it, as *Il.* 11. 58 Αἰνέειν θ', ὃς Τρωσὶ θεὸς ὤς τέλει δῆμῳ (as though it were γῶς). This occurs in some 36 places, but the exceptions are scarcely less numerous: as *Il.* 3. 196, αὐτὸς δὲ κτεῖλος ὤς (where Bentley proposed αὐτὰρ ψιλὸς ἐώψ). Monro *Hom. Gr.* § 397. Cp. Peile, *Greek and Latin Etymology*, pp. 76, 229.

The digamma.

are more doubtful, suggest the similar influence of a lost initial σ ¹. But the most important case is that of the letter *van*, answering in sound to our V or W. The character for this was like F, or one Greek Γ placed on top of another: hence its name, 'double gamma', 'digamma'. This was one of the ordinary letters of the earliest Greek alphabet. It occurs in Doric inscriptions, and in the Aeolic inscriptions of Greece Proper (Boeotia, Elis, etc.), though not in those of the Asiatic Aeolis. For the existence of the letter in the Ionic alphabet, the evidence is very slender; in any case, it ceased to be used in Ionic as early, at least, as 500 B.C.² Nor is there any evidence that the letter F was ever *written* in the ancient texts of Homer. But in

¹ As $\epsilon\pi\iota\text{-}\acute{\alpha}\lambda\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ (*salio*), $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\text{-}\alpha\lambda\omicron\varsigma$ (*sal*), $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\text{-}\epsilon\pi\omicron\nu$ (*sequor*), $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ (for $\text{-}\acute{\sigma}\iota\sigma\chi\epsilon\tau\alpha\iota$), $\sigma\ddot{\upsilon}\nu\epsilon\chi\acute{\epsilon}\varsigma$ (as if for $\sigma\upsilon\sigma\sigma\epsilon\chi\acute{\epsilon}\varsigma$, *Od.* 5. 257), and occasional hiatus before $\ddot{\upsilon}\lambda\eta$, $\ddot{\upsilon}\pi\nu\omicron\varsigma$, $\acute{\epsilon}\acute{\omicron}\varsigma$ (*silva*, *somnus*, *suus*).

² Bentley was the first modern scholar who recognised the presence of the digamma in Homeric metre. The earliest hint of his discovery occurs in a note written by him, in 1713, on a blank leaf in his copy of the 'Discourse of Free-Thinking' 'by Anthony Collins' (in the Library of Trin. Coll., Cambridge):—'Homer's $\delta\iota\gamma\alpha\mu\mu\alpha$ Aeolicum to be added. $\acute{\omicron}\iota\nu\omicron\varsigma$, $\text{F}\acute{\omicron}\iota\nu\omicron\varsigma$, $\text{vin}\ddot{\upsilon}$: a Demonstration of this, because $\text{F}\acute{\omicron}\iota\nu\omicron\varsigma$ has always preceding it a vowel: so $\acute{\omicron}\iota\nu\omicron\text{ποτάζων}$.' The digamma was first printed in a quotation from Homer in Bentley's edition of *Paradise Lost* (1732), a capital F being used: whence Pope's lines in the *Dunciad*: 'While tow'ring o'er your alphabet, like Saul, | Stands our digamma, and o'ertops them all.' The substance of Bentley's ms. notes on the digamma was published in Dr. J. W. Donaldson's *New Cratylus*. Cp. 'Bentley,' in 'English Men of Letters,' pp. 149—154.

³ In the Dorian inscriptions of the 6th and 5th centuries B.C. F is usually retained as an *initial* letter, even where it is neglected in the body of a word. The *Tabulae Heracleenses* of the Dorian Heraclea in Magna Graecia (4th cent. B.C.) show the F retained in some words, and omitted in others. For F in the Ionic alphabet the chief evidence is (1) one word in a Naxian inscription of *circa* 510 B.C.: (2) three names on vases found in Magna Graecia, and said to have come from Chalcis in Euboea: (3) the name of the town *Velia*, founded by Ionians of Phocaea. The earliest Ionic inscriptions of Euboea itself (6th cent. B.C.) show no trace of F. Tudeer, *De digammo* pp. 5 ff., thinks that the loss of F in Ionic happened between 800—500 B.C. (Monro, *Hom. Gr.* §3 404 f.)

Homeric verse the presence of the *sound* is often indicated. This occurs in two ways. (1) It warrants '*hiatus*:' i.e. prevents the elision of a vowel before another vowel: as *Il.* 9. 128 ἀμύμονα ἔργα ἰδυίας. Here ἔργα and ἰδυίας are treated, for metrical purposes, as if they were written *werga widuias*. (2) It makes '*position*:' i.e. it lengthens a preceding syllable which would otherwise have been short: as *Il.* 4. 182 ὥς ποτέ τις ἐρέει, where *τις* is lengthened as if followed by *wereei*.

40. Now, if these effects were constant, there would be less difficulty. We should then have to suppose that a fixed epic tradition compelled the poet to assume the sound *w* before certain words, whether that sound or letter was generally used in his day, or not. But we find that the Homeric use fluctuates, even in regard to the same words. The digamma does not *always* prevent elision, or lengthen a short syllable. It does so in upwards of 3300 places. It fails to do so in upwards of 600 places¹. How are we to explain the failures? No conclusive answer has yet been given to this question².

Incon-
stant use
of it in
Homer.

¹ This is the reckoning of Prof. W. Hartel (*Homerische Studien* III.), whose results are given by Mr. Monro, *Hom. Gr.* § 398. Prof. Hartel's precise figures are 3354 against 617. (1) Of the 3354 cases in which *F* is *operative*, it prevents the elision of a short vowel in 2324; in 507 it follows a long vowel or diphthong in arsis; in 164 it prevents the shortening of a diphthong in thesis; and in 359 it lengthens a short syllable ending in a consonant. (2) Of the 617 cases in which *F* is *inoperative*, it fails to prevent elision in 324: it permits a preceding long vowel or diphthong to be shortened in 78; and it fails to lengthen a short syllable ending in a consonant in 215.

² The principal theories which have been broached are briefly these. (1) Bentley's:—All places where *F* is ignored are corrupt. This theory is too sweeping. But it is true that initial *F* can be restored, without violence, to a very large proportion of places in those parts of the *Iliad* which are indisputably old. Medial *F*, too, can often be restored to some words by resolving a diphthong, as by writing κῶλος for κοῖλος (cp. Curt. *Etym.* § 79), Ἀτρεΐδης for Ἀτρείδης. (2) *F* was going out of use, and so words which originally had *F* could be used by the poet either with or without *F*. There were alternative forms. In the case, however, of such words as ἀναξ, ἄστν, ἔργον, οἶκος, ἰδεῖν, the

One thing, at least, is certain. The sound of the digamma was known as a living sound in the language by the first Greeks who made epic verse, whether these were Ionians or not. As regards the use in Homer, the following points appear probable. (1) The tradition of the digamma in epic verse had come down to Ionian poets in whose own day the sound had either disappeared from Ionic, or was tending to disappear. (2) The tradition was felt as decidedly more binding in regard to some words and phrases than to others, perhaps because their association with the digamma was traditionally more familiar. (3) Within certain limits, and without absolutely rigid exception of any word, the Ionian poet was free to treat the digamma as a trait of epic style, observing or ignoring it as metrical convenience prompted. (4) The tendency to observe it slightly decreased with increasing distance from the time in which the digamma was a living sound in daily speech¹.

Sup-
posed
errors of
translit-
eration.

41. It has been supposed that some of the Homeric forms which present difficulties are mere blunders of ancient transcribers, made in transliterating Homer from the older Attic alphabet into the Ionic alphabet, after

observance of *F* is more frequent than the neglect in the ratio of about 14 : 1. (3) The *F* was confined to certain fixed epic phrases. But it is found also in words which occur more rarely (*τρῦς*, *λῆνῃ*, *ἀπρῆς* etc.). And there are no false instances, such as imitation might generate. (4) Hiatus before any word which once had *F* was an epic survival. But this does not explain why *F* should also make position.¹ (5) Prof. W. Hartel's theory. *F* was neither a full consonant nor a full vowel, but something between the two. Used as a semi-consonant, it could prevent elision or shortening. Used as a semi-vowel, it was compatible with either. Hence the Homeric inconstancy of use would be only apparent: the observance of *F* would be really universal.

¹ As applied to different parts of the *Iliad* and the *Odyssey*, this test hardly yields any results on which stress can be laid. But in the Homeric 'hymns,' which belong chiefly to *circa* 750—500 B.C., the neglect of *F* is decidedly more frequent than in the *Iliad* or the *Odyssey*.

it had been formally adapted at Athens in 403 B.C.¹ But it is very doubtful whether any errors have really been due to this cause².

Whatever disturbing causes may have affected Homeric tradition, at least they have not affected the general complexion of Homeric language. Its essential characteristics can still be recognised with certainty. It shows that the *Iliad* and the *Odyssey*, viewed as a whole, belong to an early age. This conclusion would remain unshaken, even if assent were given to the theory lately put forward with much ingenuity by Prof. Fick.

42. He believes that the Homeric poems existed in a purely Aeolic dialect down to about 530—500 B.C., when they were translated into Ionic^{Fick's theory.}. The author of 'the Ionic redaction' was Cynaethus, a rhapsode of Chios, the reputed author of the hymn to the Delian Apollo. According to the scholiast on Pindar, *Nem.* 2. 1, Cynaethus was the first who recited 'Homer's poems' at Syracuse, about the 69th olympiad (504 B.C.). At the time when the Aeolic Homer was thus turned into Ionic, or shortly afterwards, Ionic

¹ Thus Curtius thinks that such Homeric infinitives as *φυγέειν*, *ιδέειν*, should be *φυγέειν*, *ιδέειν*, and that the error arose from the Attic transliterators (*οἱ μεταχαρακτηρίζοντες*) supposing that the second E in ΦΥΓΕΕΝ, etc., was Ionic for EI. Similarly he suspects that *ἐην* should be *ξεν*, from EEN. *Greek Verb* II. 111 (p. 348 Eng. tr.).

² As a fact limiting the possible range of such errors, it should be noted that in the Ionic alphabet E represented *ει* only when the latter was 'spurious,' i.e. came from *ε+ε*, or *ε+α* compensatory lengthening (as in ENAI for *εἶναι*). 'Genuine' *ει*, from *ε+ι*, was written EI (except sometimes before vowels). Hence (e.g.) *ἐέσαιο* would have been written EEΣΑΙΟ, not EEΣΑΤΟ. So O represented *ου* only when due to *ο+ο*, or *ο+α* compensatory lengthening: not when due to *ο+υ*. Cp. Meisterhans, *Grammatik der Altischen Inschriften* p. 11 (1885).

³ Fick (*Ilias*, p. xxxiii, 1885) quotes Ritschl as expressing a similar view so long ago as 1834. Ritschl's view, however,—as the quotation shows,—was essentially different. He thought that Homer went over from Greece with the Aeolian emigrants, and composed short Aeolic lays at Smyrna. Then a series of Ionian poets enlarged and Ionicised them. But this process was complete before 776 B.C.

additions were made to both epics. Fick dwells on the fact that in the undoubtedly old parts of Homer we find Aeolic forms which could not have been metrically replaced by the corresponding Ionic forms, and which were therefore retained by the Ionic translator. Conversely, in the later parts, which were Ionic from the first, we find forms which metrically resist Aeolicising. His theory suggests the following remarks.

Estimate
of it.

43. (1) The first question which has to be decided is, 'What is Aeolic, or Ionic?' In regard to alleged 'Aeolisms' in Homer, Fick has to prove, not only that they were Aeolic, but also that they were not old Ionic. We have no sufficient evidence as to the state of the Greek dialects *circa* 900—600 B.C. The Aeolic inscriptions are all later than the fifth century B.C. The Ionic evidence, though less scanty, is not less inadequate for this purpose. It was the habit of the ancient grammarians to set down any Homeric archaism as an 'Aeolism,' if it happened to exist in Aeolic also, and sometimes even when it did not. The digamma itself was long called 'Aeolic,' and regarded as peculiarly belonging to that dialect,—an error, as we now know. Hinrichs¹ has greatly reduced the number of Aeolisms in Homer. Further scrutiny may perhaps reduce it still more².

¹ *De Homericæ elocutionis vestigiis Aeolicis* (Jena, 1875).

² In the *Philologus* (XLIII. 1. 1—31) Karl Sittl has examined the residuum of Homeric 'Aeolisms' left by Hinrichs. His results are epitomized by M. W. Humphreys in *Amer. Journ. Phil.* v. 521. Thus: (1) He eliminates from the 'Aeolisms' those which do not even occur in Aeolic. *E.g.*, the 'Aeolic' *v* (for *o*) has been unduly extended. It occurred only in the Aeolic *υι=οι* of the locative (also Doric). (2) Fick assumes an Aeolic *ῥελκοοι* as parent of the Homeric *ἑλκοοι*. When *ῥ* preceded by a consonant began a word, all Greeks sometimes prefixed *ε* (as if we had *ἑδῥελκοοι*). But, *ῥελκοοι*, having lost its initial *ῥ*, was no longer entitled to an initial *ε*. The Homeric *ἑλκοοι* was a false formation on the analogy of words which had *not* lost the consonant before *ῥ*. The Aeolians never vocalised initial *ῥ*. The apparent examples are all aspirated, and not Aeolic. (3) As to long *ā*, the non-Ionic uses of it in Homer are almost confined to proper names

44. (2) Fick's view implies that the Ionic version, made about 530—500 B. C., at once and for ever superseded in general favour the original Aeolic Homer, though the latter had been familiar throughout Hellas for generations. This is incomprehensible. And, supposing that this happened, can we further suppose that ancient literature would have preserved no reference to the fact of the transcription which, at a blow, had robbed the Aeolian race of its most glorious inheritance,—one which, for so long a period, all Greeks had publicly recognised as belonging to it? There were flourishing Aeolian states then, and Aeolian writers. To take a rough parallel, suppose that at the present day an Englishman should clothe the poems of Robert Burns in an English dress: would the transcription be likely to supersede the Scottish original as the standard form of the poems throughout the English-speaking world? Yet this is what Fick supposes the Ionic Cynaethus to have accomplished in the case of the Aeolic Homer.¹ The unexampled success of Cynaethus becomes still more astounding when we observe how limited his poetical skill is assumed to have been. He left a great many Aeolisms in his Homer. Why? Because their direct Ionic equivalents would not scan.

But the fact is that the Pindaric scholium is an utterly

taken from old lays. Many seeming examples can be explained: thus *ἄριστον* (*Il.* 24. 124) should be *ἀγέριστον* (like *ἀγέκοντε*): *δαλός* (*Il.* 13. 320) should be *δαφέλος*. (4) Pronouns. *τοι, τειν, τύνη, τεός, ἀμμός*, are admittedly archaisms. This may be true also of the 'Aeolic' *ἄμμες, ὄμμες* (etc.), if once written *ἄμμές* (or *ἀμμές*), *ὕμμές* (= *ἵνσμές*), whence, by suppression and compensation *ήμές, ύμές*, and by analogy *ήμέες* (*ήμεις*), *ύμέες* (*ύμεις*). These are only specimens of Sittl's analysis.

¹ Prof. Fick appeals to instances of inscriptions, or other short pieces, presumably composed in a dialect different from that in which they have come down to us. For example, he thinks that the couplet of Simonides on the Peloponnesians slain at Thermopylae (*Her.* 7. 228) was originally in the Laconian dialect, thus: *μυριάσιν ποκά τῇδε τριακᾶταις ἐμάχοντο | ἐκ Πελοποννάσω χηλιάδες τέτορες*. Between such cases, and the Ionicising of Homer by Cynaethus, the difference, he says, is only 'one of degree' (*Iliad* p. 1X). But surely it is also a difference of kind.

insufficient basis on which to build the hypothesis about Cynaethus. And it would be easy to show that Homer had been known in Ionic from an earlier date. Simonides of Ceos was born 556 B.C., and was therefore already of mature age at the time when the supposed 'Ionic redaction' was made. The Homer known to his boyhood and youth must then, according to Fick, have been Aeolic. But he quotes *Il.* 6. 148 (one of the certainly older parts of the epic), in Ionic, as by 'the man of Chios,' meaning Homer; whom he therefore regarded as an Ionian poet. It will hardly be maintained that by 'the man of Chios' he meant his contemporary Cynaethus¹.

45. (3) The pre-Homeric epic lays were doubtless Achæan. Those Homeric forms which can be proved to have existed in post-Homeric Aeolic admit of two different explanations, which do not, however, necessarily exclude each other. One of them may apply to some instances, and the other to others. (i) These forms, or some of them, may have belonged also to an older Ionic. Those who deny this have to prove the negative. (ii) If originally peculiar to Achæan (or old Aeolic), such forms may have been adopted by old Ionian poetry because they were associated, through Achæan lays, with epic composition. Fick's theory of the late and wholesale transcription is altogether incredible². But, whether the original Homeric dialect was Achæan or old Ionic, it may be granted that it had undergone modifying influences at the hands of Ionian poets and rhapsodes, tending to bring it somewhat nearer to the later Ionic, and so increasing that appearance of a 'mixed dialect' which it now presents. A modernising process, in

¹ If the Simonides is he of Amorgos (p. 88 n. 2), we are taken back to 660 B.C.

² Apart from that hypothesis, however, he has done good service in promoting a closer study of the Homeric dialect. The question as to how far the Aeolic in which he has clothed the epic is, or is not, possible Aeolic, matters little: his version is given mainly for the purpose of illustration. His Aeolic *Odyssey* has been reviewed by Christ in the *Philol. Anzeiger* (xiv. 90—98), by Cauer in the *Zeitschr. f. d. österr. Gymnas.* (x. 290—311), and by Hinrichs in the *Deutsch. Literaturzeitung* (1885 pp. 6—9), who are all opposed to the theory.

this limited sense, was entirely compatible with the preservation, in all main features, of its essentially ancient character.

46. The evidence of Homeric language has thus been found to agree with the evidence furnished by the subject-matter of the poems. Their claim to a high antiquity is confirmed. In connection with their age, there is a further question which must now be briefly noticed. We saw that, as a general picture of an early civilisation, the Homeric poetry has the value of history. But how much of historical fact can be supposed to reside in the story of the Trojan War?

The tale of Troy, how far historical.

The tale of Troy, as we have it in Homer, is essentially a poetic creation; and the poet is the sole witness. The romance of Charlemagne embodies the historical fact that an Emperor once ruled Western Europe from the Eider to the Ebro. It also departs from history in sending Charlemagne on a crusade to Jerusalem, because, when the romance arose, a crusade belonged to the ideal of chivalry. Analogy might suggest that an Achaean prince had once really held a position like that of Agamemnon; also, that some Achaean expedition to the Troad had occurred, whether this Achaean prince had himself borne part in it or not. Both inferences are probable on other grounds. Some memorable capture of a town in the Troad had probably been made by Greek warriors; beyond this we cannot safely go. It is fantastic to treat the siege of Troy as merely a solar myth,—to explain the abduction of Helen by Paris as the extinction of the sunlight in the West, and Troy as the region of the dawn beset and possessed by the sunrise. It is equally fantastic, and more illogical, to follow the ‘rationalising’ method—to deduct the supernatural element, and claim the whole residuum as historical fact. Homer says that Achilles slew Hector with the aid of Athene. We are not entitled to omit Athene, and still to affirm that Achilles slew Hector¹.

Analogy from romance.

Limit of safe inference.

¹ See the article in the *Edinburgh Review* on Schliemann's *Ilios*, No. CCCXIV., pp. 517 ff. (1881). Freeman's essay on 'The Mythical and

47. After the recent excavations in the Troad, an impression appeared to exist in some minds that the Homeric narrative of the Trojan War had been proved historical, because remains had been found which (it was alleged) might be those of Troy. It is well, then, briefly to state the relation between the evidence of the Homeric text and the evidence of those excavations.

Site of
Homeric
Troy.

The *Iliad* shows a personal acquaintance with the plain of Troy, and with the dominant features of the surrounding landscape¹. In the site of Troy, as described by Homer, the capital feature is the acropolis,—‘lofty’, ‘windy’, ‘beetling’,—with those precipitous crags over which it was proposed to hurl the wooden horse². This suits one site

Bunár-
bashi.

only in the Trojan plain,—that above the village of Bunárbashi, on the lower slopes of the hills which fringe the plain to the south. Here the hill called the Bali Dagħ rises some 400 feet above the plain, with sheer sides descending on S. and S.W. to the valley of the Mendere (Scamander). A little N.W. of Homeric Troy two natural springs rose. A little N.W. of Bunárbashi these springs still exist, and no others like them exist anywhere else in the plain. As Prof. Ernst Curtius well says,—‘This pair

The
springs.

Romantic Elements in Early English History’ is a lucid and excellent statement of the critical principles applicable to such cases.

¹ Cp. ‘A Tour in the Troad’ (*Fortnightly Review*, April, 1883, p. 514 f.). Perhaps the thing which most surprises a reader of Homer is the absence of high mountains from the neighbourhood of the Trojan plain. Ida (5700 feet) is only a pale blue form on the S.E. horizon, some 30 miles away. The island peak of Samothrace (5,200 feet, 45 miles off to the N.W.)—Poseidon’s watching-place, as Ida is that of Zeus—is a more impressive feature of the view. In the plain can still be found ‘wheat-bearing’ tracts (*Il.* 21. 602),—the ‘reedy marsh’ (*Od.* 14. 474)—‘elms, willows and tamarisks’ (*Il.* 21. 350); the cry of the heron (*Il.* 10. 274) may still be heard; an eagle ‘of dark plumage’ (*Il.* 24. 316) may still be seen there,—or cranes, leaving the Troad for northern climes, ‘when they have escaped the winter’ (*Il.* 3. 4).

² *Od.* 8. 508, ἡ κατὰ πετράων βαλλέειν ἐρύσαντας ἐπ’ ἀκρῆς. In *Troy*, p. 18, Dr Schliemann ‘most positively’ asserted that Troy had no acropolis.

of rivulets is the immutable mark of nature, by which the height towering above is recognised as the citadel of Ilium¹. Though the site at Bunárbashi has not yet been thoroughly explored², pottery has been found there which is referred to 1000—900 B.C.³ Since Le Chevalier's visit in 1785, the striking features of agreement between Bunárbashi and the Homeric picture of Troy—features unique in the Trojan plain—have been emphatically recognised by a series of the most competent observers, including Leake, Moltke, Forchhammer, Kiepert, Ernst Curtius, and Tozer⁴. Leake remarked that any person at all accustomed to observe the sites of ancient Greek towns must fix on Bunárbashi 'for the site of the chief place of the surrounding country.' The same opinion was expressed to Prof. E. Curtius by Count Moltke,—that 'he knew no other site in the Trojan plain for a chief town of ancient time.'

48. The low mound of Hissarlik stands in the open plain, about three miles from the Hellespont. It measures ^{Hissarlik.} some 325 yards by 235, and stands only some 112 feet above the plain. This mound marks the site of a historical Greek town, to which the first settlers gave the name of 'Ilium' (perhaps about 700 B.C.), and which existed here down to Roman times. In the mound have been discovered (1) remains of this Greek town, (2) some prehistoric remains. Dr Schliemann asserts that the prehistoric remains are those of Homeric Troy. If this means that they represent a prehistoric town *which gave rise to the legend of Troy*, the assertion is one which can no longer be either proved or disproved. No objects found at Hissarlik tend in the slightest degree to prove it. On the other hand, one important fact is certain. The low site at Hissarlik is in the strongest con-

¹ *History of Greece*, vol. 1. ch. iii. p. 79 (transl. Ward).

² 'Eine genaue Untersuchung hat noch nicht stattgefunden, so viel ich weiss' (Prof. E. Curtius, in a letter of Feb. 9, 1884).

³ This is admitted by Dr Schliemann; *Troja*, p. 268.

⁴ See their testimonies in my article, 'Homeric Troy,' *Fortnightly Review*, April, 1884, p. 447.

trast with the site of spacious and 'lofty' Troy as described by Homer, while the site at Bunárbashi is as strikingly in harmony with that description. The solitary phrase in the *Iliad* which favours Hissarlik,—*Il.* 20. 216 f., where Ilios is 'in the plain,'—belongs to a passage which, as Dr Christ has proved, is not only later than the bulk of the *Iliad*, but is one of the latest additions of all,—having been added by some dweller in the Troad, desirous of glorifying the Aeneadae, after the Greek Ilium had been built in the plain¹. The Homeric hymn to Aphrodite, which also celebrates the Aeneadae, is probably of the same age (the seventh century B.C.), and from a kindred source. The Greek settlers at Hissarlik naturally affirmed that their 'Ilium' stood on the site of Troy; in proof of it, they showed the stone on which Palamedes had played draughts. Their paradox, a mere birth of local vanity, was as decisively rejected by sound criticism in ancient as in modern times².

Origin
of the
Homeric
picture
of Troy.

49. The Homeric poet who created the Troy of the *Iliad* probably knew—personally, or by description—a strong town at Bunárbashi as the ruling city of the surrounding district. The legend of a siege, on which the *Iliad* is founded, may, or may not, have arisen from the actual siege of an older town at Hissarlik, which, in the poet's day, had already perished. He would easily be led to place the Troy of his poem in a position like that of the existing city on the Bali Dagħ. He would give it a 'lofty' and 'beetling' acropolis. He would endow it with handsome

¹ *Il.* 20. 216 κτίσσε δὲ Δαρδανίην, ἐπεὶ οὐκ ἔστιν Ἴλιος ἱρὴ | ἐν πεδίῳ πεπόλιστο. As Prof. Michaelis said early in 1884 (see *Fortn. Review*, April, 1884, p. 452), 'it would not be difficult to show that the whole part in T in which Ilios ἐν πεδίῳ πεπόλιστο belongs to an ἐμβόλιμον which is not in good accord with the main part of the book.' Later in the same year Christ's *Iliad* appeared. He shows (*Proleg.* p. 76) that *Il.* 20. 75—353 is one of the latest interpolations, due to a rhapsode 'qui in agro Troiano magis quam in Musarum nemoribus versatus esse videtur.' Its author has imitated various passages in bks. 5, 6, 12, 17, 21, and even 8.

² See the *Journal of Hellenic Studies*, Vol. III. pp. 203—217.

buildings. His epic would reproduce the general course of the rivers, and that striking feature, the natural springs at the foot of the hill, just outside the city gates. Impressed by the strength of the acropolis,—with its sheer precipices descending to the narrow valley of the Scamander, and its command of the plain stretching towards the Hellespont,—he would see in this natural strength a confirmation of the legend that the resistance of Troy to the united force of the Achaeans had been prolonged and stubborn.

But, while the site at Bunárbashi thus supplied the dominant features of his conception, he might also modify the picture by traits taken from other scenes known to him, or from imagination. His topography might be in some measure eclectic, or even freely poetical¹. With regard to the tactical data—those furnished by the incidents of warfare in the *Iliad*—they cannot be treated with the rigour applicable to a military history. It has been shown², however, that, if so treated, they are conclusive against the notion that the poet imagined his Troy at Hissarlik, while on the other hand they can be brought into general accord with the site at Bunárbashi.³

We find, then, that the essentially poetical story of the Trojan War, as presented by Homer, contains nothing incompatible with the other evidence for the age of the poems, but nothing, on the other hand, which can help to fix that age by any definite relationships to historical fact.

50. The lost poems of the Epic Cycle require notice here, as they help to fix the lower limit for the age of the Epic Cycle.

¹ See my paper on 'The Ruins at Hissarlik,' *Journ. Hellen. Stud.* III. pp. 192 ff.

² By Mr George Nikolaïdes, in his 'Ἰλιάδος Στρατηγικὴ Διασκευὴ (1883),—a development of his earlier work, 'Topographie et plan stratégique de l'Iliade.'

³ On the question of Bunárbashi *versus* Hissarlik, Prof. Michaelis wrote to me in 1884;—'Certainly, *ἔσσεται ἡμᾶρ ὅταν ποτέ* the full truth will come to light; and I have little doubt that it will not be far from what you have exposed in your articles in the *Journal of Hellenic Studies*.'

Homeric poems.¹ The Epic Cycle² was a body of epic poems by various hands, arranged in the chronological order of the subjects, so as to form a continuous history of the mythical world. It began with the marriage of Heaven and Earth—whence sprang the Giants and the Cyclopes—and went down to the slaying of Odysseus by his son Telegonus.

When this body of epics was first put together, we do not know. The earliest notice of it is due to a grammarian named Proclus,³ who lived probably about 140 A.D., and wrote a 'Manual of Literature' (*Χρηστομάθεια γραμματική*).⁴ In this manual he gave short prose summaries, or 'arguments,' of the poems which formed the Epic Cycle. Extant fragments of the manual give what he said about the poems in *one part* of the Epic Cycle,—viz., the part concerning the war of Troy.

¹ See, on this subject, the papers by Mr Monro in the *Journal of Hellenic Studies*, vol. iv. pp. 305 ff., vol. v. pp. 1 ff.

² Ἐπικός κύκλος. The word κύκλος meant:—(1) a routine, generally: esp. in the language of the Homeric scholiasts, the *conventional epic manner*: thus, a stock phrase, like Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων, is said to be τοῦ κύκλου: see Monro *l. c.* p. 329. (2) An epigram so made that the first and last lines could change places,—as in the epitaph on the tomb of Midas, Plat. *Phaedr.* 264 D. Aristotle has κύκλος in this sense (referring to some epigram ascribed to Homer in *Soph. Elench.* 10. 6). (3) A comprehensive summary, whether in verse or prose;—as the *ιστορικὸς κύκλος* (a prose outline of mythology) ascribed by Suidas to Dionysius of Miletus. Ἐγκύκλιος παιδεία, ἐγκ. μαθήματα=simply 'usual' course of instruction, studies, &c. But κυκλικός commonly had a *bad* sense, 'conventional, trite.' Esp. as epithet of poet or poem, it implied (1) trite epic material, (2) epic mannerism, (3) a merely chronological order of treatment: thus Callimachus tauntingly applied it to Apollonius Rhodius (τὸ πῶμα τὸ κυκλικόν *Anthol.* 12, 43), and Horace speaks of a *scriptor cyclicus* who begins the Trojan war from the double egg (*Ars Poet.* 135).

³ Conjecturally identified by Welcker with Eutychius Proclus of Sicca, who taught the Emperor M. Antoninus.

The patriarch Photius (9th cent.), in his *Bibliotheca*, gives some extracts from the *Χρηστομάθεια* of Proclus, with an account of that work, and of the Epic Cycle as epitomised therein.

⁴ The fragments are included in Gaisford's *Hephaestion* (new ed., Oxford, 1855).

51. The Trojan chapter of the Cycle contained eight Analysis
epics, Homer's *Iliad* standing second, and Homer's *Odyssey* of the
seventh. The chief facts about the other epics may be Trojan
most briefly and clearly shown in a tabular form.

1. *Cypria* (Κύπρια): 11 books. Author doubtful (Stasīnus of Cyprus?). Date, *circ.* 776 B.C.

Subject:—Zeus resolves to reduce the burdens of the teeming earth by a great war, and sends Discord to the wedding of Peleus and Thetis. 'Judgment of Paris,' giving the prize to Aphrodite. Paris carries off Helen. War of Troy down to the point at which Zeus resolves to help the Trojans by withdrawing Achilles. Hero of the epic—Paris. The *Cypria* seems to have been a sort of chronicle, beginning from the first cause of the Trojan War, and going down to the point at which the *Iliad* opens.

Non-Homeric traits:—Apotheosis of the Dioscuri who in Homer (*Il.* 3. 243) are merely dead men.—Story of Iphigenia (whom the *Cypria* distinguished from Homer's Iphianassa, *Il.* 9. 145). Story of Palamedes. Helen is now the daughter of Nemesis—who, pursued by Zeus, changes into many shapes to elude him. Cassandra has the gift of prophecy, which Homer does not give to her.

2. Homer's *Iliad*.

3. *Aethiopis* (Αἰθιοπίς): 5 books. Author, Arctinus of Miletus, *circ.* 776 B.C.

Subject:—After the funeral of Hector (*Iliad* 24), the Amazon queen, Penthesileia, comes to the aid of Troy. Her death. Exploits and death of Memnon. Death of Achilles. Ajax and Odysseus contend for his arms: the latter obtains them. Hero of the epic—Achilles.

Non-Homeric traits:—The worship of men after their death as 'heroes' (Achilles and Memnon being made immortal). A ritual of purification from the guilt of homicide, under the favour of Apollo καθάρσιος.

4. *Little Iliad* (Ἰλίδς Μικρά): 4 books. Author doubtful (Lesches of Mitylene?). Date, *circ.* 700 B.C.

Subject:—Trojan war, from the award of the Achillean arms to Odysseus, down to the capture of Troy: including the return and healing of Philoctetes, and the episode of the wooden horse. Hero of the epic—Odysseus.—The poem seems to have been directly inspired by the tone of the *Odyssey*, and to have had more material in common with Homer than any other of the Cyclic epics.

Non-Homeric traits:—The magic Palladium (image of Pallas), on which the fate of Troy depends. Story of Sinon (*Virg. Aeneid* 11). Story of Aethra, mother of Theseus, carried off from Attica by the Dioscuri.

5. *Iliupersis* (Ἰλίου πέρσις): 2 books. Author, Arctinus of Miletus, *circ.* 776 B.C.

Subject:—The Trojans resolve to dedicate the wooden horse on their acropolis. Laocoon and one of his sons are killed by serpents. Aeneas and some followers, warned by this portent, retire from Troy to Mount Ida. Fall of Troy. Departure of the Greeks. Hero of the epic—Neoptolemus, the son of Achilles.

Non-Homeric traits:—Episode of Laocoon and flight of Aeneas. Sacrifice of Priam's daughter, Polyxena, at the tomb of Achilles—indicating hero-worship. Other points (as the stories of Sinon and Aethra) are common to this poem and the *Little Iliad*.

6. *Nostoi* (Νόστοι): 5 books. Author, Agias of Troezen, *circ.* 750 B.C.

Subject:—The adventures of some heroes on their return from Troy,—chiefly those of Menelaus, who visits Egypt, and of Agamemnon, who is slain by Clytaemnestra. The poem was a sort of tragic *Odyssey*, bridging the passage from Homer to Aeschylus.

Non-Homeric traits:—Death of Calchas, on meeting a greater seer than himself (Mopsus, at Colophon). Journey of Neoptolemus to Epeirus—where the Molossi are first named. The shade of Achilles warns Agamemnon of his doom. The enchantress Medea.

7. Homer's *Odyssey*.

8. *Telegonia* (Τηλεγονία): 2 books. Author, Eugammon of Cyrene, *circ.* 566 B.C.

Subject:—Telegonus, son of the enchantress Circe by Odysseus, unwittingly slays his father in Ithaca. Made aware of his sin, he takes his sire's corpse, with Telemachus and Penelope, to his mother. She makes the living immortal: Telegonus is wedded to Penelope, and Telemachus to Circe. In the earlier part, Odysseus was made to marry a Thesprotian queen, Callidice. Here is seen the wish to work in genealogies of families claiming descent from Odysseus.

Sum-
mary.

52. The foregoing sketch shows that some of the earliest Cyclic epics, dating from *circ.* 776 B.C., presuppose the *Iliad*, being planned to introduce or to continue it. In some copies the Cyclic *Aethiopis* was actually pieced on to the twenty-fourth book of the *Iliad*¹. But that book was certainly one of the later additions to the epic. It would

¹ The last verse of the *Iliad* (24. 804) is ὥς οἱ γ' ἀμφέπρον τάφον Ἑκτορος ἱπποδάμιοιο. The *Aethiopis* was linked to it by reading, ὥς οἱ γ' ἀμφέπρον τάφον Ἑκτορος ἥλθε δ' Ἀμαζών, | Ἄρῃος θυγάτηρ μεγαλήτορος ἀνδροφρόνιοιο. This is mentioned in the Victorian scholia on the *Iliad* (p. 101, n. 1). Cp. Welcker, *Epic Cycle*, II. 170.

appear, then, that the *Iliad* must have existed, in something like its present compass, as early as 800 B.C.; indeed, a considerably earlier date will seem probable, if due time is allowed for the poem to have grown into such fame as would incite the effort to continue it. As compared with the *Iliad* and *Odyssey*, the Cyclic epics show the stamp of a later age (*a*) in certain ideas,—as hero-worship, purifying rituals, etc.: (*b*) in a larger circle of geographical knowledge, and a wider range of mythical material.

The external evidence of the Epic Cycle thus confirms the twofold internal evidence of Homeric matter and Homeric language. The bulk of the Homeric poems must be older than 800 B.C., although some particular additions to them are later.

53. We may now collect the results of the preceding inquiry, and consider how far they warrant any definite conclusions respecting the origin of the Homeric poems. The *Iliad* must be taken separately from the *Odyssey*. General survey of results.

At the outset, the ground may be partly cleared by setting aside two extreme views, which few persons, acquainted with the results of recent criticism, would now maintain. One of these is the theory with which Lachmann's name is especially associated,—that the *Iliad* has been pieced together out of short lays which were not originally connected by any common design (§ 14). The other is the theory which was generally prevalent down to Wolf's time,—that the *Iliad* is the work of one poet, Homer, as the *Aeneid* is the work of Virgil. In England, if nowhere else, this view is still cherished, though more often, perhaps, as a sentiment than as an opinion. Most Englishmen have been accustomed to read the *Iliad* with delight in the spirit of the whole, rather than with attention to the characteristics of different parts. This, too, is the way in which modern poets have usually read Homer; and as, consequently, the poets have mostly believed in Homeric unity, an impression has gained ground, especially in England, that throughout Views which may be rejected.

the Homeric poems there exists a personal unity of genius, which men of poetical genius can feel, and which is infinitely more significant than those discrepancies of detail with which critics occupy themselves. This popular impression has been strengthened by a special cause, which it is well to observe, since it has an important bearing upon all Homeric criticism.

Deceptive
unity of
the epic
style.

54. The traditional style of Ionian epos—developed in the course of generations—gives a general uniformity of effect which is delusive. The old Ionic, with its wealth of liquid sounds, with its union of softness and strength, was naturally fitted to render the epic hexameter musical, rapid, and majestic. Epic usage had gradually shaped a large number of phrases and formulas which constantly recur in like situations, without close regard to circumstances which distinguish one occasion from another. An Ionian poet who wished to insert an episode in the *Iliad* had this epic language at command. Even if his natural gifts were somewhat inferior to those of the poet whose work he was enlarging, the style would go far to veil the inequality. Mr Matthew Arnold says :—‘The insurmountable obstacle to believing the *Iliad* a consolidated work of several poets is this—that the work of great masters is unique ; and the *Iliad* has a great master’s genuine stamp, and that stamp is *the grand style*.’ Now, ‘the grand style’ spoken of here, in so far as it can be claimed for the whole epic, is simply the Ionian style of heroic epos. If we look closer, we see that the manner of the tenth book, for instance, is unlike that of the rest ; the twenty-fourth book, and some other books or passages, have traits of style which are their own ; the ‘Catalogue’ is distinct in style from its setting. Suppose that the poems of the Epic Cycle had been extant as one work under Homer’s name, with no record of their several authors. The ‘grand style’ could doubtless have been claimed for that work ; not, perhaps, in an equal degree with the *Iliad*, but still in a sense which could have furnished an argument like the above for unity of authorship. On the other hand,

this traditional epic style imposes a special caution on all *precise* theories of composite authorship. It makes it harder to say exactly where one hand ceases and another begins.

55. Yet the defenders of Homeric unity may find comfort in the thought that, if the old form of their faith has become untenable, much of its essence has been preserved and reinvigorated. In the doctrine of Wolf himself, as we have seen, the analytic element was tempered by a strongly conservative element; he conceded to Homer 'the greater part of the songs,' and an influence which guided the composition of the rest. The analytic element in his theory was that which arrested attention, because, when it was published, it was sharply contrasted with the old belief in one Homer; and hence his work has often been associated with a purely destructive tendency which was quite foreign to its spirit. The great result of recent criticism has been to develop the conservative element in Wolf's doctrine; not, however, exactly in Hermann's way, but by adjusting it to the more correct point of view taken by Nitzsch,—that the original *Iliad* was already an epic poem, and not merely the lay of a primitive bard.

Conservative tendency of recent studies.

56. Everything tends to show that the *Iliad* was planned by one great poet, who also executed the most essential parts of it. By the 'primary' *Iliad* we shall here denote the first form which the poet probably gave to his work, as distinguished from the enlarged form afterwards given to it, partly (perhaps) by himself, partly by others.

The primary poem.

There is no doubt that the first book of the existing *Iliad* formed the beginning of the primary *Iliad*. The probable compass of the primary poem may best be judged by the nature of the theme from which it sets out,—a quarrel between Achilles and Agamemnon. Such a feud between two prominent heroes is found elsewhere as a popular *motif* of epic song. The minstrel Demodocus (*Od.* 8. 75) sang 'a lay whereof the fame had then reached the wide heaven; namely the quarrel between Odysseus and Achilles, son of Peleus, how once on a time they contended

Special
advan-
tages
of the
subject.

in fierce words at a rich festival of the gods ; but Agamemnon, king of men, was inly glad, when the noblest of the Achaeans fell at variance.' Such a subject would give scope for brilliant speeches, exhibiting the general characteristics of the disputants. The poet who planned the *Iliad*,—whether he had, or had not, poetical precedent for taking a quarrel between heroes as his subject,—was presumably original in his perception of the peculiar advantage which belonged to his choice of persons. A grievance against a subordinate chief would not have warranted Achilles in withdrawing his aid from the whole Greek army. But Agamemnon, as supreme leader, represented the Greek army : when wronged by Agamemnon, Achilles had excuse for making the quarrel a public one. And the retirement of the most brilliant Greek hero, Achilles, left the Greeks at a disadvantage, thus creating an opportunity for the efforts of minor Greek heroes, and also for the pictures of a doubtful warfare.

The
poem
was an
'*Iliad*'
from the
first.

57. Unless, then, we are prepared to assume that the poet who sang 'the wrath of Achilles' was insensible to the special capabilities of his theme, we can scarcely refuse to believe that his epic was more than an 'Achilleid,' celebrating a merely personal episode. It must have been, from the first, an '*Iliad*,' including some general description of that struggle between Greeks and Trojans in which a new crisis was occasioned by the temporary withdrawal of Achilles. Precisely the distinction of the poet's invention (I conceive) was the choice of a moment which could combine the personal interest of a feud between two heroes with the variety and splendour of large battle-scenes.

Its
compass.

And the plot of this primary *Iliad*, as foreshadowed in the first book, must have comprised the following series of events. Agamemnon wrongs Achilles, who retires from the war. Zeus promises Thetis that he will avenge her son by causing the Greeks to be discomfited. The tide of fortune presently turns in favour of the Trojans ; the Greeks are hard pressed, and, in attempting to succour them, Patroclus

is slain. The death of his friend rouses Achilles; he is reconciled to Agamemnon, and, after doing great deeds against the Trojans, slays their foremost champion, Hector.

These events are contained in books 1, 11, and 16 to 22 inclusive, which probably represent the substance of the primary *Iliad*,—allowance being made for later interpolations, large or small, in books 16—22. In this primary *Iliad*, the turning-point is book 11, which relates the discomfiture of the Greeks, in accordance with the promise of Zeus.

58. We may now ask how this primary *Iliad* would have been viewed by a poet—whether the first, or another—who desired to enlarge it without materially altering the plot. Two places in it would naturally recommend themselves, in preference to others, for the insertion of new matter; viz., the place between books 1 and 11, and that between books 11 and 16. But it is also evident that, of these two places, the former would be a poet's first choice. The purpose of Zeus to humiliate the Greeks might well be represented as effecting itself only gradually, and by a process consistent with vicissitudes of fortune. Thus there was no poetical necessity that book 1 should be closely followed by book 11.

Enlargement of the primary *Iliad*.

The general contents of books 2 to 7 inclusive agree with the supposition that this group represents the earliest series of additions made (not all at one time or by one hand) to the primary *Iliad*. From book 2 we except the 'Catalogue,' which was a much later interpolation. The older part of book 2 contains the deceptive dream sent by Zeus, which fills Agamemnon with hopes of victory, and beguiles him into preparing for battle; the Council of the chiefs; and the Assembly of the army. Books 3 and 4 are closely connected, the main subjects being the truce between Greeks and Trojans, and the single combat of Menelaus and Paris, which has no decisive issue, Paris being saved by Aphrodite. Books 5 and 6, again, hang together, the prowess of Diomedes being the central theme.

Books 2 to 7.

In book 7 we have a second duel,—this time between Ajax and Hector,—which, like the former, is indecisive,—the combatants making gifts to each other at the end of it. Then the Greeks bury their dead, and build the wall at their camp.

The general characteristic of these six books (2—7) is that we have a series of detached episodes, while ‘the purpose of Zeus,’ announced in book 1, remains in suspense.

Books
12 to 15.

59. Different and more difficult conditions had to be satisfied by any new work which should be inserted in the other manifestly available place,—viz., between book 11 and book 16. Zeus having utterly discomfited the Greeks in book 11, poetical fitness set a limit to the interval which could be allowed to elapse before Patroclus, the precursor of Achilles, should come to the rescue in book 16. And as the end of book 11 already forms a climax—the distress of the Greeks being extreme—in adding anything between that point and book 16 it was necessary to avoid an anti-climax. These requirements are fulfilled by the Battle at the Camp, told in books 12, 13, 14 and 15. It is the last desperate defence of the Greeks. The Trojans are rushing on to burn the ships. Ajax can barely keep the foes at bay. Then, at the supreme crisis, Patroclus arrives, in the armour of Achilles.

These four books (12—15), apart from some interpolations, possess all the intrinsic qualities of great poetry. The best proof of it is that, though the struggle is thus drawn out, our interest in it does not flag. When, however, the *Iliad* is read continuously, it is difficult to resist the belief that book 11 was originally designed to be followed more closely by book 16. Books 12 to 15, thus read, impress the mind rather as a skilful and brilliant expansion.

60. Our primary *Iliad*, consisting of books 1, 11, and 16 to 22, has now been enlarged by the accession of these two groups; books 2—7 before book 11, and books 12—15 after it. The original plot preserves its simplicity. The

only difference is that the purpose of Zeus is now delayed, and the agony of the Greeks is prolonged.

Let us next suppose that a poet, conscious especially of Books 8 and 9. rhetorical gifts, found the *Iliad* in this enlarged form. If he wished to insert some large piece of his own work, how could he best proceed, without injury to the epic framework? The part between books 11 and 16 would no longer tolerate any considerable amplification. If, again, the series of episodes between books 1 and 11 should be merely extended, the effect would be tedious, and the delay in 'the purpose of Zeus' would appear excessive.

But another resource remained. Without fundamentally changing the plot, it was possible to duplicate it. The Greeks might be twice discomfited. After the first reverse, they might sue for help to Achilles—and be rejected;—an episode full of splendid opportunities for poetical eloquence and pathos. If such an episode were to be added, the right place for it evidently was immediately before the original (now to be the *second*) discomfiture of the Greeks in book 11.

The poet who conceived this idea added books 8 and 9 to the *Iliad*. Book 10 did not yet exist.

61. Books 23 and 24 form a sequel. They are concerned with a subject always of extreme interest to Greek hearers—as, at a later period, the Attic dramatists so often remind us—the rendering of due burial rites to the chief hero slain on either side, Patroclus and Hector. The episode of the funeral games in book 23 (from v. 257 to the end) was certainly a separate addition, and is probably much later than the preceding part of that book, which relates the burial of Patroclus. The case of books 23 and 24 differs in one material respect from that of the other books which we have been considering in the light of additions to the primary *Iliad*. If books 23 and 24 are viewed simply in relation to the plot, there is no reason why they should not have belonged to the primary *Iliad* itself. It is the internal evidence of language and style which makes this improbable. Book 24 is in many ways so

fine, and forms so fitting a conclusion to the *Iliad*, that Dr Christ would ascribe it either to the first poet himself, or to a successor executing his design. A hint of that design may (it is suggested) be found in book 23, where the gods protect the corpse of Hector from disfigurement (184—191). On this view, books 23 and 24 would at least be decidedly older than book 9.

Relation
of book
24 to
book 9.

These three books, however, have several traits in common with each other, and with the *Odyssey*, which distinguish them from the undoubtedly older parts of the *Iliad*. And I am disposed to think that book 24, at least, was mainly composed by the author of book 9. This view is confirmed by a comparison of the speeches in the two books, especially in regard to a particular trait—the rhetorical enumeration of names of places in passages marked by strong feeling¹. A certain emotional character, more easily felt than defined, pervades both books; and in both the conception of Achilles has distinctive features. The love of contrast as a source of effect, which can be traced in book 9, is equally present in book 24, where the helpless old king supplicates the young warrior. And book 24 is itself a brilliant antithesis to book 9. The great rhetorical poet who had shown Achilles inexorable to the Achæan chiefs may have wished to paint a companion picture, and to show him relenting at the prayer of the aged Priam².

Book 10. 62. All those parts of the *Iliad* which have thus far been considered must be older than *circa* 850—800 B.C. Book 10 remains. As we have already seen (§ 18), it has a stamp of its own, which clearly marks it as a later work,

¹ *E.g.*, with 9. 149 ff. and 381 f. I would compare 24. 544 ff.

² Space precludes me from here developing in detail the resemblances between the two books. But I may refer to the five verses which describe Achilles in his tent, as he is found by the Greek envoys, (9. 186—191). Compare these with the five verses which describe him in his tent as he is found by Priam (24. 471—476). While neither passage imitates the other, the same mind can be felt in both.

referable, perhaps, to *circa* 750—600 B.C. A similar age The may be assigned to 'the greater interpolations.' This name will conveniently describe a class of passages which differ much in style and merit,—some of them containing parts of great intrinsic brilliancy,—but which have one general characteristic in common. Each of them presents the appearance of a separate effort by a poet who elaborated a single episode in a vein suited to his own resources, and then inserted it in the *Iliad*, without much regard to the interests of the epic as a whole. In this general character we may recognise the mark of a period when the higher epic art was declining, while poetical rhetoric and ingenuity found their favourite occupation in giving an elaborate finish to shorter pieces.

The following passages come under this class. (1) In book 9, the episode of Phoenix, vv. 432—619—where the desire to tell the story of Meleager was one of the motives. (2) In book 11, the interview between Nestor and Patroclus, vv. 596—848, or at least so much of it as is comprised in 665—762. (3) In book 18, the making of the armour of the Achilles, vv. 369—end. (4) The Theomachia, in book 20, vv. 4—380, (including the combat of Aeneas and Achilles, vv. 75—352, in which Aeneas is saved by Poseidon,) and in book 21, 383—end. (5) In book 23, the funeral games, vv. 257—end. (6) The case of the 'Catalogue' in book 2 is peculiar. The list of the Greek forces (484—779) was mainly the work of a Boeotian poet of the Hesiodic school, and was probably composed long before it was inserted in the *Iliad*. The list of the Trojan forces (816—877) seems to have been a later adjunct to it by a different hand.

The above list might be enlarged if we included all the passages, of any considerable extent, which have with more or less reason been regarded as interpolations. But here we must be content to indicate some of the more important and more certain examples. Interpolations of the smaller kind, which have been numerous throughout the *Iliad*, do not fall within the scope of the present survey.

Summary:
the series
of additions.

63. Thus, when the several parts of the *Iliad* are considered in relation to each other and to the whole, the result is such as to suggest that the primary *Iliad* has been enlarged by a series of additions, made at successive periods. To the earliest period belong those additions which are represented by books 2 to 7 and 12 to 15. To the next period belong, probably, books 8, 9, 23 (to v. 256), and 24. To the last period belong book 10 and the greater interpolations.

Age and
origin of
the primary
Iliad.

It may now be asked how far it is possible to conjecture the approximate age of the primary *Iliad*, and what relations of age and authorship probably subsist between it and the additions of the earliest period.

Achilles is a Thessalian hero, of the time when Achæan princes ruled in Peloponnesus and over a great part of northern Greece. The saga which the *Iliad* embodies undoubtedly belongs to Greece Proper, and to the Achæan age. The Dorian conquest of Peloponnesus caused a displacement of Achæan population, and impelled that tide of emigration from Greece Proper which resulted in the settlement of Greek colonies on the western coasts of Asia Minor. The eleventh century B.C. is the period traditionally assigned to this movement.

The Ionian emigrants certainly carried with them the Achæan legend of the *Iliad*. But in what shape did they carry it? As a legend not yet expressed in song? Or as a legend which the Achæan bards of Greece Proper had already embodied in comparatively rude and short lays? Or, lastly, as a poem of matured epic form—our *Iliad*, or the more essential parts of it?

Arguments
for the European
origin.

64. It is the last answer which is usually intended when 'the European origin' of the *Iliad* is affirmed. Arguments in favour of the European origin have recently been advanced by Mr Monro, to the following effect¹.

¹ 'Homer and the Early History of Greece,' in the *English Historical Review*, No. 1, Jan., 1886.

Two strata of mythical, or mythico-historical, narrative can be distinguished in the *Iliad*. First, there are the heroes of the Trojan war. Secondly, there are heroes whom local traditions in Greece connect with an age before the Trojan war. Thus, in the time of the war, Corinth and Sicyon are under the rule of Agamemnon. But there are also notices of an earlier time, when Corinth had been subject to the dynasty represented by Sisyphus, and Sicyon to the dynasty represented by Adrastus. Now, if the *Iliad* arose in Greece Proper, it is natural that the poet who knew the legends of Agamemnon's empire should also know the older local legends, and should be able to use both sets of legends without confusing them. But, if the *Iliad* arose in Asia Minor, it is improbable that the Ionian colonists, who carried the Achæan legends over with them, should also have preserved a distinct memory of the older local legends.

65. In estimating this argument, I would suggest that the intellectual feat performed by the Ionian colonists, on the hypothesis of an Asiatic origin for the *Iliad*, seems scarcely so difficult as the argument implies. The legends of the Trojan war were presumably not the only legends which Ionian emigrants would carry with them from Greece to Asia. They would know also the more famous local legends of Greece, such as those concerning Sisyphus of Corinth, Adrastus of Sicyon, or the Perseid kings of Argos. The references in the *Iliad* to such local legends are extremely slight, being almost limited, indeed, as a rule, to the mention of names. Such knowledge might very easily have been preserved by tradition through several generations of colonists. But suppose that the knowledge shown were much fuller and more precise than it actually is: still the particular difficulty in question—that of keeping two sets of legends distinct—would exist only if the legends of the Trojan war conflicted with the local legends in such a manner that the latter would have been likely to be obscured by the greater popularity of the former, unless

Two strata of tradition in the *Iliad*.

Estimate of this argument.

kept fresh by actual residence in or near the places concerned. In the *Iliad*, however, there is no conflict of this nature between two sets of legends. At the most, there is a distinction between Achæan and pre-Achæan dynasties. And, further, the clear evidence for this distinction is confined to the Catalogue of the Greek forces. It is only the Catalogue, for example, that represents Agamemnon as ruling *directly* over Corinth, and over Sicyon, 'where Adrastus formerly reigned¹.' From the rest of the *Iliad* it appears only that Agamemnon has the seat of his empire at Mycenæ, and exercises the authority of a suzerain over a number of subordinate kings and chiefs. Apart from the Catalogue, nothing in the *Iliad* is incompatible with the supposition that the immediate ruler of Corinth, under the emperor Agamemnon, was a king claiming descent from Sisyphus, or of Sicyon, a king claiming descent from Adrastus. But the Catalogue of the Greek forces was unquestionably composed in Boeotia, long before it was inserted in the *Iliad*. So far, then, as a distinction between Achæan and pre-Achæan dynasties is clearly marked, it is due to a poet who was certainly composing in Greece Proper.

The argument from Homeric silence.

66. More force belongs (in my opinion) to another head of argument used by Mr Monro, which concerns inferences that may be drawn from Homeric silence, es-

¹ *Il.* 2. 572. The mention of Sisyphus is in *Il.* 6. 153.—Other instances are the following. (1) Diomede is king of Argos in the Catalogue (2. 563). The reign of Proetus at Argos is alluded to in 6. 157. Sthenelus, son of Perseus, and Eurystheus, son of Sthenelus, are referred to as kings of Argos in 19. 116 ff. (Dr Christ regards 19. 90—356 as a later interpolation.) (2) The Catalogue makes Thoas leader of the Aetolians,—remarking that Oeneus and his sons were now dead: 2. 638 ff. (3) The Catalogue mentions Eurytus as a former king of Oechalia (2. 596), but represents the contingent from Oechalia as led by the sons of Asclepius,—Podaleirius and Machaon (2. 732).—As to Castor and Polydeuces, the *Iliad* simply notices the fact of their having died (3. 237). Neither in it nor in the *Odyssey* (11. 299) do they appear as representing a dynasty of kings, anterior to the Pelopid dynasty which began with Menelaus.

pecially on three points. (i) Several of the Ionian colonies in Asia Minor claimed to have been founded by Neleidae, descendants of the Homeric Nestor. These Neleidae, the Ionians said, had removed from Pylus to Athens. But the Homeric poems nowhere connect Nestor's family with Athens. If the *Iliad* had been shaped in the Ionian colonies, the link between Pylus and Athens would probably have been supplied. (ii) The name 'Ionian' occurs once (in the *Iliad*), and 'Dorian' once (in the *Odyssey*); the name 'Aeolian' is unknown to Homer. These tribal names could hardly have failed to be more prominent if the poems had arisen in Asia Minor. (iii) The Greek colonies in Asia Minor are ignored by the Homeric poems. Even the sequel of the Trojan war concerns European Greece alone. No Homeric hero returns to Aeolis or Ionia. In one of the Cyclic poems (the *Nóστροι*), on the other hand, Calchas goes to Colophon.

67. What all this tends to show is, that the events, persons and names of the Trojan legend had been fixed, from a time before the Ionian emigration, in such a manner that poets could no longer venture to innovate in any essential matter. Suppose, for instance, that a poet, living in Asia Minor wished to create Homeric honours for his city or its founders. He could not do so, because every one knew that the authentic Homer did not recognise that city or those persons.

The question is, then,—Would this degree of fixity have been already secured, if the Achaean legends had come to Asia Minor, not yet in a matured epic form, but only in the shape of comparatively rude Aeolian lays, which the Ionian poets afterwards used as material?

This is difficult to believe. It seems to me hardly possible to explain the sustained resistance of the Homeric legend to the intrusion of patriotic anachronisms except on the supposition that its form had already been fixed, in the greater lines, before it arrived in Ionia. And Dr Geddes has shown very fully how strong are the marks of a Thessa-

Inference—
early
fixity of
form in
the *Iliad*.

Thes-
salian
marks
in the
primary
Iliad.

lian origin in certain parts of the *Iliad*. The area over which he traces them is that of Grote's 'Achilleid',—books 1, 8, and 11 to 22. But it will be found, I think, that the area within which such marks are clearest is the more limited one of our 'primary *Iliad*,'—books 1, 11, and 16 to 22.

The
primary
Iliad
perhaps
Thes-
salian.

68. These conditions of the problem would be satisfied by a hypothesis which, if it cannot claim to be more, has at least a considerable degree of probability in its favour. A poet living in Northern Greece may have composed the substance of the primary *Iliad*,—books 1, 11, and those parts of books 16 to 22 which are essential to the plan of the epic. His work may have been done in the eleventh century B.C. The epic would then be brought by emigrants from Greece to Asia Minor with its form already fixed to an extent which would exercise a general control over subsequent enlargements. The silence of the *Iliad* on the points noticed above would be explained.

The
dialect
after-
wards I-
onicised.

It is impossible to say with any exactness what would have been the complexion of the dialect used by a Thessalian poet *circa* 1100—1000 B.C. But it is at least certain that it would have had a large number of word-forms in common with the Aeolic of the historical age, since Aeolic was the most conservative of the dialects in regard to the oldest forms of the language. The original, or Achæan, dialect of the *Iliad* would in Ionia be gradually modified under Ionising influences, through Ionian poets who enlarged the epic, and rhapsodes who recited it. It would thus by degrees assume that aspect of a 'mixed dialect'—Ionic, but with an Aeolic tinge—which it now presents, and which suggested Fick's theory of a translation from Aeolic into Ionic.

Ancient
belief
in an
Asiatic
Homer.

69. Such a modification of dialect would not, however, suffice to explain the belief, practically universal in ancient Greece, which associated 'Homer' with the western coasts of Asia Minor. This is a fact with which we have to reckon; and it is one which the advocates of a European Homer

have often esteemed too lightly. The general belief of ancient Greece has a significance which remains unimpaired by the rejection of local legends connecting Homer with particular cities. The case is not that of a chain which can be no stronger than its weakest link. The general belief did not rest on the aggregate of local legends. Rather, the several local claimants were emboldened to display their usually slender credentials, because, while no one knew the precise birth-place of Homer, most people were agreed that he belonged to Asia Minor. We know, too, that, from about 800 B.C., at least, Ionia was pre-eminently fertile in epic poetry. It was also the mother-country of that poetry which came next after the epic in order of development, the elegiac and iambic.

70. The Asiatic claim to Homer seems, however, The European claim can be reconciled with the Asiatic. entirely compatible with the European origin of the *Iliad*. The earliest additions are probably represented, as we have seen, by the older parts of books 2 to 7. In these books we can trace a personal knowledge of Asia Minor. It is in them, too, that we meet with Sarpedon and Glaucus, the leaders of the southern Lycians (cp. § 22), whose prominence is probably due to the reputed lineage of some Ionian houses. Book 12, again, shows local knowledge of Asia Minor; Sarpedon and Glaucus figure in it; and it coheres closely with books 13, 14, and 15. The older parts of books 2 to 7, and 12 to 15, may have been added in Ionia at a very early date. Books 8, 9, 23 (to v. 256), and 24—in parts of which Ionian traits occur—were also of Ionian authorship, and can hardly be later than 850—800 B.C.

Thus, while the primary *Iliad* was Thessalian, the enlarged *Iliad* would have been known, from a high antiquity, as Ionian.

71. In books 2 to 7 (excluding the Catalogue) at least two poets have wrought. In book 3 it is proposed to decide the war by a combat of two heroes, which takes place, but is indecisive: book 7 repeats the incident, only with different

Author-ship of the earlier enlarged-ments.

persons. Both episodes cannot be due to the same hand, and that in book 7 is probably the original. Can the earlier poet of these books be the original poet of the primary *Iliad*, working under the influences of a new home in Ionia? It is possible; and the possibility must be estimated from an ancient point of view: the ancient epic poet composed with a view to recitation; only limited portions of his work could be heard at a time; and he would feel free to add new episodes, so long as they did not mar his general design. But, though possible, it seems very improbable, if the primary *Iliad* was indeed a product of Northern Greece. A poet who had migrated thence would have been unlikely to show such sympathy with Ionian life and tradition as can be traced in the allusions and persons of these books.

With regard to books 12 to 15, many features of their economy, as well as the pervading style and spirit, seem to warrant the opinion that their author, or authors, though highly gifted, had no hand in the primary *Iliad*. Whether he, or they, bore any part in the composition of books 2 to 7, there is nothing to show. Judging by the evidence of style and tone, I should say, probably not. We have seen that books 8 and 9 may be assigned to a distinct author, who probably composed also the older parts of 24, and perhaps of 23.

Predominant significance of the first poet.

72. If, however, the primary *Iliad* is rightly ascribed to one poet, the attempt to define the partnership of different hands in the enlargement has only a diminished interest; as it can have, at best, only a very indecisive result. However eminent were the gifts of the enlargers, it is to the poet of the primary *Iliad*, if to any one, that the name of Homer belongs, so far as that epic is concerned. It seems vain to conjecture what relations existed between this first poet and the enlargers of his work. There is no real evidence for a clan or guild of 'Homeridae,' whom many critics (including Dr Christ) have conceived as poets standing in some peculiarly near relationship to Homer, and as, in a manner,

the direct inheritors of his art, in contradistinction to later and alien poets or rhapsodes who also contributed to the *Iliad*. As to the original 'rhapsodies' or cantos in which the poem was composed, every attempt to determine their precise limits is (in my belief) foredoomed to failure. In some particular instances the result may be accurate, or nearly so. But a complete dissection of the *Iliad* into cantos must always be largely guess-work.

73. The argument noticed above, derived from Homeric silence regarding the Asiatic colonies and the tribal names, applies to the *Odyssey* no less than to the *Iliad*. From a date prior to the settlement of the Asiatic colonies the form of the story was probably so far fixed as to preclude such references. Origin
of the
Odyssey.

It appears probable that the original 'Return of Odysseus' was a poem of small compass, composed, before the Ionian migration, in Greece Proper, though not with any close knowledge of Ithaca and the western coasts (cp. p. 44). Having been brought to Ionia by the colonists, it was there greatly enlarged.

74. The broad difference between the case of the *Iliad* and that of the *Odyssey* may be expressed by saying that the latter, in its present form, is far more thoroughly and characteristically Ionian. One cause of this may be that the original 'Return of Odysseus'—native to Greece Proper—bore a much less important relation to the final Ionian form of the poem than the primary Thessalian *Iliad* bore to the Ionian enlargement. This, indeed, would almost follow from the respective natures of the two themes, if the compass of the primary *Iliad* was rightly indicated above (§ 57). The original 'Return of Odysseus' secured fixity of general conception sufficiently to exclude allusions to the Ionian colonies, and the like. But it left a much larger scope for expansion, under specially Ionian influences, than the primary *Iliad* had left. The subject of the *Odyssey* was essentially congenial to Ionians, with their love of maritime Ionian
develop-
ment of
the
poem.

adventure, and their peculiar sympathy with the qualities personified in the hero. The poem shows a familiar knowledge of Delos—the sacred island to which Ionians annually repaired for the festival of Apollo—and of the Asiatic coast adjacent to Chios. Still more significant is the Ionian impress which the *Odyssey* bears as a whole,—in the tone of thought and feeling, in the glimpses of distant voyages, and in the gentle graces of domestic life.

Author-
ship.

75. While few careful readers can doubt that the *Odyssey*, as it stands, has been put together by one man, there are parts which more or less clearly reveal themselves as additions to an earlier form of the poem: especially the 'Telemachy' (books 1—4), the latter part of book 23 (from v. 297), and book 24. I believe, with Kirchhoff, that the original 'Return' existed in an enlarged Ionian form, before the present, or finally enlarged, form was given to it by another and later Ionian hand. But I much doubt whether the original limits of the 'Return', and of the first enlargement, can now be determined.

Rela-
tions
with the
Iliad.

76. If any reliance can be placed on internal evidence, it may be taken as certain that the poet of the primary *Iliad* had no share in the authorship of the *Odyssey*. The differences of style, versification, and spirit are not merely of a nature which could be explained by difference of subject; the more these differences are considered, the more convincingly do they attest the workings of a different mind. It is, however, quite possible, and not improbable, that the Ionian poet (or poets) who enlarged the *Odyssey* had a hand in the enlargement of the *Iliad*. But, though unmistakeable affinities of language and manner can be traced between the *Odyssey* and later parts of the *Iliad* (especially books 9 and 24), we still seem to be left without adequate evidence on which to found a presumption of personal identity.

Age of
the
Odyssey.

With regard to the age of the *Odyssey*, we may suppose that the original 'Return' was composed in Greece

Proper as early as the eleventh century B.C., and that the first enlargement had been made before 850 B.C. The Cyclic *Little Iliad* (circ. 700 B.C.) showed the influence of the *Odyssey*; but the only Cyclic poem which implies an *Odyssey* complete in its present compass is the *Telegonia*, which dated only from the earlier half of the sixth century B.C. It cannot be shown, then, that Kirchhoff has gone too low in assigning circ. 660 B.C. as the date of the second enlargement.

77. In the foregoing pages the endeavour has been to present a connected view of the probabilities concerning the Homeric question, as they now appear to me. That view differs, as a whole, from any which (so far as I know) has yet been stated, but harmonises several elements which have been regarded as essential by others. Care has been taken to distinguish at each step (as far as possible) between what is reasonably certain, and what is only matter of conjecture, recommended by a greater or less degree of likelihood. The limits within which any definite solution of the Homeric problem is possible have been more clearly marked—as we have seen—by the labours of successive scholars; and, with regard to these general limits, there is now comparatively little divergence of opinion. But the details of a question in which the individual literary sense has so large a scope must continue to wear different aspects for different minds. There is little prospect of any general agreement as to what is exactly the best mode of co-ordinating the generally accepted facts or probabilities. Where certainty is unattainable, caution might prescribe a merely negative attitude; but an explicit hypothesis, duly guarded, has at least the advantage of providing a basis for discussion. The reader is induced to consider how far he agrees, or dissents, and so to think for himself. It is possible that the progress of Homeric study may yet throw some further light on

matters which are now obscure. The best hope of such a gain depends on the continued examination of the Homeric text itself, in regard to contents, language, and style.

APPENDIX.

NOTE 1, p. 61.

THE HOUSE AT TIRYNS.

THE ancient fortress of Tiryns stood in the S. E. corner of the plain of Argos, about $\frac{3}{4}$ of a mile from the shores of the Gulf. It was built on a limestone rock, which forms a ridge measuring about 328 yards from N. to S., with an average breadth of about 109 yards. The upper part of the citadel was at the southern end, where the rock is highest. The lower citadel was at the northern end. The upper and lower citadels were separated by a section of the rocky plateau to which stairs led down from the upper citadel, and which has been designated as the middle citadel.

The excavations of Dr Schliemann have been confined to the upper and the middle citadel. The exploration of the site thus remains incomplete. The lower citadel still awaits an explorer. In the opinion of some who can judge, an excavation of the lower citadel would probably reveal the existence of chambers at a greater depth than has yet been reached. Every one must share the hope expressed by the correspondent of the *Times* (April 24, 1886), that this task may some day be undertaken. It is in the lower citadel, as the same writer observes, that the true key to the archaic history of the site may possibly be found.

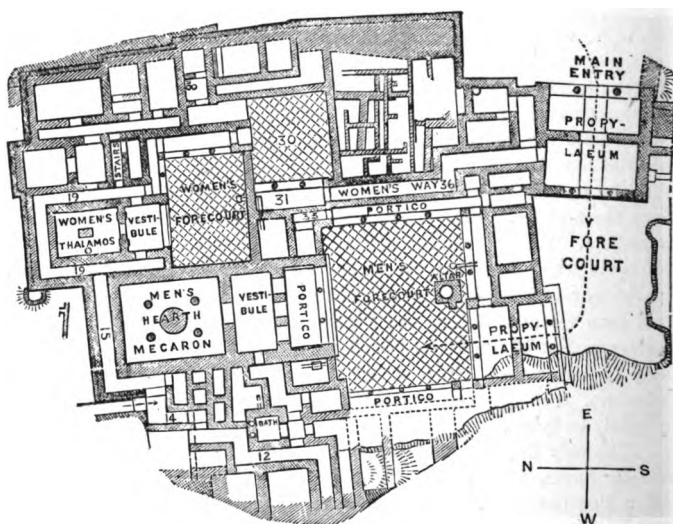
The only Homeric mention of Tiryns is in the Catalogue of the Greek forces, which, as we have seen (p. 42), was mainly the work of a Boeotian poet. He is enumerating the cities whose men were led by Diomedes and Sthenelus (*Iliad* 2. 559):—

οἱ δ' Ἀργεὺς τ' εἶχον Τίρυνθ' αὖ τε τεύχεσσιν.

The whole citadel of Tiryns is still encompassed by those massive walls to which the epithet refers. They are formed of huge irregular blocks of limestone, piled on one another, the interstices being filled with small stones. It had always been supposed that, in such 'Cyclopean' walls the stones were unhewn, and were not bound by

mortar, being kept in position simply by their great weight. In both particulars the general belief has been corrected by the recent examination of the walls at Tiryns. It now appears that almost all the stones, before being used, had been wrought with a pick-hammer on one or several faces, and thus roughly dressed; also that, as Dr F. Adler had surmised, a clay mortar had been used for bonding.

The remains of a Byzantine Church, and of some Byzantine tombs, exist at the S. end of the plateau of the upper citadel. At his earlier visit to Tiryns, Dr Schliemann was disposed to think, from indications on the surface, that the other remains, which he has since laid bare, must be also Byzantine. These consist of house-walls, which now stand nowhere more than about a yard above the ground, while in some parts the destruction has been complete. From these remains, Dr Dörpfeld, the architect employed by Dr Schliemann, has restored the ground-plan of the original house, as shown in the accompanying sketch. Dr Dörpfeld supposes the house to have been built by



THE HOUSE AT TIRYNS.

Phoenicians, about 1100 B. C., or earlier. On the other hand, some other experts, who have seen the remains, are disposed to think that their age is post-classical. Among them is Mr Penrose, whose authority, both as an architect and as an archaeologist, is at least not inferior to that of any one who has expressed an opinion on the subject. At a

meeting of the Hellenic Society on July 2, 1886, he read a paper, the substance of which, as reported in the *Times* (July 3), is of such interest as to claim reproduction here:—

‘There is such a fundamental difference in character of work between the undoubted Pelasgic architecture of Mycenae—that is, the Treasury and the Lion gate, etc.—and the so-called Palace of Tiryns, that they have nothing whatever in common. The meanly built walls of the latter, generally of quite small stones, easy for one man to lift, but with somewhat larger stones inserted here and there, which have been worked with the saw and chisel, and also with a tubular metal drill, and not unfrequently with bricks introduced—fairly burnt red bricks,—all these circumstances seem to be quite inconsistent with the Pelasgic period, and they appeared to pervade the larger portion of the walls.

‘Dr Schliemann seems to attribute the presence of burnt bricks to the action of the conflagrations which have destroyed the palace. [See *Tiryns*, ch. v. (written by Dr Dörpfeld), p. 257: ‘As in Troy, so in Tiryns, the baked bricks were originally sun-dried clay-bricks, which during the destruction of the citadel first became baked bricks. That during the excavations almost none but baked brick masonry was found can be plainly accounted for by the fact, firstly, that in the course of ages the unbaked portions of the wall crumbled away; and secondly, that during the excavations the few remaining raw bricks can only be observed and saved by the greatest possible attention.’] In the opinion of an experienced brickmaker whom I consulted, no regular bricks could be converted from sun-dried bricks built up in a wall by such a cause, although they might be partially vitrified in an irregular manner, and would probably be cracked. The bricks I am referring to had all the appearance of kiln-burnt bricks, whereas the stones of the undoubted Pelasgic walls are large, dressed without metal tools.

‘The saw-cuts, too, which are seen all over the newly-discovered remains, are not found in the standard Pelasgic works. Certainly at Mycenae, and I think at Tiryns, there are mixed up with the walls claimed as pre-Homeric, stones taken from older structures as borrowed materials—and these appeared to me as of regular Hellenic workmanship of classical times. The analogy of certain very rude and mean walls recently unearthed on the Acropolis of Athens has been thought to confirm the date of the Palace of Tiryns; but the walls of Athens, though they seem to be older than the Persian invasion, carry us only a very small way backwards towards the age of the Atridae.

‘These remarks apply quite as much, or more, to the house and tombs at Mycenae. I believe the treasures and pottery found at Tiryns, as well as at Mycenae, have their own difficulties before they can be recognized as pre-Homeric, but they cannot of themselves prove the great antiquity of the structure in which they were found. Only on

three points will I venture a remark. There is some similarity between the buttons, or *bullae*, found in these tombs with others found at Olympia, which, of course, cannot be pre-Homeric. Again, the swords, especially those of the leaf pattern, have great resemblance to swords with which we are familiar in the north, of Celtic or Teutonic make. And I lately saw in the Museum at the Pump-room at Bath a mask, of which I produce a photograph (obtained for me by the kindness of Mr Elton), which has a remarkable family likeness, although of meaner material, with the golden masks of the Mycenae tombs. This mask, made of lead or a kind of pewter, was found among the Roman baths, and was probably used in the sepulture of some Celtic ally of the Romans, in the first or second or third century of our era.

‘As respects the decorations—I speak from the drawings, for I did not see the originals—although there may be some archaic character about them, they are so rude and inartistic that they might be bad imitations of earlier work. The pottery fragments seem to be of a very mixed character. That there are some archaic specimens on so ancient a site is not surprising, but these fragments are, to say the least, inconclusive, except so far as to show that the site has been occupied and reoccupied, and that the walls we now see may be entirely or chiefly of the latter construction.’

Such was the opinion expressed by Mr Penrose, after a visit to Tiryns. When an architect and archaeologist of the first rank has so spoken, it can no longer be alleged that the pre-historic age of the house at Tiryns is certain, or that it is not at least an open question whether that house is not of post-classical origin.

A question of a different order is raised when it is affirmed that the houses of the Homeric age, so far as they are known from Homer, were on the same general plan as the house at Tiryns. The house of Odysseus in the *Odyssey* is the only Homeric house concerning which we have data of a kind which enables us to form a tolerably complete idea of the interior arrangements. Confirmatory evidence on some points, and additional light on others, may be gathered from the houses of Menelaus and Alcinous. These houses appear to represent the same general ground-plan. But the house of Odysseus is not merely described in more detail than the others. It happens also to be the scene of an elaborate domestic drama, occupying several books of the *Odyssey*. We have thus a searching test by which to try the correctness of any notions which we may have formed as to the plan of that house. The true plan must be such as to make the house a possible theatre for that drama.

Let the question at issue be distinctly understood, since some confusion about it is traceable in Dr Schliemann's book *Tiryns*, as well

as in the utterances of those who maintain his theory. If the Homeric indications do not agree with the house at Tiryns, that fact does not, of itself, prove that the house is not of the Homeric (or pre-Homeric) age. No one would contend that all the houses of that age must have been built on exactly the same plan. But in *Tiryns* (p. 227) appeal is made specifically to the house of Odysseus. It is argued that the plan of *that* house was in general agreement with the plan found at Tiryns, and that the drama enacted in it could have been enacted at Tiryns.

Now, the evidence of the *Odyssey* proves that the poet had in his mind a house of an entirely different kind from the house at Tiryns. The difference is not merely a variation of detail. It is a difference of type.

Dr Dörpfeld speaks with acknowledged weight when he speaks as an architect on a question of ancient architecture. But the attempt to dispose of the literary evidence of the *Odyssey* to which he devotes a few lines at p. 227 of *Tiryns* is strangely superficial. He notices only five verses in the whole epic. Of these five verses, four (1. 333, 16. 415, 18. 209, 21. 64) are simply the oft-repeated

στῆ ῥα παρὰ σταθμὸν τέγεος πύκα κοιητοῖο.

On this, he merely asserts, without attempting to prove, that the door at the *lower* end of the hall is intended. The other verse (since he thus has really only two) is 21. 236, where, before the slaying of the suitors, Eurycleia is commanded

κληῖσαι μέγαροιο θύρας πυκνῶς ἀραρυίας.

On this, he remarks that there is nothing to show that these doors opened on the hall; and that the object of closing them was, 'not to keep the suitors from escaping, but to keep the women undisturbed within.'

In a foot-note on the same page (227) another passage is adduced from *Od.* 6. 50 ff., where it is said that Nausicaa, after finding her mother at the hearth, met with (ἐύμβλητο) her father as he was going forth to the council. This argument assumes that the hearth at which Nausicaa found her mother was in the women's apartments, and that, as Nausicaa, coming thence, 'met' her father leaving the house, she entered the hall by the door from the court. The answer is furnished by *Od.* 7. 139 ff. We find Aretè and Alcinoüs sitting together in the *men's* hall near the ἐσχάρα at its upper end,—where Penelope also sits in 20. 55, and where Helen joins Menelaus (4. 121). Nausicaa, on awaking, wishes to tell her dream to her parents. She goes διὰ δώματα, 'through the house,' from her own bed-chamber in the women's apartments, to the men's hall,—the door between them being open. In the hall she finds her mother. Her father she found, we may suppose,

in the *prodomus* or in the *aulè*, 'about to go forth.' We cannot press *ἐμβλητο* as if it necessarily implied that the two persons were moving in exactly contrary directions. It means simply 'fell in with,' 'chanced to find.'

The evidence of the *Odyssey* on this question is not to be gauged by three phrases isolated from their context, and interpreted in a fashion at once dogmatic and unsound. It must be tested by a close and consecutive examination of the whole story, so far as it can illustrate the plan of the house. Such an examination I have attempted to make in the *Journal of Hellenic Studies*, vol. VII. p. 170 ('The Homeric House in relation to the Remains at Tiryns').

Reference to the accompanying plan will show that the house at Tiryns has certain general features in common with the Homeric house. The Homeric *πρόθυρον*, or front gateway of the court, is represented at Tiryns by a propylaeum,—a kind of gateway formed by placing two porticoes back to back,—which in Greece had not hitherto been found before the 5th century B.C. At Tiryns we have also a court-yard (*αὐλή*)—called the 'Men's Fore-Court' in the plan—with porticoes (*αἰθουσαι*). The *prodomus*, however, is not, at Tiryns, the space covered by the *αἰθουσα*, or portico, but a distinct room beyond it (called 'Vestibule' in the plan). Then there is the great hall,—the 'Men's Megaron' in the plan. So far there is a resemblance, though only of the most general kind.

But we now come to a difference much more striking and essential than the points of likeness. At Tiryns the men's hall has no outlet except the door by which it is entered from the 'Vestibule.' The women's apartments are identified with a second and smaller hall, completely isolated from the other, which has its own vestibule, its own court, and its own egress.

There is nothing whatever to show that this smaller hall and court really belonged to women. The more reasonable supposition would be that they belonged to a second and smaller house, distinct from the larger house. The arbitrary manner in which such theories can be formed or changed is curiously illustrated at p. 224 of *Tiryns*. At Hissarlik in the Troad, as at Tiryns, there are the remains of two buildings, a larger and a smaller, side by side. After propounding other views about them, Dr Schliemann had decided in *Troja* that they were to be temples. But, because the smaller court at Tiryns is to be the women's court, Dr Dörpfeld now says that the larger building at Hissarlik was a dwelling for men, and the smaller building beside it a dwelling for women. He doubts, however, whether the smaller building at Hissarlik was not 'a smaller men's house' (p. 224). Why, then, should not the smaller court at Tiryns be a smaller men's court?

From the men's hall at Tiryns to the so-called women's hall the only modes of access were by very circuitous and intricate routes. They are thus described by Dr Dörpfeld (*Tiryns*, p. 236):—‘In the north-west part of the palace lies a small court, with colonnades and adjoining rooms, which has no direct connection with the main court; it is the court of the women's dwelling. You must pass many doors and corridors to reach this inner part of the palace. There appear to have been three ways of reaching it. First, from the back-hall of the great Propylaeum, through the long passage XXXVI., to the colonnade XXXI.; and from this, through the outer court XXX., to the east colonnade of the women's court. Secondly, you could go from the great court or from the megaron, past the bath-room, into corridor XII., and then through passages XIV., XV., and XIX., to reach the vestibule of the women's apartments. A third way probably went from the east colonnade of the great court, through room XXXIII., into the colonnade XXI., and then along the first way into the court of the women's apartments. All these three approaches are stopped in several places by doors, and the women's apartment was therefore quite separated from the great hall of the men's court.’

The above three routes can readily be traced on our plan by means of the Arabic numerals which I have placed to represent Dr Dörpfeld's Roman numerals:—(1) for the first route,—36, 31, 30: (2) for the second, 12, 14, 15, 19: (3) for the third, 33, 31, 30.

In the house of Odysseus, on the contrary, the women's apartments were immediately behind the men's hall, and directly communicated with it by a door. This is proved by many passages, among which are the following.

1. In book 17 Odysseus comes to his house in the guise of an aged beggar. Telemachus, to whom alone the secret is known, is in the great hall with the suitors. Odysseus, with the humility proper to his supposed quality, sits down ‘on the threshold of ash, within the doors’ (17. 339):

ἴξε δ' ἐπὶ μελίνου οὐδοῦ ἐντοσθε θυράων,

i.e. at the lower end of the hall, on the threshold of the doorway leading into it from the prodomus. The suitors who, with their retinue, numbered about a hundred and twenty, were feasting at a series of small tables, which may be imagined as arranged in two rows from end to end of the hall, leaving in the middle a free space in which the twelve axes were afterwards set up. Telemachus sends food to Odysseus, with a message that he should advance into the hall, and beg alms from table to table among the suitors. Odysseus does so; and, while he is thus engaged, one of the suitors, Antinous, strikes him. Odysseus then returns to his place on the ashen threshold. Meanwhile Penelope

is sitting among her handmaids in the women's apartments (17. 505). She hears—doubtless through one of the women-servants—of the blow dealt by Antinous to the humble stranger; and she sends to the hall for Eumaeus. When he comes, she desires him to go and bring the mendicant into her presence. He delivers her message to Odysseus, who is still seated on the ashen threshold. Odysseus replies that he would gladly go to Penelope; 'but,' he adds, 'I somewhat fear the throng of the froward wooers. . . . For even now, as I was going through the hall, when yon man struck me, and pained me sore,—though I had done no wrong,—neither Telemachus nor anyone else came to my aid.' That is, he declines to go to Penelope, because, in order to reach her apartments, he would have to *pass up the hall*, among the suitors, one of whom had already insulted him.

2. The supposed mendicant is then accommodated for the night with a rough 'shake-down' in the prodomus—the fore-hall or vestibule of the megaron. As he lies awake there, he observes some of the handmaids pass forth from the men's hall (20. 6) :—

κεῖτ' ἐγρηγορόων· τὰ δ' ἐκ μεγάροιο γυναῖκες
ἦσαν.

But, after escorting Penelope to the interview with the stranger in the hall, they had returned to the women's apartments (19. 60). Thus again it appears that the direct way from the women's apartments to the court lay through the men's hall.

3. The next day, while the suitors are revelling in the hall, and taunting Telemachus, Penelope is sitting, as before, in the women's apartments. She is not in her own room on the upper storey, to which she presently ascends (21. 5), but on the ground-floor, level with the hall. She places her chair 'over against' the hall (κατ' ἀντήσιν, 20. 387), *i.e.* close to the wall dividing the hall from the women's apartments; and thus 'she heard the words of each one of the men in the hall' (20. 389). Similarly in 17. 541, being in the women's apartments, she heard Telemachus sneeze in the hall. Such incidents would be impossible in a house of the type supposed at Tiryns.

4. In preparation for the slaying of the suitors, Odysseus and his son decide to remove the arms from the hall, and to carry them to a room in the inner part of the house. That such was the position of the armoury is made certain by the phrases used with regard to it,—*εἰσω* (19. 4), *ἐσφόρεον* (19. 32), *ἐνδον* (22. 140). But, before doing this, Telemachus, in the hall, 'called forth' the nurse Eurycleia (19. 15), and said to her: 'Shut up the women in their chambers, till I shall have laid by in the armoury the goodly weapons of my father.' Thereupon 'she closed the doors of the chambers' (19. 30), and the removal of the arms was effected. Whence was Eurycleia 'called forth' into the

hall? Evidently from the women's apartments immediately behind it, as in the similar case at 21. 378. The doors which she closed were those leading from the women's apartments into the hall. The arms were then taken from the hall to the armoury by a side-passage (to be noticed presently), which ran along the wall on the outside.

5. The threshold on which Odysseus first sat is called, as we have seen, the threshold of ash (*μέλιος*), and was at the lower end of the hall (17. 339). Next day, Telemachus makes him sit down 'by the stone threshold' (*παρὰ λίθινον οὐδόν*, 20. 258), which was clearly at the upper end of the hall. The stone threshold is that which Penelope crosses in passing from the women's apartments to the hall (23. 88). Odysseus is still sitting by the stone threshold, when Eumaeus comes to his side, and calls forth Eurycleia from the women's apartments,—another indication that the door opening upon those apartments was at the upper end of the hall.

It has been suggested that we can obviate the difficulty of supposing the women's apartments at Tiryns to have had no communication with the men's except by circuitous routes, if we imagine that, in a side-wall of the men's hall, on the right hand of a person entering it, there once existed a side-door, raised some feet above the level of the floor, and no longer traceable in the existing remains of the house-walls, which are nowhere more than about a yard in height. Such a side-door is mentioned in *Od.* 22. 126: *ὀρσοθύρη δέ τις ἔσκεν ἐϋδμήτῳ ἐν τοίχῳ*. This *ὀρσοθύρη*, or 'raised postern,' opened upon a passage (*λαύρη*), which ran along the outside of the hall. (See the plan at p. 58.)

Let us suppose, then, that such an *ὀρσοθύρη* once existed at Tiryns, though no trace of it is now visible. It would have necessarily been the usual mode of access from the women's to the men's hall, as being, at Tiryns, the only one which was not extremely circuitous. To it, therefore, we should have to refer the often-repeated phrase concerning Penelope as she enters the men's hall from the women's apartments: *στῇ ῥα παρὰ σταθμὸν τέγος πύκα ποιητόιο* (1. 333, etc.). But this phrase, 'she stood by the door-post of the hall,' must refer to one of the principal entrances to the hall. It is manifestly quite inapplicable to a small raised postern in a side-wall.

Moreover, the hypothesis of an *ὀρσοθύρη* at Tiryns leaves a whole series of difficulties untouched. The following are some of them,—the first three turning on passages noticed above.

(1) Odysseus, being at the *lower* end of the hall, refuses to go to the women's rooms because he would have to pass up the hall among the suitors. At Tiryns he would only have had to turn his back upon the suitors, and to leave the hall.

(2) The women, coming from their own sleeping-rooms at night, issue from the men's hall, and pass by Odysseus sleeping in the pro-

domus. At Tiryns they would have gone out by the separate approach to their own court. They could not have passed through the men's hall, or its prodomos.

(3) Eumaeus, when at the *upper* end of the hall, is in the right position to call forth Eurycleia from the women's apartments, and to charge her privily to close them. At Tiryns, even with the hypothetical *ὁρσοθύρη*, this could not have so happened.

(4) After the slaying of the suitors, Telemachus, being in the men's hall, calls forth Eurycleia by striking a closed door (22. 394). Now, the *ὁρσοθύρη* was at this time open (22. 333); so, also, was the door at the lower end of the hall (22. 399). The door, leading to the women's apartments, which Telemachus struck, must therefore be a third door, distinct from both of these. It was the door at the upper end of the hall, as the whole evidence of the *Odyssey* shows. In the house at Tiryns it has no existence.

(5) In the house at Tiryns the armoury (*θάλαμος δπλων*) has to be identified with one of the small rooms on the side of the women's hall furthest from the men's hall. Such a position,—accessible from the men's hall only by long and intricate routes,—is wholly irreconcilable with that easy and swift access to the armoury which is required by the narrative of the *μνησθηροφονία* in book 22 of the *Odyssey*: see especially vv. 106—112.

'A suggested restoration of the Great Hall in the Palace of Tiryns' has been published by Prof. J. H. Middleton in the *Journ. Hellen. Studies*, VII. 161. Some points in this call for notice. (1) In *Od.* 22. 142,—where the suitors, shut into the hall, are being shot down by Odysseus from the threshold at its lower end,—the goat-herd Melanthius, an ally of the suitors, contrives to escape from the hall, and to bring armour for them from the armoury. The way in which Melanthius left the hall is thus described:—'he went up by the *ῥώγες* of the hall':—

ὡς εἰπὼν ἀνέβαινε Μελάνθιος, αἰπόλος αἰγῶν,
ἐς θαλάμους Ὀδυσῆος ἀνὰ ῥώγας μεγάροιο.

What the *ῥώγες* were, is doubtful: to me it seems most probable that they were the narrow passages, reached from the hall by the *ὁρσοθύρη*, by which one could pass round, outside the hall, into the back part of the house, where the armoury was. This was the view of Eustathius, and it has recently been supported by Mr J. Protodikos, in his essay *De Aedibus Homericis* (Leipsic, 1877). The Modern Greek *ροῦγα*, 'narrow passage,' is probably the Homeric *ῥώξ*, *ῥωγός*,—*ω* having become *ου* as in the Modern *σκουλίκι* from *σκύληξ*, etc.; and the old noun of the 3rd decl. having given the stem for a new noun of the 1st, as in the Modern *νύχτα* from *νύξ*, etc. Another suggested etymology

for *ῥούγα*,—from the low Latin *ruga* as ‘path’, whence O. It. *ruga* and Fr. *rue* (see Brachet *s. v.*),—fails to carry *ῥούγα* far enough back; and the way in which the *ῥώγες* are mentioned (*Od.* 22. 143) proves that the word was in familiar use. Prof. Constantinides has given me an illustration of the modern use which is curiously apposite. It is in a folk-song from the country near Cyzicus. A monster is chasing a princess:—

στοὺς δρόμους τὴν κυνήγαγε,
 μέε τὴν αὐλὴν τὴν διώχνει,
 καὶ μέε ταῖς ῥούγαις ταῖς στεναῖς
 τοῦ παλατιοῦ τὴν φθάσει:

‘he hunts her to the streets, he pursues her into the court, and *in the narrow passages of the palace* he overtakes her.’

Prof. Middleton favours a different view. Dr Dörpfeld had suggested that over the four pillars of the hall at Tiryns there may have been a lantern, serving for the escape of smoke from the hearth, as well as for light. [The late Mr James Fergusson, who had suggested such an arrangement in the case of the Parthenon, thought it improbable, on account of the dimensions, at Tiryns; where he rather believed that the hall had been lighted by vertical openings in the upper parts of the side-walls: *Tiryns*, p. 218, n.] Prof. Middleton suggests that the *ῥώγες* may have been windows in this lantern. He supposes that Melanthius swarmed up one of the pillars in the hall, escaped by the windows on to the roof, and thence descended by a stair to the armoury. But he has overlooked some points in the Homeric story which appear conclusive against this theory. The first exit of Melanthius—who goes twice to the armoury—is not observed by Odysseus, or by any one of his three supporters. This is an absurdity, if Melanthius had performed the feat of climbing from the floor to the roof of the hall up one of the central pillars, in full view of his alert adversaries. Further, Melanthius returns from the armoury with twelve shields, twelve spears, and twelve helmets (22. 144). His return is as unnoticed as his exit. But to climb down the pillar, with the load just described, and yet entirely to elude the observation of watchful enemies, would be a feat even more remarkable than the furtive ascent. If the *ῥώγες* are to be lantern-windows, some way, other than a pillar, must be shown by which they could have been reached. (2) Prof. Middleton puts the ‘stone threshold’ at the *lower* end of the hall (since he assumes that the hall had no door at the upper end). He puts the threshold of ash in the prodomus. But, on his view, the *ὁρσοθύρη* in the side-wall was the ‘direct communication between the Megaron of the men and the women’s apartments’ (p. 167). Yet, in passing from the women’s apartments to the men’s hall, Penelope crosses the stone threshold (*Od.* 23. 88).

All the Homeric evidence tends to show that the Homeric house is

the prototype of the later Greek house of the historical age. A dwelling on the supposed Tirynthian plan differs from this Greek type in a vital respect. By placing the women in a practically separate house, with a separate egress, it fails to provide for their seclusion in the sense which ancient Greek feeling required.

The space which has here been given to this subject is amply justified by its importance in two general aspects. First,—the interpretation of the *Odyssey* is reduced to chaos, if these fragmentary house-walls at Tiryns,—of doubtful age and origin,—are accepted as at once sufficing to upset all the plainest evidence of the Homeric text. Secondly,—this case is typical of a tendency which, in the interests alike of archaeology and of scholarship, is to be deprecated. No one questions the intrinsic interest and value of the Tiryns remains, whatever may be their date or source. Nor is the classical scholarship of the present day at all disposed to neglect the invaluable light derived from classical archaeology. But when, as at Tiryns, it is sought to bring monuments into relation with texts, then the difficulties which those texts present should be either fairly answered or frankly allowed.

NOTE 2, p. 136.

DIFFERENCES BETWEEN HOMERIC AND LATER CLASSICAL GREEK.

The following synopsis exhibits the principal points of difference. On the subject of this Note, as on those of Notes 3 and 4, students may be referred for further illustrations to Mr Monro's *Grammar of the Homeric Dialect* (Clarendon Press, 1882).

I. *Forms of words.*

1. The number of *strong aorists* in Homer is much larger than in later Greek. (A 'strong' aorist is one formed directly from the verbal stem, as $\epsilon\lambda\alpha\beta\omicron\nu$ from $\lambda\alpha\beta$: a 'weak' aorist is one formed with a suffix: as $\epsilon\lambda\upsilon\text{-}\sigma\alpha$. So in English 'took' is a strong tense: 'loos-ed' is a weak tense.) 'Strong' tenses are mostly formed in the vigorous youth of a language: then it ceases to add to their number, or even drops some of them out of use, and tends to multiply 'weak' tenses. Further, certain *kinds* of strong aorist occur in Homer which afterwards became extinct: viz., (i) the 2nd aor. midd. formed from the stem without a connecting (or 'thematic') vowel (like the \omicron in $\epsilon\lambda\alpha\beta\text{-}\omicron\text{-}\nu$, the ϵ in $\epsilon\lambda\alpha\beta\text{-}\epsilon\text{-}\nu$), as $\acute{\alpha}\lambda\text{-}\tau\omicron$, 'leaped.' (ii) The reduplicated aor. act. and midd., as $\delta\acute{\epsilon}\delta\alpha\nu$, $\lambda\epsilon\lambda\acute{\alpha}\beta\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$, of which $\eta\gamma\alpha\gamma\omicron\nu$ is the only Attic example.

2. In post-Homeric Greek the vowels ω and η *regularly* mark the subjunctive in all tenses. In Homer they mark it (chiefly in the pres. subjunct.) *only when the indicative has o or e*. Thus Homer has subj. $\xi\lambda\omega\mu\epsilon\nu$, the indic. being $\epsilon\lambda\omega\mu\epsilon\nu$: but subj. $\iota\omega\mu\epsilon\nu$ ('let us go'), the indic. being $\tau\iota\mu\epsilon\nu$.

3. In Homer, the perfect-stem (formed by reduplicating the verbal stem) varies from long to short in different parts of the same perfect (or pluperf.) tense: as $\acute{\alpha}\rho\eta\rho\epsilon\iota$, $\acute{\alpha}\rho\eta\rho\acute{\omega}\varsigma$, but $\acute{\alpha}\rho\acute{\alpha}\rho\upsilon\alpha$: $\tau\epsilon\theta\acute{\eta}\lambda\epsilon\iota$, but $\tau\epsilon\theta\acute{\alpha}\lambda\upsilon\alpha$. Here, as in the subjunct. with short vowel, Homer agrees with Vedic Sanscrit. In Attic this variation is a rare exception, as in $\omicron\iota\delta$ - α , $\iota\sigma$ - $\mu\epsilon\nu$.

II. Syntax.

1. In Homer the Definite Article δ , η , $\tau\acute{o}$ most often occurs in the *substantival* use, *i.e.*, as an independent pronoun. Attic (except in a few special usages, such as δ $\mu\acute{\epsilon}\nu$... δ $\delta\acute{\epsilon}$) has the *attributive* use, *i.e.*, the art. is joined to a noun.

2. Besides the particle $\alpha\upsilon$, Homer has also $\kappa\epsilon\nu$, of which the meaning is almost identical, the main differences being these: (a) $\kappa\epsilon\nu$ is commoner than $\alpha\upsilon$, the ratio in the *Iliad* being about four to one. (b) $\alpha\upsilon$ is preferred in negative clauses. (c) $\alpha\upsilon$ is rarely used with the relative ($\delta\varsigma$, $\delta\tau\tau\iota$, etc.), though often with temporal or final conjunctions ($\delta\tau\epsilon$, $\delta\phi\epsilon\rho\alpha$, etc.). (d) while $\kappa\epsilon\nu$ is frequent in two or more clauses of one sentence (as *Il.* 1. 324), $\alpha\upsilon$ is esp. used in the second clause (*Il.* 19. 228). Briefly, $\alpha\upsilon$ is preferred to $\kappa\epsilon\nu$ where the sense is *emphatic*, or *adversative*.

3. The *future indicative* is used with $\alpha\upsilon$ or $\kappa\epsilon\nu$.

4. The *subjunctive* is used with $\alpha\upsilon$ or $\kappa\epsilon\nu$ in simple sentences (*Il.* 3. 54 $\omicron\upsilon\kappa$ $\alpha\upsilon$ $\tau\omicron\iota$ $\chi\rho\alpha\iota\sigma\mu\eta$, 'shall not avail thee').

5. The subjunctive is used after $\epsilon\iota$, not only with $\alpha\upsilon$ or $\kappa\epsilon\nu$, but also without it.

6. The subjunctive = an emphatic future in *negative* clauses (*Il.* 1. 262, $\omicron\upsilon\delta\acute{\epsilon}$ $\tau\acute{\omega}\mu\alpha\iota$, nor *shall* I see): and also in the phrase $\kappa\alpha\iota$ $\pi\omicron\tau\acute{\epsilon}$ $\tau\iota\varsigma$ $\epsilon\lambda\pi\eta\sigma\iota$ (*shall* say), *Il.* 6. 459 etc.

7. The *optative* in a simple sentence, without $\alpha\upsilon$ or $\kappa\epsilon\nu$, can express *possibility*, usu. in a negative sentence (*Il.* 19. 321), but sometimes in an affirmative (*Od.* 3. 231).

8. Homer uses *prepositions* with the freedom of *adverbs*: separating them (a) from the verb which they qualify ('*tmesis*'), or (b) from the case which they govern. In later Greek this usage has much narrower limits. This is another point of resemblance between Homeric language and Sanscrit, in which prepositions never reached the stage of governing nouns.

NOTE 3, p. 139.

DIFFERENCES BETWEEN THE LANGUAGE OF THE *ILIAD*
AND OF THE *ODYSSEY*.I. *Prepositions.*

The following uses are found in the *Odyssey*, while they are either absent from the *Iliad*, or occur only in certain later parts of it.

(1) ἀμφι=‘about’, with dat., after a verb of *speaking* or *thinking*:
4. 151 ἀμφ’ Ὀδυσῆι | μυθεόμεν.

(2) περὶ with gen., similarly: 1. 135 περὶ πατρὸς ἔροιτο.

(3) μετὰ with gen.=‘among’ or ‘with’: 10. 320 μετ’ ἄλλων λέξο
ἐταίρων. (So twice in later parts of *Iliad*, 21. 458, the θεῶν μάχῃ, and
24. 400.)

(4) ἐπὶ as=‘extending over’: 1. 299 πάντας ἐπ’ ἀνθρώπους. (So
in *Il.* 9, 10, 24.)

(5) πρὸς with dat.=‘besides’: 10. 68 πρὸς τοῖσι.

(6) ἀνά with gen.: 2. 416 ἀνά νηὸς | βαλὼ.

(7) κατὰ with acc. ‘on’ (business, etc.): 3. 72 κατὰ πρῆξιν.

(8) ἐν=‘among’, with persons or abstract words: 2. 194 ἐν πάσι.
This occurs in *Il.*, but almost exclusively in 9, 10, 23, 24.

(9) ἐκ=‘in consequence of’: 3. 135 μῆριος ἐξ ὀλοῆς. (So in *Il.* 9.
566.)

II. *Article.*

The *substantival* use of the art. is more frequent in Homer than the *attributive* (see Note 2). But certain special forms of the attributive use are clearly more frequent in *Il.* than in *Od.*, or *vice versa*. Thus:

(i) The *contrasting* use is more frequent in *Il.*, as 2. 217 φολκὸς ἔην,
χωλὸς δ’ ἕτερον πῶδα, τῷ δέ οἱ ὤμω, ‘but then his shoulders’—where τῷ
contrasts them with the other members.

(ii) The *defining* use, often with a hostile or scornful tone (cp. *iste*),
is more frequent in *Od.*: as 12. 113 τὴν ὀλοήν...Χάρυβδιν, ‘that dire
Charybdis’: 18. 114 τοῦτον τὸν ἀναλτον, ‘this man—insatiate that he
is.’

III. *Pronouns.*

(1) The strictly reflexive use of ἑο is more frequent in *Il.* than in
Od., in a ratio of more than 2 : 1.

(2) τό as a relative pron., in the adverbial sense ‘wherefore’, often
occurs in *Il.* (as 3. 176), but only once in *Od.* (8. 332).

(3) ὅς is sometimes demonstrative in *Il.*: never in *Od.*: unless in
4. 388, a doubtful example.

IV. *Conjunctions, particles, adverbs, etc.*

(1) *ὅτι* = 'that' is commoner in *Il.* than in *Od.*, which prefers *ὥς* or *οὐνεκα*.

(2) *οὐνεκα* as = 'that' occurs several times after verbs of 'saying', ptc., in *Od.*, but only once in *Il.* (11. 21).

(3) The combination *μὲν οὖν*, marking a transition, is characteristic of the *Odyssey* (with *Il.* 9. 550).

(4) *οὐδέν* in *Il.* is usu. adv., 'not at all', or subst., 'nothing': in *Od.* it is also an adj. (*οὐδὲν ἔπος*, 4. 350 etc.), and so once in *Il.* 10. 216. (*Il.* 24. 370 is not a clear instance.)

V. *Dependent clauses.*

(1) Final relative clauses as *Od.* 10. 538 *μάντις ἐλεύσεται...ὅς κεν τοι εἴπῃσι*. Such clauses are decidedly more frequent in *Od.* than in *Il.* Of 24 examples brought by Delbrück (*Synt. Forsch.* 1. 130-2), 17 are from the *Odyssey*.

(2) Object clauses with *εἰ* after verbs of telling, knowing, seeing, thinking etc.: as *Od.* 12. 112 *ἐνίσπες | εἴπῃς...ὕπεκπροφύγοιμι*. This is frequent in *Od.*, but extremely rare in *Il.*

NOTE 4, p. 140.

HOMERIC WORDS WHICH SHOW TRACES OF THE DIGAMMA.

(1) The following words, as used in Homeric verse, show traces of a lost initial *f*. The effect of *f* appears either in warranting hiatus or in making position (see p. 141). In almost all these words, however, the Homeric observance of *f* is more or less inconstant. As regards most of them, the *f* is attested, independently of metre, by the corresponding forms in other languages. But it will be seen that an asterisk is prefixed to a few words in the list. This means that, in their case, such confirmatory evidence is either wanting or doubtful, and that metre affords the principal (or the only) ground for supposing that they once began with *f*.

ἀγνυμι, to break.—*ἄλις* (rt. *fel*, to press), enough.—*ἄναξ*, lord, *ἄνασσα*, ἀνάσσειν.—**ἄραιός*, thin.—*ἄρνα*, *ἄρνες*, etc., lamb. [In *Od.* 9. 444, however, *ἄρνεϊός*, a young ram, has no *f*.]—*ἄστυ*, town. Sanscr. *vāsti*.—*ἔαρ*, spring. Lat. *ver*.—*ἐλκοσι*, twenty. Lat. *viginti*.—*ἐλῶ* (*fel*), to press, *ἔλσαι*, ἄλεις, ἐελμένος: with the cognate *ἀλῶναι* (cp. ἐ-άλων).—*ἐλύνῳ* (*fel*, perh. distinct from the last), to wrap round; *ἐλυφάζῳ*, to roll; with the cognate *ἐλίσσω*, to wind; *ἔλιξ*, spiral.—*ἐργῶ* (*ferg*), to keep off. *εἶρω* (*fer*), to say, fut. *ἐρέω*. Cp. Lat. *ver-bum*, Eng. *word*.—*ἐννυμι* (*fes*), to clothe; *εἶμα*, ἐσθής. Lat. *ves-tis*.—*ἔπος* (*feπ*), word; *εἰπεῖν*;

δψ, *vice*. Cp. Lat. *vox*.—ἐργον, *work*; ἐρδω. Cp. Eng. *work*.—ἐρύω, *to draw*, ἐρρω, *to go away*. Cp. ἀπό-ερσε, *tore away*, and Lat. *verro*.—ἔσπερος, *evening*. Lat. *vesper*.—ἔτος, *year*. Cp. Lat. *vetus*.—*ἦνοιψ, *gleaming*.—ἦρα in ἐπὶ ἦρα φέρεω, *to gratify*. Cp. Sanscrit rt. *var*, 'to choose'; Zend *vāra*, 'wish', 'gift': Curtius *Etym.* § 659.—*ἦπλον, *a barrow*. *Il.* 23. 126.—λάχω, *to cry aloud*, λαχῆ, ἡχῆ. (For αὐλαχος, see Note on *Homeric Versification*, § VIII.)—ιδεῖν, *old*, εἶδος. Lat. *video*, Eng. *wit*.—*Ἰλιος. 50 instances make for *Ἰλῖος*, and 14 against it.—ἰον, *violet*, ἰόεις, ἰοδνεφές. Lat. *viola*.—*ἱπς and ἱπος (connected with εἶπω?)—ἱς, *sinew*, *strength*, ἱες, ἱφι, ἱφια. Lat. *vis*.—ἴσος, *equal*.—ἱτρος, *fellow of a wheel*.—ἱτέη, *willow*. Cp. Lat. *vimen*, *vitis*: Eng. *withe*.—οἶκος, *house*. Lat. *vicus*: Eng. *-wick* in *Berwick*, etc.—οἶνος, *wine*. Lat. *vinum*. Eng. *wine*.—οὐλαμbs, *press of battle* (*Fel*).

Words which once began with *F* sometimes have *ε* prefixed to them in Homer: as ἐ-ἐλδωρ, *wish* (*Felδ*): ἐ-εἰκοσι: ἐ-έργει: ἐ-έ. And the syllabic augment or reduplication can be prefixed as if *F* remained: ἐ-άγη, ἐ-ἐλπето, ἐ-οικα, ἐ-ἐλμένος, etc.

(2) The following words originally began with *σf*. The rough breathing represents the original *σ*. If, as is probable, the *σ* had already been lost in Ionic at a time when the sound *F* was still used, the initial sound of such words would then have been 'f', like Eng. *w/h*. For example, there would have been a period when the word originally pronounced *swandano*, and afterwards *handano*, would have been *whandano* (**φανδάνω*).

ἀνδάνω (*σfaδ*), *to please*, Homeric aor. *εὔαδον* (= *εἴαδον*), perf. part. *εἰαδώς*: ἡδύς. Lat. *suavis*.—ἔδνα, *a wooer's gifts*, is prob. from the same rt.—ἐκυρός (*σφεκυρ*), *father-in-law*. Lat. *socer* (where *so*=orig. *sua*, as in *somnus*, = Sanscr. *svāpnas*): cp. Germ. *Schwiegervater*.—ἐο, εὔ, οὖ, οἶ, ἐ, pron. 3rd pers. sing., with possessive ἐός, ὅς. Sanscr. rt. *sua*: Lat. *sui*, *suus*. This pron. is the only Homeric word in which *F* lengthens a preceding short syllable which has not ictus: as *Il.* 9. 377 *ἐρπέτω* | ἐκ γάρ | εὔ φρένας εἴλετο κ.τ.λ. *ἔξ*, *six*. (Primitive form, *svaks*: Curt. § 584.)

The aspirate has been lost in ἦθεα, from rt. *σfeθ*. Cp. Sanscr. *svadhā*, 'one's own doing': from *sua* comes also Lat. *sue-sco*.—ἔθων and εἰωθα have no *F* in Hom.—ἔθνεα, which also takes *F*, is perh. akin to *ἔθος*, *ηθος*.—A similar instance is prob. *ἔτης*, *companion* (*σφέ-της*, 'one's own man').

(3) Initial *δfi*.—δεῖσαι, *to fear*, δέος, δεινός, δειλός show the original *δfi* by often lengthening a short vowel before them. So also δῆν, *for a long while*, δηρόν, δηθά. Curtius, with Benfey and Leo Meyer, regards *δῆν*, *δῆαν* as shortened from *διῆαν*, accusative from stem *διῆα* 'day'.

(4) Initial *fp*.—While initial *ρ* can represent an original *σρ* (as in *ρῆω*), there are other instances in which *t* represents an original *fp*.

Such are *πέζω*, to do, *ρύέω*, to shiver, *ρεῖα*, *ρέα*, easily; before which a short vowel is sometimes, but not always, lengthened: *ρήγνυμι*, to break, *ρίπτω*, to throw, *ράκος*, a rag; before which a short vowel is always lengthened: *ρύός*, a hide, *ρίζα*, a root; before which it is usually lengthened.

(5) Medial *f*.—The loss of *f* from the middle of a word is sometimes shown (a) by contraction, as *ἔλρυσα*, I drew, = *ἐφέρυσα*: *Δυκούργου* = *Δυκούργου*: (b) by synizesis, as *πολέας* (a disyllable) from *πολέφας*.—A lost *f* after a prep. in composition usually warrants hiatus, as *διαειπέμεν*: but there are exceptions, as *ἀπειπέμεν* (*Od.* i. 91).

(6) Total disappearance of *f*. In some words, which certainly once had initial *f*, Homeric metre shows no trace of the fact. These words begin with *o*, *ou*, or *ω*.

ὄρω, to see; *ὄπος*, *οὔρεϋς*, watcher; *ὄρεσθαι*, to watch. Cp. Lat. *vereor*: Germ. *warten*, *wahren*.—*ὄρος*, mountain. Cp. *Βορέας*. Lat. *verru-ca*, 'a wart', has been compared.—*Ὀρνυγή*, from *ὄρνυξ*, 'a quail', Sanscr. *vartakas*.—*ὄχοι*, *ὄχεα*, chariot (cp. Lat. *veho*); *ὄχλιζω*, to heave up (cp. Lat. *vectis*); *ὄχθέω*, to be vexed (cp. Lat. *vehemens*, *vexo*).—*ὄμφή*, voice (*φει*, *vox*).—*οὔλα*, barley-groats, *οὔλοχύται* (*φελ*).—*οὐρανός*, sky (Sanscr. *udrunas*, rt. *var*, 'to cover').—*οὔτάω*, to wound; *ὤτειλή* (cp. *δ-οντρος* = *δ-φουτρος*).—*ὠθέω*, to push (Sanscr. rt. *vadh*, to strike: cp. *ξ-ωσα* = *ξ-φωσα*).—*ὠνος*, price (Sanscr. *vasnás*, Lat. *ven-um*, *ven-eo*, *ven-do*).

NOTE 5.

HOMERIC VERSIFICATION.

The best treatment of the subject, for English students, will be found in Prof. Seymour's *Homeric Language and Verse* (Boston, U. S. A., Ginn and Co., 1885). The scope of this Note is limited to giving a short view of the most essential matters, in a form convenient for reference.

I. *Dactyls and spondees.*

In the *Iliad* and *Odyssey* dactyls are about thrice as frequent as spondees. This is one of the causes to which the Homeric hexameter owes its rapidity, as the Virgilian hexameter often owes its peculiar majesty to the larger spondaic element—a condition which the Latin language imposed, and which Virgil treated with such consummate skill. Verses in which every foot except the sixth is a dactyl (*τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς*) are far more frequent in Homer than in Virgil. On the other hand, verses in which every foot except the fifth is a spondee (*Ut belli signum Laurenti Turnus ab arce*) are much commoner in Virgil than in Homer.

Verses are technically called 'spondaic' (σπονδειαῖον στιχόν, σπονδειαῖα ἔπη) when the fifth foot is a spondee, whether the first four feet are purely spondaic, or not. About 4 verses in every 100 of the *Iliad* are, in this limited sense, 'spondaic,'—a larger proportion than is found in Latin poetry. One or two apparent instances, however, break the rule that the hexameter must not end with two words, each of which is a spondee: thus in *Od.* 9. 306, ἧῶ διαν, we should write ἧρα; and in *Od.* 14. 239, δήμου φῆμυς, δήμοο. Verses in which every foot is a spondee are extremely rare: our texts have only three in each epic (*Il.* 2. 544, 11. 130, 23. 221: *Od.* 15. 334, 21. 15, 22. 175, repeated 192); and most, if not all, of these would admit a dactyl by the restoration of uncontracted forms. In Latin, where the temptation was stronger, there was a similar reluctance to imitate Ennius in his *olli respondet rex Albai longai*.

II. Caesura.

'Caesura' is the 'cutting' (τομή) of a metrical foot by the break between two words; as in μῆνιν | δειδε the dactyl is cut. Such a break between words necessarily causes a slight pause of the voice; which may, or may not, coincide with a pause in the sense. Hence the phrase, 'caesural pause'; and the caesura itself is sometimes called simply a 'pause'.

In every metrical foot there is one syllable on which the chief strength of tone, or *ictus*, falls. This is called the 'ictus-syllable'. It is the first syllable in a dactyl (— ~ —), and in a spondee (— —). It is also called the *arsis* ('raising', as if the voice were raised on it); while the rest of the foot is called the *thesis* ('lowering'). This is the current use of the terms, derived from Roman writers. But the correct use—the old Greek one—is exactly opposite: in it, *thesis* meant 'putting down the foot',—hence the syllable marked by the beat or *ictus*: *ārsis* meant the 'lifting of the foot',—hence the syllable, or syllables, not so marked.

When caesura follows the ictus-syllable, it is called *masculine*, because it gives a vigorous effect. When it comes between two syllables, neither of which has ictus (such as the second and third syllables of a dactyl), it is *feminine*.

The Homeric hexameter almost always has one or other of these two caesuras in the *third* foot: thus:—

(1) Masculine caesura. *Il.* 1. 1 μῆνιν αἶιδε, θε | ε, Ἄ Πη | ληϊάδεω Ἀχιλῆος. This is also called *τομή πενθημιμερής*, 'penthemimeral', as following the fifth half-foot of the verse.

(2) Feminine caesura. *Od.* 1. 1 ἄνδρα μοι ἔννεπε, | Μοῦσα, Ἄ πολ | ῦτροπον, ὅς μάλα πολλὰ. This is described by Greek writers as the *τομή κατὰ τρίτον τροχαῖον*. It is decidedly commoner in Homer than the masculine caesura of the third foot. The preference for it is shown

by the number of constant formulas, or 'tags,' which are adapted to it, such as *πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη*, etc. Those adapted to the masculine caesura, such as *ἡγήτορες ἦδὲ μέδοντες*, are fewer.

The principal pause of the verse must never come at the end of the third foot. Thus such a verse as this is impossible:—*Δητοῦς καὶ Διὸς ἐκγονοῖς | ὥς βασιλῆϊ χολωθελς*. This would cut the hexameter into two equal parts, and so destroy the rhythm. But, when the principal pause is not at the end of the third foot, a caesura in that foot is sometimes, though very rarely, dispensed with. (The number of verses with no caesura of the third foot is given by Seymour as 185 in the *Iliad*, and 71 in the *Odyssey*: p. 83, § 40 c.) It is less uncommon for the third foot to end with a word when the caesura saves the rhythm: as *Il. 3. 185 ἐνθα ἶδον πλείστοιους Φρύγας | ἀνέρας*.

The masculine caesura of the fourth foot is somewhat more frequent in the *Iliad* than in the *Odyssey*, and often follows the feminine caesura of the third foot, as *Il. 1. 5 ὠωνοῖσι τε πᾶσι· Διὸς δ' ἅ ἐτελεετο βουλή*. This is the *τομή ἐφθημιμερής*, as following the seventh half-foot of the verse.

The feminine caesura of the fourth foot is avoided. Thus such a verse as the following is very rare,—*Il. 23. 760 ἄγχι μάλ', ὥς ὅτε τίς τε γυναικὸς ἅ ἐϋζώνιοι*. In *Il. 9. 394*, where the MSS. have *Πηλεὺς θήν μοι ἔπειτα γυναικα ἅ γαμέσσεται αὐτός*, Aristarchus amended *γαμέσσεται* into *γε μάσσεται*, which avoids this *τομή κατὰ τέταρτον τροχαῖον*, since the enclitic *γε* is considered as closely adhering to *γυναικα*.

III. *The bucolic diaeresis.*

As a metrical term, *διαίρεσις* means that the end of a foot coincides with the end of a word. When the end of the fourth foot coincides with the end of a word, that is the *διαίρεσις* (or *διποδία*) *βουκολική*, as being a favourite rhythm with the bucolic, or pastoral, poets, such as Theocritus and Moschus. Thus in the *Lament for Bion* Moschus has this diaeresis in 102 out of 128 verses. Many Homeric formulas (chiefly designations of persons) are adapted to the bucolic diaeresis,—as *Φοῖβος Ἀπόλλων, δῖα θεάων, Ἰσόθεος φῶς*, etc. The fourth foot is in this case much oftener a dactyl than a spondee.

IV. *Hiatus.*

Hiatus is the non-elision of a vowel or diphthong at the end of a word, when the next word begins with a vowel or diphthong. It is allowed in Homeric verse under the following conditions.

1. After the vowel *ι*, or *υ*: *Il. 5. 50 ἐγχεῖ δέξυεσσι*: 6. 123 τίς δὲ σὺ ἔσσι.

2. When a caesura comes between the words: *Il. 1. 569 καὶ β'*

ἀέουσα καθ' ἥστο Ἀέ | πιγνάμψασα φλὸν κῆρ. The feminine caesura of the third foot, as in this verse, is that which most frequently excuses hiatus.

3. After the first foot: *Il.* 1. 333 αὐτὰρ ὁ ἔγνω. This is rarer than the next case.

4. Before the bucolic diaeresis: *Il.* 5. 484 οἶόν κ' ἤε φέροιεν Ἀχαιοὶ | ἦ κεν ἄγοιεν.

5. When the vowel at the end of the first word is long, and belongs to the ictus-syllable of a foot: *Il.* 1. 418 ἔπλεο· τῷ σε κακ' ἦ αἶσ' | ἠ τέκον ἐν μεγάροις.

6. When a long vowel, or diphthong, is made short before the following vowel or diphthong: *Il.* 1. 29 τῆν δ' ἐγὼ οὐ λύσω· *ib.* 28 μὴ νύ τοι οὐ χραίσμη. In *Il.* 2. 87, ἔθνεα εἰσι could be brought under this head, if Hartel's doubtful view were accepted, that the final α of the Greek neuter plural was originally long.—Hiatus under this condition is sometimes called 'weak' (or 'improper') hiatus.

V. *Lengthening of a short syllable.*

A syllable which, according to ordinary rules, should be short is often lengthened in Homeric verse.

1. This is sometimes due to the influence of a lost consonant, viz.:—

(a) The digamma, *F*: *Il.* 11. 793 πᾶρειπών (παρφεῖπών). *Il.* 1. 70 δς ῥῆδῃ (*F*ῥῆδῃ). In *Il.* 24. 154 δς ἄξει, εἰως κεν ἄγων Ἀχιλλῆϊ πελάσση, the pronoun *fe* may have fallen out after *ds*. The occurrence of *ἐπεί* as the first word of the hexameter (*Il.* 22. 379, etc.) is perhaps traceable to an original *ἐπῑεῖ* (*ἐπῑ* + pron. stem *sva*). In *Il.* 19. 35 the *ō* in ἀπὸειπών is perhaps due to a vocalisation of *F* (ἀπovειπών): see under VIII.

(b) The spirant jod (*j* sounded like our *y*): *Il.* 3. 230 Κρήτεσσι θεῶς ὤς (γῶς).

(c) Initial *σ*: *Il.* 1. 51 βέλος ἔχεπευκὲς ἐφείη (*quasi* σεχεπευκὲς, the stem of *εχω* being *sech*). So *Od.* 9. 74 συνεχὲς ἀεὶ (*quasi* συσσεχὲς).

(d) *σῑ*, in the pronoun of the 3rd person: *Il.* 20. 261 Πηλεΐδης δὲ σάκος μὲν ἀπὸ τοῦ χειρὶ παχείη (*quasi* σῑέτο): 17. 196 ὁ δ' ἀρὰ ᾧ παιδὶ δπασσεν (*quasi* σῑῶ).

2. The metrical *ictus* is the most frequent cause for the Homeric lengthening of a short syllable. But this general cause is often aided by some further special cause. The instances in which ictus can be pleaded may therefore be distinguished into groups.

(i) Thus there are instances in which—unless ictus is assumed as the sole cause of the lengthening—the letter *φ* seems to be treated as a double consonant: *Il.* 12. 208 ἀλόλον ὄφω. If the first syllable of *ὄφω* were really short here, the hexameter would be of the kind which Greek metrists called *μελουργος*,—of which specimens have been left in

Greek by Lucian (in the *Τραγωδοποδάρια*), and in Latin by Terentianus Maurus. (Cp. Hermann, *Epitome Doctr. Metr.*; 4th ed., 1869, p. 111.) But, as the ancients saw, *ῥφιν* was here pronounced like *ῥφιν*. [Seymour, p. 93, § 41 n., remarks: 'ῥφιν is now written for *ῥφιν* in Hipponax Fig. 49, and is justified etymologically; cf. *Σάπφω* from the stem of *σοφός*, 'Ιακχος from *λάχω*, *ῥχον* (*ῥχον*) Pind. *Ol.* vi. 24, *φαιδ-χίτωνες* Aesch. *Choeŕh.* 1047.]-Cp. *Od.* 7. 119 *Ζεφυρήν πνέλουσα*.—In *Il.* 10. 502 ictus helps to account for *πίφαισσκων*: but not so, *ib.* 478, for *πίφανσκε*. It is possible, indeed, that the *ι* of the reduplication was originally long.

(ii) The influence of ictus is sometimes reinforced by the natural tendency of speech to avoid an uncomfortably long series of short syllables. This conjunction of causes may probably be recognised in *Od.* 12. 423 *ἔπιτονος βέβλητο*, as also in *ἄγοράσθε*, *ἄπρονέοντο*, *ἄθανατος*, *θυγατέρα* (though *θυγάτηρ*), *Πρίαμίδης* (though *Πρίαμος*).

(iii) A pause in the sense can help ictus to lengthen a short syllable: *Il.* 1. 19 *ἐκπέμψαι Πρίαμοιο πόλιν*, *εὖ δ' οἴκαδ' ἰκέσθαι*. *Od.* 10. 269 *φεύγωμην*. *ἔτι γάρ κεν ἀλύξαιμεν κακὸν ἦμαρ*: 1. 326 *εἵατ' ἀκούοντες*: *ὁ δ' Ἀχαιῶν νόστον ἄειδεν*.

(iv) A short vowel is sometimes lengthened before *λ*, *μ*, *ν*, *ρ*, or *σ*. In such cases, the influence of ictus usually helps, as *Il.* 3. 222 *ἔπεα νιφάδεσσιν*: 23. 198 *ὅλη τε σεύαιτο*: *Od.* 14. 434 *διεμοιῶντο*: 22. 46 *ῥσά ῥέξουσιν*: but not always; thus in *Il.* 22. 91 *πολλὰ λισσομένω*, the *α* has no ictus.

(v) A short vowel is lengthened before *δ* in *δέος*, *δεῖσαι*, etc., of which the stem was originally *δφι*; and before *δήν*. In these cases ictus is always a helping cause. *Il.* 1. 33 *ἔδεισεν δ' ὁ γέρον*. The formulas *μάλ᾽ ἀν*, *ἔτι δὲ*, come at the end of the verse.

3. The vowel *ι*.—In certain abstract nouns, the Homeric long *ι* is still unexplained, and ictus, at least, has nothing to do with it: *Il.* 1. 205 *ὑπεροπλήσι*: 2. 588 *προθυμῆσι*: *Od.* 13. 142 *ἀτιμῆσι*.—In *Il.* 6. 81 *πάντη ἐπιοχόμενοι πρὶν αὐτ' ἐν χερσὶ γυναικῶν*, the *ι* of *πρὶν* merely keeps its original length, the word being a contracted comparative.—Final *ι* in the Homeric dat. of the 3rd declension is sometimes short; sometimes (as regularly in Latin) it is long, as *Il.* 7. 142 *κράτει γε*. The *ι* of such an Ionic dat. as *μήτι* (*Il.* 23. 318) is separately justified by the contraction from *μήτι-ι*.

4. Vocative *ε* is sometimes lengthened, partly through ictus, but partly also because the voice naturally dwells a little on it: *Il.* 4. 338 *ὦ νῆ Πηλεΐω*.

5. Lastly, there are a few instances in which a short syllable at the beginning of a verse cannot be explained on any of the special grounds noticed above. If ictus is not the sole cause, it is uncertain what other cause has helped.—*Il.* 3. 357 *διὰ μὲν δσπίδος ἦλθε φαεινῆς ὄβριμον ἔγχοσ*.

[Seymour suggests the influence of false analogy, through δι' Ἀφροδίτη, etc.].—*Il.* 4. 155 (etc.) φίλε κασίγνητε. The *i* of φίλαι (aor. imperat. midd., *Il.* 5. 117), and ἐφίλατο (*ib.* 61), may be compared, but have analogies which make them less remarkable. [Leaf on *Il.*, *l. c.*, notes that, if φίλος is for (σ)φέ-ιλος, from stem σφε, *smus*, the contraction would justify the lengthening.]—*Il.* 9. 5 Βορέης καὶ Ζέφυρος (so again, but in dative, *Il.* 23. 193). It is simplest to regard Βορ as lengthened by ictus, and εἰς as one syllable by synizesis. (Curtius supposed a pronunciation Βορῖης.)

VI. Shortening of a long syllable.

1. In Homeric, as in Attic, verse, a diphthong can be shortened before a vowel following it in the same word: *Il.* 1. 489 διογενὴς Πηλῆος υἱός. *Od.* 7. 312 τοῖος ἔων ὁλός ἐσσι. 20. 379 ἔμπαϊον.

2. There are a few instances in which a vowel remains short before the double consonants ζ, σκ: *Il.* 2. 634 οἱ τε Ζάκυνθον ἔχον: *ib.* 824 οἱ δὲ Ζέλειαν ἔναιον: *ib.* 465 προχέοντο Σκαμάνδριον (and so *ā* before Σκάμανδρε, 21. 223): *Od.* 5. 237 ἔπειτα σκέπαρνον. Allowance must be made for the greater freedom in the metrical treatment of proper names which were indispensable to the poet; and σκέπαρνον might then be excused by the analogy of Σκάμανδρος. But it is also possible that there were older alternative forms with a single consonant, as Seymour suggests, comparing σκιδναμαι, κιδναμαι: μικρός, μικρός. He illustrates a possible Δάκυνθος by Δεύξιππος for Ζεύξιππος in a Boeotian inscription. [Remark how well this agrees with the Boeotian origin of the 'Catalogue,' which furnishes both the examples of *ē* before ζ: see above, p. 41.] He also notes, however, that Ζάκυνθος was current as a Greek name for Saguntum, and that the Ζ, in this particular name, may have been sounded like Σ, when analogy might help to account for the *ē* before Ζέλειαν.

3. The short first syllable of ἀνδροτῆτα (*Il.* 16. 857, 22. 363, 24. 6) is unexplained. The word is probably a corruption of some older word equivalent to it in sense.

VII. Vowels of variable quantity.—Alternative forms.

Some vowels which, in later verse, were regularly short, are of variable quantity in Homeric verse. When they are long, they usually have ictus. But in many (at least) of these instances ictus cannot be assumed as the only cause. Rather, as Seymour observes, most of these vowels had originally been long, and were in process of becoming short; compare the Homeric ἴσος, κᾶλός, φᾶρος with the later ἴσος, κᾶλός, φᾶρος.—So *ā* in Ἀπόλλων, but *ā* (with ictus) in Ἀπόλλωνος (*Il.* 1. 14): Ἄρες, Ἄρες (5. 31): *ā* in Ἰλαος: *ē* in ἱερός, ἵομεν, κοινή, in

several verbs in *-λω*, and comparatives in *-λων*: *ῥ* in *ῥδωρ*, and in verbs in *-ύω*. The *i* of the name *Sidon* is regularly long in later poetry, as in *Od.* 4. 84 *Σιδωνίους*: yet *Il.* 23. 743 has *Σιδώνες*.

Alternative forms.—The number of such forms has been noticed above (p. 136) as characteristic of the Homeric dialect. They may be roughly classified under two heads, as vocal and consonantal. (a) A short vowel alternates with a long vowel or a diphthong: as *εὖς*, *ῥῆς*: *νεός*, *νηός*: *Διώνυσος* (*Od.* 11. 325), *Διώνυσος* (*Il.* 6. 135): *νέος*, *νέλατος*: *ἡμέων*, *ἡμείων*: *βαθέης*, *βαθείης*: *δλοός*, *δλοίός*. So in verbal forms, *ἄγαμαι*, *ἀγαλομαι*: *τελέω*, *τελείω*, etc.—A special cause of variety is what is called ‘metathesis (shifting) of quantity,’ when, the first of two vowels having been shortened, the second is lengthened. Thus *-ᾱο*, in the genitive, passes (through *-ηο*) into *-εω* (*Ἀτρείδαο*, *Ἀτρείδεω*). Similarly such a form as *στέωμεν* (2nd aor. subj. *ἴστημι*) comes from *στήομεν*. (b) A single consonant alternates with a double consonant: *Ἀχιλλεύς*, *Ἀχιλεὺς*: *Ὀδυσσεύς*, *Ὀδυσσεὺς*: *Τρίκκη* (*Il.* 2. 729), *Τρίκη* (4. 202): *ἔμμεναι*, *ἐμμεναι*: *μέσσην*, *μέσσην*: *ὄππας*, *ὄππας*, etc.

VIII. *Synizesis*.—*Elision*.—*Apocope*.

συνίησις (a ‘settling down’) means that two vowels collapse (as it were) into one long sound, instead of either keeping their separate metrical values, or coalescing into a diphthong. So in *Il.* 3. 27, where *θεοεῖδεα* is the last word of the verse, *εα* forms one syllable. Cp. *Il.* 1. 15 *χρυσέφ ἀνὰ σκήπτρῳ*: 2. 367 *γνώσεαι δ’*: *Od.* 1. 298 *ἡ οὐκ αἰεὶς* (first words of verse). In *Il.* 1. 340 *εἰ ποτε δὴ αὖτε* (not *δ’ αὖτε*) is thus justified.—Synizesis was probably less frequent in the original Homeric text than it is in ours, owing to the use of some older forms which were afterwards modified; e.g., *Πηληϊάδεω* (*Il.* 1. 1) was doubtless *Πηληϊάδα’*.

Elision. The diphthong *αι* can be elided in the verbal endings *-μαι*, *-σαι* (except in the infin.), *-ται*, *-σθαι*.—There is only one instance in which the *-αι* of the nom. fem. plur. is elided, *Il.* 11. 272 *ὡς ὄξει δδύναι*, and the verse is doubtful.—*αι* can be elided in *μοι*, *σοι* [*Il.* 1. 170], *τοι*.—Elision of dative *ι* occurs, though rarely: *Il.* 5. 5 *ἀστὲρ ὀπωρῶν*.—*ἀντί*, *περί*, *τί*, *ὅτι*, *τό*, *πρό*, are not elided.

Apocope is the cutting off of a short final vowel before a consonant, as *Il.* 1. 8 *τίς τ’ ἄρ σφωε* (for *ἄρα*). So *ἀμ* (*ἀνὰ*) *πεδίον*, *καπ* (*κατὰ*) *πεδίον*, *καστορνύσα* (*καταστορνύσα*, *Il.* 17. 32), *πάρ* (*παρά*) *νηών*. In *Il.* 1. 459 *αὔευσαν* probably comes from *ἀναφέρυσαν* by apocope (*ἀνφέρυσαν*), assimilation (*ἀφφέρυσαν*), and, finally, vocalisation of *f* into *v*: as in *Il.* 13. 41 *αὐλαχοι*=*ἀφλαχοι*, or *α*+*φιαχή*, (i.e. ‘noiseless,’ if the *α* be privative, or ‘with cries,’ if it be copulative). Cp. *κανάξαις*=*καταφάξαις* (*κατάγνυμι*), Hes. *Opp.* 666.—Besides the three prepositions just named, *ἀπό*

and *ὑπό* in composition can suffer apocope: *Od.* 15. 83 ἀππέμψει = ἀποπέμψει: *Il.* 19. 80 ὑββάλλειν = ὑποβάλλειν. Apocope was used in the ordinary speech of some dialects (e.g. *Her.* 1. 8, ἀμβώσας).

A LIST OF BOOKS ON HOMER.

The purpose of this list is not to give a full bibliography, even of recent work. Its aim is to help the student by indicating the more important books in each department, so that he may know, in outline, what has been done for Homer up to the present time, and what are the chief sources available for consultation.—Asterisks are prefixed to a few books, which may be especially recommended to English students, in sections I. III. IV. V.

I. Editions and Commentaries.

This list will include the more noteworthy of the old editions; because, even where they have been superseded in a critical sense, they retain their historical interest as land-marks in the modern study of Homer.

A line may conveniently be drawn between the editions before and after 1788, when Villoison, in his *Iliad*, based on Venetus A, first published the ancient scholia of that MS.

After a date, 'f.' denotes that the publication of the work was continued in the following year; 'ff.', in the following years.

1. Editions before 1788.—*Editio princeps*: Demetrius Chalcondylas, Florence, 1488.—First Aldine edition, Venice, 1504: second, 1517.—Juntine edition, Florence, 1519.—Francini, Venice, 1537.—Joachim Camerarius made the first modern essay in commenting on the *Iliad*, 1538 ff. His complete commentary appeared at Frankfort, 1584.—Turnebus, *Iliad*, Paris, 1554.—H. Stephanus, in *Poetae Graeci principes heroici*, Paris, 1566.—Barnes, with scholia and notes, Cambridge, 1711.—Samuel Clarke, with notes and Latin version, London 1729 ff.—Moor and Muirhead, Glasgow (Foulis Press), 1756 ff.—Ernesti, Leipsic, 1759 ff.

In connection with the earlier editions of Homer we should notice the *editio princeps* of the Commentary of Eustathius (see p. 100), published at Rome, 1542 ff. The latest ed. is that of G. Stallbaum, Leipsic, 1825 ff.

2. Editions in and after 1788.—Villoison, *Iliad*, 'ad veteris Cod. Veneti fidem recensita. Scholia in eam antiquissima ex eodem Cod. aliisque nunc primum ed. cum asteriscis, obeliscis, aliisque signis criticis.' Fol. Venice, 1788.—Wolf, *Iliad*, Halle, 1794. [The

Prolegomena appeared in a separate vol., in the spring of 1795.] His ed. of both *Il.* and *Od.*, in 4 vols., Leipsic, 1804 ff., embellished with 32 designs after Flaxman,—whose 64 plates had first appeared in 1795.—The Grenville Homer (edd. Randolph, Cleaver, Rogers) with Porson's collation of the Harleianus (see p. 101), Oxford, 1800.—Heyne, *Iliad*, Leipsic, 1802 ff.—W. Dindorf and F. Franke, Leipsic, 1826 ff.—Spitzner, *Iliad*, Gotha, 1832 ff.—Immanuel Bekker, *Iliad*, Berlin, 1843: both epics (2 vols.), Bonn, 1858. The first scientific attempt to attain a pre-Alexandrine text.—Kirchhoff, *Odyssey*, Berlin, 1859: 2nd ed., 1879. With notes and essays illustrating his views as to the origin of the epic.—La Roche, *Odyssey*, Leipsic, 1867 f.: *Iliad*, 1873 ff. The fullest critical apparatus.—Nauck, Berlin, 1874 ff.—Fick, the poems translated back into the supposed original Aeolic, *Odyssey*, Göttingen, 1883: *Iliad*, 1885 f.—Hentze, text in Teubner's series, supplementing Dindorf, 1883.—Christ, *Iliad*, with *Prolegomena* and critical notes, Munich, 1884.—Rzach, text (with critical notes), Leipsic, 1886.

3. The interest of the editions above named is mainly (though not exclusively) critical. The following editions may be mentioned as valuable to students for the commentary which they supply, while at the same time they also deal more or less with criticism of the text.

Heyne, *Iliad* (see above).—Nitzsch, *Erklärende Anmerkungen zu Homer's Odysee*, I—XII, Hanover, 1826 ff.—Nägelsbach, *Anmerkungen zur Ilias* (bks. I, II to 483, and III), 3rd ed. revised by Autenrieth, Nuremberg, 1864.—Hayman, *Odyssey*, 3 vols., London, 1866 ff. With marginal references, various readings, notes, and appendices.—Paley, *Iliad*, 2 vols., London, 1866 ff. [A 2nd ed. of vol. II has appeared.] With an Introduction to each vol., and commentary.—*Merry and Riddell, *Odyssey* I—XII, Oxford, 1876. With critical notes and commentary. Vol. II (bks. XIII—XXIV) is in preparation.—*Leaf, *Iliad* I—XII. With English notes [both critical and exegetical] and Introduction. London, 1886. Vol. II (bks. XIII—XXIV) is in preparation.

4. School editions, with commentary.—German.—*Iliad*.—La Roche, Berlin, 1870 ff.—Faesi and Franke, Berlin, 1871 ff.—Ameis and Hentze, Leipsic, 1872 ff.—Düntzer, Schöningh., 1873 f.—*Odyssey*. Faesi and Kayser, Berlin, 1871 ff. The latest ed. has been revised by Hinrichs.—Ameis and Hentze, Leipsic, new ed. 1874 ff.—Düntzer, Schöningh., new ed. 1875 f.—English.—Paley, London, 1867.—*Monro, bks. I—XII, Oxford, 1884.—*Pratt and Leaf (bks. I, IX, XI, XVI—XXIV), London, 1880.—*Odyssey*. *Merry, Oxford, new ed., 1884.—*J. E. B. Mayor, bks. IX—XII, London, 1873.

II. *Scholia, and Works bearing on the History of the Text.*

Scholia on the *Iliad*.—W. Dindorf, Oxford, 1875 ff. Four vols. have appeared.—Scholia on the *Odyssey*.—W. Dindorf, Oxford, 1855.

History of the text.—Lehrs, *De Aristarchi Studiis Homericis*, Leipsic, 3rd ed., 1882.—La Roche, *Die homerische Textkritik im Alterthum*, Leipsic, 1866: *Homerische Untersuchungen*, 1869.—Römer, *Die Werke der Aristarcheer im Cod. Venet. A.*, Munich, 1875.—Ludwich, *Aristarchs Homerische Textkritik nach den Fragmenten des Didymus*, Leipsic, 1884 f.

III. *Language.*

Buttmann, *Lexilogus*, 3rd Eng. ed., London, 1846. [Still valuable, especially as a model of critical discussion, though liable to correction, on some points, by later results in comparative philology.]—Bekker, *Homerische Blätter*, Bonn, 1863, 1872.—Ahrens, *Griechische Formenlehre des Homer. Dialektes*, Göttingen, 2nd ed., 1869.—Delbrück, *Syntaktische Forschungen*, Halle, 1871 ff.—Hartel, *Homerische Studien*, Vienna, 1871 ff.—Knös, *De Digammo Homericō*, Upsala, 1872 ff.—Hinrichs, *De Homericæ Elocutionis Vestigiis Aeolicis*, Jena, 1875.—Cobet, *Homericæ*, in his *Miscellanea Critica*, pp. 225–437, Leyden, 1876.—*Monro, *A Grammar of the Homeric Dialect*, Oxford, 1884.—*Seymour, *Introduction to the Language and Verse of Homer*, Boston, U. S. A., 1885.

IV. *Lexicons and Concordances.*

Lexicons.—Crusius, Leipsic, 1856. English transl. by H. Smith, ed. T. K. Arnold, London, new ed. 1871.—*Ebeling, ib., 1871 ff.—*Autenrieth, ib., 1877. English transl., with additions and corrections, by R. P. Keep, London, 1877.—Seiler, ed. Capelle, ib., 1878.

Concordances.—Seber, *Index Homericus*, Oxford, 1780. [Still convenient, as containing both *Il.* and *Od.* in one vol. It gives only the number of the book and verse in which a word occurs, without quoting the passage.]—*Prendergast, *Iliad*. (Every verse in which a given word occurs is quoted in full under that word.) London (Longman), 1875.—*Dunbar, *Odyssey*. (On the same plan as the last.) Oxford, 1880.

V. *Works illustrating the Antiquities of the Homeric Poems.*

Bellum et excidium Troianum ex Antiqq. reliquiis, tabula praesertim quam Raph. Fabrettus edidit Iliaca, delin. et adi. in calce commentario illustr. ad. Laur. Begero. Berlin, 1699 (Leipsic, Rud. Weigel). 58 copper-plates, with text. [The *tabula Iliaca* is a marble relief, inscribed Τρωικός (πρωτος), now in the Capitoline Museum at Rome. The central

subject is the destruction of Troy, while on either side are numerous scenes from the *Iliad* and from other epics of the Trojan cycle.—The work is perhaps of the 1st cent. A.D.: see Bergk, *Grk. Lit.* I. 913.]—*Iliados picturae antiquae ex Codice Mediolanensi Bibliothecae Ambrosianae*. Rome, 1835. (Leipsic, Weigel.) This 'Codex Ambrosianus pictus' was first published by Angelo Mai, Milan, 1819.—Inghirami, *Galleria Omerica*. (A collection of ancient monuments illustrative of Homer.) Florence, 1827 ff.—Völcker, *Ueber Homer. Geographie und Weltkunde*. Hanover, 1830.—Gladstone, *Studies on Homer*, London, 1858: *Juventus Mundi*, 1869.—Nägelsbach, *Die Homerische Theologie*, Nuremberg, 1861.—Brunn, *Die Kunst bei Homer*, Munich, 1868.—*Buchholz, *Die homerische Realien*, Leipsic, 1871 ff.—*Harrison, Miss J. E., *The Myths of the Odyssey*, London, 1882.—Bunbury, *History of Ancient Geography*, vol. I. ch. 3 ('Homeric Geography'), London, 1883.—*Helbig, *Das homerische Epos aus den Denkmälern erläutert*. Leipsic, 1884. *cf. Pauly-Wissowa-Kroll, Realencyklop.*

VI. The Homeric Question.

Robert Wood, *Essay on the Original Genius of Homer*, London, 1769.—Wolf's *Prolegomena*. Halle, 1795.—Volkman, *Geschichte und Kritik der Wolf'schen Prolegomena zu Homer*. Leipsic, 1874.—Lachmann, *Betrachtungen über Homers Ilias*. Berlin, 3rd ed. 1874.—Hermann, *Dissertatio de Interpolationibus Homeri*. In *Opusc.* v. p. 52, Leipsic, 1834. *Ueber Homer und Sappho*, ib. vi. pars I. p. 70, 1835. *De Iteratis apud Homerum*, ib. viii. p. 11, 1840.—Köchly, *Iliadis Carmina XVI. restituta*. Turin, 1861.—Nitzsch, *De Historia Homeri*, etc. (See above, p. 121, n. 3.) Hanover, 1830 ff.—Welcker, *Der epische Cyclus*, Bonn, 1835 ff.—Grote, *Hist. of Greece*, Part I., ch. XXI. (Vol. II., p. 160.) London, 1st ed., 1848: new ed., 1870.—Friedländer, *Die homerische Kritik von Wolf bis Grote*. Berlin, 1853.—Lauer, *Geschichte der homerischen Poesie*. Berlin, 1851.—Sengebusch, two *Dissertationes Homericae*, in Dindorf's *Homer* (Teubner) Leipsic, 1855 f.: new ed., 1873.—Paley, *Introductions to Iliad* (see under I.), vol. I. pp. xi—li, 1866; vol. II. v—lviii, 1871. See also his tract, *Homeri quae nunc exstant an reliqui cycli carminibus antiquiora iure habita sint*. London, 1878.—Nitzsch, *Die Entstehungsweise der Homerischen Gedichte*, Leipsic, 1869. [Originally in Danish: Copenhagen, 1863.]—Kirchhoff, *Die Composition der Odyssee. Gesammelte Aufsätze*. Berlin, 1869. [His *Odyssey*, 2nd ed. 1879, should also be consulted.]—Geddes, *The Problem of the Homeric Poems*. London, 1878.—Fick's views are given in his *Odyssey*, 1883, and *Iliad* (1st half, 1885): see under I.—W. Christ, *Prolegomena to the Iliad* (see under I.): 1884.—Wilamowitz, *Homerische Untersuchungen*. Berlin, 1884.—Leaf, *Introduction to Iliad I—XII* (see under I.), pp. xi—xxvi, 1886.—Seeck, *Die Quellen der Odyssee*. Berlin, 1887.

Histories of Greek Literature.—In regard to the Homeric question, much that is valuable will be found in the work of Theodor Bergk, vol. I., Berlin, 1872: also in Bernhardt's History, vol. II. part I. (3rd ed., Halle, 1877). The chapters on Homer in Mure's work are interesting as a defence, marked by much ability and freshness, of the old conservative view (vols. I. II., bk. ii., chaps. ii.—xvii., 2nd ed., London, 1854).

VII. *English Translations.*

Verse.—*Iliad*. Chapman.—Pope.—Cowper.—Lord Derby.—Cordery (with Greek text).—Way (I—XII, 1886).—*Odyssey*. Pope.—Worsley and Conington.—Schomberg (Gen. G. A., 1879).—Way.—Lord Carnarvon (I—XII, 1886).

Prose.—*Iliad*. Lang, Leaf, and Myers.—*Odyssey*. Butcher and Lang.—G. H. Palmer (I—XII, Boston, U. S. A., 1884).

ALL RIGHTS RESERVED
 NO. 1001
 AUGUST 1897



NO. 1001
 AUGUST 1897

Latin Literature

the principal works since Jebb are mentioned in
Pauly-Wissowa-Kroll's Realencyklopädie. Lfg 126 (1914).

Catalogue of Books

PUBLISHED BY

JAMES MACLEHOSE & SONS.

Publishers to the University of Glasgow.



GLASGOW: 61 ST. VINCENT STREET

1887.

PUBLISHED BY
JAMES MACLEHOSE AND SONS, GLASGOW,
Publishers to the University.

MACMILLAN AND CO., LONDON AND NEW YORK.

London, Hamilton, Adams and Co.
Cambridge, . . . Macmillan and Bowes.
Edinburgh, . . . Douglas and Foulis.

MAROH, MDCCCLXXXVII.

PUBLISHERS TO THE

UNIVERSITY OF GLASGOW.

Messrs. MACLEHOSE'S

Catalogue of Books.

ALEXANDER, Patrick, M.A.—CARLYLE REDIVIVUS. Fourth Edition. Crown 8vo. 1s.

ANDERSON—ON THE CURABILITY OF ATTACKS OF TUBERCULAR PERITONITIS AND ACUTE PHTHISIS. By T. M'CALL ANDERSON, M.D., Professor of Clinical Medicine in the University of Glasgow. Crown 8vo. 2s. 6d.

ANDERSON—LECTURES ON MEDICAL NURSING, delivered in the Royal Infirmary, Glasgow. By J. WALLACE ANDERSON, M.D., Lecturer on Medicine. Second Edition. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

"An admirable guide. In many respects the best manual we at present possess on the subject."—*Lancet*.

"The very important subjects these lectures discuss are severally treated with clearness, precision and sound judgment."—*Spectator*.

"Dr. Anderson's admirable little book contains just such information as every nurse should possess, and this is seasoned with much wise advice and many good maxims."—*Birmingham Medical Review*.

"A valuable text book. Throughout his instructions Dr. Anderson is always practical and clear."—*Health*.

ANDREWS—THE PSYCHOLOGY OF SCEPTICISM AND PHENOMENALISM. By JAMES ANDREWS. Crown 8vo. 2s. 6d.

ARGYLL, Duke of—WHAT THE TURKS ARE. 8vo. 1s.

BANNATYNE—GUIDE TO THE EXAMINATIONS FOR PROMOTION IN THE INFANTRY. Containing Questions and Answers on Regimental Duties. PART I. Ranks of Lieutenant and Captain. By LIEUTENANT-COLONEL BANNATYNE. Eighteenth Edition. Crown 8vo. 7s.

BANNATYNE—GUIDE FOR PROMOTION. PART II. Rank of Major. Fifteenth Edition. Crown 8vo. 7s.

BANNATYNE—INSTRUCTIONS FOR THE PAYMENT OF TROOPS AND COMPANIES IN THE CAVALRY AND INFANTRY. Small 8vo. 6s.

BANNATYNE—BRIGADE DRILL. Small 8vo. 1s.

BARR—MANUAL OF DISEASES OF THE EAR, for the Use of Practitioners and Students of Medicine. By THOMAS BARR, M.D., Lecturer on Aural Surgery, Anderson's College, Glasgow. Crown 8vo, Illustrated. 10s. 6d.

"The best manual on the subject that has been produced for many years."—*Medical Chronicle*.

"The book deserves to have a large circulation."—*Archives of Otolaryngology*.

"An excellent Manual."—*Liverpool Medico-Chirurgical Journal*.

BATHGATE—PROGRESSIVE RELIGION. Sermons by the late REV. WILLIAM BATHGATE, D.D., Kilmarnock. Crown 8vo. 6s.

BATHGATE—COLONIAL EXPERIENCES IN NEW ZEALAND.

By A. BATHGATE, Dunedin. Crown 8vo. 7s. 6d.

"Pleasant, chatty, and unpretending."—*Leeds Mercury*.

✱

BEGG—THE DEVELOPMENT OF TASTE AND OTHER STUDIES IN AESTHETICS. By W. PROUDFOOT BEGG. 8vo. 12s. 6d.

"A volume of Essays, not only thoughtful, ably written, and suggestive in themselves, but also, as a whole, affording illustration of the modern reaction from the old practical form of philosophy associated with Scotland."—*Glasgow Herald*.

BELL—AMONG THE ROCKS AROUND GLASGOW. With a Coloured Geological Map. By DUGALD BELL. Crown 8vo. 4s.

"May serve as an agreeable guide to any geological stranger who, finding himself in the district, cares to use his hammer 'among the rocks around Glasgow.'"—*The Academy*.

BLACK—THE LAW AGENTS' ACT 1873 : ITS OPERATIONS AND RESULTS AS AFFECTING LEGAL EDUCATION IN SCOTLAND. By WILLIAM GEORGE BLACK. Crown 8vo. 2s. 6d.

BLACKBURN—CAW, CAW ; or, the Chronicle of the Crows : a Tale of the Spring Time. Illustrated by J. B. (MRS. HUGH BLACKBURN). 4to. 2s. 6d.

BLACKBURN—THE PIPITS. By the Author of "Caw, Caw," with Sixteen page Illustrations by J. B. 4to. 3s.

"This is a charming fable in verse, illustrated by the well-known J. B., whose power in delineating animals, especially birds, is scarcely inferior to Landseer or Rosa Bonheur."—*Courant*.

BONAR—PARSON MALTHUS. By JAMES BONAR, B.A. Oxon. Crown 8vo. 1s.

BROWN—CAMBUSLANG : A SKETCH OF THE PLACE AND THE PEOPLE EARLIER THAN THE NINETEENTH CENTURY. By J. T. T. BROWN. With Two Etchings. Crown 8vo. 1s. 6d. Large paper copies with proofs of Etchings, 6s.

BROWN—THE LIFE OF A SCOTTISH PROBATIONER. Being the Memoir of THOMAS DAVIDSON, with his POEMS and LETTERS. By JAMES BROWN, D.D., St. James' Church, Paisley. Second Edition. Crown 8vo. 7s. 6d.

"A charming little biography."—*Spectator*.

"A worthy record of a man of rare genius—dead ere his prime. His poems are as beautiful as flowers or birds."—Dr. John Brown, Author of "Rab and his Friends."

"A very fresh and interesting little book."—*Saturday Review*.

BROWN—MEMOIR OF THE REV. WILLIAM B. ROBERTSON, D.D., of Irvine, with Extracts from his Poems and Letters. By JAMES BROWN, D.D., St. James', Paisley, Author of "The Life of a Scottish Probationer." [*In preparation.*]

BUCHANAN—CAMP LIFE IN THE CRIMEA AS SEEN BY A CIVILIAN. A Personal Narrative by GEORGE BUCHANAN, M.A., M.D., Professor of Clinical Surgery in the University of Glasgow. Crown 8vo. 7s. 6d.

✕

CAIRD, Principal—AN INTRODUCTION TO THE PHILOSOPHY OF RELIGION. By the VERY REVEREND JOHN CAIRD, D.D., Principal and Vice-Chancellor of the University of Glasgow. Third Thousand. Demy 8vo. 10s. 6d.

"A book rich in the results of speculative study, broad in its intellectual grasp, and happy in its original suggestiveness. To Dr. Caird we are indebted for a subtle and masterly presentation of Hegel's philosophy in its solution of the problem of religion."—*Edinburgh Review*.

"It is the business of the reviewer to give some notion of the book which he reviews, either by a condensation of its contents or by collecting the cream in the shape of short selected passages; but this cannot be done with a book like the one before us, of which the argument does not admit of condensation, and which is all cream."—*The Academy*.

"Probably our British theological literature contains no nobler or more suggestive volume."—*Mind*.

CAIRD, Principal—UNIVERSITY SERMONS AND LECTURES. By the Very REV. JOHN CAIRD, D.D., Principal and Vice-Chancellor of the University of Glasgow. 8vo. 1s. each.

1. WHAT IS RELIGION?
2. CHRISTIAN MANLINESS.
3. IN MEMORIAM. A Sermon on the Death of the Very Rev. Principal THOMAS BARCLAY, D.D.
4. THE UNIVERSAL RELIGION. A Lecture delivered in Westminster Abbey, on the day of Intercession for Missions.
5. THE UNITY OF THE SCIENCES. A Lecture.
6. THE PROGRESSIVENESS OF THE SCIENCES. A Lecture.

CAIRD, Professor E.—THE SOCIAL PHILOSOPHY AND RELIGION OF COMTE. By EDWARD CAIRD, M.A., LL.D., Professor of Moral Philosophy in the University of Glasgow, and late Fellow and Tutor of Merton College, Oxford. Crown 8vo. 5s.

"No good account of Positivism in its social and religious aspects was available for general readers or students till this volume appeared. This little book serves as an admirable introduction to the Hegelian treatment of history, religion, and the state."—*Athenæum*.

CAIRD, Professor E.—A CRITICAL ACCOUNT OF THE PHILOSOPHY OF KANT : with an Historical Introduction. By EDWARD CAIRD, M.A., LL.D., Professor of Moral Philosophy in the University of Glasgow. 8vo. *

[New Edition in preparation.]

CAMERON—LIGHT, SHADE, AND TOIL : POEMS. By a Working Man (WILLIAM C. CAMERON). Extra Fcap. 8vo. 6s.

CHURCH OF SCOTLAND—THE SCHEMES OF THE CHURCH. By a PARISH MINISTER. 25th Thousand. Crown 8vo. 2d.

CLELAND—EVOLUTION, EXPRESSION, AND SENSATION. By JOHN CLELAND, M.D., D.Sc., F.R.S., Professor of Anatomy in the University of Glasgow. Crown 8vo. 5s.

"We recommend the essays of Professor Cleland in the warmest manner to all our readers."—*Dublin Medical Journal*.

CLELAND—THE RELATION OF BRAIN TO MIND. Cr. 8vo. 1s.

DEAS—HISTORY OF THE CLYDE TO THE PRESENT TIME. With Maps and Diagrams. By JAMES DEAS, M. Inst. C.E., Engineer of the Clyde Navigation. 8vo. 10s. 6d.

DERBY, Earl of—INAUGURAL ADDRESS on his Installation as Lord Rector of the University of Glasgow. 8vo. 1s.

DICKSON—ST. PAUL'S USE OF THE TERMS FLESH AND SPIRIT. Being the BAIRD LECTURE for 1883. By WILLIAM P. DICKSON, D.D., LL.D., Professor of Divinity in the University of Glasgow. Crown 8vo. 8s. 6d.

"An able, thorough exposition."—*Scotsman*.

"Prof. Dickson is the first to give to the subject the earnest and elaborate treatment which it deserves, and the consequence is the book will be an indispensable help to the students of the Pauline Scriptures."—*Aberdeen Free Press*.

DYKES—THE CHRISTIAN CHURCH IN RELATION TO HUMAN EXPERIENCE. A Treatise on some Ecclesiastical Subjects, viewed chiefly with reference to the Facts of Human Nature and History. By THOMAS DYKES, D.D., Ayr. Crown 8vo. 5s.

"We heartily thank Dr. Dykes for his timely exposition. It is a vigorous vindication of the great principle, that freedom and variety are the two essential conditions of life and order."—*British Quarterly Review*.

EGGS 4D. A DOZEN, AND CHICKENS 4D. A POUND ALL THE YEAR ROUND. Containing full and complete information for successful and profitable keeping of Poultry. Small 8vo. Twentieth Thousand. 1s.

"The most complete little treatise on the rearing of poultry that has ever come under our notice."—*Ayr Advertiser*.

EWING—MEMOIR OF JAMES EWING, ESQ., M.P., of Strathleven. By the REV. M. MACKAY, LL.D. Fcap. 4to. With Portrait. 21s.

FORSYTH—A GRADUATED COURSE OF INSTRUCTION IN LINEAR PERSPECTIVE. By DAVID FORSYTH, M.A., B.Sc. Lecturer in the Church of Scotland Training College, Glasgow. Second Edition. Royal 8vo. 2s. *Adopted by the London School Board.*

"We are bound to say that this latest book is one of the best. In fact, we know none that surpasses it."—*Athenæum*.

"This book is a model of clear and perspicuous teaching. Teachers will find it an invaluable aid, and no student who has mastered it need fear to face the Science and Art Department."—*Educational News*.

FORSYTH—TEST PAPERS IN PERSPECTIVE. A Series of Papers for Testing the Progress of Pupils and for preparing them for the Second Grade Examination of the Science and Art Department. 24 different papers. Full Government size. Second Edition. 1s. 6d. per set. *Adopted by the London School Board.*

"The test papers are admirably adapted to familiarize students with examination work."—*Educational News.*

"Can hardly fail to be acceptable to teachers."—*Athenæum.*

FREELAND—A BIRTH SONG AND OTHER POEMS. By WILLIAM FREELAND. Extra Foolscap 8vo. 6s.

"Always happy, tender, and pleasant."—*Dundee Advertiser.*

GAIRDNER—MEDICAL EDUCATION, CHARACTER, AND CONDUCT. By W. T. GAIRDNER, M.D., Professor of Practice of Medicine in the University of Glasgow, Physician in Ordinary to the Queen. Crown 8vo. 1s.

GEMMEL—THE TIBERIAD ; or, The Art of Hebrew Accentuation. By JOHN GEMMEL, D.D. Extra fcap. 8vo. 3s.

GLASGOW ARCHÆOLOGICAL SOCIETY'S TRANSACTIONS. First Series. Volume II. 8vo. Parts I., II., III., 5s. each.

New Series. Foolscap 4to. Parts I., II., 6s. each.

A few complete sets of the First Series of the Transactions, in eight parts, 8vo., are now on sale, price £2 per set. Two of the parts which had been long out of print have been reprinted in order to complete a very limited number of sets.

GLASGOW UNIVERSITY CALENDAR FOR THE YEAR 1886-87. *Published annually.* Crown 8vo., Cloth. 2s. 6d.

GLASGOW UNIVERSITY LOCAL EXAMINATIONS. Scheme of Examinations for 1887, and Report for 1886. *Published annually.* Crown 8vo. 6d.

GLASGOW—MEMOIRS AND PORTRAITS OF ONE HUNDRED GLASGOW MEN who have Died during the last Thirty Years, and who in their Lives did much to make the City what it now is. Two vols. Royal 4to. Half Red Morocco, gilt top. £7 7s.

This work contains memoirs of one hundred Glasgow men, with one hundred full-page engraved portraits which have all been specially engraved for this book. The memoirs have all been written by Glasgow gentlemen who, from personal knowledge, have been able to give accurate and life-like sketches, and thus to present a most graphic history of Glasgow for this century.

A full prospectus, with list of Memoirs and Portraits, will be sent on application to the Publishers. More than four-fifths of the whole Edition have been subscribed for.

GLASGOW—THE OLD COUNTRY HOUSES OF THE OLD GLASGOW GENTRY. Illustrated by permanent Photographs. Royal 4to. Half Red Morocco, gilt top. Second Edition. *Very scarce.* £10, 10s.

This is a history of one hundred of the old houses in and around Glasgow, and of the families who owned and lived in them. To the local antiquary it is especially interesting as a memorial of the old burgher aristocracy, of their character and habits, and of the city in which they lived; while to the descendants of the "old gentry" it is interesting as containing the history of their forefathers and the rise of their families.

GLASGOW—MEMORABILIA OF THE CITY OF GLASGOW. 1568-1750. Fcap. 4to. Half Morocco. *Very scarce.* 63s.

GRANT—CATALOGUE OF 6415 STARS FOR THE EPOCH 1870, deduced from Observations made at the Glasgow University Observatory 1860-1881. By ROBERT GRANT, M.A., F.R.S., F.R.A.S., Professor of Astronomy in the University of Glasgow. 4to. 31s. 6d.

This volume has been printed at the expense of Her Majesty's Government as advised by the Council of the Royal Society.

GRANT—THE LORD'S SUPPER EXPLAINED. By the REV. WILLIAM GRANT, Ayr. Ninth Edition. 16mo. 4d.

GRAY, David—THE POETICAL WORKS OF DAVID GRAY.
Cheap Edition, extra Fcap. 8vo. 3s. 6d.

"Gems of poetry, exquisitely set."—*Glasgow News*.

HAMILTON, Janet—POEMS, ESSAYS, AND SKETCHES. By
JANET HAMILTON. New Edition, with portrait. Cr. 8vo. 6s.

"It is a book containing the Memoirs, Poems, and other Compositions of, to my mind, the most remarkable old woman I have ever heard of. Certainly if some of her poems were placed among the poems of Burns in a volume of his, no one would for a moment doubt that they were the productions of the greatest of all the Scottish Poets.

"Hers, I think, is an amazing story. I confess it has surprised me beyond anything I have read for a long time."—The Right Hon. JOHN BRIGHT, M.P.

"One of the most remarkable books that has fallen into our hands for a long time past. It is a book that ennobles life."—*Athenæum*.

"Our readers should buy the book (they will not repent of the bargain) and look out its good things for themselves."—*St. James' Gazette*.

HEDDERWICK—THE VILLA BY THE SEA, AND OTHER
POEMS. By JAMES HEDDERWICK, LL.D. Extra Fcap.
8vo. 7s.

JEBB—HOMER: AN INTRODUCTION TO THE ILIAD AND
THE ODYSSEY. For the use of Schools and Colleges.
By R. C. JEBB, Litt.D., LL.D., Professor of Greek in the
University of Glasgow. Second Edition. Crown 8vo.
3s. 6d. [*This day.*]

"Professor Jebb has rendered a signal service to the scientific study of Greek literature by the publication of this little book. So far as we are aware, nothing of the same sort has been done of late years, even in Germany. We heartily commend the handbook before us to the diligent study of all beginners and many 'ripe scholars.'"—*Athenæum*.

"We know of no work which will prove so interesting and useful an introduction to the study of Homer as the volume before us."—*School Board Chronicle*.

"It is a strange thing that we should have had to wait till this year for a handy introduction to Homer A trustworthy and indispensable guide to the study of the two great poems."—*Classical Review*.

4

JEBB—THE ANABASIS OF XENOPHON.—Books III. and IV., with the *Modern Greek Version* of Professor Michael Constantinides, Edited with a Prefatory Note by R. C. JEBB; Litt.D., LL.D., Professor of Greek in the University of Glasgow. Fcap. 8vo. 4s. 6d.

KING—MEMOIR OF THE REV. DAVID KING, LL.D. By his Wife and Daughter. Together with some of his Sermons. Crown 8vo, Cloth. With Portrait. 7s. 6d.

"A more charming biography we have seldom read."—*Edinburgh Daily Review*.

"The memoir is written throughout in the most admirable taste. The stories of James Dawson, the beadle—a worthy match to Dr. John Brown's 'Jeems, the Door-keeper'—are simply delicious."—*Scotsman*.

LECKIE—SERMONS BY JOSEPH LECKIE, D.D., Ibrox, Glasgow. Crown 8vo. Second Edition. 6s.

"This is a very remarkable volume. We have seldom read sermons so fresh and suggestive, and, although they were spoken sermons, so perfect in their literary form."—*Edinburgh Daily Review*.

"To those who want a volume of sound yet vigorous sermons, which will set their own minds thinking, we unhesitatingly say, get this without delay."—*Leeds Mercury*.

LEISHMAN—A SYSTEM OF MIDWIFERY, INCLUDING THE DISEASES OF PREGNANCY AND THE PUERPERAL STATE. By WILLIAM LEISHMAN, M.D., Regius Professor of Midwifery in the University of Glasgow. Demy 8vo. 880 pp., with 210 Engravings. Third Edition, revised. 21s.

LEITCH—PRACTICAL EDUCATIONISTS AND THEIR SYSTEMS OF TEACHING. By JAMES LEITCH, late Principal of the Church of Scotland Normal School, Glasgow. Crown 8vo. 6s.

"This capital book presents us, in a compact and well-digested form, with all that is of most value in the really practical methods of the greatest educationists."—*School Board Chronicle*.

MACEWEN—SERMONS. By ALEXANDER MACEWEN, M.A. D.D. With a Memoir by his SON. Crown 8vo. 6s.

MACGEORGE—PAPERS ON THE PRINCIPLES AND REAL POSITION OF THE FREE CHURCH. By ANDREW MACGEORGE. 8vo. 6s.

M'KENDRICK—OUTLINES OF PHYSIOLOGY, IN ITS RELATIONS TO MAN. By J. GRAY M'KENDRICK, M.D., F.R.S., Professor of Physiology in the University of Glasgow. Crown 8vo. 750 pages, and 250 Engravings. 12s. 6d.

M'KINLAY, J. Murray—Poems. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

MACLEOD—TURPIE : a Reminiscence. By AGNES H. MACLEOD. Crown 8vo. 6d.

MACMILLAN—OUR LORD'S THREE RAISINGS FROM THE DEAD. By the REV. HUGH MACMILLAN, LL.D., F.R.S.E., Author of "Bible Teachings in Nature." Crown 8vo. 6s.

"A spirit of earnest piety pervades the book ; its language is simple and unaffected, and it abounds in apt and felicitous illustrations."—*Scotsman*.

MOODS—A POEM. Extra fcap. 8vo. 6s. 6d.

MUIRHEAD—M. TULLIUS CICERO. A Chapter Introductory to the Study of his Life and Works. By J. H. MUIRHEAD, B.A., Oxon. Crown 8vo. 1s. 6d.

MÜLLER—OUTLINES OF HEBREW SYNTAX. By DR. AUGUST MÜLLER, Professor of Oriental Languages in the University of Königsberg. Translated and Edited by James Robertson, M.A., D.D., Professor of Oriental Languages in the University of Glasgow. Demy 8vo. Second Edition. 6s.

"It may be recommended as an able and thoroughly trustworthy introduction to Hebrew syntax."—Professor S. R. Driver in *The Academy*.

"The work supplies a real want for English students. The translation is excellent."—*Bibliotheca Sacra*.

MURRAY—OLD CARDROSS, a Lecture. By DAVID MURRAY, M.A., F.S.A.Scot. Crown 8vo, 1s. 6d. Large paper copies, on Dutch Paper, 6s.

MURRAY—A NOTE ON SOME GLASGOW AND OTHER PROVINCIAL COINS AND TOKENS. By DAVID MURRAY, M.A., F.S.A., Scot. Fcap. 4to. With Four Plates. 3s. 6d.

NEWTON—SIR ISAAC NEWTON'S PRINCIPIA. Edited by SIR WILLIAM THOMSON, D.C.L., LL.D., F.R.S., Professor of Natural Philosophy in the University of Glasgow, and HUGH BLACKBURN, M.A. Crown 4to. 31s. 6d.

✓ NICHOL—TABLES OF EUROPEAN HISTORY, LITERATURE AND ART, FROM A.D. 200 TO 1882, and of American History, Literature and Art. By JOHN NICHOL, M.A., Balliol, Oxon., LL.D., Professor of English Language and Literature in the University of Glasgow. Third Edition, revised and greatly enlarged. Royal 8vo. Printed in Five Colours. 7s. 6d.

"The Tables are clear, and form an admirable companion to the student of history, or indeed to any one who desires to revise his recollection of facts."—*Times*.

"In a word, the great leading facts of European history for nearly seventeen hundred years are here compressed with wonderful clearness into a single slim volume. The book is a triumph of systematization; it embodies the result of great research, and will be found an admirable guide to the student, as well as useful for purposes of rapid reference."—*Scotsman*.

"About as convenient a book of reference as could be found."—*Spectator*.

"A great boon to students."—*Dundee Advertiser*.

NICHOL—TABLES OF ANCIENT LITERATURE AND HISTORY, FROM B.C. 1500 TO A.D. 200. 4to, Cloth. 4s. 6d.

"They constitute a most successful attempt to give interest to the chronology of literature, by setting before the eye the relation between the literature and the practical life of mankind."—*Observer*.

✓ NICHOL—THE DEATH OF THEMISTOCLES, and other Poems. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

"Dignified, careful, conscientious work throughout."—*Saturday Review*.

"Professor Nichol is a master of the English epic metre."—*Scotsman*.

NICHOL—ESSAYS ON ENGLISH LITERATURE. [*In preparation*].

OLIPHANT, MRS.—EFFIE OGILVIE; The Story of a Young Life. By Mrs OLIPHANT. Two Vols. Crown 8vo. 12s.

"It is these little touches of nature which have made Mrs. Oliphant popular as a novelist."—*Times*.

"The Misses Dempster, of Rosebank, who are called 'old cats' by a neighbourhood that finds them invaluable, and never hesitates to borrow their spoons or plate, are a perfect picture."—*Echo*.

OLRIG GRANGE. See SMITH.

PORTER, S. T.—CHRISTIAN PROPHECY. Post 8vo. 7s. 6d.

PULSFORD—SERMONS PREACHED IN TRINITY CHURCH GLASGOW. By the late WILLIAM PULSFORD, D.D. Crown 8vo. Cloth, Red Edges. Cheap Edition. 4s. 6d.

"The sermons have much of the brilliancy of thought and style by which Robertson fascinated his Brighton hearers."—*Daily Review*.

RANKINE—SONGS AND FABLES. By W. J. MACQUORN RANKINE, late Professor of Engineering in the University of Glasgow. With Portrait, and with Ten Illustrations by J. B. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 6s.

REFORMERS (THE): Lectures by Ministers of the United Presbyterian Church, Graduates of the University of Glasgow. Crown 8vo. 478 pages. 6s.

I. Wyclif, Joseph Corbett, D.D., Glasgow; II. Hus, Daniel M'Lean, B.D., Alloa; III. Savonarola, John P. Mitchell, M.A., Cupar-Fife; IV. Erasmus, John Meiklejohn, M.A., Kirkmuirhill; V. Luther, Matthew Muir Dickie, B.D., Haddington; VI. Calvin, James Orr, D.D., Hawick; VII. Lollards of Kyle, William Dickie, M.A., Perth; VIII. Hamilton and Wishart, James Kidd, B.D., St. Andrews; IX. John Knox, James Brown, D.D., Paisley.

"These lectures are scholarly, able, earnest, eloquent, and constitute a noble addition to the Reformation literature."—*Evangelical Magazine*.

"A valuable contribution to the Reformation literature. Amid work so uniformly good it would be invidious to particularise."—*Glasgow Herald*.

ROBERTSON—MEMOIR OF REV. WILLIAM B. ROBERTSON, D.D., of Irvine, with Extracts from his Poems and Letters, by JAMES BROWN, D.D., St. James', Paisley, author of "The Life of a Scottish Probationer." [*In preparation.*]

ROSS—SCOTTISH HISTORY AND LITERATURE TO THE PERIOD OF THE REFORMATION. By the late JOHN ROSS, LL.D. Edinburgh. Edited, with a Memoir, by JAMES BROWN, D.D., St. James', Paisley, author of "The Life of a Scottish Probationer." 8vo. 14s.

"Dr. Ross was deeply versed in old Scottish literature; his patriotic enthusiasm is intense, but duly controlled in expression by a sufficient sense of humour. His book is not a dry compendium of facts, but a vivid account of the national life of Scotland, viewed now from the political, and now from the literary point of view."—*Times*.

"There is no trace in this volume of mental weariness or perfunctory cram. It is nothing short of masterly."—*Academy*.

* SCHLOMKA. — A GERMAN GRAMMAR. With Copious Exercises, Dialogues, and a Vocabulary. By CLEMENS SCHLOMKA, M.A., Ph.D. Second Thousand. Crown 8vo. 4s. 6d.

"Wonderfully clear, consecutive, and simple. We have no hesitation in strongly recommending this grammar."—*School Board Chronicle*.

"Singularly able and complete."—*Practical Teacher*.

"As interesting as a grammar can well be; the explanations are brief and clear, and the exercises carefully arranged."—*Pall Mall Gazette*.

"Every detail shows thought and care."—*The Schoolmaster*.

"We can honestly recommend Dr. Schlomka's German Grammar. It is precisely such a work as was wanted to systematize the study of the German language, and to lessen the labour of both pupil and teacher."—*Scottish Review*.

SMITH, J. Guthrie—THE PARISH OF STRATHBLANE AND ITS INHABITANTS FROM EARLY TIMES: A Chapter of Lennox History. By JOHN GUTHRIE SMITH, F.S.A.Scot. With Fourteen full-page Engravings from original drawings, and many Woodcuts. Fcap. 4to. 63s. (*Large Paper Edition entirely out of print.*)

Poems by the Author of "Olrig Grange."

SMITH—OLRIG GRANGE: a Poem in Six Books. By
WALTER C. SMITH, M.A. Third Edition. Ex. fcap. 8vo.
6s. 6d.

"The most sickening phase of our civilization has scarcely been exposed with a surer and quieter point, even by Thackeray himself, than in this advice of a fashionable and religious mother to her daughter."—*Pall Mall*.

"The pious self-pity of the worldly mother, and the despair of the worldly daughter are really brilliantly put. The story is worked out with quite uncommon power."—*Academy*.

SMITH—HILDA; AMONG THE BROKEN GODS: a Poem.
By the Author of "Olrig Grange." Third Edition. Extra
fcap. 8vo. 7s. 6d.

"That it is characterized by vigorous thinking, delicate fancy, and happy terms of expression, is admitted on all hands."—*Times*.

"A poem of remarkable power."—*British Quarterly Review*.

"It is to 'Hilda,' however, that we must turn for the most tragic conception of actual life that has hitherto been fashioned into verse. No modern poet, it may safely be said, has plunged so deeply into the innermost heart of living men and women, and none has used such remarkable materials for his drama."—*Scottish Review*.

SMITH—NORTH COUNTRY FOLK. Poems by Author of
"Olrig Grange." Extra fcap. 8vo. 7s. 6d.

"These poems are really dramatic, genuinely pathetic, and will bear reading over and over again."—*Westminster Review*.

"For rich variety alike in substance and form, for scathing exposure of all that is mean and base, and for the effective presentation of the loftiest ideals, for mingled humour and pathos, we do not know a volume in the whole range of Scottish verse that can be said to surpass 'North Country Folk'."—*Christian Leader*.

SMITH—KILDROSTAN: a Dramatic Poem. By the Author of
"Olrig Grange." Extra fcap. 8vo. 7s. 6d.

"'Kildrostan' has all the interest and excitement of a novel."—*Scotsman*.

"Since the death of Scott hardly any man has so nearly approached the Wizard of the North in the art of telling a story in graphic and musical verse."—*Echo*.

"Dr. Smith's new book sparkles with good things from first to last. Ina Lorne, the heroine, is a piece of entirely charming portraiture."—*Academy*.

SMITH—THE BISHOP'S WALK. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

SPENS—EMPLOYERS AND EMPLOYED : being an Exposition of the Law of Reparation for Physical Injury, with Special Reference to Decisions in England and Scotland, and with Suggested Amendments of the Law. By WALTER COOK SPENS, Advocate, Sheriff-Substitute of Lanarkshire, and ROBERT T. YOUNGER, M.A., LL.B., Advocate. Crown 8vo. [This day.

SPREULL—WRITINGS OF JOHN SPREULL (commonly called Bass John) 1646-1722. Edited by J. W. BURNS, of Kilmaheew. Extra fcap. 4to. With Facsimiles and Portrait. 12s. 6d.

STANLEY, Dean—THE BURNING BUSH. A Sermon. 8vo. 1s.

STEVEN—OUTLINES OF PRACTICAL PATHOLOGY. An Introduction to the Practical Study of Morbid Anatomy and Histology. By JOHN LINDSAY STEVEN, M.D., Assistant to the Professor of Clinical Medicine in the University of Glasgow and Demonstrator of Pathology, Western Infirmary, Glasgow. Crown 8vo. 7s. 6d.

"The whole book is eminently practical. It will be found very useful not only by students but also by practitioners."—*Glasgow Medical Journal*.

STODDART—VILLAGE LIFE: A Poem. By JAMES H. STODDART, LL.D., Editor of the *Glasgow Herald*. Extra fcap. 8vo. 6s. 6d.

STODDART—A SELECTION OF SCOTTISH LYRICS. Edited by JAMES H. STODDART, LL.D. [In preparation.

STORY—CREED AND CONDUCT : Sermons preached in Rosneath Church. By ROBERT HERBERT STORY, D.D., Regius Professor of Church History in the University of Glasgow. Crown 8vo. Cheap Edition. 3s. 6d.

"In all respects this volume is worthy to be placed alongside of those of Caird and Guthrie, Tulloch and Service."—*Glasgow Herald*.

VEITCH—THE HISTORY AND POETRY OF THE SCOTTISH BORDER, THEIR MAIN FEATURES AND RELATIONS. By JOHN VEITCH, LL.D., Professor of Logic and Rhetoric in the University of Glasgow. Crown 8vo. 10s. 6d.

"This is a genuine book. We heartily recommend it."—*Contemporary Review*.

"We feel as if we were hearing the stories, or listening to the snatches of song among the breezes of the mountains or the moorland, under the sun-broken mists of the wild glens, or the wooded banks of the Yarrow or the Tweed."—*Times*.

VEITCH—HILLSIDE RHYMES. Extra fcap. 8vo. 5s.

VEITCH—THE TWEED, AND OTHER POEMS. Extra fcap. 8vo. 6s. 6d.

VEITCH—LUCRETIVS AND THE ATOMIC THEORY. Crown 8vo. 3s. 6d.

WADDELL—OSSIAN AND THE CLYDE ; or, Ossian Historical and Authentic. By P. HATELY WADDELL, LL.D. 4to 12s. 6d. *

WATSON—KANT AND HIS ENGLISH CRITICS, a Comparison of Critical and Empirical Philosophy. By JOHN WATSON, M.A., LL.D., Professor of Moral Philosophy in Queen's University, Kingston, Canada. 8vo. 12s. 6d. *

"Decidedly the best exposition of Kant which we have seen in English. We cannot too strongly commend it."—*Saturday Review*.

"C'est l'œuvre d'un penseur et d'un maître. . . . Nous avons lu le livre de M. Watson avec un vif intérêt et une grande sympathie."—*Revue Philosophique*.

WHITELAW—THE GOSPEL OF ST. JOHN : an Exposition, Exegetical and Homiletical, for the use of Clergymen, Students, and Teachers. By THOMAS WHITELAW, M.A., D.D., author of "The Pulpit Commentary on Genesis."

[In the press.]



